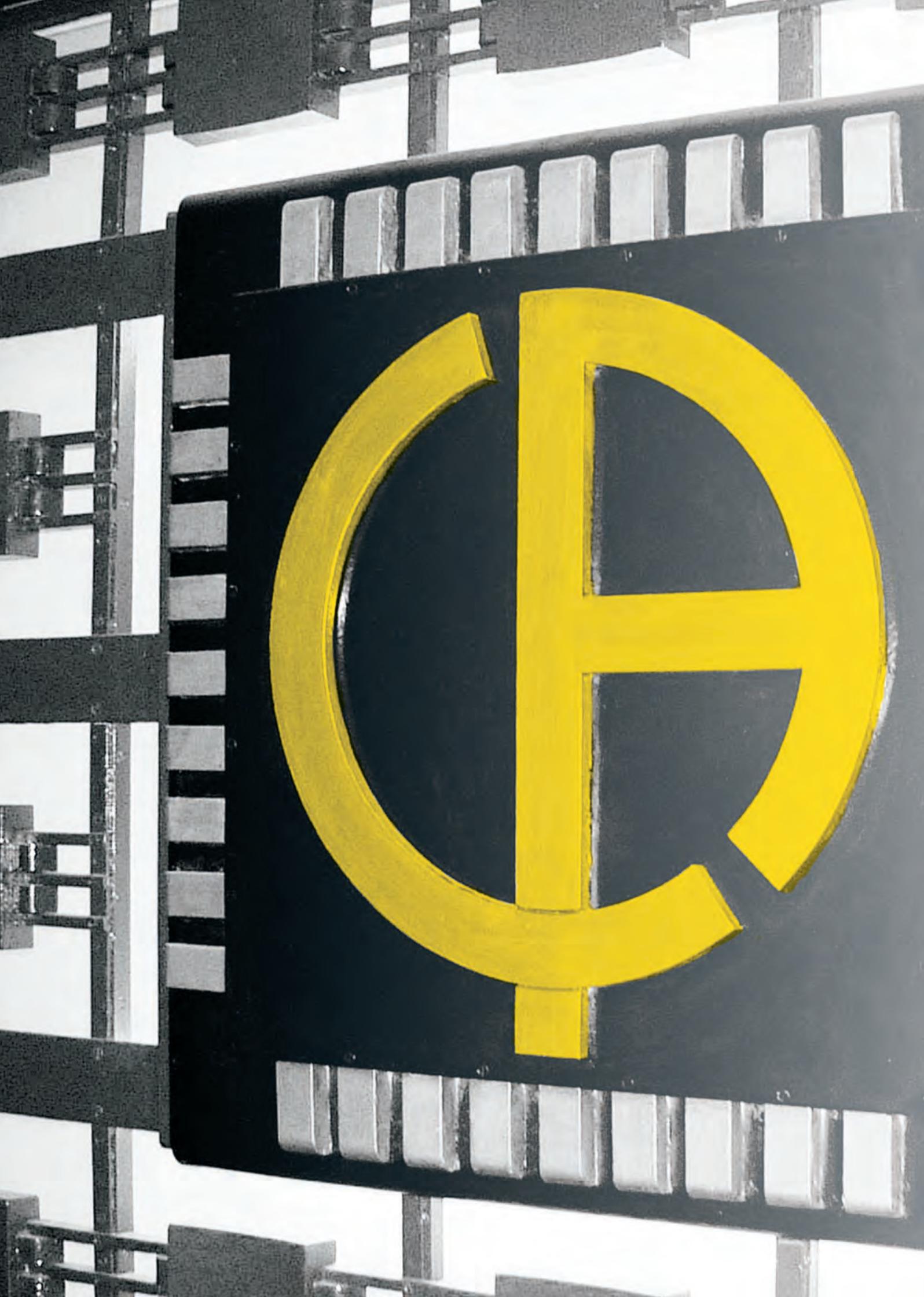


TEST & MESURE 2022



LE GROUPE CHAUVIN ARNOUX

À propos du groupe Chauvin Arnoux 4

TEST & CONTRÔLE UNIVERSEL 14

Testeurs	16
Détecteurs de tension	18
Multimètres analogiques	21
Multimètres numériques	23
Ampèremètres à capteur flexible	28
Pinces numériques	29

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE 34

Contrôleurs d'installations	39
Contrôleurs d'isolement	45
Pinces multimètres courant de fuite	55
Contrôleurs de terre et de résistivité	56
Contrôleurs d'appareillage électrique	63
Autres contrôleurs	68
Logiciel d'exploitation des données	74
Accessoires	76

QUALITÉ DE L'ÉNERGIE & SURVEILLANCE D'INSTALLATIONS 84

Pinces de puissance et d'harmoniques	86
Analyseurs de puissance et de qualité d'énergie	88

ANALYSEURS PHOTOVOLTAÏQUES 93

Enregistreurs de mesures électriques	94
Logiciel d'exploitation des données	102

MESURES PHYSIQUES & D'ENVIRONNEMENT 106

Calibrateurs	108
Caméras thermiques	111
Thermomètres	116
Autres appareils de mesures physiques et d'environnement	122
pH-mètre	131
Conductimètre	133

MESURE DE COURANT 138

Pinces ampèremétriques AC	139
Pinces ampèremétriques AC/DC	141
Sondes flexibles de courant	142

INSTRUMENTATION DE LABORATOIRE & ENSEIGNEMENT 144

Bancs didactiques	146
Valises didactiques	147

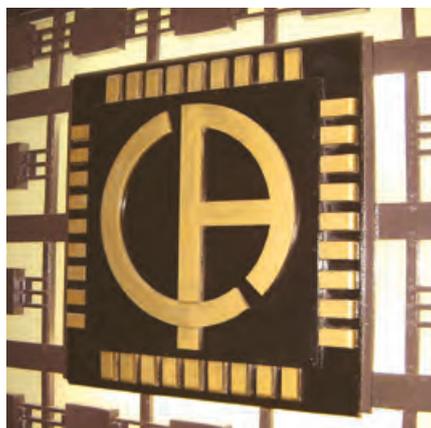
ACCESSOIRES 150

Cordons & pointes de mesure à connectique banane Ø4	150
Accessoires pour DDT/VAT ou spécifiques produits	152
Autres accessoires	153
Protection, rangement & transport	154
Fusibles	156

METRIX 158

Testeur & multimètres analogiques	160
Multimètres de terrain	164
Multimètres numériques	170
Pinces multimètres de poche	174
Contrôleur de sécurité électrique de terrain	178
Oscilloscopes de table	181
Oscilloscopes numériques portables	187
Analyseur de spectre	198
Générateurs	200
Alimentations	206
Calibrateurs multifonction	208
Boîtes didactiques et shunts	210
Accessoires pour oscilloscopes	211
Fusibles	219

128 ANS DE DÉVELOPPEMENT



Logotype de l'ancienne porte d'entrée de la société

Toute histoire a son commencement. Celle de l'entreprise Chauvin Arnoux en tant qu'inventeur et fabricant d'appareils de mesure depuis 1893 est riche en évolutions et innovations. Ses produits sont aujourd'hui les témoins, les reflets des évolutions sociologiques, technologiques et des innovations industrielles qui jalonnent le siècle précédent. Une histoire passionnante qui explique le pourquoi et le comment de l'image de Chauvin Arnoux et de sa personnalité... en deux teintes.

On a l'habitude de dire qu'à l'origine du savoir, il y a le verbe, ou qu'à l'origine d'une innovation, une idée... et pourtant, c'est bien l'individu, la personne qui est à l'origine de la connaissance et des découvertes.

Il en est de même pour l'électricité, non inventée au XIXème siècle, mais découverte au VIème siècle avant J.-C., par un philosophe et scientifique grec, Thalès, premier découvreur des vertus électrostatiques de l'ambre.

Dès le début du XIXème siècle était une couleur, le jaune de l'ambre, puis au niveau des fabrications, le jaune du laiton et du cuivre, matériaux utilisés dans les appareils de mesure soit dans les boîtiers d'indicateurs galvanométriques ou les connexions des instruments de mesure de la filière électrique. La couleur beige est également introduite par l'emploi du bois verni dans les boîtiers alors que le noir est réservé pour les zones d'indications des appareils. Dès l'origine en 1893, le contraste entre les couleurs noire et jaune du bois verni des matériaux de l'époque s'impose dans les fabrications des appareils de mesure de Chauvin Arnoux.

Rapidement, entre 1900 et 1936, avec l'évolution des technologies et du travail de la matière, l'utilisation du laiton jaune se marie à l'utilisation de la Bakélite noire qui se généralise sur la quasi totalité des instruments.

Chauvin Arnoux, déjà connue pour son design et le mariage de ses couleurs d'origine, le laiton jaune et le noir, dans ses appareils de mesure, introduit ces couleurs dans son premier logotype d'entreprise dès 1927.

Dans les années 40, beaucoup d'instruments de mesure utilisent le noir uniquement ou le noir et le gris argenté des métaux ferreux, parfois peints. Chauvin Arnoux adapte sa charte graphique d'origine avec ces tendances à la mode de l'époque, qui correspondent également à des critères techniques de sécurité, de longévité ou de poids liés aux métaux utilisés et au processus de fabrication.

Les années 50 voient apparaître les matières caoutchouteuses utilisées comme socle d'appui des instruments portables, puis comme gaine anti-chocs en néoprène de couleur noire dont les tous premiers

concepteurs furent Metrix® et Chauvin Arnoux en 1958 (brevet déposé). Ces gaines anti-chocs se multiplient alors sur le marché des instruments portables.

Premiers pas en plasturgie dans les années 1970.

C'est alors que Chauvin Arnoux lance sur un plan mondial son premier produit novateur en plastique jaune et noir : le testeur CdA 8 de 1979, la pince multimètre CdA 600 de 1982 et l'ensemble de la gamme.

Certains contrôleurs de terre Terca 1985 et wattmètres Prowatt 1989, exploitent aussi un boîtier de couleur jaune.

L'association de la couleur et du noir pour les matériels de chantier se multiplie, en concordance avec son emploi en signalétique de sécurité ou pour identifier les zones à risques sur les chantiers.

D'où la création par Chauvin Arnoux des séries IMEG 500 ou ISOL1000 reconnues en Europe, puis sur le marché américain également avec les deux couleurs de l'entreprise.

La série MAN'X 500 lancée par Chauvin Arnoux, qui introduit dans le monde de la mesure des multimètres dans une matière souple, conforte là encore la charte graphique de l'entreprise.

À la même période, Metrix sort plusieurs produits en boîtier jaune et platine noire, entre autres dans ses instruments de la série MX 44 1988 puis de la série MX 51.

Au fil des années Chauvin Arnoux développe sa charte graphique sur la totalité de ses produits : multimètres, wattmètres, mégohmmètres et autres contrôleurs d'installation revêtent eux aussi en série les couleurs de l'entreprise.

A titre de dernier clin d'oeil aux couleurs : si le jaune est toujours assimilé à la couleur du soleil, de certains rois ou empereurs d'Asie, le noir, cela se sait moins, est dans le domaine des sciences physiques, symbole de « corps noir », c'est-à-dire d'un système qui absorbe tous les rayonnements lumineux qu'il reçoit. Le noir et le jaune ? Un vrai tandem historique pour Chauvin Arnoux qui fut le premier à en faire sa charte graphique dès le début du XXème siècle, avec la mise en place de son logotype en 1927.

Axel Arnoux



Galvanomètre à réflexion de 1895



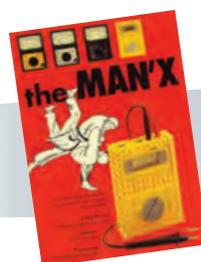
Ce potentiomètre d'étalonnage de 1900 s'utilisait avec une pile étalon et un galvanomètre comme celui présenté ci-dessus. Son prix : 195 francs !



Le Monoc L



Polypince CdA 600 (1982)



Que ce soit sur le multimètre MICA français de 1985 ou sur sa version ANAGRAF, vendue dès la même année sur le marché américain, le jaune, symbole de Chauvin Arnoux est très présent.



MX 51

EXPERT DE LA MESURE

CHAUVIN ARNOUX, spécialiste français de la mesure électrique et groupe d'envergure internationale, s'appuie sur sa marque **Chauvin Arnoux®** pour proposer une large gamme d'instruments de mesure portable.

L'offre couvre les domaines de :

- la **mesure électrique** (testeurs, multimètres et pinces de courant)
- le **contrôle de la sécurité électrique** (contrôleurs d'isolement, ohmmètres, contrôleurs de terre)
- l'**enregistrement et l'analyse des puissances** (wattmètres et analyseurs de qualité des réseaux)
- la **mesure des grandeurs physiques** (caméras thermiques, luxmètres, sonomètres)

Les instruments de laboratoire et pour l'enseignement (bancs et valises didactiques) complètent l'étendue de cette expertise.

QUELQUES CHIFFRES

- 128** ans de pérennité
- 10** filiales dans le monde
- 100** millions d'euros de chiffre d'affaires
- 1000** collaborateurs
- 6** bureaux d'études dans le monde
- 8** sites de production
 - 3 en Normandie
 - 1 à Lyon
 - 1 à Montpellier
 - 1 à Milan (Italie)
 - 1 à Dover (USA)
 - 1 à Shanghai (Chine)
- 11%** du chiffre d'affaires investis dans la R&D



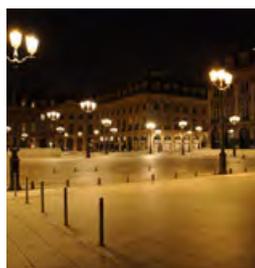
UN SAVOIR-FAIRE RECONNU DANS TOUS LES DOMAINES D'ACTIVITÉ



Production, transport, distribution, installation & maintenance électrique



Maintenance tertiaire & industrielle, diagnostics & contrôles



Amélioration de l'efficacité énergétique



Études et laboratoire



Éducation

QUALITÉ, NORMES ET DÉMARCHÉ CITOYENNE



Label Ecoconception pour le développement des produits dans une démarche écocitoyenne.



Intertek

ISO 9001 pour les processus de conception, fabrication et commercialisation ISO 14001, certification qui montre la volonté du groupe de concilier activité économique et respect de l'environnement.

- Testeurs et multimètres portables
- Pinces de courant & pinces multimètres
- Contrôleurs d'isolement, de terre, de continuité
- Contrôleurs d'installations et de machines électriques
- Wattmètres – Énergimètres & analyseurs de perturbation électriques
- Caméras thermiques, thermomètres, tachymètres, champmètres, luxmètres...
- Enregistreurs
- Banc didactiques

Dans nos laboratoires, nous effectuons des tests et **contrôles qualité stricts à chaque étape des processus de conception et de fabrication** : essais fonctionnels et métrologiques, essais mécaniques, climatiques, compatibilité électromagnétique, essais de sécurité électrique, essais de vieillissement...

ÉDITION & NUMÉRIQUE POUR UNE COMMUNICATION COMPLÉMENTAIRE ET GARDER LE CONTACT



Communication plus traditionnelle ou communication digitale, pour Chauvin Arnoux le choix ne se fait pas. L'essentiel étant de parler le même langage que vous !

Très attaché à échanger avec l'ensemble de ses partenaires et ses clients/prospects, le groupe Chauvin Arnoux s'appuie sur des supports de communication diversifiés, papier ou digitaux privilégiant une communication multicanal.

UN SITE WEB STRUCTURÉ

Smartphone, tablette, ordinateur, quel que soit le support utilisé, Chauvin Arnoux propose aux internautes un site web qui les accompagne dans leur navigation. **Trouver, partager et combiner l'information**

est plus facile, offrir du contenu toujours plus pertinent et personnalisé sur chacune des sociétés du groupe est une évidence à laquelle le groupe s'emploie au quotidien. Chauvin Arnoux, Chauvin Arnoux Energy, Pyrocontrol, Indatech et Manumasure, chacune des entités présente l'étendue de son offre au travers de ses produits, ses expertises, ses applications ou ses publications, sur la base d'un schéma identitaire commun, renvoyant l'image structurée du groupe.

LA VENTE EN LIGNE

Le groupe Chauvin Arnoux propose la vente en ligne de ses produits phares. En quelques clics vous pouvez commander les produits et accessoires dont vous avez besoin. Livrés directement chez vous ou dans un point relais.



**METROLOGIE
& CONTRÔLES RÉGLEMENTAIRES
ENVIRONNEMENTAUX**

Electricité, climatique, dimensionnel, force, pesage...
Confiez-nous l'étalonnage de vos appareils de mesure !

- 12 agences sur l'ensemble du territoire
- Interventions sur site et en laboratoire
- Maintenance, gestion de parc, réparation...



CONTACTEZ-NOUS info@manumasure.fr

Tél : 02 31 64 51 35

www.manumasure.fr

UNE PRÉSENCE SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Suivez toute l'actualité Chauvin Arnoux sur les trois principaux réseaux sociaux et la chaîne Youtube.

- Facebook**
www.facebook.com/ChauvinArnouxFrance
- Twitter**
twitter.com/ChauvinArnouxFr
- LinkedIn**
www.linkedin.com/company/99353
- Youtube**
www.youtube.com/c/chauvinarnouxgroup

CHAUVIN ARNOUX, PARTENAIRE DE LONGUE DATE DE L'ENSEIGNEMENT

Le groupe Chauvin Arnoux, fort de ses liens étroits et privilégiés avec le milieu de l'Éducation Nationale, accompagne les acteurs de l'enseignement en participant à de nombreux événements, par la publication des Cahiers de l'Instrumentation et grâce à une offre en instrumentation de mesure adaptée aux besoins pédagogiques. Une Certification Mesure et un site web dédiés aux étudiants et enseignants sont également proposés, ceci afin de répondre aux nouvelles contraintes et pour accompagner au mieux les professionnels de demain.

LE CLUB DU MESURAGE : VÉRITABLE CARREFOUR DES COMPÉTENCES !

Le Club du mesurage est un véritable système de réflexion «Ecole /Entreprise» afin de créer un flux permanent d'informations concernant l'évolution des normes, les nouvelles exigences du marché, les applications notamment en matière de nouveautés... Ouvert à tous les



membres de l'Enseignement, ce Club permet d'engager de véritables débats d'idées mais également de créer un carrefour de compétences entre deux communautés qui se rejoignent sur des objectifs communs et de proposer chaque année le magazine de l'Enseignement de Chauvin Arnoux, Les Cahiers de l'Instrumentation.

LES CAHIERS DE L'INSTRUMENTATION : LE MAGAZINE DE L'ENSEIGNEMENT

Le magazine Les Cahiers de l'Instrumentation est un recueil de Travaux Pratiques à parution annuelle pour les enseignants et leurs élèves, qui met en situation des solutions ou l'utilisation d'appareils de mesure, de contrôle ou de maîtrise énergétique dans des cas concrets.

UNE OFFRE PRODUITS DÉDIÉE AU MILIEU ÉDUCATIF

Le groupe Chauvin Arnoux propose une offre dédiée et adaptée au monde de l'éducation que vous pouvez retrouver chaque année dans le catalogue « sélection enseignement ».

PARTENAIRE DE NOMBREUX ÉVÉNEMENTS ÉDUCATIFS

Chaque année, le groupe Chauvin Arnoux est partenaire et sponsorise de nombreuses manifestations liées au milieu éducatif, destinées à promouvoir l'enseignement technique et scientifique par des prêts d'instruments de mesure, la participation des directions de Chauvin Arnoux en qualité de jury ou la fourniture de récompenses.

UNE CERTIFICATION MESURE DÉDIÉE AUX ÉTUDIANTS ET ENSEIGNANTS

Pour répondre aux nouvelles contraintes et pour accompagner au mieux les professionnels de demain, CHAUVIN ARNOUX, en coopération avec l'Éducation Nationale française, a mis en place une certification mesure. Cette certification a pour objectif de valider les acquis des élèves sur l'utilisation des instruments de mesure par l'intermédiaire d'un QCM en ligne.



Découvrez la Certification mesure :
certification-mesure.chauvin-arnoux.com

CHAUVIN ARNOUX ORGANISME DE FORMATION DEPUIS 1993

Le groupe Chauvin Arnoux vous propose six modules de formation d'une journée. Formations théoriques ou très pratiques autour d'un produit, faites confiance au leader du marché pour vous former et former vos collaborateurs. Une formation dédiée aux audits énergétiques a été spécialement mise en place pour vous permettre d'effectuer les bonnes mesures



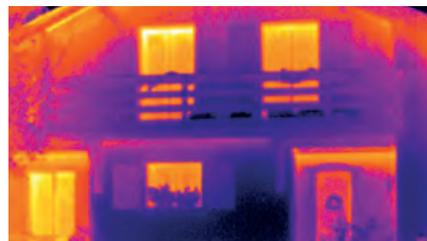
AUDITS ÉNERGÉTIQUES, OPTEZ POUR LES BONNES MESURES

- De l'intérêt de faire un audit énergétique
- Les contraintes économiques, environnementales et réglementaires
- Les personnes habilitées à réaliser un audit énergétique
- Vers un processus d'amélioration continue : la norme ISO 50001
- Choisir le bon outil de mesure
- Définir les foyers d'économie d'énergie et les mesures associées
- Savoir mettre en œuvre les solutions adéquates



COMPRENDRE ET VAINCRE LES HARMONIQUES

- Acquérir les bases des phénomènes harmoniques.
- Identifier et caractériser les sources de perturbations.
- Mesurer et mettre en évidence de façon expérimentale des phénomènes à l'aide d'un analyseur d'harmonique.
- Connaître les normes et labels en vigueur.
- Comprendre l'effet des harmoniques sur les constituants électriques à partir de cas réels.
- Savoir remédier aux perturbations harmoniques.



THERMOGRAPHIE

- Comprendre les phénomènes d'échanges de chaleur
- Réaliser des mesures avec une caméra de thermographie infrarouge.
- Interpréter les mesures.
- Avoir une vision d'ensemble des applications de la thermographie et des obligations actuelles



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET QUALITÉ DE L'ÉNERGIE

- Consommation excessive d'énergie réactive entraînant le paiement de pénalités.
- Perte de la continuité de service au premier défaut en régime IT.
- Déclenchements intempestifs des disjoncteurs de protection d'équipements électriques industriels.
- Déclenchements intempestifs des disjoncteurs différentiels.
- Défaut aléatoire sur une distribution électrique



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET NF C 15-100

- Propriétés et objectifs des schémas de liaisons à la terre (SLT)
- Comportement des schémas de liaisons à la terre vis-à-vis des harmoniques
- Mesure de résistance d'isolement
- Mesures de continuité électrique des conducteurs de protection
- Mesures de résistance des prises de terre
- Test de Dispositifs différentiels résiduels



ANALYSEUR DE RÉSEAU CA 8336

- Configuration et raccordements
- Présentation des différentes mesures et fonctionnalités : formes d'ondes, harmoniques, transitoires, alarmes...
- Enregistrement et campagnes de mesures
- Analyse des résultats de mesure
- Mise en situation de l'appareil sur une maquette électrique

Formations sur le site du nouveau siège du groupe Chauvin Arnoux à Asnières, aux portes de Paris

- Des formateurs experts reconnus dans leurs domaines
- Du matériel de démonstration innovant pour comprendre et manipuler
- Un nombre limité de participants pour des échanges de qualité



LA FORMATION EST UN ATOUT FONDAMENTAL DANS LA VIE PROFESSIONNELLE DE TOUT INDIVIDU.

- Favoriser le développement des compétences
- Accéder aux différents niveaux de qualification
- Obtenir des habilitations

Programme détaillé de formation et bulletin d'inscription sur www.chauvin-arnoux.fr et sur simple demande à : formation@chauvin-arnoux.com

APPLICATIONS : PRODUCTION, TRANSPORT & DISTRIBUTION

CONTRÔLE DE LA MISE À LA TERRE

- 1



Résistivité des sols
et mesure de terre

CA 6470N
- 2



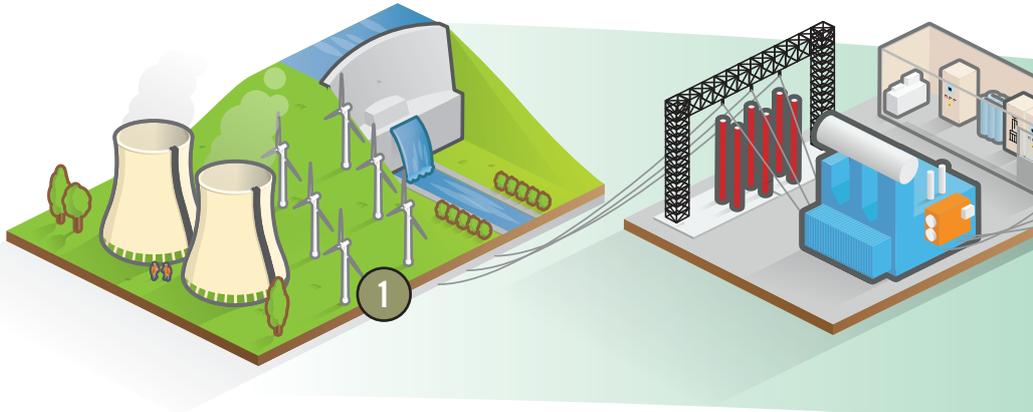
Mesures sur pylônes

CA 6474
- 3



Des lignes HTA/HTB

CA 6472



MAINTENANCE ET CONTRÔLE D'INSTALLATIONS

- 4



Consignation d'installations,
vérification d'absence de tension,
contrôle de l'ordre de phases

CA 773
- 5



Contrôle des disjoncteurs
et équipotentielles

CA 6240 - CA 6292
- 6



Contrôle de
l'isolement 15 kV

CA 6555

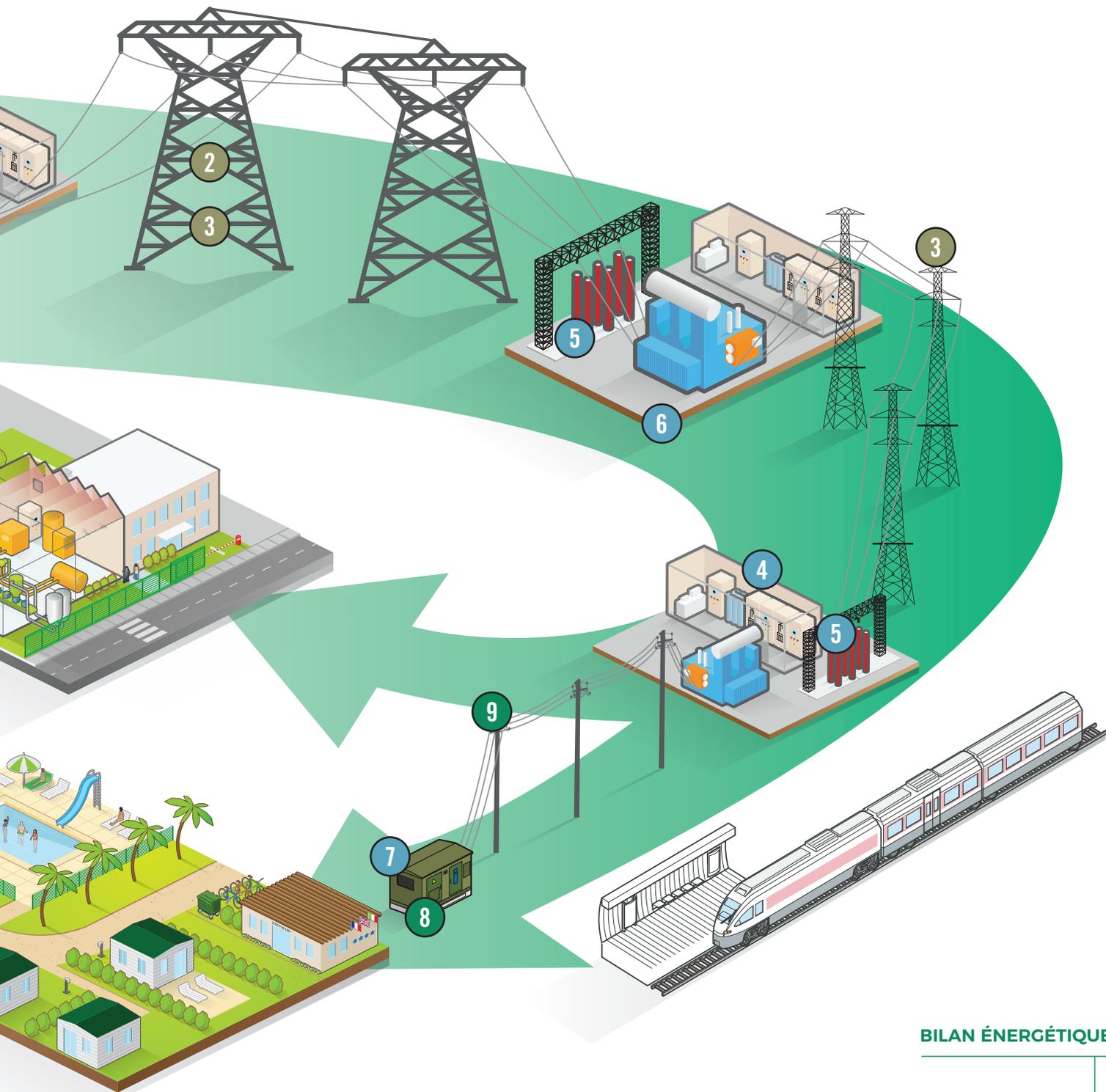
- 7



Mesures d'intensité

MA4000D





BILAN ÉNERGÉTIQUE

Contrôle des consommations électriques

PEL106



8

Analyse de la qualité du réseau électrique (flicker, sur et sous-intensité/tensions/harmoniques)

CA 8336



9

APPLICATIONS : INDUSTRIE

RECHERCHE DES PERTURBATIONS ÉLECTRIQUES



1 Analyse de la qualité de l'énergie

CA 8336



2 Enregistrement des chutes de tension et surtensions

L261

MAINTENANCE INDUSTRIELLE



3 Contrôle d'échauffement électrique mécanique

CA 1954

CONTRÔLES RÉGLEMENTAIRES DE L'ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL



4 Bruit

CA 1310



5 Éclairage

CA 1110



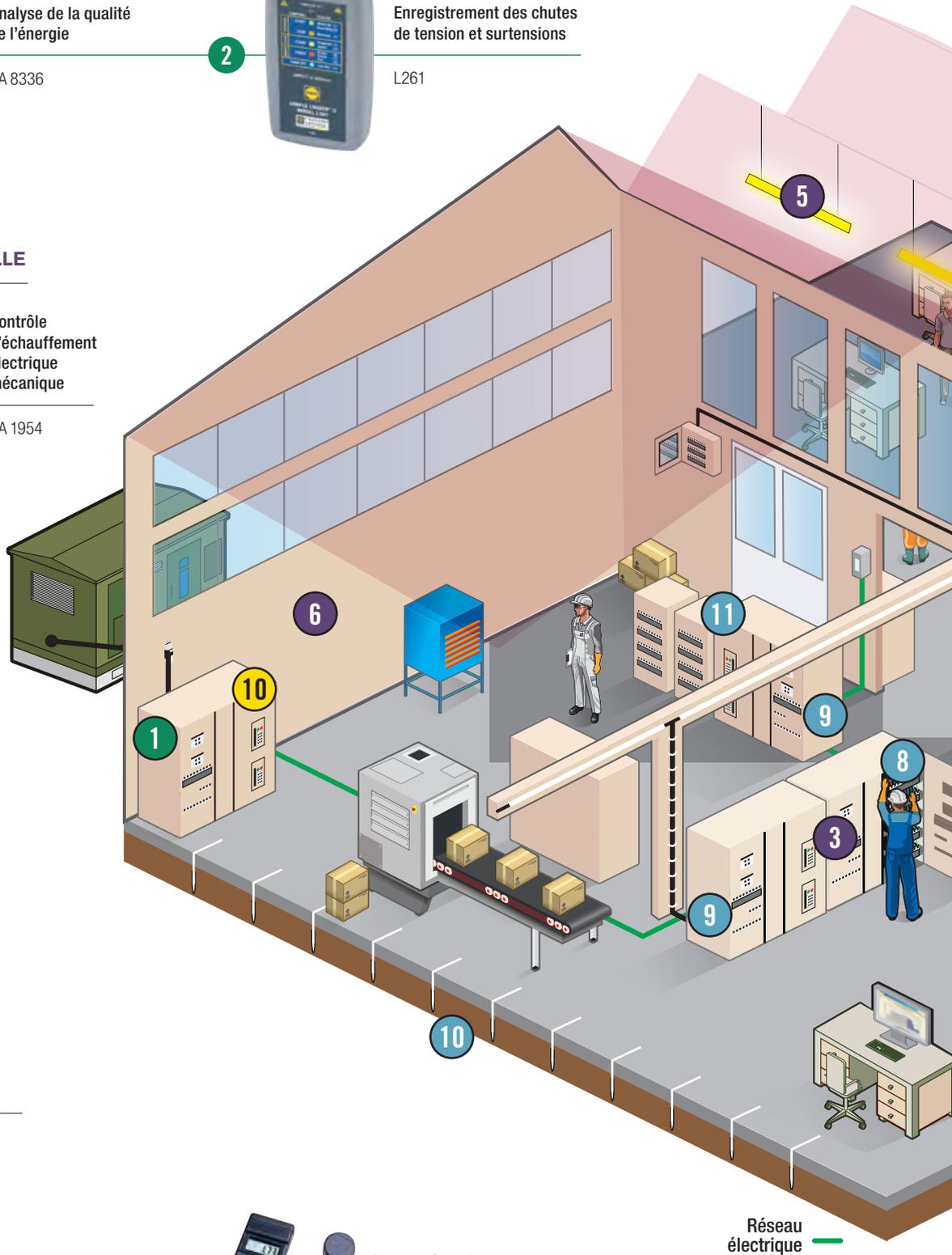
6 Humidité

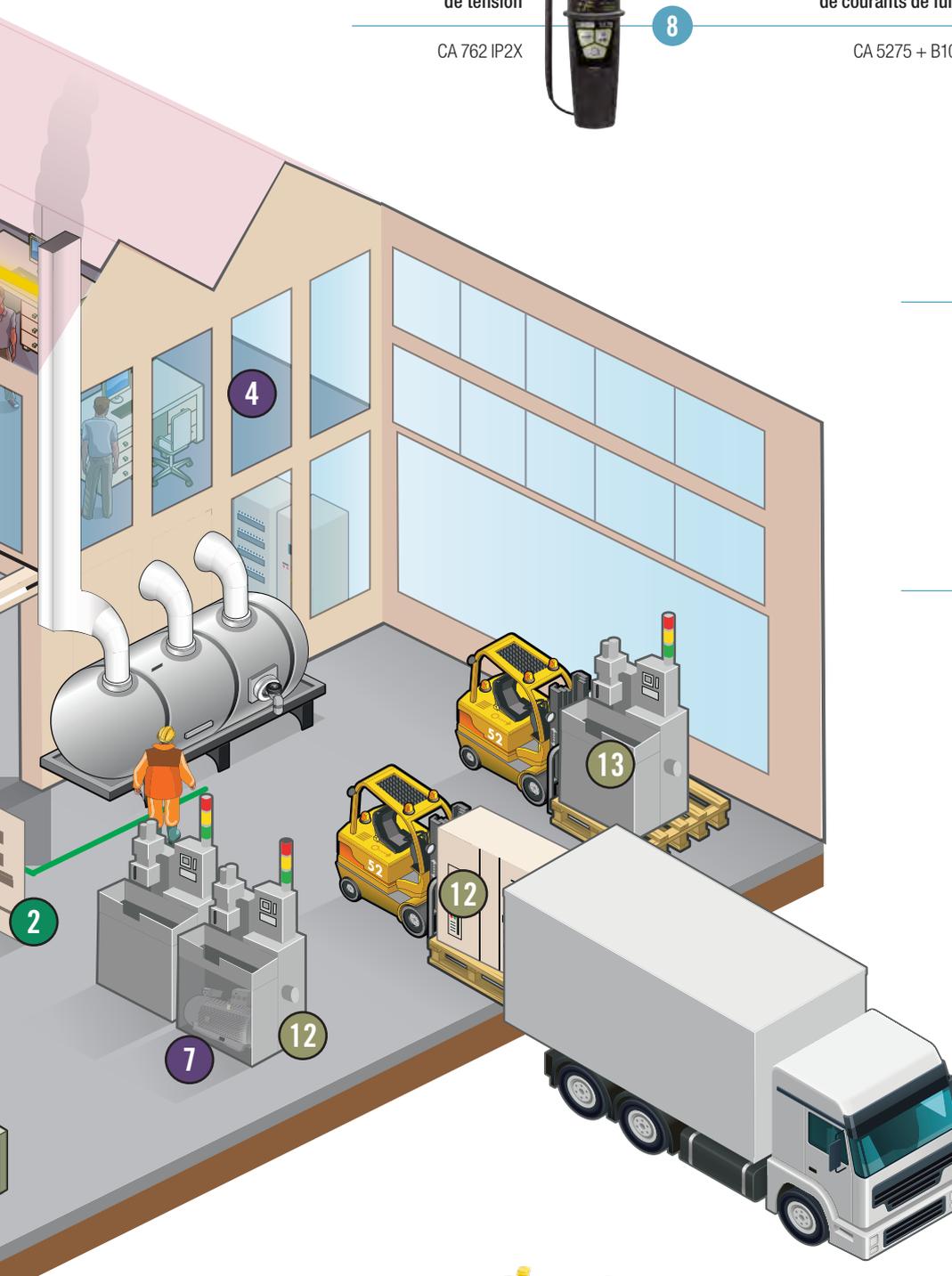
CA 1246



7 Champs électriques

CA 40





SÉCURITÉ DES PERSONNES

Vérification d'absence de tension

CA 762 IP2X



8

Localisation de courants de fuite

CA 5275 + B102



9

Contrôle de terre

CA 6417



10

Contrôle de l'isolement

CA 6524



11

Contrôle de machines industrielles

CA 6165



13

Contrôle d'armoires électriques

CA 6155



12

CONTRÔLE QUALITÉ DE FABRICATION

APPLICATIONS : HABITAT & TERTIAIRE

CONTRÔLE RÉGLEMENTAIRE SELON LA NF C 15-100

1 Mesure de terre/continuité
CA 6462

2 Vérification complète de la sécurité électrique des installations
CA 6116N

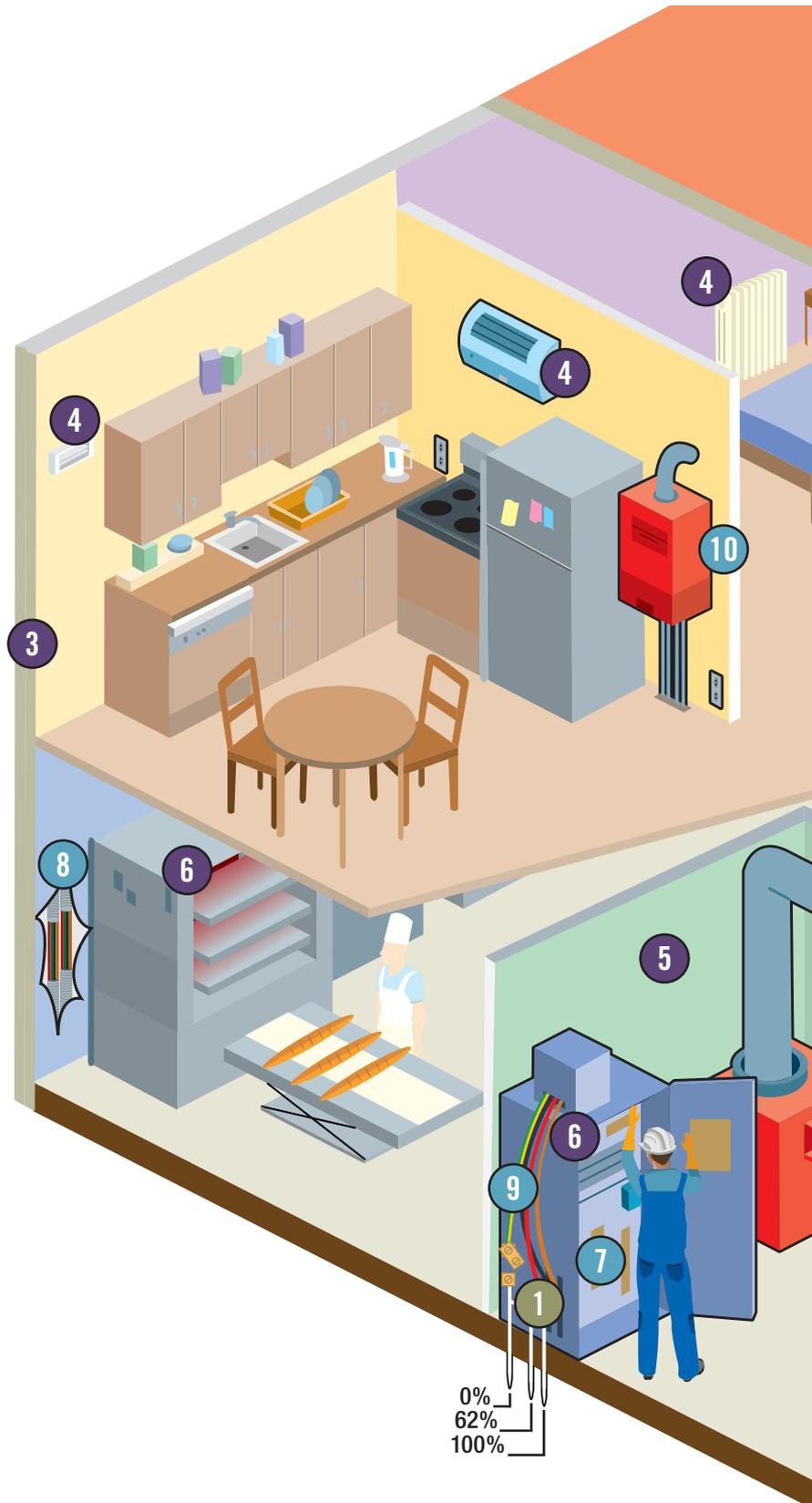
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

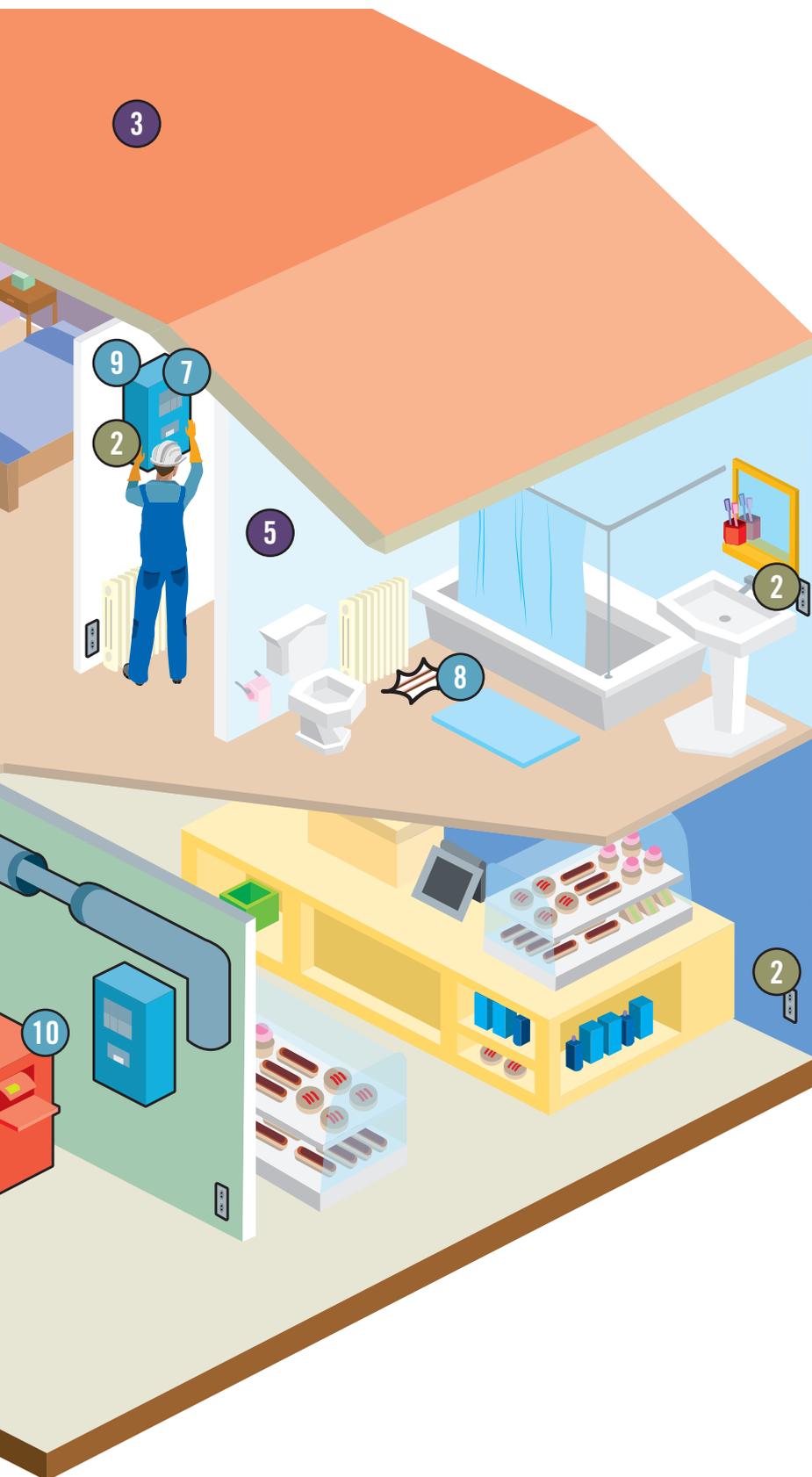
3 Mesures d'isolation, étanchéité, ponts thermiques
CA 1954

4 Mesure de température, vitesse et débit d'air
CA 1227

5 Contrôle CO₂, température et humidité
CA 1510

6 Enregistrement et analyse des consommations électriques
PEL104





RÉNOVATION ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Contrôle de l'alimentation et continuité des liaisons électriques

CA 755



7

Recherche et localisation de câbles et conducteurs métalliques

CA 6681



8

Vérification des tensions intensités et continuité électriques

F201



9

Mesure de courant d'ionisation sur chaudière gaz

CA 5277



10

INFOS ET CONSEILS	14
TESTEURS	16
DÉTECTEURS DE TENSION	18
MULTIMÈTRES ANALOGIQUES	21

MULTIMÈTRES NUMÉRIQUES	23
AMPÈREMÈTRES NUMÉRIQUES	32
PINCES NUMÉRIQUES	29
ACCESSOIRES	32

LES NORMES

EN 60529

La norme EN 60529 définit le niveau d'étanchéité d'un appareil contre la pénétration de corps solides ou la pénétration de l'eau. L'indice IP correspond au degré de protection de l'appareil contre la pénétration des corps solides (1^{er} chiffre) et contre la pénétration de l'eau (2^e chiffre). Le classement s'effectue en efficacité croissante. Un produit sans protection correspond à un indice IP00 (indice minimum), tandis qu'un produit totalement protégé contre la pénétration des corps solides et liquides a un indice IP68 (indice maximum).

CEI 61010

Cette norme internationale définit les règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire. Elle permet de garantir que la conception et la construction des appareils assure la protection de l'utilisateur et de son environnement contre : les chocs électriques, les brûlures, les dangers mécaniques, la propagation du feu à partir de ces appareils, les températures excessives...

Pour certains types d'appareil, cette norme est complétée par des prescriptions particulières.

L'évolution des équipements industriels et domestiques augmentent les risques que l'on peut rencontrer sur une installation électrique, notamment les surtensions de plus en plus élevées. Au niveau des installations BT, où les tensions sont limitées à 1 000 Vac et 1 500 Vdc, les niveaux de risque sont différenciés selon le type de l'installation et le niveau de tension.

Les normes internationales de la famille CEI 61010 concernent les règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire et leurs utilisations. C'est plus précisément, la norme CEI 61010-031 et son amendement A1 qui définissent les règles de sécurité pour les appareils de mesure et les accessoires qui leur sont associés. Dans sa nouvelle édition applicable à partir du 1^{er} mars 2011, cette norme a été complétée par le chapitre 13 portant sur « la prévention contre les risques de court-circuit et arc électrique ». Cette évolution impose, lors d'intervention sur des installations de CAT III et IV :

- Pour les pointes de touche, une partie conductrice de l'accessoire ne dépassant pas 4 mm,
- Pour les pinces type crocodile, des surfaces extérieures des mâchoires non conductrices ainsi que des parties conductrices non accessibles lorsque la pince est fermée.

La norme CEI 61010-2-033, dont la 1^{ère} édition a été publiée le 9/02/2013, engendre des évolutions concernant les multimètres, les pinces multimètres, etc. Depuis le 9 mars 2015, ces appareils doivent au minimum assurer un niveau de sécurité correspondant à la CAT III 300 V.

RÈGLES DE SÉCURITÉ ET DE BONNES PRATIQUES

- Utiliser des appareils de mesure et des accessoires adaptés à l'application et aux conditions de mesure.

Préférer des appareils CAT IV :

- C'est une tenue aux surtensions jusqu'à 50 % de plus qu'un produit CAT III
 - CAT IV 1 000 V c'est une protection contre les chocs électriques de 12 000 V, et de 8 000 V pour des appareils CAT IV 600 V.
 - Utiliser un appareil de catégorie inférieure c'est s'assurer que l'installation est équipée de systèmes de protection (sectionneur, disjoncteur...) fonctionnels et en bon état. C'est souvent le cas... mais!
 - Pour des installations extérieures, provisoires ou en amont des systèmes de protection, des appareils de CAT IV sont obligatoires.
- C'est l'élément le plus faible qui définit votre niveau de protection. L'utilisation d'accessoires de catégorie ou de tension inférieure à celle de votre appareil de mesure réduit le niveau globale de sécurité offert par votre système de mesure.
 - Utiliser des accessoires en parfait état. Tout accessoire présentant un défaut, même très léger doit être immédiatement remplacé, il n'assure plus votre sécurité.
 - Les fusibles sont des éléments de protection. Leur remplacement par des modèles plus économiques ou pire par un élément métallique (fil de cuivre, papier aluminium...) ne vous protégerait plus d'une éventuelle surtension sur l'installation.

CAT II : Mesures effectuées sur des circuits directement branchés à l'installation basse tension.

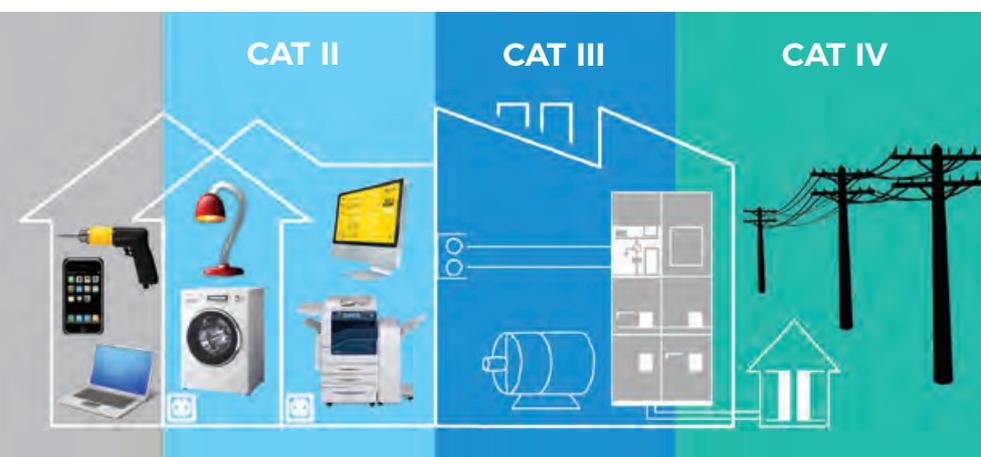
Exemples : la distribution domestique, les appareils et matériels portatifs ou domestiques, les prises de courant secteur.

CAT III : Mesures effectuées dans l'installation du bâtiment.

Exemples : les installations fixes concernant la distribution industrielle et les circuits à l'entrée de maintenance électrique d'un bâtiment (éclairage, ascenseur...).

CAT IV : Mesures réalisées à la source de l'installation basse tension.

Exemples : la distribution directe, les sources primaires, les systèmes de ligne aérienne et de câble, y compris les jeux de barres de distribution et les matériels associés de protection contre les surintensités.



RAPPELS TECHNIQUES

NOMBRE DE POINTS (DE MESURE)

C'est une des caractéristiques fondamentales des appareils à conversion analogique numérique. Il permet généralement de définir l'**étendue de mesure et la résolution**, à partir de la valeur choisie pour le calibre nominal.

ÉTENDUE DE MESURE

Elle représente les limites pour lesquelles l'appareil numérique conserve toutes ses caractéristiques. Les indications obtenues ne sont pas entachées d'une erreur supérieure à l'erreur maximale tolérée. Elle est définie par une valeur minimale et une valeur maximale mesurables.

CALIBRE NOMINAL

Le calibre d'un appareil est la **valeur de la grandeur à mesurer** qui correspond à la limite supérieure de l'étendue de mesure. Par exemple, pour un ampère-mètre, si cette limite supérieure est 5 A, on dit que son calibre est de 5 A.

RÉSOLUTION

C'est la **plus petite différence de valeur mesurable**. C'est aussi la **valeur d'un point de mesure** ou unité de quantification que l'on appelle de façon usuelle « unité ».

VALEUR MINIMALE MESURABLE (OU SEUIL)

C'est la **plus petite valeur mesurable**. Pour un appareil qui assure une bonne linéarité de conversion, elle peut être égale à la résolution. Ce n'est pas toujours le cas et le constructeur doit le préciser clairement, car **cette valeur minimale dépend aussi de la précision**, et en particulier de l'erreur constante. Quand l'erreur constante est trop élevée, il devient impossible de mesurer de façon valable les très faibles valeurs.

RMS : VALEUR EFFICACE

Le terme RMS (Root Mean Square) signifie valeur efficace en anglais. Par définition, la valeur efficace d'un courant quelconque est **la valeur du courant continu qui produirait le même échauffement en parcourant une résistance**.

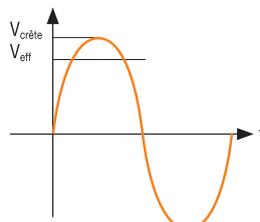
$$V_{\text{eff}} = \sqrt{\frac{1}{T} \int_0^T V(t)^2 dt}$$

Dans le cas particulier d'une grandeur sinusoïdale l'application de la relation précédente donne :

$$V = V_{\text{crête}} \cos \omega t$$

$$V_{\text{eff}} = \sqrt{\frac{1}{T} \int_0^T V_{\text{crête}}^2 \cos^2(\omega t)^2 dt} = \frac{V_{\text{crête}}}{\sqrt{2}}$$

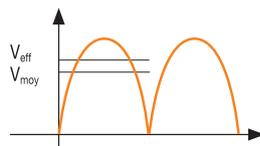
L'amplitude (V_c) d'une tension, ou d'une intensité sinusoïdale, vaut $\sqrt{2}$ fois sa valeur efficace ($V_c = \sqrt{2} V_{\text{eff}}$). La connaissance de **cette valeur efficace est primordiale dans le domaine industriel**; c'est cette valeur qui sert à définir un courant.



Ainsi pour le réseau 230 V/50 Hz :

$$V_{\text{eff}} = 230 \text{ V}$$

$$V_{\text{crête}} = 325 \text{ V}$$

$$V_{\text{moyen}} = 207 \text{ V}$$


Pour une tension alternative sinusoïdale

$$V_{\text{crête}} = V_{\text{eff}} \times \sqrt{2}$$

$$V_{\text{moyen}} = 0,9 V_{\text{eff}}$$

Un appareil de mesure « à valeur moyenne » mesure la valeur moyenne d'un courant sinusoïdal, après redressement et filtrage et affiche la valeur efficace après application d'un coefficient de $1/0,9 = 1,111$. Cette méthode de mesure indirecte est simple et précise mais uniquement valable pour un courant sinusoïdal non déformé. Elle ne tolère que quelques pourcents de déformation. C'est pourquoi **les appareils de mesure dits « RMS » sont de plus en plus utilisés**. Ils reposent sur des principes de mesure directe : la méthode thermique (principalement utilisée en métrologie) et les méthodes de calcul analogique ou numérique nécessitant des composants électroniques sophistiqués.

VALEUR CRÊTE - FACTEUR DE CRÊTE

Le facteur de crête a pour expression : $FC = V_{\text{crête}} / V_{\text{efficace}}$. C'est une information complémentaire à celle de la valeur efficace permettant d'apprécier qualitativement la déformation d'un signal. Pour un signal sinusoïdal $FC = \sqrt{2} = 1,414$

CONSEIL

Lorsque l'on parle d'une tension réseau de 230 V, il s'agit d'une valeur « efficace ». Pendant très longtemps, les charges linéaires (lampes à incandescence, chauffage) branchées sur le réseau n'introduisaient que peu de distorsions. La généralisation de charges non-linéaires (alimentation à découpage, gradateurs de lumière, variateurs de vitesse ou lampes fluo-compactes) remet en cause cette approche, car la sinusoïde « pure » du réseau devient de plus en plus rare.

Les instruments de mesure conventionnels (donnant la valeur efficace à partir de la valeur moyenne) ne sont précis, par principe, qu'avec un courant sinusoïdal. Dans le cas contraire l'erreur de mesure peut atteindre jusqu'à 50 % !

Il est conseillé d'opter pour des appareils de mesure dit « RMS » à même de donner des mesures correctes, quelle que soit la forme de l'intensité ou de la tension.

CHOISIR SON TESTEUR



	CA 732 page 16	CA 745N page 17	CA 755 page 17	CA 757 page 17
Points forts	Lampe torche intégrée Corps surmoulé pour une prise en main exceptionnelle	Test de phase avec une seule pointe de touche Test de continuité et de résistance	Rangement des pointes intégré au boîtier Mesures jusqu'à 1000 V	Accessoire de mesure MiniFlex® fourni Mesures jusqu'à 1000 V
Visualisation affichage	Leds	Bargraph LCD	Numérique rétro-éclairé	Numérique rétro-éclairé
Détection de phase unipolaire		■		
Détection de phase sans contact	■		■	■
Tension AC ou DC		■	■	■
Continuité sonore		■	■	■
Résistance		■	■	■
Diode			■	■
Capacité			■	■
Intensité				■
Pointe de touche amovible		■	■	■
600V CAT III		■	■	■
1000V CAT III	■			

CA 732

RÉF. : P01191745Z

1000 V
CAT III



POINTS FORTS

- Détection de phase sans contact
- Lampe torche intégrée
- Corps surmoulé pour prise en main exceptionnelle



CARACTÉRISTIQUES

	CA 732
Seuil de détection	195 V _{AC} ≤ U ≤ 265 V _{AC}
Bip sonore	U > 230 V
Fréquence d'utilisation	50/60 Hz
Normes	CEI 61010 1000 V CAT III
Alimentation	2 piles 1,5 V LR03
Dimensions / Masse	176 x 26 mm / 48 g

CONTENU

CA 732 livré sous blister avec 2 piles 1,5 V LR03

ACCESSOIRES / RECHANGES

Pile 1,5 V LR03

P01296032

CA 745N

RÉF. : PO1191743Z

600V
CAT III

IP
54



POINTS FORTS

- Aucun risque de disjonction des différentiels haute sensibilité lors d'un test phase/terre

CARACTÉRISTIQUES

	CA 745N
Test de tension	12 V à 690 V~ (7 segments)
Bip sonore	U > 50 V~
Impédance	400 kΩ
Repérage phase/neutre	Diode "Ph" clignotante et bip sonore discontinu pour U > 100 V~
Fréquence d'utilisation	DC et 50/60 Hz
Test de polarité	Symboles "+" et "-"
Protection en tension	Jusqu'à 1100 V
Test sonore de continuité	R < 2 kΩ
Test de résistance	2 kΩ à 300 kΩ (3 segments)
Normes	CEI 61010 600 V CAT III
Alimentation	2 piles 1,5 V LR03
Dimensions / Masse	180 x 52 x 45 mm / 200 g

CONTENU

CA 745N livré sous blister avec 2 piles 1,5 V LR03, 2 pointes de touche amovibles (rouge/noir)

ACCESSOIRES / RECHANGES

Pile 1,5 V LR03	PO129603Z
1 jeu de pointes de touche (rouge/noir) CAT III/IV	PO1102152Z
Jeu de pointes de touche rouge/noire Ø 2 mm, CAT II	PO1102153Z
Jeu de pointes de touche rouge/noire Ø 4 mm, CAT II	PO1102154Z
Adaptateur universel de mesure pour prise 2P + T modèle CA 753	PO1191748Z
Sangle velcro x 5	PO1102113
Sacoche compatible accessoire MultiFix, 120 x 200 x 60 mm	PO1298074
Accessoire de fixation MultiFix	PO1102100Z

CA 755 - CA 757

RÉF. : PO1191755

RÉF. : PO1191757

600V
CAT III

IP
54



POINTS FORTS

- Mesures jusqu'à 1000 V
- Afficheur numérique rétro-éclairé
- Rangement des pointes intégré au boîtier
- CA 757 : le capteur flexible MiniFlex pour mesurer le courant est fourni.

CARACTÉRISTIQUES

	CA 755	CA 757
Test d'intensités		
Etendue de mesure via capteur de courant		de 500 mA à 300 A (2 calibres)
Résolution		de 0,01 A à 0,1 A
Tension DC		
Etendue de mesure	3 mV à 1000 V – 4 calibres	
Résolution	de 1 mV à 1 V	
Tension AC		
Etendue de mesure	100 mV à 1000 V – 4 calibres	
Résolution	de 1 mV à 1 V	
Fréquence d'utilisation	DC et 50/60 Hz	
Impédance	10 MΩ	
Détection de tension sans contact	Sous 230 V 50/60 Hz à une distance de 5 cm environ	
Test sonore de continuité	R ≤ 30 Ω	
Test de résistance		
Etendue de mesure	de 0,3 Ω à 30 MΩ – 6 calibres	
Résolution	de 0,1 Ω à 0,01 MΩ	
Test de capacité		
Etendue de mesure	de 400 pF à 30 mF	
Résolution	de 0,001 nF à 0,01 mF	
Normes	600 V CAT III, CEI 61010-1, CEI 61010-031, CEI 61010-032, CEI 61010-033	
Alimentation	2 piles 1,5 V LR03	
Autonomie	100 heures avec piles alcalines – Mise en veille automatique après 10 minutes	
Dimensions / Masse	180 x 52 x 45 mm / 200 g	

CONTENU

- CA 755 livré avec 1 jeu de pointes de touche fines CAT III / IV (rouge/noire), 2 piles alcalines 1,5 V LR03
- CA 757 livré avec 1 jeu de pointes de touche fines CAT III / IV (rouge/noire), 2 piles alcalines 1,5 V LR03, 1 capteur MiniFlex® (de longueur de boucle 250 mm avec 1 câble de liaison de 1 m et 1 connecteur spécifique pour CA 757), 1 sangle velcro

ACCESSOIRES / RECHANGES

1 jeu de pointes de touche (rouge/noir) CAT III / IV	PO1102152Z
Pile 1,5 V LR03	PO129603Z

Voir tous les accessoires page 32

CHOISIR SON DÉTECTEUR DE TENSION DDT/VAT



	CA 742 / IP2X page 19	CA 762 / IP2X page 19	CA 771 / IP2X page 20	CA 773 / IP2X page 20
600V CAT IV	■	■		
1000V CAT IV			■	■
Version IP2X	■	■	■	■
Détection de phase unipolaire	■	■	■	■
Test Tension AC ou DC	■	■	■	■
Détection de tension fantome			■	■
Déclenchement de protection différentielle			■	■
Continuité sonore	■	■	■	■
Continuité étendue / Résistance		■	■	■
Rotation de phase "2 fils"		■	■	■
Pointe de touche amovible	■	■	■	■
Conforme CEI 61243-3	■	■	■	■
Autotest intégré	■	■	■	■
Visualisation par LEDs	■	■	■	■
Afficheur numérique				■
Classe climatique étendue			■	
IP65	■	■	■	■

CA 742 - CA 742 IP2X | CA 762 - CA 762 IP2X

RÉF. : PO119174ZZ

RÉF. : PO1191742D

RÉF. : PO1191762Z

RÉF. : PO1191762D

600 V
CAT IV

IP
65

CEI
61243-3

NF C
18-510



★ POINTS FORTS

- Autotest complet intégré
- Test de tension jusqu'à 690 Vac (16 2/3 – 800 Hz) / 750 Vdc
- Versions IP2X disponible, conforme NF C 18-510
- Pointe de touche et cordon amovibles
- Contrôle de l'ordre de phase jusqu'à 400 Hz

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 742	CA 762
Détection de tension		
Tension	12 V _{AC} ≤ U ≤ 690 V _{AC} 12 V _{DC} ≤ U ≤ 750 V _{DC}	
Fréquence	DC, 16 2/3 à 800 Hz	
Impédance	> 300 kΩ	> 400 kΩ
Intensité max.	3,5 mA _{RMS}	
Indication de la polarité	Oui	
Indication de tension dangereuse	Le voyant rouge ELV (Extra Low Voltage) indique que la tension est supérieure à la TBT (Très Basse Tension de Sécurité) et clignote d'autant plus rapidement que la tension présente est élevée.	
Repérage Phase / Neutre	Au delà de 120* V (45 - 65 Hz) Au delà de 400 V (16 2/3 - 45 Hz)	
Continuité avec buzzer		
Seuil de déclenchement	100 Ω typique (150 Ω max.)	
Test de continuité étendue	-	2 kΩ, 60 kΩ, 300 kΩ
Courant de test	≤ 1 mA	
Tension en circuit ouvert	≤ 3,3 V	
Protection	Jusqu'à 1000 V	
Rotation de phases	Non	Méthode 2 fils
Tension Ph/Ph	-	50 V ≤ U ≤ 690 V _{AC}
Fréquence	-	Comprise entre 45 et 400 Hz
Buzzer	Bip discontinu pour la détection de tension et Bip continu pour la continuité	
Normes et sécurité électrique	CEI 61010 600 V CAT IV CEI 61243-3 Ed.2 relative aux Détecteurs De Tension CEI 61326-1, émission et immunité en milieu industriel	
Degré de protection de l'enveloppe	Boîtier : IP65 Pointes de touches (en option) : IP2X	
Conditions climatiques	Utilisation de -15 °C à +45 °C / 20 à 95% HR	
Alimentation	2 piles 1,5V (LR03)	
Autonomie	7500 mesures de 10 s	7000 mesures de 10 s
Dimensions / Masse	163 x 64 x 40 mm / 210 g	

* Valeur typique avec des équipements standards de protection (E.P.I.)



📦 CONTENU

- 1 détecteur de tension livré avec :
- 1 cordon à pointe de touche noire Ø 2 mm avec capuchon de sécurité cristal
- 1 pointe de touche rouge Ø 2 mm avec capuchon de sécurité cristal
- 1 dragonne
- 2 piles 1.5 V LR03

La version IP2X est livrée avec :

- 2 pointes de touches (rouge/noir) IP2X Ø 4 mm
- 1 cordon noir de longueur 1,10 m équipé d'un système porte-pointe
- 1 dragonne
- 2 piles 1.5 V LR03

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Pointe de touche rouge Ø 2 mm	P01102008Z
Capuchon sécurité cristal pour pointe de touche Ø 2 mm (x10)	P01102033
Voir tous les accessoires page 32	

⊕ L'INFO EN PLUS

- Pensez à l'adaptateur pour les prises 2P+T
CA 751 P01101997Z

CA 771 - CA 771 IP2X | CA 773 - CA 773 IP2X

RÉF. : P01191771

RÉF. : P01191771A

RÉF. : P01191773

RÉF. : P01191773A

1000V
CAT IV

IP
65

CEI
61243-3

NF C
18-510



★ POINTS FORTS

- Autotest complet avec indication de la nature du défaut
- Eclairage du point de mesure
- Mise en veille automatique
- Classe climatique étendue
- Versions IP2X disponible, conforme NF C 18-510

🔧 CARACTÉRISTIQUES

	CA 771	CA 773
Affichage	LEDs	LEDs + Afficheur numérique rétroéclairé
Détection De Tension (DDT)		
Tension	12 V _{AC} ≤ U ≤ 1000 V _{AC} 12 V _{DC} ≤ U ≤ 1400 V _{DC}	
Fréquence	DC, 16 _{2/3} à 800 Hz	
Impédance	> 500 kΩ	
Intensité max.	3,5 mA RMS	
Indication de la polarité	Oui	
Détection de tension fantôme	Oui (par commutation de charge basse impédance)	
Déclenchement de protection différentielle	Oui (par commutation de charge basse impédance) 30 mA env. à 230 V	
Indication redondante de tension dangereuse	La LED ELV (Extra Low Voltage) indique une tension supérieure à la TBT (Très Basse Tension de sécurité) avec une vitesse de clignotement proportionnelle à la tension	
Repérage Phase / Neutre	Au delà de 50 V (45 - 65 Hz) Au delà de 150 V (16 _{2/3} - 45 Hz)	
Continuité & Résistance		
Seuil de déclenchement du buzzer	100 Ω typique (150 Ω max.)	100 Ω typique (150 Ω max.)
Test de continuité étendue (Résistance)	2 kΩ, 60 kΩ, 300 kΩ	0,5 Ω à 2,999 kΩ
Courant de test / Tension circuit ouvert	≤ 1 mA / ≤ 3,3 V	
Rotation de phases		
Tension Ph/Ph	Méthode 2 fils 50 V ≤ U ≤ 1000 V _{AC} (45 - 400 Hz)	
Buzzer	Bip discontinu pour la détection de tension / Bip continu pour la continuité	
Normes et sécurité électrique	CEI 61243-3:2009, EN 61243-3:2010 CEI 61010 1000 V CAT IV	
Degré de protection de l'enveloppe	IP65	
Conditions climatiques	-30 °C à +60 °C (Etendue «classe S»)	-15 °C à +45 °C («classe N»)
Autonomie	> 5000 mesures de 10s	> 2500 mesures de 10s
Dimensions / Masse	228 x 60 x 39 mm (sans pointe de mesure) / 350 g env.	

⊕ L'INFO EN PLUS

- Pensez à l'adaptateur universel de mesure pour les prises 2P+T pour tester vos prises de courant
CA 753..... P01191748Z



📦 CONTENU

- 1 détecteur de tension livré avec :
- 1 jeu de pointes de touche amovibles rouge/noir Ø 2 mm avec capuchon de sécurité cristal
- 1 protecteur de pointe
- 1 sangle velcro
- 2 piles 1.5 V LR03

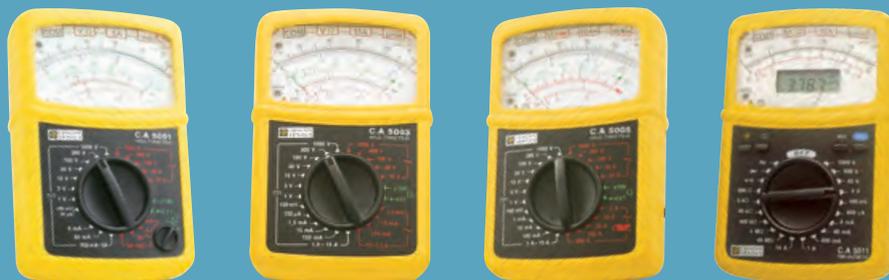
La version IP2X est livrée avec :

- 1 jeu de pointes de touche amovibles rouge/noir IP2X Ø 4 mm
- 1 sangle velcro
- 2 piles 1.5 V LR03

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Adaptateur de mesure pour prise 2P+T modèle CA 753	P01191748Z
Sacoche	P01298076
Voir tous les accessoires page 32	

CHOISIR SON MULTIMÈTRE ANALOGIQUE



	CA 5001 page 22	CA 5003 page 22	CA 5005 page 22	CA 5011 page 22
Analogique	■	■	■	■
Numérique				■
Miroir antiparallaxe	■	■	■	
Afficheur 4000 points				■
Rétro-éclairage				■
Méthode de mesure TRMS AC + DC				■
Max				■
Calibre basse impédance (LowZ)	■	■	■	
Intensité AC et DC	■	■	■	■
Intensité via pince			■	
Calibre μ A	■	■	■	
Calibre 5 A	■			
Calibre 10 A			■	■
Calibre 15 A		■		
Résistance	■	■	■	■
Continuité sonore	■	■	■	■
Fréquence				■
dB	■	■	■	■
Voyant de contrôle des fusibles	■	■	■	■
Voyant de présence tension en ohmmètre				■

CA 5001 - CA 5003 - CA 5005

RÉF. : P01196521E

RÉF. : P01196522E

RÉF. : P01196523E



600 V
CAT III
IP
53



POINTS FORTS

- Voyant "Fus" : contrôle des fusibles HPC
- Voyant "Voltest™" : présence de tension en ohmmètre*
- Tarage automatique en ohmmètre*
- Calibres μ A
- Boîtier compact, antichoc, avec béquille articulée à usages multiples "Multistand™"

* pour CA 5003 et CA 5005

CARACTÉRISTIQUES

	CA 5001	CA 5003 ⁽¹⁾	CA 5005 ⁽¹⁾
Tension DC	8 calibres : 100 mV / ... / 1000 V ⁽²⁾		
Tension AC	5 calibres : 10 V / ... / 1000 V ⁽²⁾		
Résistance interne	20 k Ω /V		
Fréquence d'utilisation	10 Hz ... 100 kHz suivant calibre		
Intensité DC	5 cal. : 50 μ A / ... / 5 A	7 cal. : 50 μ A / ... / 15 A	6 cal. : 50 μ A / ... / 10 A
Intensité AC	4 cal. : 5 mA / ... / 5 A	5 cal. : 1,5 mA / ... / 15 A	5 cal. : 3 A / ... / 300 A ⁽³⁾
Résistance	2 cal. : 10 k Ω et 1 M Ω		
Test sonore de continuité	R < 50 Ω		
Echelle en dB pour Vac	0 ... +22 dB		
Précisions typiques ⁽⁴⁾	1,5% en Vdc • 2,5% en Vac et Aac • 10% en Ω		
Alimentation	1 pile 1,5 V LR06	1 pile 9 V 6LR61	
Autonomie	10 000 mesures de 15 s	10 000 mesures de 10 s	
Sécurité électrique ⁽⁵⁾	CEI 61010-1 Edition 2 600 V CAT III		
Protection ⁽⁶⁾	Fusibles HPC 0,5 A et 5 A	Fusibles HPC 1,6 A et 16 A	Fusibles HPC 1 A et 10 A
Degré d'étanchéité	IP 40	IP 53	
Conditions climatiques	-10 °C ... +55 °C et HR < 90%		
Dimensions / Masse	160 x 105 x 56 mm / 500 g		

(1) Fonction supplémentaire "Voltest™" pour vérifier l'éventuelle présence de tension en résistance et test sonore de continuité - (2) Utilisation limitée à 600 V max. (3) Limité à 240 A maxi par la minipince MN 89 - (4) En % de la fin d'échelle - (5) Degré de pollution 2 - (6) Protection électronique et fusibles HPC pour les calibres intensités avec voyant de contrôle des fusibles.

L'INFO EN PLUS

- Existe aussi livré complet en mallette :
CA 5001 mallette....P01196521F
CA 5003 mallette....P01196522F
CA 5005 mallette....P01196523F
- Le CA 5005 est livré avec une pince ampèremétrique pour des mesures jusqu'à 200 Aac

CONTENU

- CA 5001 livré avec 1 jeu de cordons silicone fiche banane droite/fiche banane coudée, 1 jeu de pointes de touche de sécurité, 1 pile 1,5 V LR6
- CA 5003 livré avec 1 jeu de cordons silicone fiche banane droite/fiche banane coudée, 1 jeu de pointes de touche de sécurité, 1 pile 9 V 6LR61
- CA 5005 livré avec 1 pince AC MN89, 1 jeu de cordons silicone fiche banane droite/fiche banane coudée, 1 jeu de pointes de touche de sécurité, 1 pile 9 V 6LR61

ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit d'accessoires pour électricien	P01295459Z
Cordon mesure intensité CMI214S	P03295509
Voir tous les accessoires page 32	

CA 5011

RÉF. : P01196311E



600 V
CAT IV
IP
53
TRMS



POINTS FORTS

- Sécurité renforcée par 2 voyants : "Fus" : contrôle des fusibles HPC, "Voltest™" : présence de tension en ohmmètre
- Deux lectures complémentaires : Numérique pour la précision, avec rétro-éclairage et analogique pour la rapidité de lecture
- Reconnaissance automatique alternatif/continu
- Boîtier compact, antichoc, avec béquille articulée Multistand™ à usages multiples

CARACTÉRISTIQUES

	CA 5011
Tension DC et AC	2 x 5 calibres 400 mV / ... / 1000 V ⁽¹⁾
Impédance	10 M Ω
Fréquence d'utilisation ⁽²⁾	20 Hz / ... / 10 kHz
Intensité DC et AC	2 x 6 calibres : 400 μ A / ... / 10 A
Résistance ⁽³⁾	6 calibres : 400 Ω / ... / 40 M Ω
Test sonore de continuité ⁽³⁾	R < 400 Ω
Fréquence	3 calibres : 4 kHz / ... / 400 kHz
Echelle en dB pour Vac	-20 dB ... +16 dB
Valeur maxi	Sur 500 ms
Précisions typiques ⁽⁴⁾	1% en Vdc et Ω , 1,5% en Acc
Alimentation	1 pile 9 V 6LR61
Autonomie	300 heures
Sécurité électrique ⁽⁵⁾	CEI 61010-1 Edition 2 600 V CAT IV
Protection ⁽⁶⁾	Fusibles HPC 1 A et 10 A
Degré d'étanchéité	IP 53
Conditions climatiques	-10 °C ... +55 °C et HR < 90%
Dimensions / Masse	160 x 105 x 56 mm / 500 g

(1) Utilisation limitée à 600 V max. (2) Facteur de crête \leq 5 - (3) Fonction supplémentaire Voltest™ pour vérifier l'éventuelle présence de tension (4) En numérique. En analogique : 2,5% - (5) Degré de pollution 2 - (6) Protection électronique et fusibles HPC pour les calibres intensités avec voyant de contrôle des fusibles.

L'INFO EN PLUS

- Existe aussi livré complet en mallette :
CA 5011 mallette.....P01196311F

CONTENU

- 1 multimètre CA 5011
- 1 jeu de cordons silicone fiche banane droite / fiche banane coudée
- 1 jeu de pointes de touche de sécurité
- 1 pile 9 V 6LR61

ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit d'accessoires pour électricien	P01295459Z
Cordon PVC à pointe de touche, fiche mâle coudée isolée \varnothing 4 mm (x 2)	P01295456Z
Voir tous les accessoires page 32	

CHOISIR SON MULTIMÈTRE NUMÉRIQUE



	CA 702 page 24	CA 703 page 24	CA 5231 page 24	CA 5233 page 24	CA 5273 page 25	CA 5275 page 25	CA 5277 page 25	CA 5292 page 26	CA 5293 page 26
Afficheur 2000 points	■	■							
Afficheur 6000 points			■	■	■	■	■		
Afficheur 100 000 points								■	■
Bargraphe			■	■	■	■	■	■	■
Bargraphe bi-mode (Pleine échelle - Zéro central)					■	■	■	■	■
Rétro-éclairage			■	■	■	■	■	■	■
Méthode de mesure AVG	■	■							
Méthode de mesure TRMS AC/DC			■	■	■	■	■	■	■
Méthode de mesure TRMS AC+DC						■	■	■	■
Calibres automatiques	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Min				■	■	■	■	■	■
Max				■	■	■	■	■	■
Peak							■	■	■
Tension AC et DC jusqu'à 600 V	■	■							
Tension AC et DC jusqu'à 1000 V			■	■	■	■	■	■	■
Détection tension sans contact	■	■	■	■					
Calibre basse impédance (LowZ)			■	■	■	■	■	■	■
Tension LowZ avec filtre passe-bas					■	■	■	■	■
Intensité AC et DC		■		■	■	■	■	■	■
Intensité via pince			■					■	■
Calibre µA		■				■	■	■	■
Calibre 10 A				■	■	■	■	■	■
Résistance	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Continuité sonore	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Test semi-conducteurs	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Fréquence				■	■	■	■	■	■
Capacités				■	■	■	■	■	■
DB								■	■
Température				■	■		■	■	■
Communication USB								■	■
Mémoire								10 000 mesures	30 000 mesures
CAT III 1000 V	■	■	■		■	■	■	■	■
CAT IV 600 V	■	■	■	■	■	■	■	■	■

CA 702 - CA 703

RÉF. : PO1191739Z

RÉF. : PO1191740Z



600 V
CAT IV
CEI
61010-2-033



POINTS FORTS

- Format poche
- Pointes de touche solidaires
- Maniables et sûrs
- Lampe torche intégrée

CARACTÉRISTIQUES

	CA 702	CA 703
Afficheur	2000 points	
Sélection des calibres	Automatique (AUTORANGE)	
V _{DC} / précision	200 mV / ± 0,5 % L + 3 D 2 000 V ; 20,00 V ; 200,0 V ; 600 V / ± 1,2 % L + 3 D > 600 V / hors spécification	
V _{AC} / précision (40-400 Hz)	2,000 V ; 20,00 V / ± 1,0 % L + 8 D 200,0 V ; 600 V / ± 2,3 % L + 10 D > 600 V / hors spécification	
Détection de tension sans contact	Oui	Oui
I _{DC} / précision	200,0 µA ; 2000 µA ± 2,0 % L + 8 D	
Protection	20,00 mA ; 200,0 mA ± 2,0 % L + 8 D 200 mA / 500 V fusible électronique	
I _{AC} / précision	200,0 µA ; 2000 µA ± 2,5 % L + 10 D	
Protection	20,00 mA ; 200,0 mA ± 2,5 % L + 10 D Protection 200 mA / 500 V Fusible électronique	
Résistance • Précision • Protection	200,0 Ω / ± 0,8 % L + 5 D • 2,000 kΩ, 20,00 kΩ, 200,0 kΩ / ± 1,2 % L + 5 D 2,000 MΩ / ± 5,0 % L + 5 D 20,00 MΩ / ± 10,0 % L + 5 D • 600 V _{RMS}	
Test diode • Signal d'essais • Protection	1,999 V • V _{Test} ≤ 1,5 V • I _{Test} ≤ 1 mA • 600 V _{RMS}	
Continuité sonore • Buzzer • Protection	199,9 Ω • R < env. 60 Ω • 600 V _{RMS}	
Lampe torche	Oui	Oui
Normes	CEI 61010 1000 V CAT III / 600 V CAT IV	
Alimentation	2 piles 1,5 V LR03	
Divers	Cordons à pointe de touche solidaires de l'appareil	
Dimensions / Masse	104 x 55 x 32,5 mm / 145 g	

CONTENU

CA 702 et CA 703 livrés avec : 2 piles 1,5 V LR03

ACCESSOIRES / RECHANGES

Pile 1,5 V LR03	P01296032
Etui 200 x 100 x 40 mm	P01298065Z

CA 5231 - CA 5233

RÉF. : PO1196731

RÉF. : PO1196733



1000 V
CAT III
600 V
CAT IV
CEI
61010-2-033
IP
54
TRMS



POINTS FORTS

- Compacts et ergonomiques
- Tension AC/DC jusqu'à 1000 V
- Intensité AC/DC jusqu'à 600 A avec pince ampèremétrique 1000/1 (en option)

CARACTÉRISTIQUES

	CA 5231	CA 5233
Afficheur	Afficheur 6000 points + bargraphe 61 segments	
Rétroéclairage	Oui	
Acquisition	True RMS AC	
Autorange / Manual range	Oui / Oui	
Meilleure précision	0,02 %	
Tension AC	6 calibres / 1000 V / résolution : 0,01 mV Bande passante : 45 Hz ... 1 kHz	
Tension AC LowZ	Oui	
Tension DC	6 calibres / 1000 V / résolution : 0,01 mV	
Intensité AC/DC	Avec 1 pince AC ou DC (1 mV/A) en option 1 calibre : 600 A Résolution : 0,1 A	2 calibres : 10 A / 6 A Résolution 0,001 A
Mesure de résistance	6 calibres / 60 MΩ / résolution : 0,1 Ω	
Continuité sonore	Oui	
Test diode	Oui	
Fréquence	3 calibres : jusqu'à 3 kHz	
Rapport cyclique	Oui	
Capacité	6 calibres / 1000 µF Résolution : 0,01 nF	
Température	2 calibres -20 °C à 760 °C -4 °F à 1400 °F Résolution : 0,1°	
Détection de tension sans contact (NCV)	Oui	Oui
Mémorisation de l'affichage (Hold)	Oui	Oui
Mode relatif	Oui	
Min-Max	Oui	
Alimentation	1 pile 9 V 6LR61	
Degré d'étanchéité	IP54	
Normes	CEI 61010-1, CEI 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1000 V	CEI 61010-1, CEI 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 600 V
Dimensions / Masse	155 x 75 x 55 mm / 320 g	

L'INFO EN PLUS

- Le CA 5231 existe aussi livré complet avec sa pince ampèremétrique 100 Aac, modèle MINI 03 : CA 5231 kit complet..... PO1196734

CONTENU

CA 5231 livré avec :

- 1 jeu de cordons à pointe de touche rouge/noir
- 1 pile 9 V 6LR61

CA 5233 livré avec :

- 1 jeu de cordons à pointe de touche rouge/noir
- 1 adaptateur TC-K pour DMM
- 1 thermocouple K fil
- 1 pile 9 V 6LR61

ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit d'accessoires pour électricien	P01295459Z
Cordon PVC à pointe de touche, fiche mâle soudée isolée Ø 4 mm (x 2)	P01295456Z

Voir tous les accessoires page 32

CA 5273

RÉF. : PO1196773



TRMS 1000 V CAT III 600 V CAT IV CEI 61010-2-033 IP 54



★ POINTS FORTS

- Grand afficheur 6000 points
- Double afficheur rétro-éclairé
- Mesures de température et capacité
- Mode zéro central du bargraph
- Mémorisation Min/Max

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 5273
Afficheur	2 x 6000 points - rétro-éclairé
Bargraphe (63 éléments)	Bi-mode (pleine échelle / Zéro central)
Acquisition	TRMS AC / DC
Cadence de mesure	5 mesures / seconde
Calibres automatiques	Oui
Manuels	Oui
Tension AC/DC	600,0 mV / 6,000 V / 60,00 V / 600,0 V / 1000 V
Précision typique (V _{ac})	0,2% + 2 pts
Bande passante (V _{ac})	40 Hz à 3 kHz
Tension AC LowZ	Position Basse impédance avec Filtre Passe-Bas
Intensité AC/DC	6,000 A / 10,00 A (20 A/30 s)
Mesure de résistance	600,0 Ω / 6000 Ω / 60,00 kΩ / 600,0 kΩ 6,000 MΩ / 60,00 MΩ
Continuité sonore / Test diode	Oui / Oui
Fréquence	600,0 Hz / 6,000 kHz / 50,00 kHz
Capacité	8 cal. : 6,000 nF à 60,00 mF
Température	-59,6 °C à +1200°C -4°F à 2192 °F
Hold	Oui
Min / MAX (100 ms)	Oui
Extinction automatique	Oui (débrayable)
Sécurité	CEI 61010-1, CEI 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1000V
Indice de protection et d'étanchéité	IP54
Alimentation	1 pile 9V 6LR61
Dimensions / Masse	90 x 190 x 45 / 400 g

⊕ L'INFO EN PLUS

- 5 mesures / s
- Convertisseur 12 bits
- Garantie 3 ans

📦 CONTENU

CA 5273 livré avec :

- 1 jeu de cordons banane
- 1 jeu de pointe de touche
- 1 pile 9 V 6LR61
- 1 capteur de température thermocouple K

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit d'accessoires pour électricien	P01295459Z
Cordon PVC à pointe de touche, fiche mâle soudée Ø 4 mm isolée (x 2)	P01295456Z

Voir tous les accessoires page 32

CA 5275 - CA 5277

RÉF. : PO1196775

RÉF. : PO1196777



TRMS AC+DC 1000 V CAT III 600 V CAT IV CEI 61010 IP 54



★ POINTS FORTS

- 10 µV de résolution
- Mesure d'intensité à partir du µA
- Mesure des courants d'ionisation
- Acquisitions Min / Max / Peak+ / Peak-
- Mesures différentielle (ΔX) et relative (ΔX / X%)

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 5275	CA 5277
Afficheur	2 x 6000 points rétroéclairé	
Bargraphe	63 éléments bi-mode (pleine échelle / Zéro central)	
Acquisition	TRMS AC / DC / AC+DC	
Cadence de mesure	5 mesures / seconde	
Calibres automatiques / Manuels	Oui / Oui	
Tension AC/DC/AC+DC	60,00 mV / 600,0 mV / 6 V / 60,00 V / 600,0 V / 1000 V	
Précision typique (V _{ac})	0,09% + 2 pts	
Bande passante (V _{ac})	40 Hz à 10 kHz	
Tension AC LowZ	Position Basse impédance avec Filtre Passe-Bas	
Intensité AC/DC/AC+DC	6000 µA / 60,00 mA / 600,0 mA / 6,000 A / 10,00 A (20A/30s)	
Courant d'ionisation	0,2 µA à 20,0 µA _{DC}	
Mesure de résistance	600,0 Ω / 6000 Ω / 60,00 kΩ / 600,0 kΩ 6,000 MΩ / 60,00 MΩ	
Continuité sonore / Test diode	Oui / Oui	
Fréquence	600,0 Hz / 6,000 kHz / 20,00 kHz	
Capacité	6,000 nF / 60 nF / 600 nF / 6 µF / 60 µF / 600 µF / 6 mF / 60 mF	
Température	Non	-59,6 °C à +1200 °C -4°F à 2192 °F
Hold	Oui	
Min / MAX (100 ms)	Oui	
Peak+ / Peak- (1 ms)	Non	Oui
Mesure Différentielle (ΔX) / RELative (ΔX/X%)	Non	Oui
Extinction automatique	Oui (débrayable)	
Sécurité	CEI 61010-1, CEI 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1000 V	
Indice de protection et d'étanchéité	IP54	
Alimentation	1 pile 9V 6LR61	
Dimensions / Masse	90 x 190 x 45 / 400 g	

⊕ L'INFO EN PLUS

- 5 mesures / s
- Convertisseur 12 bits
- Garantie 3 ans

📦 CONTENU

- CA 5275 livré avec un jeu de cordons banane, un jeu de pointe de touche, une pile 9 V, une sacoche de transport, un accessoire de fixation MultiFix, un guide de démarrage
- CA 5277 idem CA 5275 avec en plus un capteur de température thermocouple K

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit d'accessoires pour électricien	P01295459Z
Cordon PVC à pointe de touche, fiche mâle soudée isolée Ø 4 mm (x 2)	P01295456Z

Voir tous les accessoires page 32

CA 5292 - CA 5293 | CA 5292BT - CA 5293BT

RÉF. : PO1196802

RÉF. : PO1196803

RÉF. : PO1196812

RÉF. : PO1196813



POINTS FORTS

- Écran matriciel couleur 320 x 240 pixels haute lisibilité fond noir
- Mémoire 30 000 mesures (CA 5293) et 10 000 mesures (CA 5292)
- Afficheur rétro-éclairé ajustable
- Multiples outils d'analyse : MIN/MAX/AVG, horodatés et PEAK
- Bande passante 200 kHz
- Précision de base 0,02 %
- Affichage multi paramètres : 1 principale et 3 mesures secondaires
- Affichage 4 x 100 000 points et convertisseur TRMS AC+DC



CONTENU

CA 5292, CA 5292BT et CA 5293, CA 5293BT livrés avec :

- 1 sacoche
- 4 accumulateurs Ni-MH 2400 mAh 1,2 V
- 1 chargeur USB
- 1 jeu de 2 cordons 1,5 m droit/droit rouge/noir
- 1 jeu de pointes de touche CAT IV 1 kV rouge/noir
- 1 cordon optique USB
- 1 logiciel SX-DMM

ACCESSOIRES / RECHANGES

Logiciel de calibration MTX329X	HX0059B
Kit 4 batteries Ni-MH	HX0051B

L'INFO EN PLUS

- Autonomie jusqu'à 100h sur pile
- Logiciel SX-DMM (fourni) pour une exploitation en temps réel des données vers un PC
- Application Android sur Google Play
- Mode Waveform pour visualiser une forme d'onde automatique de 10Hz à 600Hz

CARACTÉRISTIQUES

- Largeur de bande 100 kHz à 200 kHz
- Mesure de température TK/TJ ou PT de -200 °C à +1200 °C
- Mesure de courant par pince en lecture directe (intégration du ratio)
- Nombreuses fonctions de mesures supplémentaires : filtre MLI passebas (variateur), et basse impédance VLowZ (500 kΩ), mesure dB/dBm, rapport cyclique, impulsions, mesures de diodes : zener ou led...
- Un multimètre « étalon » avec ses 100 Kpts et affichage de ses spécifications associées d'un mode RELatif
- Paramétrage simplifié du nombre de mesures, de l'intervalle (de 0,2 s à 24 h), de la durée et la capacité mémoire...
- Mémorisation interne jusqu'à 30 séquences de mesures (CA5293)
- Fonction zoom sur courbe en mémoire
- Communication USB ou Bluetooth selon modèles

	CA 5292 / CA 5292BT	CA 5293 / CA 5293BT
Afficheur	4 x 100 000 points TRMS	
Bargraphe	40 éléments ou mode zero central	
Cadence de mesure	5 mesures /seconde	
Tensions DC, AC et AC+DC		
Étendue de mesure	de 10µV à 600VAC/1000V DC	
Gamme	100 mV* / 1 000 mV / 10 V / 100 V / 1 000 V	
Résolution	1 µV / 10 µV / 0,1 mV / 1 mV / 10 mV	
Précision DC	0,03 %	0,02 %
Bande passante AC AC+DC	100 kHz	200 kHz
Précision de base AC AC+DC	0,3 %	0,3 %
VLowZ AC	500 kΩ	
Courant DC, AC, AC+DC		
Étendue de mesure	de 100µA à 20A (30s)	
Gamme	1 000 µA / 10 mA / 100 mA / 1 000 mA / 10 A / 20 A (30 s max)	
Résolution	10 nA / 0,1 µA / 1 µA / 10 µA / 100 µA / 1 000 µA	
Précision DC	0,08 %	
Bande passante AC AC+DC	50 kHz	
Précision AC AC+DC	0,3 %	
Fréquence		
Étendue de mesure	de 1Hz à 5MHz	
Gamme fréquence	10 Hz / 100 Hz / 1 kHz / 10 kHz / 100 kHz / 1 MHz / 5 MHz	
Résolution	0,0001 Hz / 0,001 Hz / 0,01 Hz / 0,1 Hz / 1 Hz / 10 Hz / 100 Hz	
Résistance et continuité		
Résolution	de 10mΩ à 100MΩ	
Gammes	100 Ω* / 1 kΩ / 100 kΩ / 1 000 kΩ / 10 MΩ / 100 MΩ	
Résolution	0,001 Ω / 10 mΩ / 100 kΩ / 10 Ω / 10 Ω / 1 kΩ	
Précision de base	0,07 %	
Détection en continuité sonore	< 20 Ω	
Test diodes		
Mesure de tension	Diodes circuit ouvert < 26 Vmax sous 10 mA	
Capacités		
Étendue de mesure	de 1pF à 10mF	
Gammes	1 nF / 10 nF / 100 nF / 1000 nF / 10 µF / 100 µF / 1 mF / 10 mF	
Résolution*	1 pF / 10 pF / 0,1 nF / 1 nF / 0,01 µF / 0,1 µF / 1 µF / 10 µF	
Température PT100/1000 et TK/TJ		
Gamme de fonctionnement	-200 °C à 800 °C en PT et -40 °C à +1200 °C en TK	
Précisions	0,1 %	
Autres fonctions		
MAX/MIN/AVG - PEAK	Sur toutes les grandeurs principales horodatées - Mesure secondaire	
REL	Valeur relative REF - Mesure principale	
Filtre MLI	Passe bas 300 Hz 4e ordre pour mesure sur variateur de moteur asynchrone	
SPEC	Affichage de tolérance de mesure + Smin + Smax	
GRAPH	Tendance des mesure principale sur base de temps variable de 1mn 28s à 1h 13mn 20s	
WAVEFORME	Visualisation graphique d'un signal jusqu'à 600 Hz mode auto	
Mesures secondaires	3 mesures + mesure principale	
Mémoire de mesures	10 000	30 000
Caractéristiques générales		
Type d'affichage	Graphique couleur (70 x 52) avec rétro-éclairage, fond noir sur 4 afficheurs 100 000 points	
Interfaces PC*	Connecteur USB optique ou Bluetooth (option) – logiciel SX-DMM	
Alimentation	Chargeur ou 4 piles AA ou batteries Ni-MH	
Sécurité / CEM	"Sécurité selon CEI61010-1 – 1000 V CAT III – CEM selon EN61326-1 CEI 61010-2-033 - 1000 V CAT III - 600 V CAT IV"	
Environnement	Stockage -20 °C à +70 °C – Utilisation 0 °C à +40 °C	
Caractéristiques mécaniques	Dimensions (L x P x H) : 196 x 90 x 47,1 mm / Masse : 570 g	
Indice de protection	IP67	

* Accès manuellement

CA 922 - CA 942

RÉF. : P01192200

RÉF. : P01194200

600 V
CAT III



TRMS

TRMS
AC+DC

CEI
61010



POINTS FORTS

- Oscilloscope 20 ou 40 MHz 2 voies
- Double multimètre 8000 points
- Double analyseur d'harmoniques
- Ecran LCD couleur 3.5" optimisé pour visualisation maximum
- Aide embarquée interactive multi-langues
- Enregistrement et récupération données sur PC
- Pratique avec sa communication USB protocole SCPI
- Autonome alimentation batterie Ni-MH avec chargeur USB

3 en 1



L'INFO EN PLUS

- 1 seule connectique pour tous les modes : 2 entrées BNC pour sonde ou adaptateur BNC/banane livrés

CONTENU

CA 922 et CA 942 selon modèle :

- Adaptateurs BNC-Banane, 2 pour CA 922, 1 pour CA 942
- Jeux de cordons banane droit-coudé PVC surmoulés de 1.5 m R/N, 2 pour CA 922, 1 pour CA 942
- Jeux de pinces croco R/N, 2 pour CA 922, 1 pour CA 942
- 1 sonde 1/10 600V pour CA942
- Jeux de pointes de touche CAT IV 1000V R/N, 2 pour CA 922, 1 pour CA 942
- Cordon Jack-USB + WALLPLUG USB
- Cordon optique USB
- Sacoche

ACCESSOIRES / RECHANGES

Un kit MLI = un filtre MLI01 + une pince E27N	P01102188
Un logiciel de calibration	HX0099
Kit d'alimentation avec cable jack/USB et chargeur USB	P01103080
Logiciel SX METRO	SX-METRO/P
Accessoires BNC voir pages	153

CARACTÉRISTIQUES

Oscilloscope complet

- 2 voies isolées 600V cat III, affichage des mesures automatiques et curseurs
- fonctions MATH simple (+, -, x, / inversion) avec une mise à l'échelle automatique.
- Autoset des voies rapide <5s plage >10Hz de 10mVpp à 400Vpp
- Déclenchements simple ou complexe sur front ou impulsion, associé à des filtres : HF ou LF.
- Acquisition avec différents modes : peak detect, moyennage ou enveloppe ainsi que zoom temporel .

2 multimètres numériques indépendants TRMS 8000 pts

mesures de tension et de courants AC, DC et AC+DC, de résistance, de continuité, capacités, de fréquence, de puissances (combinaison de deux voies de mesure) ainsi que de température (thermocouple K ou sonde infrarouge), de vitesse de rotation moteur (tachymètre optique) et le test de diode et de composants et mesure de puissance en monophasé ou triphasé équilibré

2 voies d'analyse d'Harmoniques

2 voies jusqu'au rang 31, avec une fréquence du fondamental entre 40et 450 Hz. Affichage VRMS totale, du THD et du rang sélectionné (%fondamental, phase, fréquence, VRMS).

Mémorisation – Communication & Logiciel PC SX-METRO

	CA 922	CA 942
IHM		
Type d'affichage	TFT couleur 3"5 – Résolution 320x240 – Rétro-éclairage LED	
Mode d'affichage	2500 points d'acquisition réels à l'écran	
Affichage des courbes à l'écran	2 courbes + 2 références + trace mémoire ou calcul mathématique	
Commandes	Réglages directs en face avant & menus à l'écran via navigateur (principal & secondaire sans « menus cachés »)	
Aide embarqué interactive	14 langues : français, anglais, allemand, espagnol, italien, suédois, roumain, russe, finnois, ...	
MODE OSCILLOSCOPE		
Déviation verticale		
Bande passante	20 MHz	40 MHz
Limiteur de bande passante	1,5 MHz, 5 kHz	
Nombre de voies	2 voies totalement isolées	
Impédance d'entrée	1 MΩ ±0,5%, env. 17 pF	
Tension d'entrée maximum	600 V CAT III – Derating -20 dB par décade à partir de 100 kHz	
Sensibilité verticale	5 mV à 200 V/div	
Déviation horizontale		
Vitesse de balayage	De 25 ns/div à 200 s/div – Mode Roll de 100 ms à 200 s/div	
Zoom horizontal	coefficient de zoom : x1, x2, x5	
Déclenchement		
Mode	Automatique, déclenché, monocoup & Roll déclenché	
Type	Front, Largeur d'impulsion (20 ns – 20 s)	
Couplage	AC ou DC (selon couplage de la voie de déclenchement), rejections HF, LF ou de bruit	
Sensibilité	≤ 1,2 division c-c jusqu'à 20 MHz	≤ 1,2 division c-c jusqu'à 40 MHz
Mémoire numérique		
Echantillonnage maximum	2 Gé/s en ETS – 50 Mé/s en monocoup sur chaque voie	
Résolution verticale	9 bits	
Profondeur mémoire	2500 points par voie	
Mémoire utilisateur	2 Mo pour stocker les fichiers : trace (.trc), texte (.txt), configuration (.cfg), fichiers d'image (.bmp)	
Mode GLITCH	Durée ≥ 20 ns – 1250 couples Min/Max	
Modes d'affichage	Enveloppe, Moyennage (Facteurs 2 à 64) et XY (vecteur)	
Autres fonctions		
Fonctions MATH	Inversion de voie, addition, soustraction, multiplication et division (mise à l'échelle réglable)	
Mesures par curseurs	2 curseurs : V, T, dV, dt simultanés – Affichage résolution 4 digits	
Mesures automatiques	18 mesures temporelles ou de niveau et mesure de Phase	
MODE MULTIMETRE		
Caractéristiques générales		
2 voies, affichage 8000 points + bargraphe min/max Enregistrement graphique de 2700 mesures (5 min à 1 mois)		
Modes de fonctionnement		
Affichage absolu ou relatif (absolu, écart, réf, réf%) Surveillance (instantanée, Min, Max, Avg)		
Tensions AC, DC, AC+DC		
Gammes de 600 mV à 600 VRMS, 800 mV à 800 VDC – précision VDC 1%L+20D – bande passante à 50 kHz		
Résistance		
Gamme de 80 Ω à 32 MΩ - précision 2%L+10D – Test de continuité rapide 10 ms		
Capacités		
Gammes de 5 nF à 5 mF – précision de base 2%L+10D		
Autres mesures		
Fréquence, vitesse de rotation, Test diode 3,3 V, mesure de température (par Thermocouple K et sonde infrarouge)		
PUISSANCE		
Puissances active monophasée et triphasée équilibrée (avec ou sans neutre), affichage simultané du courant - PF		
MODE HARMONIQUE		
Analyse multivoies		
2 voies, 31 rangs, fréquence du fondamental de 40 à 450 Hz		
Mesures simultanées		
VRMS totale, THD et rang sélectionné (%fondamental, phase, fréquence, VRMS)		
CARACTERISTIQUES GENERALES		
Copies d'écran		
Jusqu'à 100 fichiers au format standard « .bmp », affichables sur l'instrument		
Communication PC		
Interface USB optique isolé – Logiciel d'application pour PC « SX-Metro » en option		
Alimentation		
6 piles type LR6 ou 6 batteries AA type Ni-MH Autonomie jusqu'à 8 h 30 Cordon JACK/USB avec adaptateur – Charge rapide en 3 h		
Sécurité / CEM		
Sécurité selon IEC61010-1 Ed3 – 600 V CAT III – CEM selon EN61000-3, 2001 & EN61326-1, 2006		
Caractéristiques mécaniques		
214 x 110 x 57 mm – 1,2 kg avec batteries – boîtier surmoulé élastomère		

MA400D-170 - MA400D-250 - MA4000D-350

RÉF. : P01120575Z

RÉF. : P01120576Z

RÉF. : P01120577Z

600V
CAT IV

TRMS



★ POINTS FORTS

- Compact, autonome et simple d'emploi
- Lecture directe de l'intensité
- Mesure à partir de quelques dizaines de mA
- Mémorisation de la valeur maximale MAX HOLD

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	MA400D-170 / 250		
Gamme d'affichage	4 A _{AC}	40 A _{AC}	400 A _{AC}
Domaine de mesure	0,020 A ... 3,999 A	4,00 A ... 39,99 A	40,0 A ... 399,9 A
Résolution	1 mA	10 mA	100 mA
Précision	± (2% + 10 pts)	± (1,5% + 2 pts)	± (1,5% + 2 pts)
Ø d'enserrage / Longueur du capteur	MA400D-170 : Ø 45 mm / 170 mm MA400D-250 : Ø 70 mm / 250 mm		
Bande passante	10 Hz ... 3 kHz		
Alimentation	2 piles 1,5 V AAA / LR		
Sécurité	CEI 61010 CAT IV 600 V		
Température d'utilisation	0°C à +50°C		
Masse de l'appareil	130 g environ		
Dimension du boîtier	100 x 60 x 20 mm		
Longueur du câble de liaison solidaire	0,8 m		

	MA4000D-350		
Gamme d'affichage	40 A _{AC}	400 A _{AC}	4000 A _{AC}
Domaine de mesure	0,2 A ... 39,99 A	40,0 A ... 399,9 A	400 A ... 3999 A
Résolution	10 mA	100 mA	1 A
Précision	± (2% + 10 pts)	± (1,5% + 2 pts)	± (1,5% + 2 pts)
Ø d'enserrage / Longueur du capteur	MA4000D-350 : Ø 100 mm / 350 mm		
Bande passante	10 Hz ... 3 kHz		
Alimentation	2 piles 1,5 V LR06		
Sécurité	CEI 61010 CAT IV 600 V		
Température d'utilisation	0°C à +50°C		
Masse de l'appareil	130 g environ		
Dimension du boîtier	100 x 60 x 20 mm		
Longueur du câble de liaison solidaire	0,8 m		

⊕ L'INFO EN PLUS

- MA400D : Mesure à partir de 20 mA AC



📦 CONTENU

1 ampèremètre livré avec :

- 2 piles 1,5 V LR06
- 1 sangle de fixation Velcro

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Sacoche 120 x 200 x 60

P01298074

Accessoires MULTIFIX

P01102100Z

Voir tous les accessoires page 32

CHOISIR SA PINCE MULTIMÈTRE



	F201 page 30	F203 page 30	F205 page 30	F401 page 31	F403 page 31	F405 page 31	F407 page 87	F603 page 31	F605 page 31	F607 page 87
Ø d'enserrage 34 mm	■	■	■							
Ø d'enserrage 48 mm				■	■	■	■			
Ø d'enserrage 60 mm								■	■	■
Intensité AC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Intensité DC		■	■		■	■	■	■	■	■
Zéro DC automatique		■	■		■	■	■	■	■	■
Mesure efficace vraie (TRMS)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Mesure avec composante continue (AC+DC)			■			■	■		■	■
Mesure sur charge non linéaire	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Afficheur 6000 points	■	■	■							
Afficheur 10000 points				■	■	■	■ x 3	■	■	■ x 3
Rétro-éclairage		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Mesure de tension AC et DC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Résistance	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Continuité sonore	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Test semi-conducteur	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Fréquence	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Température	■	■		■	■			■		
Puissance active (W)			■			■	■		■	■
Puissance apparente, réactive (VA, var)			■			■	■		■	■
Facteur de Puissance (PF/DPF)			■			■	■		■	■
Mesure de puissance AC / DC / AC+DC			■			■	■		■	■
Rotation de phase (2 fils)			■			■			■	
Distorsion harmonique totale (THDf% / THDr%)			■			■	■		■	■
Décomposition harmonique Harm0...Harm25							■			■
Facteur de crête (CF)							■			■
AC/DC automatique débrayable	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Démarrage moteur (InRush)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Surintensité en charge (Truelnrush)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Min.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Max.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Peak			■			■	■		■	■
Mesure différentielle ΔX		■	■		■	■		■	■	
Mesure relative ΔX/X		■	■		■	■		■	■	
Entrée adaptateur (sonde externe)		■		■				■		
Data-logging							■			■
Interface PC / interface Bluetooth							■			■
CAT IV 600 V	■	■	■							
CAT IV 1000 V				■	■	■	■	■	■	■

F201 - F203 - F205

RÉF. : P01120921 RÉF. : P01120923 RÉF. : P01120925

 600 AAC
900 Adc

TRMS

 1000 V
CAT III

 600 V
CAT IV

 True
InRush

 CEI
61010-2-032


★ POINTS FORTS

- Ø d'enserrage 34 mm
- Format compact
- TRMS AC+DC pour la pince F205

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	F201	F203	F205
Enserrage		Ø 34 mm	
Affichage	LCD	LCD rétro-éclairé	
Résolution		6000 points	
Nombre de valeurs affichées		1	
Type d'acquisition	TRMS AC	TRMS AC/DC	TRMS AC, DC, AC+DC
Calibres automatiques (Autorange)		Oui	
Détection AC/DC automatique		Oui	
AAC		600 A	
Adc		900 A	
AAC+DC		600 A (900 A crête)	
Meilleur précision		1 % L + 3 points	
Vac		1000 V	
Vdc		1000 V	
VAC+DC		1000 V (1400 V crête)	
Meilleur précision		1 % L + 3 points	
Fréquence en V / en I		Oui / Oui	
Résistance		60 kΩ	
Continuité sonore		Réglable entre 1 Ω à 599 Ω	
Test diode (jonction semi-conducteur)		Oui	
Température (type K)		°C : -60,0 à +1000 °C °F : -76 à +1832 °F	
Adaptateur		Oui	
Puissances monophasées et totales triphasées			AC, DC, AC+DC
Active (W)			Oui
Réactive (var)			Oui
Apparente (VA)			Oui
FP			Oui
Analyses harmoniques THDf / THDr			Oui / Oui
Rotation de phases (méthode 2 fils)			Oui
Fonctions			
Mesure de sur-intensités		Oui	
Démarrage moteur (InRush)		Oui	
Evolution de charge (TrueInrush)		Oui	
Hold		Oui	
Min / MAX		Oui	
Peak+ / Peak-			Oui
RELative ΔX		Oui	Oui
Différentiel ΔX/X(%)		Oui	Oui
Auto Power Off		Oui	
Sécurité électrique selon CEI 61010-1, CEI 61010-2-032		600 V CAT IV - 1000 V CAT III	
Alimentation		1 x 9 V 6LR61	
Dimensions / Masse		78 x 222 x 42 mm / 340 g	



📦 CONTENU

F201 livrée avec :

- 1 jeu de cordons PVC (noir/rouge) à pointe de touche solidaire / fiche banane mâle Ø 4 mm isolée coudée
- 1 pile 9 V 6LR61
- 1 sacoche Multifix
- 1 mini CD contenant la notice de fonctionnement

F203 idem F201 avec en plus 1 thermocouple-fil avec connectique bananes Ø 4 mm isolées entraxe 19 intégrée

F205 livrée avec :

- 1 jeu de cordons PVC (noir/rouge) fiche banane mâle Ø 4 mm isolée coudée / fiche banane mâle Ø 4 mm isolée droite
- 2 pointes de touche / fiche femelle Ø 4 mm isolée (noir/rouge)
- 1 pince crocodile de sécurité (noir)
- 1 pile 9 V 6LR61
- 1 sacoche Multifix
- 1 mini CD contenant la notice de fonctionnement

★ ACCESSOIRES / RECHANGES

Voir tous les accessoires page 32

F401 - F403 - F405 - F603 - F605

RÉF. : P01120941 RÉF. : P01120943 RÉF. : P01120945 RÉF. : P01120963 RÉF. : P01120965

1000 Aac
1500 Adc

2000 Aac
3000 Adc

TRMS

1000 V
CAT IV

IP
54

True
InRush

CEI
61010-2-032



POINTS FORTS

Série F40X

- Applications BT petites et moyennes puissances
- Ø d'enserrage 48 mm

Série F60X

- Applications BT fortes puissances
- Ø d'enserrage 60 mm

CARACTÉRISTIQUES

	F401	F403	F405	F603	F605
Enserrage	Ø 48 mm		Ø 60 mm		
Affichage	LCD rétro-éclairé				
Résolution	10000 points				
Type d'acquisition	TRMS AC	TRMS AC/DC	TRMS AC, DC, AC+DC	TRMS AC/DC	TRMS AC, DC, AC+DC
Calibres automatiques (Autorange)	Oui				
Détection AC/DC automatique	Oui				
Aac	1000 A		2000 A		
Adc	1500 A		3000 A		
Aac+DC	1000 A (1500 A crête)		2000 A (3000 A crête)		
Meilleure précision	1 % L + 3 points				
Vac	1000 V				
Vdc	1000 V				
Vac+DC	1000 V (1400 V crête)		1000 V (1400 V crête)		
Meilleure précision	1 % L + 3 points				
Fréquence en V / en I	Oui / Oui				
Résistance	100 kΩ				
Continuité sonore	Réglable entre 1 Ω à 999 Ω				
Test diode (jonction semi-conducteur)	Oui				
Température (type K)	°C : -60,0 à +1000 °C °F : -76 à +1832 °F		°C : -60,0 à +1000 °C °F : -76 à +1832 °F		
Adaptateur	Oui		Oui		
Puissances monophasées et totales triphasées			Oui	Oui	
Actives (W) réactives (VAR) apparentes (VA)			Oui Oui Oui	Oui Oui Oui	
FP / DPF			Oui / -	Oui / -	
Analyses harmoniques THDf / THDr			Oui / Oui	Oui / Oui	
Rotation de phases (méthode 2 fils)			Oui	Oui	
Fonctions					
Mesure de surintensités	Oui				
Démarrage moteur (Inrush)	Oui				
Evolution de charge (Truelnrush)	Oui				
Hold	Oui				
Min / MAX	Oui				
Peak+ / Peak-			Oui	Oui	
RELative ΔX Différentiel ΔX/X(%)	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Auto Power Off	Oui				
Sécurité électrique selon CEI 61010-1, CEI 61010-2-032	1000 V CAT IV - 1000 V CAT III				
Alimentation	4 x 1,5 V LR06				
Dimensions / Masse	92 x 272 x 41 mm 600 g		111 x 296 x 41 mm 640 g		



L'INFO EN PLUS

- Voir aussi F407 & F607 avec mesures harmoniques, enregistrements et liaison sans fils.



CONTENU

F401 / F403 / F603 livrées avec :

- 1 jeu de cordons PVC (noir/rouge) fiche banane mâle Ø 4 mm isolée coudée / fiche banane mâle Ø 4 mm isolée droite
- 2 pointes de touche / fiche femelle Ø 4 mm isolée (noir/rouge)
- 1 thermocouple-fil avec connectique bananes Ø 4 mm isolées entraxe 19 intégré
- 4 piles 1,5 V LR03
- 1 sacoche Multifix
- 1 mini CD contenant la notice de fonctionnement

F405 / F605 :

- idem F401 / F403 / F603 sans le thermocouple-fil et avec 1 pince crocodile de sécurité (noir)



ACCESSOIRES / RECHANGES

Voir tous les accessoires page 32

ACCESSOIRES / RECHANGES

TESTEURS

CA 732
• Pile 1,5 V LR03.....P01296032

CA 745N
• Jeu de pointes de touche rouge/noire
CAT III/IV.....P01102152Z
• Jeu de pointes de touche rouge/noire
Ø 2 mm, CAT II.....P01102153Z
• Jeu de pointes de touche rouge/noire
Ø 4 mm, CAT II.....P01102154Z
• Adaptateur universel de mesure pour prise
2P + T modèle CA 753.....P01191748Z
• Sangle velcro x 5.....P01102113
• Pile 1,5 V LR03.....P01296032
• Sacoche compatible accessoire MultiFix,
120 x 200 x 60 mm.....P01298074
• Accessoire de fixation MultiFix.....P01102100Z

CA 755, CA 757
• Jeu de pointes de touche rouge/noire
CAT III/IV.....P01102152Z
• Jeu de pointes de touche rouge/noire
Ø 2 mm, CAT II.....P01102153Z
• Jeu de pointes de touche rouge/noire
Ø 4 mm, CAT II.....P01102154Z
• Capteur de courant MA101-250,
pour CA 757.....P01120591
• Adaptateur universel de mesure pour prise
2P+T modèle CA 753.....P01191748Z
• Sangle Velcro (jeu de 5).....P01102113
• Pile 1,5 V LR03.....P01296032
• Sacoche compatible accessoire MultiFix,
120 x 200 x 60 mm.....P01298074
• Accessoire de fixation MultiFix.....P01102100Z

DÉTECTEURS DE TENSION

CA 742, CA 742 IP2X, CA 762 et CA 762 IP2X
• Adaptateur de mesure pour prise 2P+T
modèle CA 751.....P01101997Z
• Adaptateur universel de mesure pour prise
2P+T modèle CA 753.....P01191748Z
• Pointe de touche rouge Ø2 mm.....P01102008Z
• Cordon noir à pointe de touche Ø2 mm.....P01102009Z
• Adaptateur pour perchette de sécurité
(Jeu de 2).....P01102034
• Capuchon sécurité cristal pour pointe
de touche Ø2 mm (x10).....P01102033
• Jeu de 2 cordons 0.25 m et 0.85 m à pointes
Ø4 mm IP2X.....P01295285Z
• Jeu de 2 cordons 1.5 m à pointes Ø4 mm
IP2X.....P01295462Z
• Sacoche MultiFix 120 x 200 x 60 mm.....P01298074
• Etui 200 x 100 x 40 mm avec accroche
ceinture.....P01298065Z
• Pointes IP2X CAT IV.....P01102127Z
• Pointes IP2X Ø4 mm.....P01102128Z
• Sacoche n°10.....P01298012
• Dragonne.....P03100824
• 1 cordon porte-pointes de touche 1,10 m
+ 2 pointes de touche (rouge/noir)
Ø 4 mm IP2X.....P01102121Z

CA 771, CA 771 IP2X, CA 773 et CA 773 IP2X
• Pointes de touche CAT IV.....P01102123Z
• Pointes de touche Ø2 mm.....P01102124Z
• Pointes de touche Ø4 mm.....P01102125Z
• Protège pointes de touche.....P01102126Z
• Pointes IP2X CAT IV.....P01102127Z
• Pointes IP2X Ø4 mm.....P01102128Z
• Adaptateur universel de mesure pour prise
2P+T modèle CA 753.....P01191748Z
• Sacoche MultiFix 120x320x60 mm.....P01298076
• Capuchon sécurité cristal pour pointe
de touche Ø2 mm (x10).....P01102033

MULTIMÈTRES ANALOGIQUES

CA 5001, CA 5003 et CA 5005
• Kit d'accessoires pour électricien.....P01295459Z
• Cordon mesure intensité CMI214S.....P03295509
• Sacoche de transport.....P01298033
• Etui de transport n° 5.....P01298036
• Malette de transport.....P01298037
• Sacoche n° 21 avec sangle
(250x165x60 mm).....P06239502

CA 5001
• Pile 1,5 V LR06.....P01296033
• Fusible HPC 0,5 A (x 10).....P01297028
• Fusible HPC 5 A (x 10).....P01297035

CA 5003
• Pile 9 V 6LR61.....P01100620
• Pince MN11 LCA 200/0,2.....P01120404
• Fusible HPC 1,6 A (x 10).....P01297036
• Fusible HPC 16 A (x 10).....P01297037

CA 5005
• Pile 9 V 6LR61.....P01100620
• Pince MINI 09 1 A / 100 MVDC.....P01105109Z
• Pince MN11 LCA 200/0,2.....P01120404
• Fusible HPC 10 A (x 10).....P01297038
• Fusible HPC 1 A (x 10).....P01297039

CA 5011
• Pile 9 V 6LR61.....P01100620
• Grippe fils crocodiles (x 2).....P01102053Z
• Grippe pic fils (x 2).....P01102055Z
• Cordon PVC surmoulé, fiche mâle droite/fiche
mâle coudée isolée Ø4 mm (x 2).....P01295451Z
• Cordon silicone rouge/noir surmoulé, fiche
mâle droite/fiche mâle coudée isolée
Ø4 mm (x 2).....P01295453Z
• Pointe de touche de sécurité (x 2).....P01295454Z
• Cordon PVC à pointe de touche fiche
mâle coudée Ø 4 mm isolée (x 2).....P01295456Z
• Pince crocodile (x 2).....P01295457Z
• Pointe de touche Ø 4 mm CAT II 300 V (x 2).....P01295458Z
• Pointe de touche Ø 2 mm CAT II 300 V (x 2).....P01295460Z
• Cordon à pointe de touche IP2X (x 2).....P01295461Z
• Kit d'accessoires pour électricien.....P01295459Z
• Cordon mesure intensité CMI214S.....P03295509

MULTIMÈTRES NUMÉRIQUES

CA 5231, CA 5233, CA 5273, CA 5275 et CA 5277
• Pile 9 V 6LR61.....P01100620
• Grippe fils crocodiles (x 2).....P01102053Z
• Grippe pic fils (x 2).....P01102055Z
• Sonde haute tension 40 kVdc / 28 kVac.....P01102097
• Accessoire de fixation multipositions MultiFix.....P01102100Z
• Cordon PVC surmoulé, fiche mâle droite/fiche
mâle coudée isolée Ø4 mm (x 2).....P01295451Z
• Cordon silicone rouge/noir surmoulé,
fiche mâle droite/fiche mâle coudée isolée
Ø4 mm (x 2).....P01295453Z
• Pointe de touche de sécurité (x 2).....P01295454Z
• Cordon PVC à pointe de touche fiche
mâle coudée Ø 4 mm isolée (x 2).....P01295456Z
• Pince crocodile (x 2).....P01295457Z
• Pointe de touche Ø 4 mm CAT II 300 V (x 2).....P01295458Z
• Pointe de touche Ø 2 mm CAT II 300 V (x 2).....P01295460Z
• Cordon à pointe de touche IP2X (x 2).....P01295461Z
• Kit d'accessoires pour électricien.....P01295459Z

CA 5231
• Pince ampèremétrique 100 AAC MINI 03.....P01105103Z
• Pince ampèremétrique 400 AAC / 600 ADC
• PAC15.....P01120115

CA 5233, CA 5273 et CA 5277
• Adaptateur thermocouple de sécurité (x 2) ...P01102106Z
• Adaptateur de sécurité et sonde de
température capteur K fil -50°C à +450°C ...P01102107Z
• Cordon mesure intensité CMI214S.....P03295509

CA 5292 et CA 5293
• Logiciel de calibration.....HX0059B
• Adaptateur PT100.....HX0091
• Kit 4 batteries Ni-MH.....HX0051B
• Chargeur externe.....HX0053B
• Câble optique USB.....HX0056Z
• Adaptateur de sécurité et sonde de
température capteur K fil -50°C à +450°C.....P01102107Z

CA 922 et CA 942
• Kit MLI filtre + pince E27.....P01102188
• Kit d'alimentation câble USB/JACK
et chargeur USB.....P01103080
• Logiciel de calibration.....HX0099
• Logiciel acquisition PC.....SX-METRO / P

PINCES MULTIMÈTRES

SERIES F200, F400 et F600
• Accessoire de fixation multipositions MultiFix.....P01102100Z
• Cordon PVC surmoulé, fiche mâle droite/fiche
mâle coudée isolée Ø4 mm (x 2).....P01295451Z
• Cordon silicone rouge/noir surmoulé,
fiche mâle droite/fiche mâle coudée isolée
Ø4 mm (x 2).....P01295453Z
• Pointe de touche de sécurité (x 2).....P01295454Z
• Cordon PVC à pointe de touche fiche mâle
droite Ø 4 mm isolée (x 2).....P01295455Z
• Cordon PVC à pointe de touche fiche mâle
coudée Ø 4 mm isolée (x 2).....P01295456Z
• Pince crocodile (x 2).....P01295457Z
• Pointe de touche Ø 4 mm CAT II 300 V (x 2).....P01295458Z
• Cordon à pointe de touche IP2X (x 2).....P01295461Z
• Kit d'accessoires pour électricien.....P01295459Z
• Cordon mesure intensité CMI214S.....P03295509

SERIES F400 et F600
• Pile 1,5 V LR06.....P01296033
• Sacoche MultiFix 120x320x60 mm.....P01298076

F201 et F205
• Pile 9 V 6LR61.....P01100620
• Sacoche MultiFix 120x245x60 mm.....P01298075

F203
• Pile 9 V 6LR61.....P01100620
• Adaptateur thermocouple de sécurité (x 2) ...P01102106Z
• Adaptateur de sécurité et sonde de
température capteur K fil -50°C à +450°C.....P01102107Z
• Sacoche MultiFix 120x245x60 mm.....P01298075

F403 et F603
• Adaptateur thermocouple de sécurité (x 2) ...P01102106Z
• Adaptateur de sécurité et sonde de température
capteur K fil -50°C à +450°C.....P01102107Z

MA400D & MA400DD
• Sacoche 120x200x60 mm.....P01298074
• Accessoires MultiFix.....P01102100Z
• Sangle Velcro (jeu de 5).....P01102113

Retrouvez tous nos accessoires
en page 150

INFOS ET CONSEILS

CONTRÔLEURS D'INSTALLATIONS

CONTRÔLEURS D'ISOLEMENT

PINCES MULTIMÈTRES COURANT DE FUITE

34

39

45

55

CONTRÔLEURS DE TERRE ET DE RÉSISTIVITÉ

CONTRÔLEURS D'APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE

AUTRES CONTRÔLEURS

LOGICIEL D'EXPLOITATION DES DONNÉES

ACCESSOIRES

56

63

68

74

81

CONTRÔLE DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

Les risques liés à une mauvaise utilisation de l'électricité peuvent présenter :

- de réels dangers pour la vie des personnes,
- la mise en péril des installations électriques et des biens,
- des conséquences néfastes pour le fonctionnement des systèmes et leur durée de vie.

Ainsi, le **but du contrôle d'une installation électrique est avant tout d'assurer la sécurité des personnes et des biens** et qu'en cas de défaut, ceux-ci soient bien protégés. Il permet également **d'assurer la maintenance préventive des installations** et d'éviter des pannes graves, qui pourraient engendrer un coût important (arrêt de production...).

Afin de garantir la sécurité des personnes, vis-à-vis de ces installations et des équipements électriques connectés, des normes sont naturellement apparues et ont été mises à jour au fil des évolutions. Ainsi, la norme **CEI 60364** et ses différents équivalents nationaux publiés dans chaque pays d'Europe, telle que par exemple la **NF C 15-100** en France ou la **VDE 100** en Allemagne, spécifie les exigences applicables aux installations électriques dans les bâtiments. Le chapitre 6 de cette norme décrit les exigences relatives à la vérification de la conformité d'une installation.

L'**efficacité des mesures** de sécurité mises en œuvre n'est garantie que si des **contrôles réguliers** peuvent attester de leur bon fonctionnement. C'est pourquoi il est prévu non seulement des vérifications initiales à la mise en route des installations mais aussi des **vérifications périodiques** dont la périodicité dépend du type d'installation et de matériel, de son utilisation ainsi que de la législation du pays concerné. De plus, **les contrôles doivent être effectués avec des appareils de mesure conforme à la norme européenne CEI 61-557** assurant la sécurité des utilisateurs et la fiabilité des différentes mesures.

Le **contrôle électrique est constitué de 2 parties** :

1. **Inspection visuelle** garantissant que l'installation est conforme aux exigences de sécurité (présence d'une prise de terre, de dispositifs de protection, etc) et ne présente pas de dommages visibles
 2. **Mesures**
- Pour la partie mesures, il en existe 4 principales à réaliser :
1. Terre
 2. Continuité
 3. Isolement
 4. Tests des dispositifs de protection

1. TERRE

Que ce soit dans une installation domestique ou industrielle, la présence **d'une prise de terre fait partie des règles de bases à respecter pour garantir la sécurité de l'installation électrique**.

L'absence de prise de terre peut entraîner de réels dangers pour la vie des personnes et la mise en péril des installations électriques et des biens.

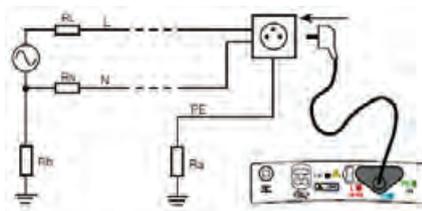
Lorsqu'une surface suffisante pour planter des piquets est disponible, la mesure de terre doit être réalisée avec la méthode traditionnelle 3 pôles dite également méthode des 62 %.

Cependant, d'autres méthodes peuvent être utilisées lorsque la méthode des 62 % est inapplicable. Il existe de nombreuses mises en œuvre pour réaliser une mesure de terre (terre sous tension 1P, impédance de boucle PH-PE, terre sélective avec méthodes 1 pince etc.) et le choix parmi ces méthodes peut être plus ou moins judicieux selon le type de schémas de liaison à la terre (SLT), le type d'installations (domestique, industrielle, milieu urbain, campagne, etc), la possibilité de mise hors-tension, la surface disponible pour planter des piquets, etc.

2. CONTINUITÉ

Le but de la mesure de continuité est de **vérifier la continuité des conducteurs de protection et des liaisons équipotentielles principales et supplémentaires**. Le **test est réalisé avec un instrument de mesure** capable de générer une tension à vide de 4 à 24 volts (DC ou AC) avec une intensité minimale de 200 mA.

La résistance mesurée doit être inférieure à un seuil donné par la norme en vigueur sur l'installation testée, qui est le plus fréquemment de 2 Ω . La valeur de résistance étant faible, il est indispensable de compenser la résistance des cordons de mesure, d'autant plus si des cordons de grande longueur sont utilisés.



Ex : Mesure approchée de la résistance de terre par méthode de mesure de boucle Z_s (Ph-PE) en SLT de type TT

3. ISOLEMENT

Un bon isolement constitue un **facteur essentiel pour la prévention des chocs électriques**. Cette mesure, généralement effectuée entre conducteurs actifs et la terre, consiste à appliquer une tension continue, mesurer le courant, et ainsi déterminer la valeur de la résistance d'isolement.

Le **test doit être effectué sur une installation hors tension et déconnectée** afin de s'assurer que la tension d'essai ne sera pas appliquée à des équipements autres qui seraient raccordés électriquement au circuit à tester, en particulier les dispositifs sensibles à une surtension. Selon la norme CEI 60364, les valeurs de résistances d'isolement doivent être au minimum les suivantes :

Tension nominale du circuit V	Tension d'essai en courant continu V	Résistance d'isolement M Ω
TBTS ou TBTP	250	$\geq 0,5$
≤ 500 V y compris TBTP	500	$\geq 1,0$
> 500 V	1000	$\geq 1,0$

4. TEST DE DISPOSITIFS DE PROTECTION

Fusibles / Disjoncteurs

Pour vérifier les caractéristiques des dispositifs de protection tels que fusibles ou disjoncteurs, **une mesure d'impédance de boucles de défaut est réalisée** pour calculer le courant de court-circuit correspondant. Une inspection visuelle des dispositifs permet ensuite de vérifier que le dimensionnement choisi est le bon.

Une table de fusibles directement intégrée dans certains contrôleurs d'installation, permet une vérification automatique de la conformité du dimensionnement des fusibles.

Dispositifs à courant Différentiel Résiduel (DDR) de type AC, A et B

Les DDR qui permettent de détecter les courants de fuite à la terre peuvent être testés par deux méthodes :

- le test de base appelé test en impulsion qui détermine le temps de déclenchement (en millisecondes)
- le test en rampe qui détermine le temps de déclenchement mais aussi le courant de déclenchement et permet ainsi de détecter le vieillissement d'un DDR.

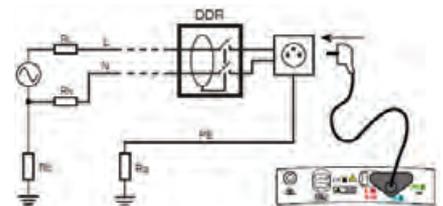
Les DDR de type B sont conçus pour avoir une réponse spécifiée, pour les courants de fuite de type purement continu. Un test spécifique est alors requis pour le test des DDR de ce type.

5. AUTRES MESURES CONSEILLÉES

Dans le cadre du contrôle des installations basse tension, d'autres mesures sont conseillées (parfois obligatoires dans certains pays) comme :

- **La chute de tension $\Delta V\%$ dans les câbles**, obtenue par deux mesures d'impédance de ligne, permettant de contrôler l'adéquation de leurs sections
- **L'ordre correct des phases** dans les systèmes triphasés, s'assurant du sens de rotation des machines tournantes
- **La tension et la fréquence de l'installation**, permettant ainsi d'identifier de possibles mauvaises connexions

La détection de déséquilibre de courant de phase, via la mesure sur pince, et une évaluation premier niveau du contenu harmonique, permet de compléter utilement l'analyse de l'installation considérée.



Ex : Test de DDR via connexion dans une prise murale, en SLT de type TT.

MESURE D'ISOLEMENT

Pour assurer le bon fonctionnement et une parfaite sécurité des appareils et installations électriques, tous les conducteurs sont isolés : gaine pour les câbles, vernis pour les bobinages. Quand la qualité de ces isollements s'amointrit, des courants de fuite peuvent circuler d'un conducteur à l'autre et, selon l'importance des défauts d'isolement (le pire défaut étant le court-circuit), provoquer des dégâts plus ou moins graves.

Un matériel présentant un défaut d'isolement peut tomber en panne, brûler ou provoquer un défaut sur l'installation elle-même et par conséquent, déclencher des dispositifs de protection, c'est-à-dire la coupure de toute l'installation...

D'ailleurs, certaines installations particulièrement sensibles (salles d'opération dans les hôpitaux, industries chimiques...) sont réalisées selon un SLT (schémas de liaison à la terre) de type IT (cf. CEI 60364-6), régime qui tolère un premier défaut d'isolement phase-terre et ne coupe l'installation qu'au deuxième défaut.

Pour prévenir et pouvoir se prémunir des risques liés à un isolement insuffisant ou à une dégradation du niveau de l'isolement, des mesures doivent être effectuées. Elles concernent aussi bien les matériels électriques que les installations sur lesquelles ils sont connectés. **Ces mesures sont réalisées lors de la mise en route**, sur des éléments neufs ou rénovés, **puis périodiquement** afin de juger de leur évolution dans le temps.

MESURE DE RÉSISTANCE D'ISOLEMENT ET ESSAI DIÉLECTRIQUE

Trop souvent confondues, ces deux notions, qui caractérisent la qualité d'un isolant, méritent d'être explicitées.

■ **L'épreuve de tenue diélectrique**, plus communément appelée "essai de claquage", exprime la **capacité d'un isolant à supporter une surtension de moyenne durée sans que se produise un amorçage (étincelle)**. Dans la réalité, cette surtension peut être due à la foudre ou à l'induction engendrée par un défaut sur une ligne de transport d'énergie, par exemple. L'objectif principal du test diélectrique est donc de s'assurer que les règles de construction relatives aux lignes de fuite et aux distances d'isolement dans l'air, telles que spécifiées dans les normes sont respectées. L'essai est souvent réalisé en appliquant une tension alternative, mais il peut également être réalisé avec une tension continue. L'appareil nécessaire à ces mesures est un diélectromètre.

Le résultat obtenu est une valeur de tension, exprimée le plus souvent en kilovolt (kV). L'essai diélectrique présente un caractère plus ou moins destructif en cas de défaut, selon la puissance de l'appareil de test utilisé.

De ce fait, il est réservé aux matériels neufs ou rénovés : seuls ceux ayant subi l'épreuve avec succès seront mis en service.

■ **La mesure de la résistance d'isolement**, quant à elle, est non-destructive dans des conditions normales de test. Réalisée en appliquant une tension continue d'amplitude inférieure à celle de l'essai diélectrique, elle vise à fournir un **résultat en kohms, Mohms ou Gohms**. Cette résistance exprime la **qualité de l'isolation entre deux éléments conducteurs** et fournit une bonne information sur les risques de circulation

de courants de fuite. Son caractère non-destructif la rend particulièrement intéressante pour le suivi du vieillissement des isolants durant la période d'exploitation d'un matériel ou d'une installation électrique. Elle peut ainsi servir de **base à une maintenance préventive**. Cette mesure est effectuée au moyen d'un contrôleur d'isolement, également appelé mégohmmètre.

COMMENT MESURER LES NIVEAUX D'ISOLEMENT ?

Concrètement, on vérifie dans un premier temps que l'installation ou le matériel soit hors-tension, puis on applique une tension d'essai continue et on recueille la valeur de la résistance d'isolement. **Lors de la mesure d'un isolement par rapport à la terre, il est conseillé de placer le pôle positif de la tension d'essai sur la terre**, pour éviter des problèmes de polarisation de la terre lorsque l'on procède à des essais multiples.

Toutes les normes concernant des installations ou matériels électriques spécifient les conditions de mesure et les seuils minimums à respecter pour les mesures d'isolement.

APPLICATIONS DES MESURES D'ISOLEMENT

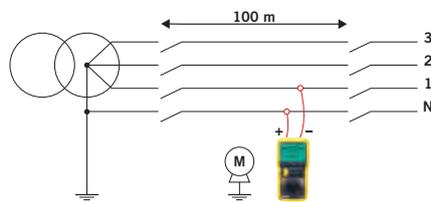
Mesure d'isolement sur installations électriques

Vérification de l'isolement avant la mise sous tension

Avant la mise sous tension d'une installation neuve, il est obligatoire de vérifier son isolement.

Deux types de mesures sont exigés :

- **La vérification des conducteurs entre eux**, cette opération permet de vérifier si aucun des conducteurs, éléments de coupure ou de raccordement n'a subi de dommage risquant de provoquer un défaut d'isolement. Cette opération est effectuée une fois avant la mise en service de l'installation, l'ensemble des récepteurs débranchés.
- **La vérification de l'ensemble de l'installation par rapport à la terre.**



Vérification de l'isolement après la mise sous tension

Après la mise sous tension de l'installation, **l'isolement doit être périodiquement vérifié** de façon à s'assurer que les valeurs initiales ne sont pas notablement modifiées.

La méthode employée étant la même que lors de la vérification avant la mise sous tension, elle nécessite la coupure des installations.

Dans les deux cas, le niveau d'isolement sera jugé correct si la résistance d'isolement mesurée est supérieure au seuil donné par la norme en vigueur sur l'installation testée (NF C 15-100 en France, VDE 100 en Allemagne, norme européenne CEI 60364, IEEE 43-2000, etc).

Mesure d'isolement sur moteurs, transformateurs, etc.

Que ce soit sur des installations électriques ou des machines, la **qualité des isollements s'altère au fil des ans** de part les contraintes auxquelles sont soumis les équipements. Cette altération induit une réduction de la résistivité électrique des isolants qui par la même crée une augmentation des courants de fuite qui conduisent à des incidents dont la gravité peut être conséquente en terme de sécurité des personnes et des biens mais également en coûts d'arrêt de production dans l'industrie.

Ainsi, au-delà des mesures réalisées lors de la mise en route sur des éléments neufs et rénovés, le **test périodique d'isolement des installations et équipements permet de se prémunir de tels incidents en mettant en place une maintenance préventive** visant à détecter le vieillissement, donc la dégradation prématurée des caractéristiques d'isolement avant que celle-ci atteigne un niveau suffisant pour provoquer les incidents cités plus haut.

La dégradation des équipements peut être naturelle mais est aussi souvent accélérée par des dégradations extérieures telles que poussière, huile, etc. Il est donc vivement conseillé de surveiller leur isolement dans le temps.

Pour réaliser cette maintenance préventive efficacement, la **gamme de mégohmmètres Chauvin Arnoux** propose les fonctionnalités suivantes :

- Ratios de qualité PI, DAR, DD pour déterminer rapidement la qualité de l'isolement, présentant l'avantage d'être peu influencés par la température, ce qui les rend applicables facilement sans correction nécessaire des résultats
- Calcul automatique de la résistance d'isolement à une température de référence (CA 6549, CA 6550, CA 6555)
- Méthode basée sur l'influence de la variation de tension d'essai (mesure par échelon)

CRITÈRES DE CHOIX D'UN CONTRÔLEUR D'ISOLEMENT

Voici quelques pistes de réflexion pour vous aider à choisir un contrôleur d'isolement adapté à vos besoins.

■ L'application.

Pour quel type de matériel : installations électriques, appareillage, téléphonie...

Tension nominale de fonctionnement, prescriptions constructeur, normes dédiées

Sous quelle tension d'essai : 50, 100, 250, 500, 1000, 2500, 5000, 10000, 15000 V_{bc}

Quelle gamme de mesure : kΩ, MΩ, GΩ, TΩ

■ Le confort d'utilisation.

Quel mode de lecture : affichage à aiguille avec échelle logarithmique, LCD numérique, bargraphe analogique graphique...

Quelle commodité d'emploi : seuils d'alarme programmables, rétroéclairage, sonde de commande déportée

■ Le mode d'utilisation.

Générateur à magnéto, piles, batterie rechargeable
Quelles autres mesures à effectuer : continuité, courant, tension...

Appareil monofonction ou multifonction dédié au contrôle d'installations ou de machines

MESURE DE TERRE

Que ce soit dans une installation domestique ou industrielle, la présence d'une prise de terre fait partie des règles de bases à respecter pour garantir la sécurité de l'installation électrique.

L'absence de prise de terre peut entraîner de réels dangers pour la vie des personnes et la mise en péril des installations électriques et des biens.

Cependant, la seule présence d'une prise de terre ne suffit pas à garantir cette sécurité et même si celle-ci est correctement dimensionnée à son installation, seuls des contrôles réguliers permettent d'attester de son bon fonctionnement.

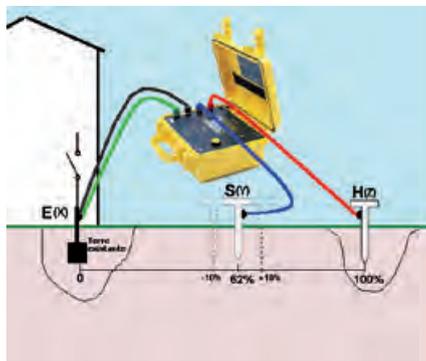
Les normes d'installations électriques comme la CEI 60364, la NF C 15-100 et d'autres, précisent les conditions générales d'installation à respecter pour assurer la sécurité des personnes, des animaux domestiques ou d'élevage et des biens contre les dangers et dommages pouvant résulter de l'utilisation des installations électriques.

Lorsqu'une surface suffisante pour planter des piquets est disponible, la mesure de terre doit être réalisée avec la méthode traditionnelle 3 pôles dite également méthode des 62%.

Cependant, il existe de nombreuses mises en œuvre pour réaliser une mesure de terre et le choix parmi ces méthodes peut être plus ou moins judicieux selon le type de schémas de liaison à la terre, le type d'installations (domestique, industrielle, milieu urbain, campagne, etc), la possibilité de mise hors-tension, la surface disponible pour planter des piquets, etc.

RÉCAPITULATIF DES DIFFÉRENTES MÉTHODES DE MESURE DE TERRE

Voici un aperçu des mesures les plus utilisées :
La méthode de mesure en ligne dite « des 62 % »



Cette méthode nécessite l'emploi de deux électrodes (ou « piquets ») auxiliaires pour permettre l'injection de courant et la référence de potentiel 0 V.

La position des deux électrodes auxiliaires, par rapport à la prise de terre à mesurer E(X), est déterminante.

Pour effectuer une bonne mesure, il faut que la « prise auxiliaire » de référence de potentiel (S) ne soit pas plantée dans les zones d'influences des terres E & H, zones d'influences créées par la circulation du courant (i).

Des statistiques de terrain ont montré que la méthode idéale pour garantir la plus grande précision de mesure consiste à placer le piquet S à 62% de E sur la droite EH. Il convient ensuite de s'assurer que la mesure varie peu en déplaçant le piquet S à $\pm 10\%$ (S' et S'') de part et d'autre de sa position initiale et ceci toujours sur la droite EH.

Si la mesure varie, cela signifie que (S) se trouve dans une zone d'influence : il faut donc augmenter les distances et recommencer les mesures.

Pour que la mesure soit correcte, il convient d'espacer le piquet H de la terre à mesurer d'au moins 25 mètres. Pour une mesure plus précise, il est possible d'utiliser une méthode 4 pôles (ajout d'une liaison entre la terre à mesurer et la borne ES des appareils de mesure) pour s'affranchir de la résistance des cordons de mesure et obtenir ainsi une mesure plus précise. Cette méthode est vivement conseillée pour des valeurs faibles de résistance de terre mesurée puisque l'influence de la résistance de cordons sera alors non négligeable.

Mesure de boucle Phase-PE (uniquement en Schéma TT)

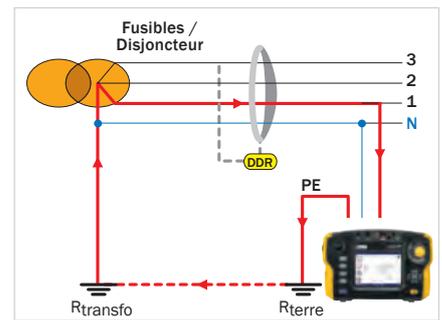
La mesure de résistance de terre en ville s'avère souvent difficile par la méthode de piquets auxiliaires : impossibilité de planter des piquets faute de place, sols bétonnés...

La mesure de boucle permet alors une mesure de terre en milieu urbain sans planter de piquet et en se raccordant tout simplement au réseau d'alimentation (prise secteur).

La résistance de boucle ainsi mesurée inclut en plus de la terre à mesurer, la terre et la résistance interne du transformateur ainsi que la résistance des câbles. Toutes ces résistances, étant très faibles, la valeur mesurée est une valeur de résistance de terre par excès.

La valeur réelle de la terre est donc inférieure : $R_{\text{mesuré}} > R_{\text{terre}}$. L'erreur de mesure (par excès) introduite par cette méthode va dans le sens d'une sécurité accrue.

Les normes d'installations électriques considèrent que la valeur de la résistance de boucle (résistance de terre par excès) peut être prise en compte à la place de la résistance de terre, pour satisfaire aux règles concernant la protection contre le risque de contacts indirects.



Remarque : En schéma TN ou IT (impédant), la mesure de l'impédance de boucle de défaut permettra de calculer le courant de court-circuit et donc de dimensionner correctement les dispositifs de protection.

Mesures de terre sélective

Pour des terres connectées les unes aux autres, il est possible d'optimiser la sécurité et la rapidité des contrôles au moyen de mesure de terre sélective. En effet, dans ce cas, il n'est pas nécessaire d'isoler l'installation (pas d'ouverture de la barrette de terre) et pour les mesures de boucles avec 2 pinces ou avec la pince de terre, il n'est pas nécessaire de planter des piquets.

Pour la pince de terre et la méthode à 2 pinces, un simple enserrage du câble relié à la terre permet de connaître la valeur de la terre ainsi que la valeur des courants qui y circulent.

Une pince de terre est constituée de deux enroulements : un enroulement générateur et un enroulement récepteur :

- L'enroulement « générateur » de la pince développe une tension alternative au niveau constant E autour du conducteur enserré ; un courant $I = E / R_{\text{boucle}}$ circule alors à travers la boucle résistive.
- L'enroulement « récepteur » mesure ce courant.

- Connaissant E et I, on en déduit la résistance de boucle.

Nous sommes dans le cas d'un réseau de terres en parallèle. Sachant que « n » résistances en parallèle équivalent à une résistance R_{aux} de valeur négligeable, on peut mesurer la valeur de la terre locale R_x :

$R_{\text{boucle}} = R_x + R_{\text{aux}}$ (avec $R_{\text{aux}} =$ résistance équivalente à $R_1 \dots R_n$ en parallèle)

Comme $R_x \gg R_{\text{aux}}$ on obtient $R_{\text{boucle}} \approx R_x$

La méthode à 2 pinces est équivalente : une pince a le rôle du générateur et la seconde, celui du récepteur. Cette méthode peut être plus pratique pour les endroits difficilement accessibles ou nécessitant un diamètre d'enserrage plus grand.

Schéma de principe pince de terre

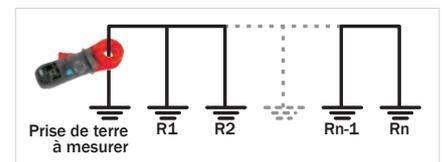
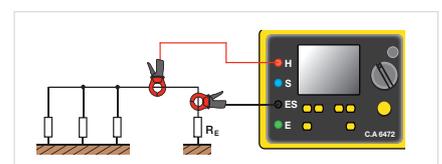


Schéma de principe Méthode à 2 pinces



Quant à la méthode 4 pôles + pince, elle nécessite l'utilisation de piquets auxiliaires mais permet une mesure exacte de la résistance de terre.

	Bâtiment à la campagne avec possibilité de planter des piquets	Bâtiment en milieu urbain sans possibilité de planter des piquets
Prise de terre simple		
Méthode 3 pôles dite méthode des 62%	■	
Méthode en triangle (deux piquets)	■	
Méthode 4 pôles	■	
Méthode variante des 62% (un piquet)	■	
Mesure de boucle Phase-PE	■	Uniquement en schéma TT
Réseau de terres multiples en parallèle		
Méthode 4 pôles sélective	■	
Pince de terre	■	■
Mesure de boucle de terre à 2 pinces	■	■

SÉCURITÉ DES MACHINES, TABLEAUX ET APPAREILS ELECTROPORTATIFS

SÉCURITÉ DES MACHINES

La norme **CEI 60204 / EN 60204** définit le concept de machine comme étant un ensemble de pièces ou d'organes liés entre eux, dont au moins un est mobile. Les champs d'application sont très divers tels que machine pour travaux des métaux, bois, textile, impression, compresseurs, cuirs, tanneries, machines agricoles, chantiers et carrières etc...

La partie 1 de ce référentiel normatif définit les exigences générales sur la sécurité électrique des machines pour assurer la protection des personnes pouvant être exposées à des phénomènes dangereux dû à des défaillances de l'équipement électrique, des circuits de commande, des perturbations dans les sources d'alimentation ou dans les circuits de puissances, une perte de continuité dans les circuits, des perturbations électromagnétiques, un relâchement d'énergie accumulée, un bruit audible excessif ou encore des températures de surface excessives.

Pour assurer la sécurité électrique des machines il convient d'effectuer un certain nombre de vérifications et d'essais après la mise en place, l'installation, les actions de rénovation ou modifications ainsi que lors de test périodiques :

- **Contrôle des protections** par coupure automatique de l'alimentation avec notamment (différents types d'essai et vérification suivant les SLTs) :
- Vérification sur chaque circuit de la machine de la continuité du PE sous un courant de mesure $\geq 200\text{mA}$ pouvant aller jusqu'à 10A,
- Vérification de l'impédance de boucle selon la CEI 61557-3 et de la correcte coordination du dispositif de protection contre les surintensités
- vérification visuelle de la protection contre les surintensités
- test de DDR selon la CEI 61557-6, contrôle du temps de déclenchement (recommandé)
- Vérification par calcul ou mesure du courant au premier défaut d'isolement
Remarque : il est admis que ce test peut être simplifié suivant l'état de la machine établi par un questionnaire inclus dans la norme

■ Mesure de la résistance d'isolement sous 500 Vdc, $R > 1\text{ MOhm}$

■ **Essai de tenue diélectrique** en tension AC 50 ou 60Hz, à 2 x UN ou 1000V, durée 1 sec (sans décharge disruptive)

■ Essai de surtension résiduelle par mesure du temps de décharge $< 1\text{ sec}$ ou 5 sec.

■ **Essai de fonctionnement** de la machine et des circuits relatifs à la sécurité électrique
Les tests sont en général effectués dans un ordre de défaillance décroissante afin d'intercepter au plus vite des problèmes de sécurité électrique sur la machine testée. D'autres éléments de la machine peuvent être vérifiés tels que l'a conformité de la documentation, la température atteinte, l'ordre correct de la séquence de phase, la chute de tension entre le point d'alimentation et la charge.

SÉCURITÉ DES TABLEAUX

La norme **CEI 61439 / EN 61439** définit un ensemble d'appareillage à basse tension comme une combinaison d'un ou de plusieurs appareils de connexion à basse tension.

Une évolution récente de cette norme définit précisément les limites de responsabilité entre le constructeur d'origine qui doit effectuer les vérifications de conception, et le constructeur d'ensemble (tableautier) qui doit effectuer les vérifications individuelles de série. Ces vérifications comportent des vérifications de constructions et de performances. Le tableautier est réputé devenir le constructeur d'origine en cas de modifications apportées au tableau basse tension. La déclaration de conformité obtenue par une simple comparaison avec un tableau similaire n'est pas acceptée, mais nécessite une nouvelle vérification. Ce nouveau contexte entraîne des besoins renforcés de moyens de tests afin de s'assurer de la conformité avec les exigences de ce référentiel normatif. Les exigences de vérifications des tableaux basse tension sont les suivantes :

- **La mesure physique des distances d'isolement ou de fuite**
- **Vérification de la continuité du PE** sous un courant de mesure $\geq 200\text{mA}$ pouvant aller jusqu'à 10A ($R \leq 0.1\Omega$)
- **La tenue aux court-circuits** par création d'un court-circuit bouclonné
- **Le test des propriétés diélectriques** par un essai à 50 / 60 Hz avec application d'une tension en montée lente puis maintien 5 sec ou 1 sec, entre les différents groupes de bornes
- **Essai d'isolement** (variante)
D'autres vérifications peuvent être effectuées telles que le temps de décharge, l'indice de protection IP, les circuits électriques et connexion (par sondage aléatoire), l'identification des bornes externes, le fonctionnement mécanique, la tenue aux tensions de choc, échauffements etc...

SÉCURITÉ DES APPAREILS ELECTROPORTATIFS

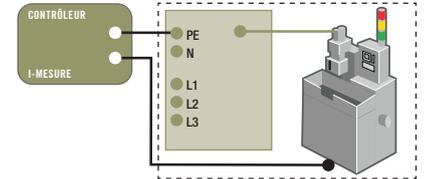
Les normes **VDE 701** et **VDE 702** définissent les actions d'inspection après réparation, modification des appareils électriques, inspection périodique des appareils électriques ainsi que des prescriptions générales pour la sécurité électrique. Ce référentiel normatif décrit le séquençement automatique des tests à réaliser.

Les tests & essais à effectuer sont pour bon nombre, identiques à ceux décrits dans les rubriques Sécurités des machines et Sécurité des tableaux, avec en plus certains essais « avec sonde » lorsque les équipements ne sont pas pourvus d'une double isolation ni d'une isolation renforcée (classe I). De plus la mesure des courants de fuite doit comporter une mesure de fuite par différentes méthodes (méthode par substitution, fuite différentielle, fuite de contact etc...). Il est aussi requis le test de la conformité de la polarité des cordons secteurs.

PRINCIPAUX TESTS & ESSAIS

TEST DE CONTINUITÉ DU PE

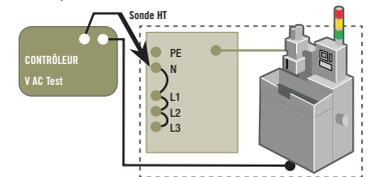
(CEI 61557-4)



Permet de vérifier si la résistance mesurée correspond à la section et à la longueur du PE.

TEST DIÉLECTRIQUE HT

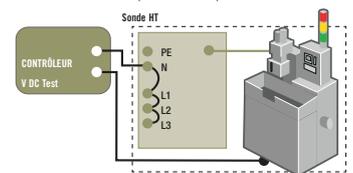
Tenue diélectrique AC



Le test diélectrique AC permet de confirmer l'aptitude du dispositif à fonctionner à sa tension de service. Ces tests se font à une tension supérieure à celle du fonctionnement normal.

MESURE DE LA RÉSISTANCE D'ISOLEMENT

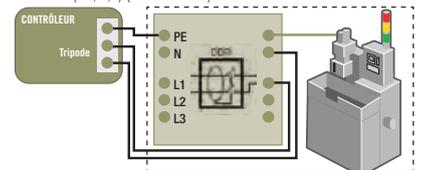
Mesure de R isolement MΩ (CEI 61557-2)



La mesure de la résistance d'isolement permet de détecter des défauts dus à la détérioration ou à la pollution et moisissure.

TEST DE DDR ET PDDR

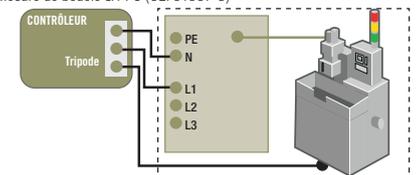
Test de DDR (Uc, T, I) (CEI 61557-6)



Le test de DDR permet de vérifier le fonctionnement des DDR.

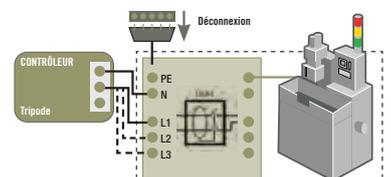
MESURE DE L'IMPÉDANCE DE BOUCLE

Mesure de boucle & PFC (CEI 61557-3)



Le mesure de l'impédance de boucle et le calcul du courant de défaut (PFC) permet de vérifier l'adéquation des calibres des organes de coupure automatique ou fusibles.

TEMPS DE DÉCHARGE



Lors de la déconnexion des machines, les condensateurs de valeur élevés peuvent fournir une tension dangereuse. Ce test mesure si le temps que met la tension de décharge à atteindre une valeur non dangereuse est conforme aux prescriptions ($< 5s / < 1s$).

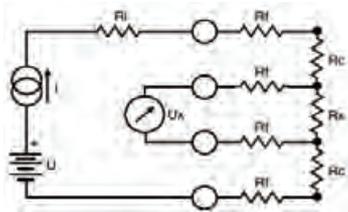
RAPPELS TECHNIQUES / AUTRES CONTRÔLEURS

MESURE DE FAIBLES RÉISTANCES

La mesure de faible résistance est **largement utilisée en maintenance préventive** dans le contrôle de la continuité des masses, des états des surfaces et de métallisation, de la qualité des contacts des interrupteurs et des relais, de la résistance des câbles et enroulements, ainsi que dans l'évaluation des échauffements des moteurs et transformateurs et plus généralement la vérification de bonnes liaisons mécaniques. Les domaines concernés sont très variables tels que l'automobile, les télécommunications, les transports, les constructeurs de moteurs ou de transformateurs etc. ainsi que dans les sociétés de maintenance et de réparation œuvrant dans ces différents secteurs.

Principe de mesure

Le **principe de base** pour la mesure de résistance est l'application de la loi d'ohm $U = R \times I$.



Avec : Ri = Résistance interne de l'appareil.
Rf = Résistance des fils de mesure. Rc = Résistance de contact.
Rx = Résistance à mesurer.

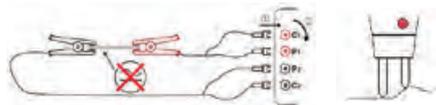
Dans le cas de mesure de très faible résistance, on injecte un courant de mesure et on mesure la tension qui en résulte aux bornes de la résistance à mesurer. Les raccordements s'effectuent selon le principe de mesure à 4 fils, souvent appelé montage Kelvin, qui limite l'influence des cordons de mesures lors de la mesure de résistance de faible valeur.

Le schéma de raccordement est représenté par la figure ci-contre :

A partir d'une source de tension continue U, un générateur fournit un courant de valeur I.

Un voltmètre mesure la chute de tension U_x aux bornes de R_x à mesurer et affiche $R_x = U_x / I$. Le résultat est indépendant des autres résistances rencontrées dans la boucle de courant (R_i , R_f , R_c), tant que la chute de tension totale qu'elles provoquent avec R_x reste inférieure à la tension que peut fournir la source de courant.

En pratique, des pointes de touches doubles rétractables pivotantes ou non ou des pinces Kelvin sont utilisées pour un meilleur contact avec l'objet à mesurer. Enfin dans le cas de mesure sur un rivet, il est important que les deux contacts de la même pointe de touche double puissent se rétracter avec une course différente.



Les micro-ohmmètres doivent avoir une résolution de $1 \mu\Omega$ voire de $0,1 \mu\Omega$, une large étendue de mesure, ainsi qu'une compensation des effets thermocouple par inversion du courant de mesure. Pour la sécurité de l'opérateur, il convient que l'équipement soit protégé contre les surtensions accidentelles, interdise la mesure en présence de tension perturbatrice et opère, après l'arrêt de la mesure, une décharge automatique dans le cas de mesure sur objets inductifs.

Enfin, la résistance d'un métal étant très dépendante de la température, il paraît judicieux de toujours ramener le résultat d'une mesure à une même température de référence. Les appareils les plus performants,

effectuent automatiquement ce calcul, en fonction du type de métal, de son coefficient de température (de l'ordre de $0,4 \%/^{\circ}\text{C}$ pour le cuivre ou l'aluminium), de la température ambiante et de la température de référence.

LA MESURE DU RATIO ET DU COURANT D'EXCITATION DES TRANSFORMATEURS

La tenue stricte des valeurs de ratios primaire / secondaire des transformateurs de tension, de puissance et de courant est importante car toute variation dans le temps de cette caractéristique

révèle un problème dans le transformateur, tel que des dommages internes, la dégradation possible des isolants par blessure mécanique ou contamination, ou encore des court-circuits entre spire. De plus la mesure précise du courant d'excitation, permet d'identifier un problème dans le noyau magnétique du transformateur tel que type et épaisseur du matériau, contraintes mécaniques, variation d'entrefer et assemblage.

Le contrôle de la polarité des enroulements, de la présence de circuits ouverts ou de groupe de bornes en court-circuits, permet de détecter des erreurs de re-câblage après des opérations de maintenance.

Les mesures de ratio de transformateurs selon la méthode décrite dans le référentiel IEEE C57.12-90™-2006 assurent la production de mesures conformes et répétitives. Les mesures se faisant souvent dans des environnements très bruités, il est important que l'opérateur puisse sélectionner différents filtres pour obtenir des résultats plus fiables dans ce type d'environnement.

La sécurité de l'opérateur est assurée par une technique d'excitation primaire, assurant ainsi qu'aucun signal dangereux ne puisse apparaître aux bornes secondaires du transformateur testé.

La mémorisation de différentes plaques signalétiques dans l'appareil et l'affichage direct de la valeur du ratio et de son pourcentage de déviation par rapport à la valeur nominale, permet une interprétation rapide des mesures effectuées.

La grande autonomie de batterie et la capacité de mémorisation des résultats, confèrent aux ratiomètres numériques une grande productivité dans la production et l'analyse des mesures fournies.

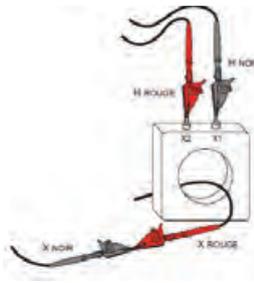
TEST DE SENS MOTEURS ET DE ROTATION DES PHASES

L'interconnexion de plusieurs sections du réseau électrique ou plusieurs bâtiments d'un même site en triphasé, requiert que l'ordre de rotation des phases respecte le sens électrotechnique direct. Ce point est **particulièrement critique pour l'alimentation des machines tournantes, car c'est l'ordre de rotation des phases connectées qui déterminent le sens du champ tournant et donc le sens de rotation du rotor.**

Sens de rotation des phases

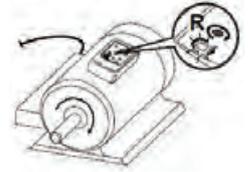
La détermination du sens de rotation des phases se fait en connectant au testeur les trois phases du réseau électrique à tester conformément aux marquages. Le testeur indique alors le sens de rotation des phases, horaire ou antihoraire. Dans ce cas le testeur est autoalimenté par les entrées mesure.

Afin de couvrir diverses applications, il est utile que de tels équipements puissent fonctionner de 15 à 400 Hz.



Sens du champ tournant ou sens de rotation sans connexion

Pour certains détecteurs d'ordre de phase, la possibilité de le faire sans connexion, par simple positionnement du testeur sur le capot moteur, permet d'obtenir une indication rapide du sens du champ tournant. Dans ce mode, le testeur doit être positionné parallèlement au rotor et dans le sens indiqué prescrit. Ce principe n'est pas valide en cas de pilotage du moteur par un convertisseur de fréquence.



Détermination du sens de branchement des phases sur un moteur

En connectant les phases d'alimentation du moteur au testeur, et en tournant à la main le rotor d'un demi-tour vers la droite, le testeur indique le respect ou non de l'ordre de branchement des fils des phases.

Indication sans connexion de l'activation d'une électrovanne

Sur les testeurs dotés de la fonctionnalité d'une détection sans connexion, le positionnement du testeur proche d'une électrovanne, permet de détecter son activation. Le voyant horaire ou antihoraire indique alors la direction du champ généré.

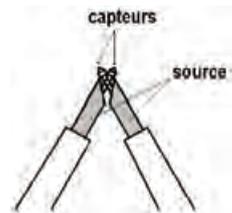
MESURE DE CAPACITÉ BATTERIES

Des recherches effectuées par les fabricants de batteries ont montré que **l'impédance interne d'une batterie augmente avec son âge et le nombre de décharges qu'elle a subi.** L'analyse de l'impédance interne fournit donc des indications essentielles pour déterminer l'état des éléments et la nécessité de remplacement de la batterie.

Plutôt que la valeur absolue de la résistance interne de la batterie, l'information importante est la variation de sa valeur. En effet une augmentation de 25% entraîne une chute des performances de 80% environ. Ces valeurs peuvent varier suivant la technologie des batteries considérées. Le point de comparaison de ces valeurs se fait par rapport aux mesures instantanées prises et archivées lors de l'installation des batteries.

Un équipement de maintenance préventive doit mesurer et afficher simultanément, la résistance interne par une méthode 4 fils en alternatif à une fréquence proche de 1 kHz, ainsi que la tension en circuit ouvert.

Les valeurs de résistance internes mesurées pouvant avoir des faibles valeurs, il est nécessaire de pouvoir compenser les cordons de mesure composés par des pointes de touches rétractables. De nombreux comparateurs d'alarmes sont utiles pour détecter rapidement une détérioration de la batterie. De cette comparaison est déduite une appréciation du résultat de mesure qui se traduit par l'allumage d'une des leds (PASS, WARNING, FAIL).



CHOISIR SON CONTRÔLEUR D'INSTALLATION



	CA 6113 page 40	CA 6116N page 40	CA 6117 page 40	CA 6011 page 43	CA 6131 page 42	CA 6133 page 42
Isolement						
Tension d'essai	50 / 100 / 250 / 1000 V				250 / 500 V	250 / 500 / 1000 V
Tests DDR						
Test de non déclenchement	■	■	■		■	■
Temps de déclenchement (pulse)	■	■	■		■	■
Courant de déclenchement (Rampe)	■	■	■		■	■
Gestion des DDR standards ou sélectifs AC ou A	■	■	■		■ (standard)	■ (standard)
Gestion des DDR type B			■			
Mesure de Terre						
Terre 2P/3P	■	■	■			■
Terre sous tension (RA) 1P	■	■	■			
Terre selective 1 pince (RA Sel)	■	■	■			
Impédance & résistance de boucle						
Z-boucle (L-PE)	■	■	■		■	■
Z-Ligne (L-N ou LL)	■	■	■		■	■
Calcul Ik (PFC)	■	■	■		■	■
Calcul Icc (PSCC)	■	■	■		■	■
Table des fusibles intégrée			■			
Chute de tension			■			
Résistance / Continuité						
Mesure manuelle & automatique	■	■	■	■	■	■
Autres fonctions						
Tension / fréquence	■	■	■		■ / -	■ / ■
Courant / courant de fuite sur pince	■	■	■		■	■
Ordre de phase	■	■	■		■	■
Puissances		■	■			
Harmoniques		■	■			
Polarité du câblage : vérif + inversion	■	■	■			
Alarmes	■	■	■		■	■
Mémorisation / Communication						
Mémorisation		■	■			■
Mémorisation 3 niveaux arborescents		■	■			
Interface USB		■	■			
Bluetooth						■
Affichage et alimentation						
LCD noir et blanc				■ (Rétroéclairage bicolore)	■ (Custom)	■ (Custom)
LCD graphique noir et blanc	■					
LCD graphique couleur		■	■			
Aide en ligne	■	■	■			
Fonctionnement sur piles				■	■	
Fonctionnement sur batterie	■ Ni-Mh	■ Li-ion	■ Li-ion			■ Ni-Mh
Logiciel						
ICT/ DataView®		■	■			
Application Android						■
Sécurité / Normes						
CEI 61010-1 600V CAT III	■	■	■		■	■
CEI 61557	■	■	■	■	■	■

CA 6113 - CA 6116N - CA 6117

RÉF. : P01145445

RÉF. : P01145455

RÉF. : P01145460

600 V
CAT IIIIP
53**★ POINTS FORTS**

- Test sur DDR AC, A, B
- Batterie jusqu'à 30h d'autonomie
- Vérification selon CEI 60364-6, NF C 15-100, VDE 100, FD C 16-600...
- Mesure automatique de continuité
- Ecran couleur (sauf CA 6113)
- Mesures : tension, courant via pince, puissance, formes d'ondes et harmoniques
- Mesure de boucle avec une résolution de 1mΩ

**✦ ACCESSOIRES / RECHANGES**

Cordon tripode à fil séparé 2,5 m	P01295398
Cordon tripode test prise secteur européenne	P01295393

Voir tous les accessoires page 81

📦 CONTENU**CA 6113** livré dans une sacoche de transport avec :

- 1 x Bloc secteur PA 30 W
- 1 cordon tripode - 3 cordons de sécurité (rouge, bleu, vert)
- 3 pointes de touche Ø 4 mm (rouge, bleue, verte)
- 3 pinces crocodiles (rouge, bleue, verte)
- 2 cordons de sécurité coudés-droits (rouge et noir) de longueur 3 m
- 1 cordon tripode Secteur Euro
- 1 sonde de télécommande
- 1 film anti rayure monté sur l'appareil
- 1 sangle main
- 1 sangle 4 points main libre
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement

CA 6116N et **CA 6117** livré dans une sacoche de transport avec :

- 1 bloc secteur / chargeur type 2
- 1 pack batterie Li-Ion monté sur l'appareil
- 1 cordon USB A/B 1,80 m, avec ferrite
- 1 cordon tripode - 3 cordons de sécurité (rouge, bleu et vert)
- 3 pointes de touche Ø 4 mm (rouge, bleue et verte)
- 3 pinces crocodiles (rouge, bleue et verte)
- 2 cordons de sécurité coudés-droits 3 m (rouge et noir)
- 1 cordon tripode secteur EURO
- 1 cordon secteur 2P EURO
- 1 sonde de télécommande
- 1 film anti rayure monté pour l'appareil
- 1 sangle main
- 1 sangle 4 points main libre
- 1 logiciel d'exportation des données ICT sur CD-ROM
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement

**⊕ L'INFO EN PLUS**

- Table des fusibles intégrée pour lecture rapide du résultat sur l'appareil
- Interface conviviale
- Ecran graphique extra large
- Aide contextuelle embarquée pour chaque fonction
- Logiciel d'exportation des données ICT fourni
- Compatible avec le logiciel DataView®
- Livraison en standard d'un cordon tripode/secteur européen

**AIDE CONTEXTUELLE EFFICACE
ET SÉCURITÉ ASSURÉE**

Les contrôleurs disposent d'une aide contextuelle, claire et détaillée. Ils conviennent ainsi à la fois à des utilisateurs experts, et à des utilisateurs moins avertis. Chaque mesure dispose d'une aide dédiée, comprenant un guide pour les branchements à effectuer et une aide pour l'interprétation des résultats. Pour plus de sécurité, en cas de mauvais branchement, ou de présence de tension dangereuse, l'appareil affiche un message d'erreur afin de prévenir l'utilisateur.



		CA 6113	CA 6116N	CA 6117
Continuité / Résistance				
	Courant de mesure	I > 200 mA jusqu'à 39,99 Ω et 12 mA environ jusqu'à 400 Ω		
	Précision	± (1,5% de la mesure + 2pts), avec bip sonore		
	Gamme	4 kΩ / 40 kΩ - 400 kΩ		
Isolement				
	Tension d'essai	50 / 100 / 250 / 500 / 1000 V DC		
	Gamme / Précision	0,01 MΩ à 2 GΩ / ±(5 % de la mesure + 3 pts)		
	Courant de court-circuit	≤ 3mA		
Terre				
Terre 3P	Gamme	0,50 Ω à 15 kΩ		
	Précision	±(2 % de la mesure + 2 pts)		
	Autres	Mesure de résistance de piquets auxiliaires RH & RS (jusqu'à 40 kΩ)		
Terre 1P sélective	Gamme / Précision	0,20 Ω à 399,9 Ω ±(10 % de la mesure + 10 pts) (Sel via pince)		
Impédance de boucles (Zs (L-PE) et Zi (L-N ou L-L)) – Terre sous tension 1P				
Terre sous tension	Tension de l'installation / Fréq.	90 à 500 V / 15,8 à 17,5 Hz - 45 à 65 Hz		
	Mode courant fort - Zs (L-PE) (TRIP) & Zi (L-N ou L-L) Gamme / Précision	Courant de test max : 7,5 A 0,100 Ω à 399,99 Ω / ±(5% de la mesure + 2 pts)		
	Mode sans disjonction (NO TRIP) (Zs (L-PE))	Courant de test : 6 mA – 9 mA – 12 mA (au choix) - 0,20 Ω à 39999 Ω ±(5% de la mesure + 2 pts)		
	Calcul du courant de court-circuit Ik (PFC (Zs)) , I Sc (PSCC (Zi))	Courant de défaut et de court-circuit : gamme d'affichage 0,1 A à 6 kA		
	Table des fusibles embarquée	Oui		
	Chute de Tension ΔU% (Zi)	-40% à + 40%		
	Autres	Mesure des composantes résistive et inductive des impédances Zs et Zi		
Différentiels				
Différentiels type AC et A	Tension de l'installation / Fréq.	90 V à 500 V / 15,8 Hz à 17,5 Hz et 45 Hz à 65 Hz		
	IΔn	10/30/100/300/500/650/1000 mA (90V – 280V) ou variable - 10/30/100/300/500 mA (280-550V) ou variable Test en rampe et en impulsion		
	Test de non-déclenchement	à ½ IΔn – Durée : 1000 ms ou 2000 ms		
	Courant de déclenchement Mode rampe	0,3 x IΔn à 1,06 x IΔn par pas de 3,3% x IΔn		
	Mesure du temps de déclenchement Mode impulsion	0,2 à 0,5 x IΔn (Uf) / 0,5 x IΔn / 2 x IΔn (sélectif) / 5 x IΔn. Impulsion : 0 à 500 ms, Mode Rampe : 0 à 200 ms		
Différentiels type B	Tension de l'installation / Fréq.	90 V à 275 V / 15,8 Hz à 17,5 Hz et 45 Hz à 65 Hz		
	IΔn : rampe / impulsion 2 x IΔn impulsion 4 x IΔn	10/30/100/300/500 mA 10/30/100 mA		
	Test en mode rampe	De 0,2 x IΔn à 2,2 x IΔn		
	Test de déclenchement	1,1x2 ou 2,2x2 ou 2,2x4 x IΔn		
Autres mesures				
	Courant	(1mA*) 5,0 mA à 19,99 A (pince MN77) / 5,0 mA à 199,9 A (pince C177A)		
	Tension	0 à 550 V AC/DC / DC et 15,8 à 500 Hz		
	Fréquence	10 à 500 Hz		
	Rotation de phases	20 à 500 Vac		
	Puissance active	de 0 à 110 kW en monophasé - de 0 à 330 kW en triphasé Visualisation de la forme d'onde simultanément tension et courant		
	Harmoniques	Tension et courant / jusqu'au rang 50 / THD-F / THD-R		
Caractéristiques générales				
	Grand écran LCD rétroéclairé, 320 x 240 pts	monochrome graphique 5,7"		couleur graphique 5,7"
	Mémoire/Communication	1000 tests, via USB pour transfert de données et création de rapports		
	Alimentation : batterie rechargeable	NiMH 9,6 V nominal 4 Ah.		Lithium-ion 10,8 V nominal 5,8 Ah
	Autonomie	jusqu'à 24 heures		jusqu'à 30 heures
	Dimensions / Masse	280 x 190 x 128 mm / 2,2 kg		
	Indice de protection / CEM	IP 53 / IK04 / CEI 61326-1		
	Sécurité électrique / Normes	CEI 61010 -1 – 600 V CAT III – 300 V CAT IV – CEI 61557		

*si une tension est branchée sur l'appareil

CA 6131 - CA 6133

RÉF. : P01146011

RÉF. : P01146013

600V
CAT IIIIP
54Auto
ScriptDiagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transport

Tortoise
& résidentiel

Industries

Production
d'énergie &
distributionLaboratoire
& technologie

★ POINTS FORTS

- Mesure de terre par méthode piquet et boucle
- Mesure de continuité sous 0,2A
- Contrôle d'isolement
- Test de DDR : courant et temps de déclenchement
- Séquences de tests automatiques
- Mémorisation des tests
- Alimentation par batteries rechargeable via secteur, prise USB ou prise allume cigare

+ L'INFO EN PLUS

- L'application Android IT-Report pour transférer les résultats de tests du CA 6133 et générer des rapports
- Retrouvez toutes nos applications <https://play.google.com> et taper Chauvin Arnoux dans la barre de recherche

📦 CONTENU

CA 6131 et CA 6133 livré avec 1 sacoche de transport contenant :

- 1 sangle tour de cou
- 1 cordon tripode-secteur EURO
- 3 cordons de sécurité
- 3 pinces crocodile
- 1 pointe de touche
- 1 alimentation USB 2A + 1 cordon USB (CA 6133)
- 6 piles 1,5 V LR06 (CA 6131)
- 6 batteries Ni MH (CA 6133)
- 1 test report avec relevé de mesures



🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Sonde de télécommande P01102157

Pince de courant type MN73A (pour CA 6133) P01120439

Voir tous les accessoires page 81

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6131	CA 6133
Continuité		
Gamme / Résolution / Précision	0,00 à 9,99 Ω / Compensation des cordons jusqu'à 5 Ω ; I >= 200 mA / 0,01 Ω / ± (2 % L + 2 pt)	
Résistance		
Gamme / Résolution / Précision	1 à 9 999 Ω — 10,00 à 99,99 kΩ / 1 Ω — 10 Ω / ± (1 % L + 5 pt)	
Isololement		
Tension d'essai	250 V / 500 V	250 V / 500 V / 1 000 V
Gamme / Résolution / Précision	0,01 à 999,9 MΩ / 10 kΩ ou 100 kΩ / ± (3 % L + 3 pt)	
Résistance de terre - méthode 3P		
Gamme	-	0,50 - 100,0 99,99 Ω Ω
Résolution	-	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω
Précision	-	±(2 % L + 10 pt) ±(2 % L + 5 pt) ±(2 % L + 5 pt)
Fréquence de mesure	-	128 Hz
Mesure de boucle de terre (Zs)		
Sans disjonction (12 mA)		
Gamme / Résolution / Précision	1 à 2 000 / 1 / ± (5% L + 2 pt)	
Calcul du Ik	1 à 999 A	
Avec disjonction (300 mA)		
Gamme / Résolution / Précision	0,1 à 399,9 Ω / 0,1 Ω / ±(5 % L + 2 pt)	
Calcul du Ik	1 à 9 999 A	
Mesure de boucle de défaut (Zi)		
Type de connexion	Par cordons bananes	
Gamme / Résolution / Précision	Courant de mesure 300 mA ; 0,1 à 399,9 Ω / 0,1 Ω / ± (5%L + 2 pt)	
Calcul du Ik	1 à 9 999 A	
Test de différentiel		
Tension de l'installation	90 à 450 V ; 45 à 65 Hz	
Types et calibres	AC et A ; 30 mA - 100 mA - 300 mA - 500 mA - 650 mA	
Temps de déclenchement	0,5 x I ΔN ; 1 x I ΔN ; 5 x I ΔN / 5,0 à 300 ms	
Courant de déclenchement	30 mA : -0 .. +(7%L +3,3% I ΔN + 2 mA)	
Tension de défaut : Gamme / résolution / précision	1,0 à 25,0 V — 25,0 à 70,0 V / 0,1 V / ± (15% L + 3 pt) — ± (5% L + 2 pt)	
Séquence de test automatique	Non	DDR, Boucle-DDR-Isololement
Tension & Fréquence		
Tension : Gamme / Résolution / Précision	2,0 à 550,0 VAC / 0,1 V / ± (1%L+2pt) ; 0,0 à 800,0 VDC / 0,1 V / ± (1%L+2pt)	
Fréquence : Gamme / Résolution / Précision	-	30,0 à 999,9 Hz / 0,1 Hz / ±(0,1 % L + 1 pt) - Tension > 2V
Rotation de phase	45 à 550 V / 45 à 65 Hz	
Courant		
	Via pince à sortie tension par la fonction capteur tension (AUX)	Via pince MN73A, Calibre 2A : 10,0 mA à 2 400 mA, Calibre 200 A : 1,00 à 200 A
Fonction capteur AUX (CA 6131)		
Gamme AC+DC : Gamme / Résolution / Précision	2,0 à 999,9 mV — 1,000 à 1,2000 V / 0,1 mV — 1 mV / ±(1 % L + 2 pt)	
Gamme DC : Gamme / Résolution / Précision	±(0,0 à 999,9 mV) — ±(1,000 à 2,000 V) / 0,1 mV — 1 mV / ±(1 % L + 2 pt)	
Caractéristiques générales		
Affichage	LCD 231 segments avec rétro éclairage bleu	
Mémorisation	-	30 sites x 99 tests
Communication	-	Bluetooth Classe 1 ; portée > 10m
Logiciel	-	Application Android IT-Report
Alimentation	6 x piles LR 6 ou AA	6 accumulateurs NiMH rechargeables sur secteur < 6H, USB ou allume-cigare
Autonomie	> 1900 mesures de continuité à 1 Ω	> 1 700 mesures de continuité à 1 Ω
Dimensions / Masse	223 x 126 x 70 mm / 1,1 kg environ	
Environnement	Utilisation : 0 à 40 °C / Stockage : - 10 à 70 °C (HR 80%)	
Protection	IP 54 (IEC 60 529) ; IK 04 (IEC 50102)	
Normes / Sécurité électrique	CEM : IEC 61326-1 ; IEC 61010-1 ; IEC 61010-2-030 ; IEC 61010-2-034, 600V CAT III, 300V CAT II sur entrée chargeur	
Conformité CEI 61557	Parties 1, 2, 3, 4, 6, 7 et 10	Parties 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 10

CA 6011 - CA 6011 KIT

RÉF. : PO1191611

RÉF. : PO1299926

300 V
CAT IVIP
40CEI
61557-4

★ POINTS FORTS

- Dédié au contrôle de la continuité des conducteurs de protection à la terre
- Double configuration : contrôleur de continuité solidaire sur l'enrouleur et contrôleur de continuité déporté sur poignet
- Léger et peu encombrant
- Ergonomique pour faciliter le travail de l'opérateur

+ L'INFO EN PLUS

- Indications visuelles triples :
 - Rétroéclairage (Bleu / Rouge)
 - Symboles « Carré validé » / « Carré barré X »
 - Valeur de la mesure
- Buzzer
- Vibreur

📦 CONTENU

CA 6011 KIT livré avec :

- 1 sangle élastique permettant la fixation du boîtier mesure au poignet
- 1 ceinture ventrale + 1 sangle d'épaule
- 1 enrouleur "Cable Reeler N°01" avec 1 câble PVC vert 30 m
- 1 cordon spiralé PVC noir 0.6 m (~3 m en extension)
- 1 pince crocodile verte avec douille banane Ø 4mm
- 1 pointe de touche noire surmoulée
- 1 cordon PVC vert 0,50 m
- 1 jeu de 4 piles alcalines 1,5 V LR06

CA 6011 seul livré avec :

- 1 sangle élastique permettant la fixation du boîtier mesure au poignet
- 1 jeu de 4 piles alcalines 1,5 V LR06

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6011	CA 6011 KIT
Afficheur	2000 points avec rétroéclairage bicolore	
Continuité		
Etendue de mesure	0,00 Ω à 2,00 Ω	2,00 Ω à 20,00 Ω
Résolution	10 mΩ	
Courant de mesure	200 mA	20 mA
	avec inversion automatique de polarité	
Tension en circuit ouvert	±(4 VDC < U < 6 VDC)	
Résistance		
Etendue de mesure	1,0 Ω à 200,0 Ω	
Résolution	100 mΩ	
Courant de mesure	10 mA	
Tension en circuit ouvert	±(4 VDC < U < 6 VDC)	
Seuil de continuité	Programmable 1Ω ou 2Ω	
Compensation de la résistance des cordons	Oui	
Indication de conformité/ non-conformité du test	Visuelle, sonore ou/et vibrante configurable	
Conformité normative	CEI 61557-1 & CEI 61557-4 CEI 61010-1, CEI 61010-2-030 300V CAT IV	
Mise en veille automatique	10 minutes / désactivable	
Autonomie	30 000 mesures en usage réel 4 500 selon protocole IEC 61557-4	
Alimentation	4 piles 1,5 V AA/LR6	
Dimension (appareil+enrouleur)	225 x 185 x 135 mm	
Masse	CA 6011 seul : 350g Enrouleur avec câble de 30 m : 1,2 kg	

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Câble reeler n°1 30m	P01295492
Perchette de continuité	P01102084A
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6651

RÉF. : P01191306



Diagnostic & contrôle



Éducation



Énergie alternative



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industrie



Production, transport & distribution



Laboratoire & métrologie

ADAPTATEUR POUR TEST DE BORNE DE CHARGE AC VÉHICULE ÉLECTRIQUE



★ POINTS FORTS

- Adaptateur pour interface sur la prise de borne de charge AC alternative mode 3 équipée d'un câble type 2 afin de tester la sécurité et le fonctionnement de la borne avec un contrôleur d'installation
- Simulation de la présence d'un véhicule électrique dans ses différents états du véhicule (signal CP) : déconnecté A /connecté B/en charge sans ventilation C/en charge avec ventilation D
- Pré test PE : fonction de sécurité pour vérifier la présence d'une tension dangereuse par rapport à la terre PE
- Indication de présence des phases L1/L2/L3 par 3 leds
- Vérification de l'état du signal pilote de proximité(PP) pour simuler les différentes capacités de courant de charge : 13A/20A/32A/63A avec sélection du commutateur rotatif

+ L'INFO EN PLUS

Adaptateur seul

- Vérification des signaux présents sur la prise type 2 et Pré test PE
- Simulation état de véhicule (batterie prête à la charge, avec ou sans climatisation)
- Simulation du courant PP pour vérifier état de la borne

Adaptateur avec CA 6117

- Tests de sécurité électrique
- Connexion sur 5 douilles diam 4 mm identification L1/L2/L3/N/PE pour le raccordement du contrôleur de test d'installation équipé de fiches bananes
- Prise secteur offrant la possibilité de brancher la fiche 2P+T du testeur installation : prise Schuko avec 2 ergots métalliques

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 6651

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pré test PE	Oui avec électrode tactile
Simulation PP	Ouvert NC, 13A , 20A, 32A, 63A
Etat CP	A, B, C, D
Erreur CP/PE	3 boutons face latérale simulation d'erreur : court circuit CP/PE ou diode et ouverture de PE
Erreur PE défaut terre	Position commutateur PP sur NC
Protection / Surcharge admissible	600 Veff.
Sorties	
Bornes mesure L1/L2/L3/N et PE	230V en monophasé et 400V en triphasé 50Hz
Prise secteur	Max 250V Cat II 300V courant admissible 10 A(fusible)
Borne signal CP	Protocole de communication PWM +/-12V
Specifications	
Tension d'entrée	230 V/400V AC 50/60Hz 10A
Connecteur prise de borne	Mode de charge 3 adapté à la prise CEI62196-2 type 2 ou câble fixe avec connecteur pour véhicule type 2, triphasé
Protection prise de courant	Fusible T 10A/250V interne
Compatibilité de mesure avec	
Contrôleur installation CA6117	Mesure de terre boucle, test de différentiel type B 30mA (à partir de 6mA), contrôle isolement sous 500V et continuité – rapport de test
Oscilloscope HANDSCOPE	Visualisation forme onde PWM entre CP et PE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Leds	X3 couleur Bleu
Normes VE	IEC 61851-1 / IEC 60364-7-722
Sécurité	EN61010-1, degré de pollution 2, CATII-300V
IP/IK	IP 20 selon IEC60529
Prise de raccordement	Type 2 32 A 3PH+N+PE type E2201 200/346V
Dimensions / Masse	Dimensions boîtier 174x43x43 mm / Masse : 850g

📦 CONTENU

- CA 6651 livré avec 1 sacoche de transport contenant :
- 1 câble équipé de prise type 2



⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Sacoche de transport

P01298078

CHOISIR SON CONTRÔLEUR D'ISOLEMENT PORTATIF



	CA 6501	CA 6503	CA 6511	CA 6513	CA 6528	CA 6522	CA 6524	CA 6526	CA 6532	CA 6534	CA 6536
	page 46	page 46	page 46	page 46	page 47	page 48	page 48	page 48	page 48	page 49	page 49
Type	A magnéto		Analogiques			Numériques portatifs					
Tension d'essai (en V _{oc})											
10											■ pas de 1V
25											■ pas de 1V
50							■	■	■		■ pas de 1V
100							■	■	■	■	■ pas de 1V
250		■			■	■	■	■		■	
500	■	■	■	■	■	■	■	■		■	
1000		■		■	■	■	■	■			
Valeur max. mesurée											
200 MΩ	■										
1 GΩ			■	■							
5 GΩ		■									
11 GΩ					■						
20 GΩ									■		■
40 GΩ						■					
50 GΩ										■	
200 GΩ							■	■			
Continuité	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Résistance	■			■	■		■	■	■	■	■
Capacité								■	■		
Courant de fuite							■	■	■	■	■
Chronomètre					■	■	■	■	■	■	■
Programmation durée de test					■	■	■	■	■	■	■
Ratios de qualité											
PI							■	■	■		
DAR							■	■	■		
Graphiques											
Mémorisation							■	■	■	■	
Bluetooth								■	■	■	
Affichage											
Analogique	■	■	■	■							
LCD					■						
LCD + bargraphe						■	■	■	■	■	■
Alimentation											
Magnéto	■	■									
Piles			■	■	■	■	■	■	■	■	■

CA 6501 - CA 6503

RÉF. : P01132503

RÉF. : P01132504

300 V
CAT IIIIP
54Diagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie**CONTRÔLEURS
D'ISOLEMENT
À MAGNÉTO****★ POINTS FORTS**

- Boîtier plastique robuste adapté à une utilisation tout terrain
- Spécial chantier
- Ne nécessite pas d'alimentation

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6501	CA 6503
Isolement		
Tension d'essai (DC)	500 V	250 V / 500 V / 1000 V
Gamme	de 0,5 à 200 MΩ	de 1 à 5000 MΩ
Précision	2,5 % de la pleine échelle	2,5 % de la pleine échelle
Résistance		
Gamme	de 45 à 500 kΩ	-
Précision	2,5 % de la pleine échelle	-
Continuité		
Gamme	de 0 à 100 Ω	-
Précision	2,5 % de la pleine échelle	-
Tension		
Gamme	0... 600 V _{AC}	
Fréquence	45 à 450 Hz	
Précision	3 % de la pleine échelle	
Afficheur	Analogique	
Dimensions / Masse	120 x 120 x 130 mm / 1,06 kg	
Alimentation	A magnéto, permettant d'avoir une tension d'essai stable	
Indice de protection	IP 54 avec couvercle / IP 52 sans couvercle	
Sécurité électrique	CEI 61010 - 600 V CAT II / 300 V CAT III	

📦 CONTENU**CA 6501** livré dans une sacoche de transport

- 2 cordons coudés / droits 1,5 m PVC (noir/rouge)
- 2 pinces crocodile (noire/rouge)
- 1 pointe de touche noire

CA 6503 livré dans une sacoche de transport

- 3 cordons coudés / droits 1,5 m PVC (noir/rouge/bleu)
- 3 pinces crocodile (noire/rouge/bleu)
- 1 pointe de touche noire

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Sacoche n°2	P01298006
Thermo-hygromètre CA 1246	P01654246
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6511 - CA 6513

RÉF. : P01140201

RÉF. : P01140301

600 V
CAT IIIIP
40Diagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie**CONTRÔLEURS
D'ISOLEMENT
ANALOGIQUES****★ POINTS FORTS**

- Simples d'utilisation
- Robustes grâce une gaine anti-choc

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6511	CA 6513
Isolement		
Tension d'essai (DC)	500 V	500 V / 1000 V
Gamme	de 0,1 à 1000 MΩ	
Précision	± 5 % de la mesure	
Résistance		
Gamme	-	0 à 1000 Ω
Précision	-	± 3 % de la pleine échelle
Continuité		
Gamme	-10 Ω à +10 Ω	
Précision	± 3 % de la pleine échelle	
Courant de mesure	≥ 200 mA	
Inversion de courant	Oui	
Tension		
Gamme	0... 600 V _{AC}	
Fréquence	45 à 400 Hz	
Précision	3 % de la pleine échelle	
Afficheur	Analogique	
Dimensions / Masse	167 x 106 x 55 mm / 500 g (hors gaine)	
Alimentation	4 piles 1,5 V LR06	
Sécurité électrique	CEI 61010 - 600 V CAT III	

+ L'INFO EN PLUS

- CA 6511 : isolement 500 V, continuité 200 mA
- CA 6513 : isolement 1000 V, continuité 200 mA et résistance

📦 CONTENU**CA 6511 et CA 6513** livrés montés dans leur gaine anti-choc

- 2 cordons coudés/droits 1,5 m PVC (noir/rouge)
- 1 pointe de touche noire
- 1 pince crocodile rouge
- 4 piles 1,5 V LR06
- 1 fusible de rechange

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Thermomètre CA 1821	P01654821
Thermo-hygromètre CA 1246	P01654246
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6528

RÉF. : PO1140838

1000 V
CAT III600 V
CAT IVIP
40Diagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transport

Tertiaire
& résidentiel

Industrie

Production
Énergie & distributionMaintenance
& réparation

★ POINTS FORTS

- Isolement sous 250 / 500 / 1 000 V
- Résistance d'isolement jusqu'à 11 GΩ
- Mode manuel, verrouillé, timer
- Mesure de tension AC et AC+DC jusqu'à 700 V
- Continuité sous 200 mA
- Alarme visuelle, rétro éclairage bleu / rouge

📦 CONTENU

CA 6528 livré en sacoche mains libres comprenant :

- 2 cordons de sécurité 1 rouge et 1 noir
- 1 pince crocodile rouge
- 1 pointe de touche noire
- 1 gaine de protection montée sur l'appareil
- 6 x piles LR6 ou AA
- 1 fiche de sécurité
- 1 guide de démarrage rapide
- 1 attestation de vérification



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 6528	
Maintenance industrielle	
Tension	
Gamme de mesure / résolution	± (1-700V) / 1V
Précision / impédance d'entrée	±1,2% L ± 1pt en AC+DC ; ±1% L ± 1pt en DC / 25 MΩ
Fréquence d'utilisation	DC ; 45-65 Hz
Isolement	
Tension de test	250-500-1000 V
Gamme à la tension de test maximum	11 GΩ
Gamme de mesure	250 V 50 kΩ - 4,2 GΩ
500 V	100 kΩ - 4,2 GΩ
1 000 V	200 kΩ - 11 GΩ
Gamme de mesure / Résolution	50 kΩ - 3,999 MΩ / 1kΩ; (0,2) ¹ 3,6-39,99 MΩ / 10 kΩ; 36-399,9 MΩ / 100 kΩ; 360-4200 MΩ / 1 MΩ; (1kV) 3,6 - 11 GΩ / 10 MΩ
Précision	0,05-399,9 MΩ : ±1,5% L ± 10 pt 360-4000 MΩ : ±4% L ± 10pt ; ±4% L ± 5 pt (sous 1 000V) 3,6-11 GΩ : ±10% L ± 10 pt
Timer (mn:s)	10 s à 39 mn 59 s
Alarmes	1 seuil / tension d'essai
Continuité	
Gamme de mesure	0,02 Ω - 40 Ω
Précision / Tension en circuit ouvert	±1,2% L ±3 pt / 6 VDC < U < 9 VDC
Courant de mesure	≥ 200 mA (jusqu'à 2 Ω)
Seuils de continuité (Bip rapide)	2 Ω / 1 Ω
Compensation des cordons	jusqu'à 5 Ω
Résistance	
Gamme de mesure / Résolution	1 -399,9 Ω / 0,1 Ω 360-3 999 Ω / 1 Ω 3,60-39,99 kΩ / 10 Ω 36,0-399,9 kΩ / 100Ω
Précision	±1,2% L ± 3 pt
Caractéristiques générales	
Afficheur	2 x 4000 pts
Alimentation / Extinction automatique	6 x piles LR 6 ou AA / 10 mn désactivable
Autonomie	1 000 mesures : à 1 MΩ @ 1 kV (5 s ON / 25 s OFF) ; >3 000 mesures de continuité (5 s ON / 25 s OFF) à 1 Ω
Dimensions / Masse / Indice IP	218 x 95 x 63 mm / 760 g / IP 40
CEM / Sécurité électrique	IEC 61326-1 / IEC 61010-1, IEC 61010-2-030 et IEC 61010-2-034 / 600V CAT IV
Conformité aux normes	IEC 61557 parties 1, 2, 4 et 10

¹ sous 1000 V

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Jeu de cordons de sécurité rouge et noir 1.5m	PO1295289Z
Pincettes crocodile rouge + noire	PO1295457Z
Pointe de touche rouge + noire	PO1295454Z
Perchette de continuité	PO1102084A
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6522 - CA 6524 - CA 6526

RÉF. : P01140822

RÉF. : P01140824

RÉF. : P01140826

600 V
CAT IVIP
54CEI
61557

TRMS

Diagnostic
& contrôle

Education

Énergie
& maintenance

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production
& distributionLaboratoire
& métrologie

CARACTÉRISTIQUES

	CA 6522	CA 6524	CA 6526
Maintenance industrielle			
Tension			
Gamme de mesure / Résolution	0,3 V - 399,9 V / 0,1 V ; 400 V - 700 V / 1 V		
Précision / Impédance d'entrée	± (3 % + 2 pts) / 400 kΩ		
Fréquence d'utilisation	DC ; 15,3 - 800 Hz		
Fréquence			
Gamme de mesure / Résolution / Précision	15,3 Hz - 399,9 Hz / 0,1 Hz / ± (1 % + 2 pts) 400 - 800 Hz / 1 Hz / ± (1 % + 1 pt)		
Isolement			
Tension de test	250-500-1 000 V	50 - 100 - 250 - 500 - 1 000 V	
Gamme à la tension de test maximum	40 GΩ	200 GΩ	
Conformité à la norme IEC 61557-2	2 GΩ		
Gamme de mesure : 50 V	-	10 kΩ - 10 GΩ	
100 V	-	20 kΩ - 20 GΩ	
250 V	50 kΩ - 10 GΩ	50 kΩ - 50 GΩ	
500 V	100 kΩ - 20 GΩ	100 kΩ - 100 GΩ	
1 000 V	200 kΩ - 40 GΩ	200 kΩ - 200 GΩ	
Gamme de mesure / Résolution	10 ⁽¹⁾ - 999 kΩ et 1,000 - 3,999 MΩ / 1 kΩ ; 4,00 - 39,99 MΩ / 10 kΩ 40,0 - 399,9 MΩ / 100 kΩ ; 400 - 3999 MΩ / 1 MΩ 4,00 - 39,99 GΩ / 10 MΩ ; 40,0 - 200 GΩ / 100 MΩ		
Précision	± (3 % + 2 pts) ⁽²⁾		
Tension de test (I < 1 mA)	- 0 % + 20 %		
Affichage de la tension Test	± (3 % + 3 pts)		
Courant d'essai / résolution	-	0,01 µA - 39,99 µA / 10 nA ; 40,0 - 399,9 µA / 100 nA ; 0,400 - 2,000 mA / 1 µA	
Précision sur courant d'essai	-	± (10 % + 3 pts)	
Ratio PI/DAR	-	10 mn / 1 mn - 1 mn / 30 s	
Timer (mn:s)	0:00 - 39:59		
Temps de décharge (à 25 V)	< 2 s/µF		
Alarmes	-	2 seuils fixes + 1 seuil programmable	
Continuité			
Gamme de mesure de continuité	0,00 Ω - 10,00 Ω (200 mA)	0,00 Ω - 10,00 Ω (200 mA) 0,0 - 100,0 Ω (20 mA)	
Précision / Tension de circuit ouvert	± (2 % + 2 pts) / > = 6 V		
Courant de mesure	200 mA : 200 mA (-0 mA +20 mA) - 20 mA : 20 mA ± 5 mA		
Seuils de continuité (Bip rapide)	2 Ω fixe	2 Ω, 1 Ω, seuil programmable	
Compensation des cordons	jusqu'à 9,99 Ω		
Résistance			
Gamme de mesure / Résolution	-	0 - 3999 Ω / 1 Ω 4,00 kΩ - 39,99 kΩ / 10 Ω 40,0 kΩ - 399,9 kΩ / 100 Ω 400 kΩ - 1 000 kΩ / 1 kΩ	
Précision	± (3 % + 2 pts)		
Capacité			
Gamme de mesure / Résolution	-	0,1 nF - 399,9 nF / 0,1 nF 400 nF - 3999 nF / 1 nF 4,00 µF - 10,0 µF / 10 nF	
Précision	-	± (3 % + 2 pts)	
Caractéristiques générales			
Afficheur	2 x 4 000 pts + bargraphe logarithmique		
Mémorisation	-	300 mesures	1 300 mesures
Communication	-	-	Bluetooth® Classe II
Alimentation / Extinction automatique	6 piles LR6 / 5 mn, désactivable		
Autonomie	1 500 mesures : U _N x 1 kΩ @ U _N (5 s ON / 55 s OFF) 3 000 mesures de continuité (5 s ON / 55 s OFF)		
Dimensions / Masse / Indice IP	211 x 108 x 60 mm / 850 g / IP 54 / IK 04		
CEM / Sécurité électrique	CEI 61326-1 / CEI 61010-1 et CEI 61010-2-030, 600 V CAT IV		
Conformité aux normes	CEI 61557 parties 1, 2, 4 et 10		

(1) : 2 kΩ pour les modèles CA 6532 - CA 6534 - CA 6536.

(2) : il s'ajoute : 10 V : 1 % par 0,1 GΩ ; 25 V : 0,4 % par 0,1 GΩ ; 50 V : 2 % par GΩ ; 100 V : 1 % par GΩ ; 250 V : 0,4 % par GΩ ; 500 V : 0,2 % par GΩ ; 1000 V : 0,1 % par GΩ.

★ POINTS FORTS

- Tension d'essai de 50 à 1000 V
- Gamme de mesure de 10 kΩ à 200 GΩ
- Ratios PI, DAR pour déterminer la qualité de l'isolement
- Alarmes et indicateurs Pass/Fail lumineux (CA 6526)
- Mémorisation jusqu'à 1300 mesures

📦 CONTENU

CA 6522, CA 6524 ou CA 6526

- 1 sacoche de transport et d'utilisation mains libres
- 2 cordons de sécurité coudés-droits (rouge et noir) de 1,50 m
- 1 pince crocodile rouge
- 1 pointe de touche noire
- 6 piles LR6
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement multilingue
- 1 fiche de sécurité en 20 langues

Pour le CA 6526 en plus 1 CD-ROM contenant le logiciel Megohmmeter Transfer

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Sonde de télécommande type 3	P01102092A
2 cordons de sécurité coudés-droits (rouge et noir) de 1,50 m	P01295453Z

Voir tous les accessoires page 81

CA 6532 - CA 6534 - CA 6536

RÉF. : P01140832

RÉF. : P01140834

RÉF. : P01140836

600 V
CAT IVIP
54CEI
61557

TRMS



★ POINTS FORTS

- Tension d'essai de 50 à 500 V
- Gamme de mesure de 2 kΩ à 50 GΩ
- Mode ΔRel et alarmes configurables
- Mesure de la capacité linéique en nF/km (CA 6532)
- Continuité 200 mA / 20 mA avec protection active sans fusible

📦 CONTENU

CA 6532, CA 6534 ou CA 6536

- 1 sacoche de transport et d'utilisation mains libres
- 2 cordons de sécurité coudés-droits (rouge et noir) de 1,50 m
- 1 pince crocodile rouge
- 1 pointe de touche noire
- 2 grippe-fils (rouge/noir)
- 6 piles LR6
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement multilingue
- 1 fiche de sécurité en 20 langues
- 1 CD-ROM contenant le logiciel Megohmmeter Transfer (sauf CA 6536)

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Sonde de télécommande type 3	P01102092A
2 cordons de sécurité coudés-droits (rouge et noir) de 1,50 m	P01295453Z

Voir tous les accessoires page 81

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

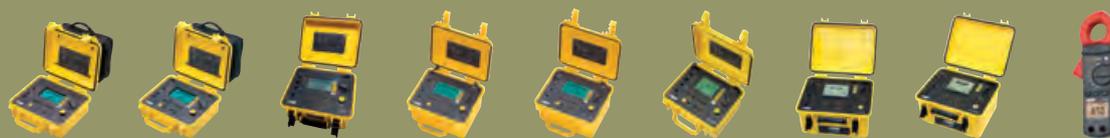
	CA 6532	CA 6534	CA 6536
	Télécom.	Électroniques	Avionique, ESD, spatial, défense
Tension			
Gamme de mesure / Résolution	0,3 V - 399,9 V / 0,1 V ; 400 V - 700 V / 1 V		
Précision / Impédance d'entrée	± (3 % + 2 pts) / 400 kΩ		
Fréquence d'utilisation	DC ; 15,3 - 800 Hz		
Fréquence	15,3 Hz - 399,9 Hz / 0,1 Hz / ± (1 % + 2 pts) / 400 - 800 Hz / 1 Hz / ± (1 % + 1 pt)		
Gamme de mesure / Résolution / Précision			
Isolement			
Tension de test	50 - 100 V	10-25-100-250-500 V	10 à 100 V pas de 1 V
Gamme à la tension de test maximum	20 GΩ	50 GΩ	20 GΩ
Conformité à la norme IEC 61557-2	2 GΩ		
Gamme de mesure : 10 V		2 kΩ - 1 GΩ	2 kΩ - 2 GΩ
25 V		5 kΩ - 2 GΩ	de (UN/5) kΩ à (UN/5) GΩ
50 V	10 kΩ - 10 GΩ	20 kΩ - 10 GΩ	20 kΩ - 20 GΩ
100 V	20 kΩ - 20 GΩ	50 kΩ - 25 GΩ	20 kΩ - 20 GΩ
250 V		100 kΩ - 50 GΩ	
500 V			
Tension d'essai variable	10 à 100 V		
Gamme de mesure / Résolution	10 ¹¹ - 999 kΩ et 1,000 - 3,999 MΩ / 1 kΩ ; 4,00 - 39,99 MΩ / 10 kΩ 40,0 - 399,9 MΩ / 100 kΩ ; 400 - 3999 MΩ / 1 MΩ 4,00 - 39,99 GΩ / 10 MΩ ; 40,0 - 200 GΩ / 100 MΩ		
Précision	± (3 % + 2 pts) ⁽²⁾ ± (3 % + 2 pts) ⁽³⁾		
Tension de test (I < 1 mA)	-0 % + 20 % ± 0,5 V		
Affichage de la tension Test	± (3 % + 3 pts)		
Courant d'essai / résolution	0,01 μA - 39,99 μA / 10 nA ; 40,0 - 399,9 μA / 100 nA 0,400 - 2,000 mA / 1 μA		
Précision sur courant d'essai	± (10 % + 3 pts)		
Ratio PI/DAR	10 mn / 1 mn - 1 mn / 30 s	-	-
Timer (mn:s)	0:00 - 39:59		
Temps de décharge (à 25 V)	< 2 s/μF		
Alarmes	2 seuils fixes + 1 seuil programmable		
Continuité			
Gamme de mesure de continuité	0,00 Ω - 10,00 Ω (200 mA) ; 0,0 - 100,0 Ω (20 mA)		
Précision / Tension de circuit ouvert	± (2 % + 2 pts) / >= 6 V		
Courant de mesure	200 mA : 200 mA (-0 mA +20 mA) - 20 mA : 20 mA ± 5 mA		
Seuils de continuité (Bip rapide)	2 Ω, 1 Ω, seuil programmable		
Compensation des cordons	jusqu'à 9,99 Ω		
Résistance			
Gamme de mesure / Résolution	0 - 3999 Ω / 1 Ω ; 4,00 kΩ - 39,99 kΩ / 10 Ω / ± (3 % + 2 pts) 40,0 kΩ - 399,9 kΩ / 100 Ω 400 kΩ - 1 000 kΩ / 1 kΩ / ± (3 % + 2 pts)		
Capacité			
Gamme de mesure / Résolution	0,1 nF - 399,9 nF / 0,1 nF 400 nF - 3999 nF / 1 nF 4,00 μF - 10,0 μF / 10 nF		
Précision	± (3 % + 2 pts)		
Longueur de ligne	0 - 100 km		
Caractéristiques générales			
Afficheur	2 x 4 000 pts + bargraphe logarithmique		
Mémorisation	1 300 mesures		
Communication	Bluetooth® Classe II		
Alimentation / Extinction automatique	6 piles LR6 / 5 mn, désactivable		
Autonomie	1 500 mesures : U ₀ x 1 kΩ @ U ₀ (5 s ON / 55 s OFF) 3 000 mesures de continuité (5 s ON / 55 s OFF)		
Dimensions / Masse / Indice IP	211 x 108 x 60 mm / 850 g / IP 54 / IK 04		
CEM / Sécurité électrique	CEI 61326-1 / CEI 61010-1 et CEI 61010-2 -030, 600 V CAT IV		
Conformité aux normes	CEI 61557 parties 1, 2, 4 et 10		

(1) : 2 kΩ pour les modèles CA 6532 - CA 6534 - CA 6536.

(2) : il s'ajoute : 10 V : 1 % par 0,1 GΩ ; 25 V : 0,4 % par 0,1 GΩ ; 50 V : 2 % par GΩ, 100 V : 1 % par GΩ ; 250 V : 0,4 % par GΩ ; 500 V : 0,2 % par GΩ ; 1000 V : 0,1 % par GΩ.

(3) : il s'ajoute 10 % /UN par 100 MΩ

CHOISIR SON CONTRÔLEUR D'ISOLEMENT DE CHANTIER



	CA 6541	CA 6543	CA 6505	CA 6545	CA 6547	CA 6549	CA 6550	CA 6555	F65
	page 51	page 51	page 52	page 52	page 53	page 53	page 54	page 54	page 55
Type	Numériques de chantier								Portatifs
Tension d'essai (en V _{oc})									
50	■	■	■	■	■	■	■	■	
100	■	■	■	■	■	■	■	■	
250	■	■	■	■	■	■	■	■	
500	■	■	■	■	■	■	■	■	
1000	■	■	■	■	■	■	■	■	
2500			■	■	■	■	■	■	
5000			■	■	■	■	■	■	
variable 50 à 5100			■	■	■	■	■	■	
10 000							■	■	
variable de 40 à 10 000							■	■	
15 000								■	
variable de 40 à 15 000								■	
Valeur max. mesurée									
4 TΩ	■	■							
10 TΩ			■	■	■	■			
25 TΩ							■		
30 TΩ								■	
Continuité	■	■							
Résistance	■	■		■	■	■	■	■	■
Capacité	■	■	■	■	■	■	■	■	
Courant de fuite				■	■	■	■	■	■
Chronomètre	■	■		■	■	■	■	■	
Programmation durée de test	■	■	■	■	■	■	■	■	
Ratios de qualité									
PI	■	■	■	■	■	■	■	■	
DAR	■	■	■	■	■	■	■	■	
DD				■	■	■	■	■	
Graphiques									
R(t)	■	■		■	■	■	■	■	
u(t) + i(t)							■	■	
i(u)							■	■	
Rampe							■	■	
Rampe par échelon de tension						■	■	■	
Calcul R. (Tréf)						■	■	■	
I limite							■	■	
Early break / brûlage							■	■	
Mémorisation	■	■		■	■	■	■	■	
RS 232		■			■	■			
USB							■	■	
Affichage									
LCD + bargraphe	■	■	■	■	■				
Graphique						■	■	■	
Alimentation									
Piles	■								■
Batterie		■	■	■	■	■	■	■	

CA 6541 - CA 6543

RÉF. : P01138901

RÉF. : P01138902

600 V
CAT IIIIP
53Diagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transports

Travaux
& maintenance

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& recherche

★ POINTS FORTS

- Tensions d'essais de 50 V à 1000 V
- Large étendue de mesure de 2 kΩ à 4 TΩ
- Calcul automatique des ratios de qualité DAR / PI
- Communication pour CA 6543

📦 CONTENU

CA 6541 livré avec une sacoche d'accessoires comprenant :

- 1 jeu de 2 cordons de 1,5 m (rouge/bleu)
- 1 cordon gardé noir de 1,5 m
- 3 pinces crocodiles (rouge/bleue/noire)
- 1 pointe de touche (noire)
- 8 piles LR14

CA 6543 livré avec une sacoche d'accessoires comprenant

- 1 jeu de 2 cordons de 1,5 m (rouge/bleu)
- 1 cordon gardé noir 1,5 m
- 3 pinces crocodiles (rouge/bleue/noire)
- 1 pointe de touche (noire)
- 1 cordon d'alimentation secteur 2 m
- 1 cordon de communication

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6541	CA 6543
Isolement		
Tension d'essai		
50 V	2 kΩ à 200 GΩ	
100 V	4 kΩ à 400 GΩ	
250 V	10 kΩ à 1 TΩ	
500 V	20 kΩ à 2 TΩ	
1000 V	40 kΩ à 4 TΩ	
Précision		
2 kΩ à 40 GΩ	±5 % de la valeur ± 3 pts	
40 GΩ à 4 TΩ	±15 % de la valeur ± 10 pts	
Programmation		
durée de test	1 à 59 min.	
DAR (1 min. / 30 sec.)	0,000 à 9,999	
PI (10 min. / 1 min.)	0,000 à 9,999	
PI personnalisable	Temps personnalisables de 30 s à 59 min.	
Test de tension/ Sécurité	0 à 1000 V _{AC/DC}	
Indicateur alerte de tension	Oui > 25 V	
Inhibition du test	Oui > 25 V	
Fonction de lissage	Oui	
Continuité		
Gamme	0,01 à 39,99 Ω	
Courant de mesure	≥ 200 mA jusqu'à 20 Ω	
Résistance		
Gamme	0,01 à 400 kΩ	
Capacité		
Gamme	0,005 à 4,999 μF	
Mémoire - Communication		
Mémorisation de R(t)	Mémoire 20 koctets	Mémoire 128 koctets
Mémorisation des mesures	20 résultats de mesure	Jusqu'à 1500 résultats de mesure
Impression directe de rapport	-	Sur imprimante connectée localement format fixe
Port de communication	Non	RS232
Logiciel PC	Non	DataView® (option)
Afficheur	LCD géant + bargraphe	LCD géant + bargraphe
Alimentation	8 piles LR14	Batterie NiMH rechargeable
Dimensions / Masse	240 x 185 x 110 mm / 3,4 kg	
Sécurité électrique	CEI 61010 600 V CAT III – CEI 61557	



L'INFO EN PLUS

- Un boîtier chantier avec couvercle très résistant aux chocs
- Livré avec une sacoche d'accessoires clipsable sur le boîtier chantier

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Sonde de commande déportée	P01101935
Thermomètre CA 1821	P01654821
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6505 - CA 6545

RÉF. : P01139714

RÉF. : P01139711

1000 V
CAT III600 V
CAT IVIP
53

Diagnostic & contrôle



Education



Agriculture



Transports



Bâtiments & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & microbiologie

**CARACTÉRISTIQUES**

	CA 6505	CA 6545
Isolement		
Tension d'essai		
500 V	10 kΩ à 2 TΩ	
1000 V	100 kΩ à 4 TΩ	
2500 V	100 kΩ à 10 TΩ	
5000 V	300 kΩ à 10 TΩ	
Programmation tension	De 40 V à 1000 V : pas de 10 V	
	De 1000 V à 5100 V : pas de 100 V	
Précision		
1 kΩ à 400 GΩ	±5% de la valeur ± 3 pts	
400 GΩ à 10 TΩ	±15% de la valeur ± 10 pts	
Programmation durée de test	1 à 59 min.	
DAR (1 min. / 30 sec.)	0.02 à 50.00	
PI (10 min. / 1 min.)	0.02 à 50.00	
PI personnalisable	Temps personnalisables de 30 s à 59 min.	
DD	-	0,02 à 50,00
Test de tension/ Sécurité	0 à 1000 V _{ac/dc}	
Indicateur alerte de tension	Oui > 25 V	
Inhibition du test	Oui > 25 V	Oui – Ajustable en fonction de la tension d'essai
Fonction de lissage	-	Configurable – Filtrage digital stabilisant les mesures
Capacité	0,005 à 49,99 μF	
Mesure de courant de fuite	0,001 nA à 3 mA	
Mémoire – Communication		
Mémorisation de R(t)	-	Mémoire 4 octets
Mémorisation des mesures	-	20 résultats de mesure
Afficheur	LCD géant + bargraphe	
Alimentation	Batterie NiMH rechargeable	
Dimensions / Masse	270 x 250 x 180 mm / 4,3 kg	
Sécurité électrique	CEI 61010 1000 V CAT III - 600 V CAT IV CEI 61557	

★ POINTS FORTS

- Tensions d'essais fixes et programmables de 40 V à 5100 V
- Large étendue de mesure de 30 kΩ à 10 TΩ
- Fonction de filtrage des mesures
- Calcul automatique des ratios de qualité DAR / PI / DD
- Mesure de tension, capacité et courant de fuite

📦 CONTENU**CA 6505 - CA 6545** livré avec une sacoche contenant

- 2 cordons de sécurité de 3 m avec fiche HT et pince crocodile HT (rouge/bleue)
- 1 cordon de sécurité gardé de 3 m avec fiche HT à reprise arrière et pince crocodile HT (noire)
- 1 cordon à reprise arrière (bleu) de 0,35 m
- 1 cordon d'alimentation secteur de 2 m

⊕ L'INFO EN PLUS

- Un boîtier chantier avec couvercle très résistant aux chocs
- Livré avec une sacoche de transport

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Thermo-hygromètre CA 1246	P01654246
Thermomètre CA 1821	P01654821
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6547 - CA 6549

RÉF. : P01139712

RÉF. : P01139713

1000 V
CAT III600 V
CAT IVIP
53Diagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& recherche**★ POINTS FORTS**

- Tensions d'essais fixes et programmables de 40 V à 5100 V
- Large étendue de mesure de 30 kΩ à 10 TΩ
- Fonction de filtrage des mesures
- Calcul automatique des ratios de qualité DAR / PI / DD
- Affichage graphique des courbes R(t) (CA 6549)
- Calcul de la résistance à une température de référence (CA 6549)

📦 CONTENU

CA 6547 - CA 6549 livré avec une sacoche contenant

- 2 cordons de sécurité de 3 m avec fiche HT et pince crocodile HT (rouge/bleue)
- 1 cordon de sécurité gardé de 3 m avec fiche HT à reprise arrière et pince crocodile HT (noire)
- 1 cordon à reprise arrière (bleu) de 0,35 m
- 1 cordon d'alimentation secteur de 2 m
- 1 cordon de communication

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6547	CA 6549
Isolement		
Tension d'essai		
500 V	30 kΩ à 2 TΩ	
1000 V	100 kΩ à 4 TΩ	
2500 V	300 kΩ à 10 TΩ	
5000 V	300 kΩ à 10 TΩ	
Programmation tension	de 40 V à 1000 V : pas de 10 V de 1000 V à 5100 V : pas de 100 V	
Test par échelon de Tension	-	Programmable en valeur et durée jusqu'à 5 pas, trois profils mémorisés
Précision		
30 kΩ à 40 GΩ		±5% de la valeur ± 3 pts
40 GΩ à 10 TΩ		±15% de la valeur ± 10 pts
Programmation durée de test	1 à 59 min.	
DAR (1 min. / 30 sec.)	0,02 à 50,00	
PI (10 min. / 1 min.)	0,02 à 50,00	
PI personnalisable	Temps personnalisables de 30 s à 59 min.	
DD	0,02 à 50,00	
Test de tension / Sécurité	0 à 1000 Vac/bc	
Indicateur alerte de tension	Oui > 25 V	
Inhibition du test	Oui – Ajustable en fonction de la tension d'essai	
Fonction de lissage	Configurable – Filtrage digital stabilisant les mesures	
Capacité	0,005 à 49,99 µF	
Mesure de courant de fuite	0,001 nA à 3 mA	
Mémoire – Communication		
Mémorisation de R(t)	Mémoire 128 octets	Visualisation sur l'afficheur + Mémorisation des échantillons
Mémorisation des mesures	Jusqu'à 1500 résultats de mesure	
Impression directe de rapport	Sur imprimante connectée localement, format fixe	Dump des mesures vers un PC
Port de communication	USB	
Logiciel PC	DataView® (option)	
Afficheur	LCD géant + bargraphe	Large écran graphique
Alimentation	Batterie NiMH rechargeable	
Dimensions / Masse	270 x 250 x 180 mm / 4,3 kg	
Sécurité électrique	CEI 61010 1000 V CAT III - 600 V CAT IV – CEI 61557	

⊕ L'INFO EN PLUS

- Test par échelon de tension (CA 6549)
- Compatible avec le logiciel DataView®

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Thermo-hygromètre CA 1246	P01654246
Thermomètre CA 1821	P01654821
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6550 - CA 6555

RÉF. : P01139715

RÉF. : P01139716

1000 V
CAT IVIP
54Diagnostic
& contrôle

Éducation



Environnement



Transports

Travaux
& maintenance

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& recherche

CARACTÉRISTIQUES

	CA 6550	CA 6555
Tensions d'essais	10 kV	15 kV
Mesure d'isolement		
Gammes	500 V : de 10 kΩ à 2 TΩ 1 000 V : de 10 kΩ à 4 TΩ 2500 V : de 10 kΩ à 10 TΩ 5 000 V : de 10 kΩ à 15 TΩ 10 000 V : de 10 kΩ à 25 TΩ	15 000 V : de 10 kΩ à 30 TΩ
Tensions d'essais fixes	500 / 1000 / 2500 / 5000 / 10000 V 40 V - 10000 V	500 / 1000 / 2500 / 5000 / 10000 / 15000 V 40 V - 15 000 V
Tensions d'essais variables	3 valeurs de tensions préconfigurables	3 valeurs de tensions préconfigurables
Pas de réglage des tensions variable	Variable : 40-10 kV Pas : 40 V - 1 kV : 10 V 1 kV - 10 kV : 100 V	Variable : 40-15 kV Pas : 40 V - 1 kV : 10 V 1 kV - 15 kV : 100 V
Mode rampe	3 rampes préconfigurables : tension de début / tension de fin / durée	
Plage de configuration des rampes	40-1100 V / 500-10000 V	40-1100 V / 500-15000 V
Mode Step	Jusqu'à 10 paliers (valeurs et durée configurable pour chaque palier)	
Mesure de tension avant et après l'essai	AC : 0 - 2500 V	DC : 0 - 4000 V
Mesure de capacité (> 500 V)	0,001-9,999 μF / 10,00-19,99 μF	
Mesure de Courant de fuite	0 - 8 mA	
Décharge après essai	Oui / automatique	
Modes additionnels d'arrêt d'essai		
I-limite	Programmable 0,2 - 5 mA	
Early-break	di/dt	
Timer	Jusqu'à 99:59 minutes	
Mode déverminage		
Brûlage	Test permanent	
Calcul de ratios	PI, DAR, DD, SV, ΔR (ppm/V)	
Calcul de R à T° ref	Oui	
Filtre des mesures à l'affichage	3 filtres avec constante de temps variable	
Graphiques sur afficheur	R(t)+u(t) ; i(t) ; i(u)	
Mémorisation	256 enregistrements, 80 000 pts R, U, I et datation	
Communication	Port opto-isolé pour liaison USB et RS232	
Logiciel PC	DataView®	
Alimentation	Batteries rechargeables NiMH, 8 x 1,2 V / 4000 mAh chargement via tension externe 90-260 V 50/60 Hz	
Sécurité électrique	1000 V CAT IV - CEI 61010-1 et CEI 61557	
Dimensions / Masse	406 x 330 x 174 mm, 6 kg approx.	

★ POINTS FORTS

- Tensions d'essais fixes et programmables de 40 V à 10/15 kV
- Large étendue de mesure de 10 kΩ à 30 TΩ
- Courant de charge de 5 mA
- Affichage numérique, graphique et bargraphe des courbes R(t) + U(t), i(t) et i(u) temps réel
- Tests par rampe et échelon de tension

📦 CONTENU

CA 6550 et CA 6555 livrés avec une sacoche contenant :

- 2 cordons de sécurité de 3 m avec fiche HT et 1 pince crocodile HT (rouge/bleue)
- 1 cordon de sécurité gardé de 3 m avec fiche HT à reprise arrière et pince crocodile HT (noire)
- 1 cordon de 0,5 m de reprise arrière bleu
- 1 cordon d'alimentation secteur de 2 m
- 1 logiciel DataView®
- 1 cordon de communication optique / USB
- 1 CD-Rom contenant la notice de fonctionnement

+ L'INFO EN PLUS

- Calcul de la résistance à une température de référence
- Capacité mémoire 80000 mesures
- Communication opto isolée USB
- 2 niveaux de diagnostics disponibles :
- Go / No go
- Mesure qualitative pour maintenance préventive

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Jeu de 3 cordons de sécurité simplifié HT rouge bleu noir avec reprise arrière	P01295465
3 pinces crocodiles rouge/bleu/noire	P01103062
Voir tous les accessoires page 81	

F65

RÉF. : PO1120761

10 μ A10 000
points

TRMS

Diagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production
Énergie & distributionLaboratoire
& maintenance**★ POINTS FORTS**

- Contrôle rapide des courants de fuite
- Recherche des défauts d'isolement sur des installations sous tension
- Filtre 50/60 Hz

**CONTENU**

F65 livrée avec 1 sacoche de transport

- 1 jeu de cordons banane droite/banane coudée
- 1 jeu de pointes de touche de sécurité
- 2 piles 1,5 V LR03

**ACCESSOIRES / RECHANGES**

Pincés crocodile rouge + noire blister (jeu de 2)

P01295457Z

Cordons pointe de touche coudés, 1,5 m (1 rouge/1 noir)

P01295456Z

Voir tous les accessoires page 81

**CARACTÉRISTIQUES**

				F65	
Afficheur				10 000 points - 2 mesures / s	
Acquisition				TRMS	
Fonction	Unité	Calibre	Résolution	Précision	
avec filtre 50-60 Hz					
Courant	mA AC	60 mA	10 μ A	1,2 % \pm 5 pts	2,5 % \pm 5 pts (60-500 Hz)
		600 mA	100 μ A		3,5 % \pm 10 pts (500-3 kHz)
	A AC	10 A	1 mA	1,2 % \pm 5 pts	2,5 % \pm 5 pts (60-500 Hz)
		80 A	10 mA		3,5 % \pm 10 pts (500-3 kHz)
		100 A		5 % \pm 5 pts	5 % \pm 5 pts (50-60 Hz)
Tension	V AC	600 V	0,1 V	1,0 % \pm 5 pts (50-60 Hz) 1,2 % \pm 5 pts (60-500 Hz) 2,5 % \pm 5 pts (500-3 kHz)	
	V DC	600 V	0,1 V	1 % \pm 2 pts	
Résistance	Ω	1 k Ω	0,1 Ω	1 % + 3 pts	
Continuité sonore	Buzzer < 35 Ω			(VTest \leq 3,3 V _{DC})	
Fréquence	A	100 Hz 1 kHz	0,1 Hz 1 Hz	0,5 % \pm 2 pts (I > 10 mA)	
	V	100 Hz 1 kHz	0,1 Hz 1 Hz	0,5 % \pm 2 pts (V > 5 V _{AC})	
Valeur max.				100 ms	
Rétroéclairage				Oui	
Extinction automatique débrayable				Oui	
\emptyset d'enserrage				28 mm	
Dimensions / Masse				218 x 64 x 30 mm / 280 g (avec piles)	
Normes				CEI 61010-1 / CEI 61010-2-032 / CEI 61010-2-033	
Catégorie d'installation				300 V CAT III	
Degré de protection de l'enveloppe				IP 30 selon EN 60529	



CHOISIR SON CONTRÔLEUR DE TERRE



CA 6422	CA 6424	CA 6460	CA 6462	CA 6470N TERCA 3	CA 6471	CA 6472	CA 6416	CA 6417	CA 6418
page 57	page 57	page 58	page 58	page 59	page 59	page 60	page 62	page 62	page 62

Type	Contrôleurs de terre		Contrôleurs de terre et de résistivité				Contrôleurs de terre			
Terre										
Méthode 3P	■	■	■	■	■	■	■			
Méthode 4P			■	■	■	■	■			
Couplage automatique					■	■	■			
Terre sélective										
Pince de terre							■	■	■	
Méthode 4P + pince						■	■			
Méthode 2 pinces						■	■			
Mesure de terre de pylône*							■			
Résistivité										
Manuelle			■	■						
Automatique					■	■	■			
Mesure de tension de contact							■	■		
Mesure de potentiel			■	■	■	■	■			
Continuité					■	■	■			
Potentiel de terre							■			
Fréquence de mesure										
Monofréquence : 128 Hz	■	■	■	■						
Monofréquence : 2083 Hz							■	■	■	
de 41 à 512 Hz					■	■				
de 41 à 5078 Hz							■			
Mesure de Rs, Rh					■	■	■			
Mesure de Uparasite					■	■	■			
Afficheur										
Analogique										
LCD	■		■	■						
LCD 3 afficheurs		■			■	■	■			
OLED							■	■	■	
Mémorisation / Communication										
Mémorisation		■ (52% / 62% / 72%)			■	■	■	■	■	■
Communication					■	■	■		■	
Interface USB optique					■	■	■			
Bluetooth®								■		
Alimentation										
Piles	■		■					■	■	■
Batteries		■		■	■	■	■			
Logiciel PC / Tablette										
GTT/ DataView®					■	■	■			
GTC									■	
Application tablette									■	

*Associé au CA 6474

CA 6422 - CA 6424

RÉF. : PO1127012

RÉF. : PO1127014

600 V
CAT IVIP
65CEI
61557Diagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transport

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
puissance &
énergieLaboratoire
& recherche

★ POINTS FORTS

- Mesure de terre 2P/3P jusqu'à 50 k Ω
- Stabilisation automatique de la mesure
- Calcul de la moyenne 52%/62%/72% et de l'écart en %
- Mesure de courant de fuite à partir de 0,5 mA
- Alimentation par batteries rechargeables via secteur, prise USB ou allume-cigare

📦 CONTENU

- **CA 6422** livré avec 6 piles LR6 type AAA, 1 guide de démarrage rapide, 1 fiche de sécurité, 1 test report avec relevé de mesures, notices de fonctionnement téléchargeables
- **CA 6424** livré avec 1 sacoche de transport, 6 batteries NiMH, 1 alimentation USB 2A, 1 cordon d'alimentation USB micro-rasoir, 1 guide de démarrage rapide multilingue, 1 fiche de sécurité, 1 fiche d'information batterie, test report avec relevé de mesures, notices de fonctionnement téléchargeables

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Sac de transport	PO1298006
Pince ampèremétrique G72	PO1120872
Sangle 4 points main libre	HX0302
Kit de terre 15m	PO1102017
Kit de terre expert 50m	PO1102021

Voir tous les accessoires page 81

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6422	CA 6424
Tension (UHE)		
Gamme	-	0,1-600V
Résolution	-	0,1V
Précision	-	$\pm (1\%L + 1 \text{ pt})$
Résistance 2P		
Gamme	0,05-99,99 Ω / 80,0-999,9 Ω / 0,800-9,999 k Ω / 8,00-50,00 k Ω	
Résolution	0,01 Ω / 1 Ω / 10 Ω / 100 Ω	
Précision	$\pm (2\%L + 10 \text{ pt})$ / $\pm (2\%L + 2 \text{ pt})$ / $\pm (2\%L + 1 \text{ pt})$ / $\pm (2\%L + 1 \text{ pt})$	
Compensation des cordons	-	jusqu'à 5 Ω
Résistance de terre 3P		
Gamme	0,5 Ω - 2,000 k Ω	0,5 Ω - 50,00 k Ω
Résolution	0,01 Ω / 0,1 Ω / 1 Ω	0,01 Ω / 0,1 Ω / 1 Ω / 10 Ω
Précision	$\pm(1\%L + 10 \text{ pt})$ / $\pm(1\%L + 2 \text{ pt})$ / $\pm(1\%L + 1 \text{ pt})$	
Fréquence de mesure	128 Hz ou 256 Hz	
Tension à vide	$\pm 10 \text{ V}$ crête	
Mode de mesure	Mono-coup ou permanent	
Mémorisation	Registres RE @ 62%; RE @ 52%; RE @ 72%	
Calcul de la moyenne	-	calcul de la moyenne, et % d'écart par rapport à la moyenne
Mesure de la résistance du piquet RH		
Gamme	-	0,05-9,999 k Ω / 8,00 - 49,99 k Ω
Résolution	-	1 Ω / 10 Ω
Précision	-	$\pm(10\%L + 1 \text{ pt})$
Mesure de tension U_{se}		
Gamme	-	0,10 - 99,99 VAC / 80,0 - 600 VAC
Résolution	-	0,01 V / 0,1 V
Précision	-	$\pm(2\%L + 2 \text{ pt})$
Mesure de courant (via pince optionnelle G72)		
Gamme	0,5 - 999,9 mA / 0,800-9,999 A / 8,00-60,00 A	
Résolution	0,1 / 1 / 10 mA	
Précision	$\pm(1\%L + 4 \text{ pt})$ / $\pm(1\%L + 2 \text{ pt})$	
Affichage	LCD Custom 206 segments rétro-éclairé	
Mode de mesure	R 2P (Ω), R 3P (Ω)	V, I, R 2P (Ω), R 3P (Ω)
Alimentation	6 x piles LR 6 ou AA	6 x accumulateurs NiMH, temps de charge 6 h environ
Chargeur	-	Interne via adaptateur secteur / USB fourni
Extinction automatique	-	Désactivable
Autonomie	> 2000 mesures de terre 3P à 100 Ω	> 1 500 mesures de terre 3P à 100 Ω
Dimensions / Masse	223 x 126 x 70 mm / 1 kg	
Environnement	Utilisation : -10 à +50°C / Stockage : -40 à +70 °C (sans piles ni accumulateurs)	
Protection	Jusqu'à 600 V sur n'importe lesquelles des 3 bornes d'entrée	
Indice IP / IK	IP 65 selon IEC 60529 / IK 04 selon IEC 50102	
Essai de chutes	1 mètre selon IEC 61010-1	
Normes / Sécurité électrique	CEM : IEC 61326-1 ; IEC 61010-2-030 / 600 V CAT IV	
Conformité IEC 61557	IEC 61557-1 et IEC 61557-5	

CA 6460 - CA 6462

RÉF. : P0126501

RÉF. : P0126502

**IP
53**Diagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

CONTRÔLEURS DE TERRE / RÉSISTIVITÉ / COUPLAGE

**★ POINTS FORTS**

- Contrôleurs 3 en 1 : résistivité, terre, couplage
- Validation de la mesure par auto-diagnostic : présence de 3 voyants lumineux signalant la présence de défauts susceptibles d'invalider le résultat de la mesure
- Boîtier chantier très résistant avec couvercle pour utilisations en terrain sévère
- Grand afficheur LCD avec rétro-éclairage

📦 CONTENU

CA 6460 livré avec 8 piles 1,5 V LR06

CA 6462 livré avec 1 cordon secteur pour recharge

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6460	CA 6462
Mesure	Terre / résistivité / couplage	
Type	3P & 4P	
Gamme de mesure	0,01 à 2000 Ω (en 3 calibres automatiques)	
Résolution	10 mΩ / 100 mΩ / 1 Ω (selon calibre)	
Précision	± (2% + 1 pt)	
Tension à vide	≤ 42 V crête	
Fréquence	128 Hz	
Alarmes	3 témoins de présence de défauts	
Alimentation	8 piles 1,5 V LR06	Batterie rechargeable NIMH
Afficheur	LCD numérique 2000 pts	
Sécurité électrique	CEI 61010 & CEI 61557	
Dimensions	273 x 247 x 127 mm (poignée non dépliée)	
Masse	2,8 kg	3,3 kg

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGESCordon secteur 2P européen **P01295174**Fusible HPC 0,1 A - 250 V (x 10) **P01297012**

Voir tous les accessoires page 81

CA 6470N TERCA 3 - CA 6471

RÉF. : P01126506

RÉF. : P01126505

IP
5350 V
CAT IVDiagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& recherche

CA 6470N TERCA 3
CONTRÔLEUR DE TERRE /
RÉSISTIVITÉ / COUPLAGE /
CONTINUITÉ



CA 6471
CONTRÔLEUR DE TERRE /
TERRE SÉLECTIVE /
RÉSISTIVITÉ / COUPLAGE /
CONTINUITÉ



CARACTÉRISTIQUES

	CA 6470N	CA 6471
Méthode 3P		
Gamme (sélection automatique)	0,01 Ω à 99,9 kΩ	
Résolution	0,01 à 100 Ω	
Tension d'essai	16 V ou 32 V sélectionnable	
Fréquence de mesure	De 41 à 513 Hz automatique ou manuel	
Courant de test	Jusqu'à 250 mA	
Précision	± 2% de la valeur ± 1 pt	
Méthode 4P		
Gamme	0,001 Ω à 99,99 kΩ	
Résolution	0,001 à 10 Ω	
Tension d'essai	16 V ou 32 V	
Fréquence de mesure	De 41 à 513 Hz automatique ou manuel	
Courant de test	Jusqu'à 250 mA	
Précision de mesure	± 2% de la valeur ± 1 pt	
Méthode 4P + 1 pince		
	Idem Méthode 4P	
Mesure de résistivité du sol		
Méthode de mesure	Méthode Wenner ou Schlumberger avec calcul automatique des résultats et affichage en Ω-mètre	
Gamme (sélection automatique)	0,01 Ω à 99,99 kΩ (r max. 999 kΩm)	
Résolution	0,01 Ω à 100 Ω	
Tension d'essai	16 ou 32 V, sélectionnable	
Fréquence de mesure	De 41 à 128 Hz sélectionnable	
Mesures avec 2 pinces		
Gamme	0,1 à 500 Ω	
Résolution	0,01 à 1 Ω	
Fréquence de mesure	Auto : 1611 Hz Manuel : 128 Hz – 1367 Hz – 1611 Hz – 1758 Hz	
Mesure de tension externe		
Gamme (sélection automatique)	0,1 à 65,0 V _{ac/dc} - DC et 15-440 Hz	
Précision	± 2% de la valeur ± 1 pt	
Mesure de résistance / Continuité - (test de liaison à la terre)		
Type de mesure	Méthode 2P ou 4P, sélectionnable	
Gamme (sélection automatique)	2P : 0,01 Ω à 99,9 kΩ 4P : 0,001 Ω à 99,99 kΩ	
Précision	± 2% de la valeur ± 2 pts	
Tension d'essai	16 V _{dc} (polarité +, - ou auto)	
Courant de test	> 200 mA pour R < 20 Ω	
Mémorisation		
Capacité mémoire	512 résultats d'essai	
Communication	USB à isolement optique	
Alimentation	Batterie rechargeable	
Alimentation chargeur	Alimentation externe avec sortie 18 V _{dc} / 1,5 A ou alimentation véhicule 12 V _{dc}	
Dimensions / Masse	272 x 250 x 128 mm / 3,2 kg	
Sécurité électrique	50 V CAT IV	

POINTS FORTS

CA 6470N TERCA 3 :

- Contrôleur 4 en 1, Terre / Résistivité / Couplage / Continuité

CA 6471

- Contrôleur 5 en 1, Terre / Terre sélective / Résistivité / Couplage / Continuité
- Adapté pour l'industrie, l'habitat et les compagnies d'électricité

CONTENU

CA 6470N livré avec :

- 1 adaptateur secteur
- 1 câble secteur 2 pôles pour la recharge de la batterie sur le secteur
- 1 logiciel d'exportation des données
- 1 cordon de communication optique / USB
- 1 CD-Rom contenant la notice de fonctionnement
- 5 étiquettes caractéristiques

CONTENU

CA 6471 livré avec :

- 1 adaptateur secteur
- 1 câble secteur 2 pôles pour la recharge de la batterie sur le secteur
- 1 logiciel d'exportation des données
- 1 cordon de communication optique / USB
- 2 pinces C182 avec 2 cordons de sécurité
- 1 sac de transport
- 1 CD-Rom contenant la notice de fonctionnement
- 5 étiquettes caractéristiques

ACCESSOIRES / RECHANGES

Logiciel d'édition de rapport DataView®	P01102095
Adaptateur pour charge batterie sur prise allume-cigare	P011020366
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6472

RÉF. : P01126504

IP
5350V
CAT IVDiagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

CONTRÔLEUR DE TERRE / TERRE SÉLECTIVE /
RÉSISTIVITÉ / COUPLAGE / CONTINUITÉ /
MESURE DE TERRE SUR PYLÔNES



★ POINTS FORTS

- Tout type de mesure de résistance de terre & mesure de terre des pylônes (associé au CA 6474)
- Résistivité (méthode Wenner + Schlumberger)
- Couplage de terre
- Mesure de potentiel de sol
- Continuité / Résistance

📦 CONTENU

CA 6472 livré avec :

- 1 adaptateur secteur
- 1 câble secteur 2 pôles pour la recharge de la batterie sur le secteur
- 1 logiciel d'exportation des données
- 1 cordon de communication optique / USB
- 2 pinces C182 avec 2 cordons de sécurité
- 1 sac de transport
- 1 CD-Rom contenant la notice de fonctionnement
- 5 étiquettes caractéristiques

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6472
Mesures 3P	
Gamme (sélection automatique)	0,01 Ω à 99,9 kΩ
Résolution	0,01 Ω à 100 Ω
Tension d'essai	10 V, 16 V, 32 VRMS ou 60 V sélectionnable
Fréquence de mesure	De 41 à 5078 Hz automatique ou manuel
Courant de test	Jusqu'à 250 mA
Précision	± 2 % L +1 pt à 128 Hz
Mesures avec 2 pinces	
Gamme	0,01 à 500 Ω
Résolution	0,01 à 1 Ω
Fréquence de mesure	Auto : 1611 Hz - Manuel : 128 Hz – 1367 Hz - 1611 Hz – 1758 Hz
Méthode 4P / Mesure 4P-pince	
Gamme	0,001 Ω à 99,99 kΩ
Résolution	0,001 à 10 Ω
Tension d'essai	10 V, 16 V, 32 V ou 60 V sélectionnable
Fréquence de mesure	De 41 à 5078 Hz automatique ou manuel
Courant de test	Jusqu'à 250 mA
Précision de mesure	± 2 % de la valeur ± 1 pt
Mesure de résistivité du sol - Méthode 4P	
Méthode de mesure	Méthode Wenner ou Schlumberger avec calcul automatique des résultats et affichage en Ω-mètre
Gamme (sélection automatique)	0,01 à 99,99 kΩ ; ρ max. 999 kΩm
Résolution	0,01 Ω à 100 Ω
Tension d'essai	10 V, 16 V, 32 V ou 60 V sélectionnable
Fréquence de mesure	De 41 à 512 Hz sélectionnable
Mesure du potentiel de Terre	
Gamme de Mesure	0,00 à 65,00 V
Résolution	De 0,01mV à 10 mV
Fréquence de mesure	De 41 à 5078 Hz
Précision	± 5 % ± 1 pt à 128 Hz
Mesure de tension externe	
Gamme (sélection automatique)	0,1 à 65,0 V _{ac/bc} - DC et 15-450 Hz
Précision	± 2 % de la valeur ± 1 pt
Mesure de résistance / Continuité	
Type de mesure	Méthode 2P ou 4P, sélectionnable
Gamme (sélection automatique)	2P : 0,01 Ω à 99,9 kΩ 4P : 0,001 Ω à 99,99 kΩ
Précision	± 2 % de la valeur ± 2 pts
Tension d'essai	16 V _{cc} (polarité +, - ou auto)
Courant de test	> 200 mA pour R < 20 Ω
Mémorisation	
Capacité mémoire	512 résultats d'essai
Communication	USB à isolement optique
Alimentation	Batterie rechargeable
Alimentation chargeur	Alimentation externe avec sortie 18 V _{bc} / 1,9 A ou alimentation véhicule 12 V _{cc}
Dimensions / Masse	272 x 250 x 128 mm / 3,2 kg
Sécurité électrique	50 V CAT IV

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Logiciel d'édition de rapport DataView®	P01102095
Adaptateur pour charge batterie sur prise allume-cigare	P01102036B
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6474

RÉF. : P01126510

IP
53

DÉDIÉ MESURES SUR PYLÔNES



★ POINTS FORTS

- Associé au CA 6472 pour les mesures sur pylônes
- Résistance de terre du pylône
- Résistance de chacun des pieds du pylône
- Qualité de connexion du câble de garde

📦 CONTENU

CA 6474 livré avec une sacoche de transport d'accessoires contenant :

- 1 cordon de liaison
- 4 câbles BNC/BNC de longueur 15 m
- 4 capteurs de courant flexibles AmpFlex® de longueur 5 m avec câble BNC 15 m
- 1 jeu de 12 bagues d'identification pour AmpFlex®
- 2 câbles (5 m vert, 5 m noir) avec fiches de sécurité sur enrouleur
- 5 adaptateurs cosse fourche/fiche banane Ø 4 mm
- 3 serre-joints
- 1 boucle de calibration
- 5 étiquettes caractéristiques

Existe en AmpFlex® 8 m, commander la référence P01126511



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		CA 6474 / PYLON BOX
Mesures	Type de mesure	Résistance de terre globale de pylône Résistance de terre de chacun des pieds du pylône Impédance globale de la ligne Qualité de connexion du câble de garde. Mesure en actif (injection par le CA 6472) Mesure en passif (utilisation des courants parasites)
	Gamme	0,067 Ω à 99,99 kΩ
	Précision	± (5% + 1 pt)
	Fréquence	De 41 à 5078 Hz
	Balayage en fréquence	Oui
	Dimensions	272 x 250 x 128 mm
	Poids	2,3 kg
	Alimentation / Mémorisation / Affichage	Réalisés par le CA 6472

+ L'INFO EN PLUS

Possibilité de raccorder en série plusieurs AmpFlex® pour une longueur > 8 mètres

Le kit complet terre pylônes, en version AmpFlex® 5 m, est disponible en commande sous la référence P01299930. Il comprend :

- CA 6472
- CA 6474
- AmpFlex® 5 m
- Kit de terre 100 m

Pour le kit complet terre pylônes en version AmpFlex® 8 m, commander :

- CA 6472 référence P01126504
- CA 6474 référence P01126511
- Kit de terre 100 m référence P01102024

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Cordon de liaison entre CA 6472 et CA 6474	P01295271
Câble BNC/BNC 15 m	P01295272
Voir tous les accessoires page 81	

CA 6416 - CA 6417

RÉF. : P01122015

RÉF. : P01122016

600 V
CAT IVIP
40**CA 6418**

RÉF. : P01122018

100 V
CAT IV150 V
CAT IIIIP
40Diagnostic
& contrôle

Éducation



Énergie



Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distribution

Microélectronique

**CARACTÉRISTIQUES**

	CA 6416	CA 6417	CA 6418
	Plages de mesures (Ω) / Résolution (Ω) / Précision		
Ohmmètre de boucle	0,010 à 0,099 / 0,001 / ±1,5 % ±0,01 Ω		0,010 à 0,099 / 0,001 / ±1,5 % L ±0,01 Ω
	0,10 à 0,99 / 0,01 / ±1,5 % ±2 r		0,10 à 0,99 / 0,01 / ±1,5 % L ±2 r
	1,0 à 49,9 / 0,1 / ±1,5 % ±r		1,0 à 49,9 / 0,1 / ±1,5 % L ±2r
Affichage sur 1 500 points pour CA 6416 / CA 6417	50,0 à 99,5 / 0,5 / ±2 % ±r		50,0 à 149 / 1 / ±2,5 % L ±2r
	100 à 199 / 1 / ±3 % ±r		150 à 245 / 5 / ±5 % L ±2r
	200 à 395 / 5 / ±5 % ±r		250 à 440 / 10 / ±10 % L ±2r
Affichage sur 1 200 points pour CA 6418	400 à 590 / 10 / ±10 % ±r		450 à 640 / 10 / ±15 % L ±2r
	600 à 1150 / 50 / Environ 20 %		650 à 1200 / 50 / ±20 % L ±2r
	1200 à 1500 / 50 / Environ 25 %		
Fréquences	Fréquence de mesure 2083 Hz Fréquence de transposition 50, 60, 128 ou 2083 Hz		Fréquence de mesure ≤ 4,5 mV à 2 083 Hz
Mesure de l'inductance de boucle	Plages de mesures (μH) / Résolution (μH) / Précision		
	10 à 100 / 1 / ±5 % ±r		
	100 à 500 / 1 / ±3 % ±r		
Tension de contact (calcul)	Plages de mesures (V) / Résolution (V) / Précision		
	0,1 à 4,9 / 0,1 / ±5 % ±r		
	5,0 à 49,5 / 0,5 / ±5 % ±r		
	50,0 à 75,0 / 1 / ±10 % ±r		
Ampèremètre Affichage sur 4 000 points	Plages de mesures (A) / Résolution (A) / Précision		
	0,200 à 0,999 mA / 1 μA / ±2 % ±50 μA		0,5 à 9,995 mA / 50 μA / ±2 % L ±200 μA
	1,000 à 2,990 mA - 3,00 à 9,99 mA / 10 μA / ±2 % ±50 μA		10,00 à 99,90 mA / 100 μA / ±2 % L ±r
	10,00 à 29,90 mA - 30,0 à 99,9 mA / 100 μA / ±2 % ±r		100,00 à 299,0 mA / 1 mA / ±2 % L ±r
	100,0 à 299,0 mA - 0,300 à 0,990 A / 1 mA / ±2 % ±r		0,300 à 2,990 A / 10 mA / ±2 % L ±r
	1,000 à 2,990 A - 3,00 à 39,99 A / 10 mA / ±2 % ±r		3,00 à 20,00 A / 100 mA / ±2 % ±r
Setup			
Modes	Standard ou avancée		Standard
Alarmes	Configurables en Z, V et A		Configurables en Z, I
Buzzer	Actif / Inactif		Actif
HOLD	Manuel ou PRE-HOLD automatique		
Extinction automatique	Actif / Inactif		
Caractéristiques générales			
Afficheur	OLED de 152 segments. Surface active 48 x 39 mm		
Enserrement maxi	Ø 35 mm		Ø 32 mm - LxH : 30 x 40 mm / 20 x 55 mm
Mémorisation	300 mesures horodatées	2000 mesures horodatées	300 mesures horodatées
Communication	Bluetooth classe 2		
Alimentation	4 x piles alcalines 1,5 V, LR06 ou 4 x batteries Ni-MH		
Autonomie	1440 mesures de 30 secondes		2440 mesures de 30 secondes
Calibration	Automatique au démarrage		
Sécurité électrique	CEI 61010 600 V CAT IV		CEI 61010 100 V CAT IV, 150 V CAT III
Étanchéité	IP40		
Dimensions / Masse	55 x 95 x 262 mm / Environ 935 g avec piles		56 x 106 x 300 mm / Environ 1,2 kg avec piles

★ POINTS FORTS

- Contrôle rapide des boucles de terre
- Écran OLED et système de compensation de force
- Mesure de la résistance de boucle de 0,01 à 1500 Ω (1 200 Ω pour CA 6418)
- Mesure de courant de 0,5 mA à 20 A
- Alarmes disponibles en Ω et A, et en tension pour **CA 6416/ CA 6417**
- Mémorisation horodatée de 300 mesures, 2000 pour **CA 6417**
- Maintien automatique de l'affichage à l'ouverture de la pince

+ L'INFO EN PLUS

- Calibration automatique de l'entrefer au démarrage
- Tête oblongue pour enserrer tous types de barrettes de terre CA 6418
- Application Android téléchargeable sur Google Play CA 6417

📦 CONTENU

- 1 pince livrée dans une valise de transport
- 4 piles 1,5 V LR06
- 1 certificat de vérification
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement

CA 6417 est livré avec le driver simplifié GTC en plus

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Modem BlueTooth USB	P01102112
Boucle de calibration CL1	P01122301
Voir tous les accessoires page 81	

CHOISIR SON CONTRÔLEUR D'APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE



	CA 6161 page 64	CA 6163 page 64	CA 6165 page 65
Isolement			
50 V _{DC}			■
100 V _{DC} / 250 V _{DC} / 500 V _{DC} / 1000 V _{DC}	■ (1 GΩ)	■ (50 GΩ)	■ (200 MΩ)
Tests diélectriques			
40 à 3000 V _{AC}	■	■	
40 à 5350 V _{AC}		■	
100 à 5000 V _{AC}			■ AC/DC
Continuité			
I test 0,1 A	■	■	
I test 0,2 A ; 10 A	■	■	■
I test 25 A		■	■
I test 4 A			■
Chute de tension			
I test 10 A	■	■	■
Temps de décharge 34 V / 60 V / 120 V			
Temps de décharge	■	■	■
Courant de fuite			
Méthode fuite directe dans le PE	■	■	■
Méthode fuite différentiel	■	■	■
Méthode directe & différentielle via pince	■	■	
Méthode de substitution		■	■
Méthode fuite de contact		■	■
Test fonctionnel			
Puissances active, réactive, apparente, Tension, Courant	■ (sauf réactive)	■ (sauf réactive)	■
THD U, THD I	■	■	■
Impédance et résistance de boucle			
Zs-boucle (L-PE) (Trip) calcul I _k (PFC)	■	■	
Zs-boucle (L-PE) (No Trip) calcul I _k (PFC)	■	■	
Zi-boucle (L-N ou L-L) Calcul I _{cc} (PSCC)	■	■	
TEST RCD			
PRCD x 0,5 / x1 / x5 x I _{Δn}	■	■	
RCD x 0,5 / x1 / x2 / x4 / x5 / x10 x I _{Δn} (AC, A, F, B, B+)	■	■	
Autres fonctions			
Alarmes	■	■	■
Ordre de phase	■	■	
Mémorisation / Communication			
Mémorisation	■ 50 000 tests	■ 100 000 tests	■ μSD
Communication	■ USB	■ USB	■ RS232 / USB
Envoi résultat vers Imprimante	■	■	■
Interfaces pour pédale START/STOP et Lampes	■	■	■
Interface pour code barre	■ USB	■ USB	■ RS232 / USB
Interface DOOR OPEN	■	■	■
Logiciel PC			
Séquence de test automatiques	■ MTT	■ MTT	■ MTLINK

CA 6161 - CA 6163

RÉF. : P01145811

RÉF. : P01145831

300V
CAT IIIP
64Auto
ScriptPROCHAINEMENT
DISPONIBLEDiagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transports



Énergie



Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

★ POINTS FORTS

- Ecran couleur tactile utilisable avec gants isolants
- Scripts de test automatique
- Mémorisation jusqu'à 100 000 test
- Interface multilingue
- Diélectrique jusqu'à 3 kV / 5 kV, continuité 25A, Isolement 1kV
- Courant de fuite direct, différentiel, substitution et de contact



+ L'INFO EN PLUS

- Test fonctionnels
- Inspection visuelles personnalisables
- Connexion directe pour pédales, lampes de signalisation lecteur de code barre et RFID
- Impression automatique directe de sticker Pass / Fail

📦 CONTENU

CA 6161 livré avec :

- 1 sacoche d'accessoires comprenant :
- 2 pistolets Haute Tension avec câbles (3m)
- 2 cordons isolement silicone, 1 rouge, 1 noir (3m)
- 1 pointe de touche noire
- 1 cordon tripode avec fil séparé (2,5m)
- 1 cordon tripode avec prise Euro (2,5m)
- 3 pinces crocodiles Bleu, Rouge, Vert
- 3 pointes de touche crocodiles Bleu, Rouge, Vert
- 1 sachet avec 3 connecteurs d'extension

- 1 cordon USB-A-USB-B
- 1 cordon secteur C19 Euro (2,5m)
- 1 guide de démarrage rapide
- 1 fiche sécurité produit
- 1 test report avec relevé de mesures

CA 6161 accessoires de continuité inclus :

- 2 cordons doubles de continuité 10A (2,5m)
- 3 pinces crocodile, 1 rouge, 2 noires

CA 6163 accessoires de continuité inclus :

- 1 pistolet Kelvin 25A (3m)
- 1 pince croco Kelvin 25A (2,5m)

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6161	CA 6163	Test socket
Haute tension			
AC / AC Rampe	40 - 3 000 V	40 - 5 350 V	
Résolution / précision	10 V / ±1 % L		
Courant max	200 mA		
Mesure de I	100 mA / 200 mA		
Gamme / précision	±2 % L		
Isolement			
Tension de test	100 V / 250 V / 500 V / 1 000 V		
Mesure maximum / précision	1 000 MΩ / ±10 % L	50 GΩ / ±10 % L	
Continuité			
Courant de mesure	0,1 A; 0,2A; 10 A (chute de tension)		
	25 A		
Gamme de mesure	20 Ω / 120 Ω; 2 Ω / 20 Ω / 60 Ω; 0,5 Ω	20 Ω / 120 Ω; 2 Ω / 20 Ω / 60 Ω; 0,5 Ω; 0,4 Ω	
Précision	±2 % L		
Courant de fuite			
I-PE-direct & I-différentiel	Socket : 30 mA / ±2 % L		
Gamme / précision	Pince : 40A / ±2 % L		
I-substitution	-	Socket : 50 mA ±2 % L	
Fuite de contact	-	Socket et Tripode : 30mA / ±2 % L réseau de mesure: non pondéré, pondéré	
Boucle / table des fusibles			
Zs sans disjonction (Zs & Rs)	2 000 Ω / ±5 % L / lk (gamme d'affichage) 20 kA		
Gamme / Précision			
ZS courant fort et ZI	400 Ω / ±5 % L / lk (gamme d'affichage) 20 kA		
Gamme / Précision			
Inductance Gamme / résolution/ précision	15 mH / ±10 % L		
Mesure de UF	25,0 V / ±15 % L ; 70,0 V / ±5 % L		
RCD & PRCD Types AC, A, F, B; G, S			
Tension du réseau & calibres	440 VAC max ; 10 / 30 / 100 / 300 / 500 / 1 000 mA / Var (6 - 1000 mA)		
Test en impulsion	x 0,5 ; x 1 ; x 2 ; x 4 ; x 5 ; x 10 Δn		
Temps de disjonction	300 ms / ±(0% L + 20 pt)		
Gamme / précision			
Test en rampe	10 / 30 / 100 / 300 / 500 / 1 000 mA ; 0,3 x 1 Δn à 1,06 x 1 Δn en 22 pas		
Courant de disjonction	0,1 mA ; -0% +(7%L + 2mA)		
résolution / précision			
Mesure de UF	25,0 V / ±(15% L + 3 pt) ; 70,0 V / ±(5% L + 2 pt)		
Temps de décharge 34 V, 60 V, 120 V			
Temps / Tension Up	0,1 s - 9,9 s / 0,1 s / ±(1% L + 1 pt) ; Socket & Tripode : 34 V ; 60 V ; 120 V ;		
Puissances			
Grandeurs	Socket : U, I, P, S, F, Pf, THD U, THD I		
Gamme de mesure	265 VAC ; 16 A ; 4 kW ; 7 kVA ; 45-55 Hz ; (-1,+1) ; 8,0 % ; 100 %		
Grandeurs	Tripode + pince : U, I, P, S, F, cos φ, Pf, THD U, THD I		
Gamme de mesure	440 VAC ; 16 A ; 10,12 (1φ) / 30,36 (3 φ) kW ; 10,12 (1φ) / 30,36 (3 φ) kVA ; 45-55 Hz ; (-1,+1) ; 100 % ; 100 % / PF (-1,+1)		
Rotation de phase			
Tension et Fréquence de l'installation	190 - 440 V ; 45-55 Hz		
Pince de courant G72*			
Gamme de mesure / précision	40 A / ±1 % L		
Caractéristiques générales			
Affichage	Ecran couleur tactile ; TN 800 x 480 5"		
Mémorisation	50 000 test	100 000 test	
Timer max	40 min (dépend du type de test)		
Communication	1 x USB-B ; 2 x USB-A ; Wifi		
Interfaces	Pédales START/STOP, DOOR Open, Trigger pistolet HT, 4 lampes, Lecteur de Code barre, Lecteur RFID, Imprimante de sticker		
Alimentation	230 VAC ; -15% + 10 %.		
Dimensions / Masse	340 x 405 x 194 mm ; 9kg (CA6161) / 15kg (CA6163)		
Température	Fonctionnement : 0 ; + 45 °C ; Stockage : - 40 ; + 60 °C		
Protection	IP 40 ouvert / IP 64 Fermé		
Sécurité électrique	IEC 61010-1 ; IEC 61010-2-030 ; IEC 61010-2-034 ; 300 V CAT II ; 300V CAT III ; 600V CAT III ; IEC 61010-2-032		
Normes	IEC 61557-1 ; -2 ; -3 ; -4 ; -6 ; -7 ; -10 ; -13 ; -14 ; -16 (partiel)		

* optionnelle

CA 6165

RÉF. : PO1145851

300 V
CAT IIIP
50Diagnostic
& contrôle

Education

Énergie
renouvelable

Transports

Énergie
& puissance

Industries

Production
transport &
distributionLaboratoire
& recherche

★ POINTS FORTS

- Ecran couleur tactile capacitif
- Séquences de test de manière manuelle ou automatique
- Stockage des tests sur carte mémoire jusqu'à 32 Gb
- Diélectrique HT 5 kVAC/ 6 kVDC, continuité 25 A, isolement 1 000 V
- Courant de fuite direct de substitution, PE, Différentiel et de Contact

+ L'INFO EN PLUS

- Temps de décharge externe et interne jusqu'à 10 s / 550 V crête
- Test fonctionnel P, Q, S, Pf, Cos φ, THDU, THDI, U et I
- Entrées sorties vers pédale, lampes de signalisation, PC
- Compatible réseau TT, TN, IT 230 V / 115 V

📦 CONTENU

CA 6165 livré avec :

- 1 sacoche d'accessoires contenant
- 2 pistolets haute tension avec câbles (2 m)
- 2 pointes de touche (rouge/noire)
- 3 pinces crocodiles rouges, 2 pinces crocodiles noires
- 1 cordon RS232
- 1 cordon USB
- 1 câble d'alimentation secteur EURO
- 2 câbles doubles de continuité 2,5 m
- 1 jeu de câbles d'isolement 2,5 m (rouge/noir)
- 1 câble de continuité simple 1,5 m (rouge)
- 1 logiciel PC MTLINK sur CDROM
- 1 câble de décharge EURO
- 1 fiche de sécurité multilingue
- 1 relevé de mesure

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 6165

Haute tension					
AC / AC Programmable	Gamme	0 V à 1 999 V		2 kV à 5 kV	
	Résolution/Précision	1 V / ± 3 % L		10 V / ± 3 % L	
DC / DC Programmable	Gamme	0 V à 1 999 V		2 kV à 6 kV	
	Résolution/Précision	1 V / ± 3 % L		10 V / ± 3 % L	
Courant	Gamme	AC : I apparent & résistif 0 mA à 99,9 mA I capacitif : -99,9 mA à + 99,9 mA DC : 0,01 mA à 9,99 mA			
	Résolution/Précision	AC : I apparent : 0,1 mA / ± 3% L ± 3 pt , indicatif pour I capacitif et I résistif DC : 0,01 mA / ± (5 % L + 3 pt)			
Continuité 0,2 A ; 4 A ; 10 A ; 25 A , Chute de Tension (10 A)					
	Gamme	0 à 19,99 Ω	20 à 99,9 Ω	100 à 199,9 Ω	200 à 999 Ω
	Résolution	0,01 Ω	0,1 Ω	0,1 Ω	1 Ω
	Précision	± (2 % L + 2 pt)	± 3 % L	± 5 % L	-
Chute de Tension (10A)		0,00 V à 99,9 V			
Isolement					
	Tension	50 V / 100 V		250 V / 500 V / 1 000 V	
	Gamme	0 à 19,99 MΩ	20 MΩ à 99,9 MΩ	0 à 19,99 MΩ	20 MΩ à 199,9 MΩ
	Résolution	0,01 MΩ	0,1 MΩ	0,01 MΩ	0,1 MΩ
	Précision	± (5 % L + 2 pt)	± 20 % L	± (3 % L + 2 pt)	± 10 % L
Courant de fuite					
	Méthode	De subs.	I PE	Diff.	Contact
	Gamme	0,00 à 19,99 mA	0,00 à 19,99 mA	0,00 à 19,99 mA	0,00 à 19,99 mA
	Résolution	10 μA	0,01 mA	0,01 mA	0,01 mA
	Précision	± (5 % L + 3 pt)	± (3 % L + 3 pt)	± (3 % L + 5 pt)	± (3 % L + 3 pt)
Temps de décharge 34 V, 60 V, 120 V					
	Temps	Gamme : 0 à 9,9 s	Rés. : 0,1 s	Précision : ± (5 % L + 2 pt)	
	Tension Up	Gamme : 0 à 550 V	Rés. : 1 V	Précision : ± (5 % L + 3 pt)	
Puissances					
Gamme/résolution	Active (P)		App. (S)		Réactive (Q)
	0 à 3,70 kW / 0,01 W à 10 W		0 à 3,70 kVA / 0,01 VA à 10 VA		0 à 3,70 kVAR / 0,01 VAR à 10 VAR
Précision	± (5 % L + 5 pt)		± (5 % L + 10 pt)		± (5 % L + 10 pt)
Autres PF, Cos φ, THDI , THDu ; (5 % L + 5 D)					
Tension	0,0 V à 199 V / 0,1V / ± (3 % L + 10 pt)		200 à 264 V / 1 V / ± 3 % L		
Courant	0 à 999 mA / 1 mA / ± (3 % L + 5 pt)		1,00 à 16,00 A / 10 mA / ± 3 % L		
Caractéristiques générales					
Affichage	Ecran couleur TFT 480 x 272 pixels				
Mémorisation	Sur carte microSD				
Interfaces de communication	RS232, USB, Bluetooth, Entrées / Sorties (2 x DB9)				
Alimentation	110 V / 230 V - 50 Hz / 60 Hz ; Consommation max : 600W / 4,5 kW si charge sur prise de test secteur				
Dimensions / Poids	435 x 292 x 155 mm / 17 kg				
Température	Fonctionnement : de 0 °C à +40 °C ; Stockage : de -10 °C à +60 °C				
Protection	IP40 ouvert / IP50 fermé				
Sécurité électrique	300 V CAT II / 600V CAT II (DISCH1 / DISCH2)				

CHOISIR SON CONTRÔLEUR

MICRO-OHMÈTRES



	CA 6240 page 69	CA 6255 page 69	CA 6292 page 70
Méthode de mesure 4 fils (Kelvin)	■	■	■
Gamme de mesure	400 Ω	2500 Ω	1 Ω
Résolution	1 μΩ	0,1 μΩ	0,1 μΩ
Courant de mesure	10 A / 1 A / 100 mA / 10 mA	10 A / 1 A / 100 mA / 10 mA / 1 mA	Automatique 50 / 100 / 150 et 200 A Manuel de 20 à 200 A
Mode Selfique	Normal	Selfique, aselfique, aselfique auto	Normal / BSG = 2 côtés à la terre
Alarmes		■	
Compensation de température		■	
Communication USB / RS232	■		■
Mémoire (nombre de mesures)	100	1500	8000
Enregistrement automatique	■		■
Alimentation	Batteries NiMH	Batteries NiMH	Secteur

RATIOMÈTRES



	DTR 8510 page 71
Gamme de rapports TT/TP	0,8000 à 8000 / 1
Gamme de rapports TC	0,8000 à 1000 / 1
Autonomie	jusqu'à 10 heures
Mémoire	10 000 tests
Communication	USB optique

TESTEURS DE ROTATION DE PHASES ET/OU MOTEUR



	CA 6608 page 72	CA 6609 page 72
Mode de fonctionnement	Avec connexion	Avec et sans connexion
Tension de fonctionnement avec connexion	40 à 850 VAC entre phases	40 à 600 VAC entre phases
Tension de fonctionnement sans connexion		120 à 400 VAC entre phases
Alimentation	Par la mesure	Pile 9 V

LOCALISATEUR DE CÂBLES ET DE CONDUCTEURS MÉTALLIQUES



	CA 6681 E/R page 73
Fonctionnement sous tension / hors tension	■
Localisation d'un court-circuit / d'une coupure circuit	■
Localisation de câble, conducteur ou conduit métallique	■

TESTEURS DE CAPACITÉ BATTERIE



	CA 6630 page 72
Gamme de mesure min / max	40 mΩ / 40 Ω
Résolution min / max	10 μΩ / 10 mΩ
Fréquence de mesure	1 kHz
Fonction comparateur	99 jeux de réglages
Mémorisation manuelle (nbre d'emplacements)	999
Mémorisation automatique (nbre d'emplacements)	9 600

CA 6240

RÉF. : P01143200

50 V
CAT IIIIP
53

★ POINTS FORTS

- Méthode de mesure en 4 fils
- Inversion automatique de courant
- Courant de test jusqu'à 10 A
- Résolution 1 $\mu\Omega$
- Enregistrement automatique « à la volée » ou manuel

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		CA 6240					
Méthode de mesure		Méthode 4 fils					
Gamme		4000 $\mu\Omega$	40 m Ω	400 m Ω	4000 m Ω	40 Ω	400 Ω
Précision		0,25 % ± 2 pts	0,25 % ± 2 pts	0,25 % ± 2 pts	0,25 % ± 2 pts	0,25 % ± 2 pts	0,25 % ± 2 pts
Résolution		1 $\mu\Omega$	10 $\mu\Omega$	0,1 m Ω	1 m Ω	10 m Ω	100 m Ω
Courant de mesure		10 A	1 A	1 A	100 mA	10 mA	10 mA
Mémoire		100 mesures					
Sortie communication		Liaison optique / USB					
Alimentation		Batterie rechargeable NiMH					
Dimensions / Masse		273 x 247 x 280 mm / 5 kg					
Sécurité électrique		CEI 61010 - 50 V CAT III					

+ L'INFO EN PLUS

- Le CA 6240 est compatible avec le logiciel DataView®

📦 CONTENU

CA 6240 livré avec :

- 1 sacoche
- 1 jeu de 2 pinces Kelvin 10 A avec câble 3 m
- 1 cordon d'alimentation secteur 2P européen
- 1 logiciel d'exportation des données
- 1 cordon de communication optique / USB

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Pointes de touche doubles 1 A (x 2)	P01102056
Pince Kelvin mini 1 A (jeu de 2)	P01101783
Voir tous les accessoires page 82	

CA 6255

RÉF. : P01143221

50 V
CAT IIIIP
53

★ POINTS FORTS

- Mesure optimisée sur objet selfique
- Méthode de mesure en 4 fils
- Compensation automatique des courants parasites
- Courant de test jusqu'à 10 A
- Mesures jusqu'à 2500 Ω , résolution 0,1 $\mu\Omega$
- Fonction « compensation de température » intégrée

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		CA 6255						
Méthode de mesure		Méthode 4 fils						
Gamme		5,000 m Ω	25,000 m Ω	250,00 m Ω	2500,0 m Ω	25,00 Ω	250,0 Ω	2500,0 Ω
Précision		0,05 % $+1 \mu\Omega$	0,05 % $+3 \mu\Omega$	0,05 % $+30 \mu\Omega$	0,05 % $+0,3 m\Omega$	0,05 % $+3 m\Omega$	0,05 % $+30 m\Omega$	0,05 % $+300 m\Omega$
Résolution		0,1 $\mu\Omega$	1 $\mu\Omega$	10 $\mu\Omega$	0,1 m Ω	1 m Ω	10 m Ω	100 m Ω
Courant de mesure		10 A	10 A	10 A	1 A	100 mA	10 mA	1 mA
Mode de mesures		Selfique, aselfique, aselfique à déclenchement automatique						
Compensation en température		Par sonde de température ou manuelle						
Mémoire		1500 mesures						
Sortie communication		Liaison RS232						
Alimentation		Batterie rechargeable NiMH						
Dimensions / Masse		270 x 250 x 180 mm / 4 kg						
Sécurité électrique		CEI 61010 - CAT III 50 V						

+ L'INFO EN PLUS

- Le CA 6255 est compatible avec le logiciel DataView®
- Possibilité de connecter la sonde Pt100 (en option) directement sur l'appareil

📦 CONTENU

CA 6255 livré avec une sacoche contenant :

- 1 jeu de câbles de 3 m terminés par des pinces Kelvin
- 1 cordon d'alimentation secteur Euro de 2 m
- 1 CD-ROM avec le logiciel de transfert de données MOT (Micro-Ohmmeter Transfert)
- 1 cordon de communication RS 232
- 1 CD-ROM avec la notice de fonctionnement 9 langues

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Pointes de touche doubles 1 A (jeu de 2)	P01102056
Pince Kelvin mini 1 A (jeu de 2)	P01101783
Voir tous les accessoires page 82	

CA 6292

RÉF. : P01143300

IP
54Diagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

L'INFO EN PLUS

- Son afficheur LCD rétro-éclairé, 4 lignes de 20 caractères, assurent une lisibilité parfaite quel que soit l'environnement



CONTENU

CA 6292 livré avec un sac de transport contenant :

- 1 jeu de 2 pinces Kelvin 200 A (rouge / noir) avec câbles de 6 m
- 1 cordon de terre 3m vert avec 1 pince crocodile
- 1 câble USB 1,5m
- 1 fusible T1 5 A 250 V monté dans l'appareil
- 1 cordon secteur européen
- 1 CD-ROM avec le logiciel DataView®
- 1 CD-ROM avec la notice de fonctionnement 5 langues

★ POINTS FORTS

- Test permanent sous 100 A et jusqu'à 120 s sous 200 A
- Courant de test jusqu'à 200 A
- Résistances de 0,1 $\mu\Omega$ à 1 Ω
- Mesures sécurisées : méthode 2 côtés à la terre (BSG)
- Mémorisation jusqu'à 8000 résultats de mesure

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6292
Courant de test	Programmable de 20 à 200 A
Résistance	0,1 $\mu\Omega$ à 2 m Ω 2 à 200 m Ω 200 m Ω à 1 Ω
Résolution	0,1 $\mu\Omega$ (200 A max) 10 $\mu\Omega$ (25 A max à 200 m Ω) 1 m Ω (5 A max à 1 Ω)
Précision	$\pm 1\%$ de 50 $\mu\Omega$ à 1 Ω
Tension de sortie	110 VAC : 4,2 V @ 200 A 220 VAC : 8,6 V @ 200 A
Résistance de charge maximale	110 VAC : 20 m Ω @ 200 A 220 VAC : 42 m Ω @ 200 A
Méthode de mesure	4 bornes de branchement, type Kelvin
Mode de test	Normal ou 2 côtés à la terre (BSG)
Durée du test	Réglable de 5 à 120s @200 A illimitée en dessous de 100 A
Mémorisation	Jusqu'à 8000 résultats de mesure
Interface	USB 2.0
Logiciel	DataView®
Alimentation	100 à 240 VAC - 50/60 Hz
Dimensions	502 x 394 x 190 mm
Poids	13 kg environ
Température de fonctionnement	0 °C à +55 °C
Température de stockage	-10 °C à +70 °C
Humidité	95% HR
Protection	Protégé contre les surtensions, court-circuits, surchauffe, surtension aux bornes de sortie
Indices de protection	IP54
Sécurité électrique	CEI 61010-1
Consommation	1500 VA max
Mesure de courant avec la pince MR6292 en option	
Domaine de mesure	1,0 - 50,0 A _{dc}
Résolution	0,1 mA
Incertitude intrinsèque	$\pm (1,5\% + 2 \text{ pt})$
Signal de sortie	10 mV / A _{dc}
Impédance de charge	> 100 k Ω // 100 pF
Influence de la position du conducteur dans les mâchoires	0,50 %

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

1 jeu de 2 cordons Kelvin 6 m (rouge / noir) avec connexions type serre-joints **P01295486**1 cordon de terre vert avec pince crocodile **P01295488**

Voir tous les accessoires page 82

DTR 8510

RÉF. : P01157702

50 V
CAT IVIP
53Diagnostic
& contrôle

Éducation

Énergie
renouvelable

Transport

Télécom
& informatique

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& recherche**L'INFO EN PLUS**

- Jusqu'à 10 h d'autonomie en fonctionnement continu grâce à l'alimentation par batteries NIMH

**CONTENU****DTR 8510**

- 1 sacoche de transport
- 1 jeu de cordons 4,6 m avec pinces crocodiles
- 1 chargeur externe de batterie avec cordon secteur
- 1 cordon USB
- 1 fiche batterie NiMH
- 1 logiciel DataView sur CD-Rom

**ACCESSOIRES / RECHANGES**

Jeu de 2 cordons longueur 4,6 m

P01295143A

Cordon USB

P01295293

Voir tous les accessoires page 82

★ POINTS FORTS

- Mesure du rapport de transformation des transformateurs de puissance, de potentiel et de courant
- Stockage jusqu'à 10 000 résultats de mesure
- Affiche le rapport de transformation, le courant d'excitation, la polarité d'enroulement et le pourcentage d'écart par rapport aux valeurs nominales
- Lecture directe du rapport de transformation à partir de 0,8000 :1 et jusqu'à 8000.0 :1
- Essais effectués par excitation du primaire avec mesure du secondaire

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	DTR 8510	
Gamme des rapports (TT/TP)	Automatique : de 0,8000 à 8000:1	
Précision (TT/TP)	Gamme de rapport	Précision (% de la lecture)
	0,8000 à 9,9999	± 0,2 %
	10,000 à 999,99	± 0,1 %
	1000,0 à 4999,9	± 0,2 %
	5000,0 à 8000,0	± 0,25 %
Gamme des rapports (TC)	Gamme automatique: 0,8000 à 1000,0	
Précision (TC)	± 0,5 % L	
Signal d'excitation	Mode TT/TP : 32 Vrms max Mode TC : Niveau auto 0 à 1 A, 0,1 à 4,5 Vrms	
Affichage courant d'excitation	Gamme : 0 à 1000 mA ; Précision : ± (2% L + 2 mA)	
Fréquence d'excitation	70 Hz	
Affichage	LCD alphanumérique, 2 lignes de 16 caractères avec réglage du contraste et du rétro-éclairage. Lisible de jour comme de nuit	
Langues disponibles	Français, anglais, espagnol, italien, allemand, portugais	
Méthode de mesure	Selon la norme IEEE Std C57.12.90™	
Alimentation	Deux batteries rechargeables 12 V, NIMH, 1650 mAh	
Autonomie	Jusqu'à 10 h en fonctionnement continu, alerte sur batterie faible	
Chargeur de batterie	Entrée universelle (de 90 à 264 Vrms), chargeur intelligent	
Temps de charge	< 4 heures pour charge complète	
Mémoire	10 000 essais	
Date / heure	Alimentation par pile dédiée, horloge temps réel	
Communication	USB 2.0, isolation optique, 115,2 kB	
Logiciel	Livré avec le logiciel d'analyse DataView®	
Dimensions / Masse	272 x 248 x 130 mm / 3,7 kg	
Raccordement	Connecteurs XLR	
Cordons	Cordons H et X blindés, longueur 4,6 m (15 ft), munis de pinces crocodiles avec codage couleur	
Boîtier	Boîtier robuste en polypropylène, UL 90 V0	
Vibrations	CEI 68-2-6 (1,5 mm à 55 Hz)	
Choc	CEI 68-2-27 (30 G)	
Chute	CEI 68-2-32 (1 m)	
Indice de protection	IP 40 couvercle ouvert selon EN 60529 IP 53 couvercle fermé selon EN 60529	
Sécurité	EN 61010-1, 50 V CAT IV; degré de pollution 2	

CA 6608 - CA 6609

RÉF. : PO1191304

RÉF. : PO1191305

600V
CAT IIIIP
40TESTEURS
DE ROTATION
DE PHASES
ET/OU MOTEUR

★ POINTS FORTS

- Indication de présence ou d'absence de phase
- Détermination du sens de rotation d'un moteur avec ou sans contact (CA 6609 seulement)
- Contrôle automatique dès les raccordements effectués
- Bornes et câbles repérés par des couleurs pour simplifier les connexions

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6608	CA 6609
Tension de fonctionnement en fonction rotation de phases	40 à 850 V _{AC} entre phases	Avec connexions : 40 à 600 V _{AC} entre phases Sans connexion : 120 à 400 V _{AC} entre phases
Plage de fréquence	15 à 400 Hz	
Alimentation	Auto alimenté par les entrées mesure	Pile 9 V
Dimensions	130 x 69 x 32 mm	
Masse	130 g	170 g
Sécurité électrique	CEI 61010-1 600 V CAT III CEI 61557-7	

📦 CONTENU

CA 6608 Testeur de rotation de phases livré dans une sacoche de transport avec :

- 3 cordons de test
- 3 pinces crocodiles

CA 6609 Testeur de rotation de phases et moteur livré dans une sacoche de transport avec :

- 3 cordons de test
- 3 pinces crocodiles

CA 6630

RÉF. : PO1191303

TESTEUR
DE CAPACITÉ BATTERIE

★ POINTS FORTS

- Fonction d'ajustage Zéro pour compensation du circuit tension affiché
- Ecran LCD 2 afficheurs
- Autonomie en continu 7 heures par 6 piles de 1,5 V (non fournies)
- Test de capacité de 35 Ah à 500 Ah
- Batteries Nickel-Cadmium, Lithium-Ion, Nickel-Metal-Hybride, Acide-Plomb

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6630			
Mesure de résistance				
Gamme	40 mΩ	400 mΩ	4 Ω	40 Ω
Résolution	10 μΩ	100 μΩ	1 mΩ	10 mΩ
Courant de mesure	37,5 mA	3,75 mA	375 μA	37,5 μA
Précision	± (1% L + 8 digits) Coeff. de t° : ± (0,1% L + 0,5 digit) / °C			
Tension de mesure	1,5 mV _{AC}			
Fréquence de mesure	1 kHz ± 10%			
Mesure de tension				
Gamme	4 V	40 V		
Résolution	1 mV	10 mV		
Précision	± (0,1%L + 6 digits)			
Puissance max. consommée	1 VA			
Mécanique				
Dimensions	250 x 100 x 45 mm			
Poids	500 g piles incluses			

📦 CONTENU

1 mallette de transport rigide contenant :

- **CA 6630**
- 1 jeu de 2 cordons de mesure de 1 m terminés par des pointes de touche rétractables
- 1 logiciel de transfert sur PC pour la visualisation temps réel des données
- un cordon de liaison CA 6630 / PC

★ ACCESSOIRES / RECHANGES

Jeu de 2 cordons avec pointes de touche rétractable

P01102103

Voir tous les accessoires page 82

CA 6681

RÉF. : P01141626



★ POINTS FORTS

- S'utilise sur des installations hors et sous tension
- Indication numérique, visuelle et sonore pour un suivi intuitif du conducteur
- Grand afficheur LCD avec indication de la puissance d'émission du code numérique d'identification et de la tension présente sur le circuit testé

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6681 E
Fréquence du signal émis	125 kHz
Mesure de tension externe	12~300 V DC/AC(50~60 Hz)
Dimensions	190 × 89 × 42,5 mm
Masse	420 g environ avec pile

	CA 6681 R
Profondeur de détection	Application unipolaire : 0 à 2m env. Application bipolaire : 0 à 0,5m env. Ligne de rebouclage simple : jusqu'à 2,5m
Identification de tension de réseau	0~0,4 m environ
Dimensions	241,5 × 78 × 38,5 mm
Masse	360 g environ avec pile

📦 CONTENU

- 1 mallette comprenant
- 1 émetteur modèle CA 6681E
- 1 Récepteur modèle CA 6681R
- 1 jeu de 2 cordons rouge/noir banane isolée Ø 4 mm mâle droite/ banane isolée Ø 4 mm mâle soudée de longueur 1,5 m
- 1 jeu de 2 pinces crocodiles rouge/noire
- 1 piquet pour mise à la terre
- 1 adaptateur pour prise secteur
- 1 adaptateur fiche mâle pour douille baïonnette B22
- 1 adaptateur fiche mâle pour douille à vis E27
- 1 pile 9 V 6LR61
- 6 piles 1,5 V LR03

+ L'INFO EN PLUS

- Réglage automatique ou manuel de la sensibilité du signal de réception
- Les boîtiers émetteur et récepteur sont dotés :
 - D'un indicateur d'état des piles
 - D'un système additionnel d'éclairage (lampe torche)

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Bobine de 33 m de fil vert, pince batterie/banane mâle de 4 mm sur enrouleur avec poignée

P01295268

Voir tous les accessoires page 82

DATAVIEW®

RÉF. : P01102095

ICT

MEG

GTT

GTC

MOT

DTR

MTT

Diagnostic
& contrôle

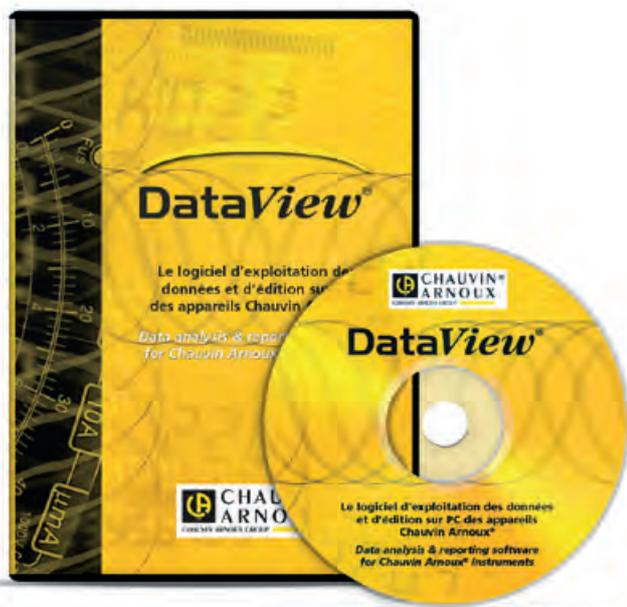
Education

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

FONCTIONNALITÉS

- Configuration de toutes les fonctions d'appareils connectés à un PC ou via Bluetooth
- Récupération des données de mesure enregistrées
- Sauvegarde des fichiers de mesure
- Ouverture des fichiers sauvegardés
- Traitement et création de rapports
- Exportation vers un tableur Excel
- Exportation au format .pdf
- Gestion de base de données
- Lancement des tests à distance par simple appui
- Capture et affichage des données en temps réel
- Affichage des ratios DAR, PI et DD
- Tracé graphique des tests à durée programmée et des tests de rampe de tension en temps réel
- Possibilité de créer une librairie de configurations adaptées à des applications particulières
- Impression des rapports de mesure

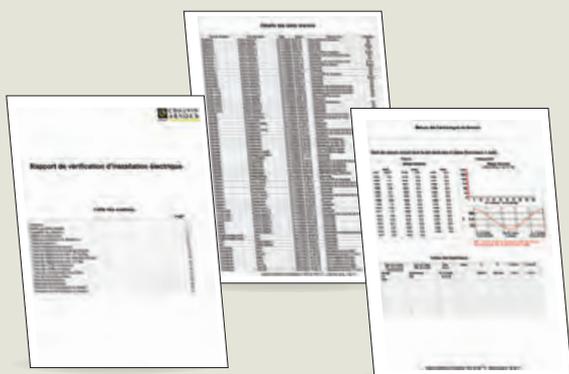


CONFIGURATION REQUISE

- Windows Vista & Windows 7/8/10 (32/64 bit)
- 1Go de RAM pour Windows Vista & Windows 7/8 (32 bit)
- 2Go de RAM pour Windows Vista & Windows 7/8 (64 bit)
- 80Mo d'espace disponible sur disque dur (200 Mo recommandés)

RAPPORTS ICT
SELON LES NORMES EN VIGUEUR

Le module ICT de DataView® propose de **définir l'arborescence** qui sera suivie lors de la campagne de contrôle réelle (sites, pièces, objets) ainsi que les tests à réaliser pour chacun d'eux. Cette campagne ainsi définie, peut ensuite être enregistrée dans l'appareil via la liaison de communication. Cela procure un **gain de temps significatif sur le terrain**.

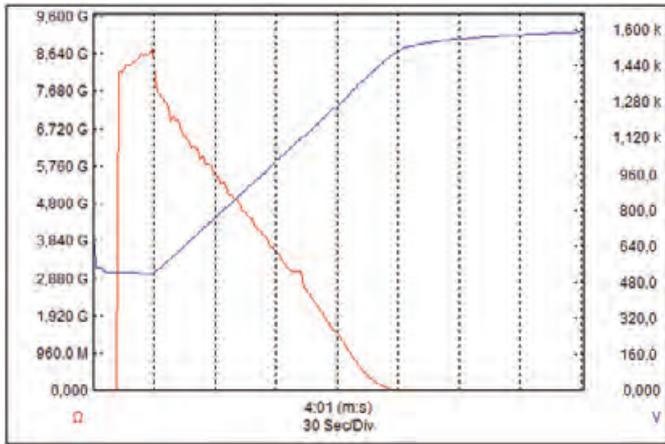


L'INFO EN PLUS

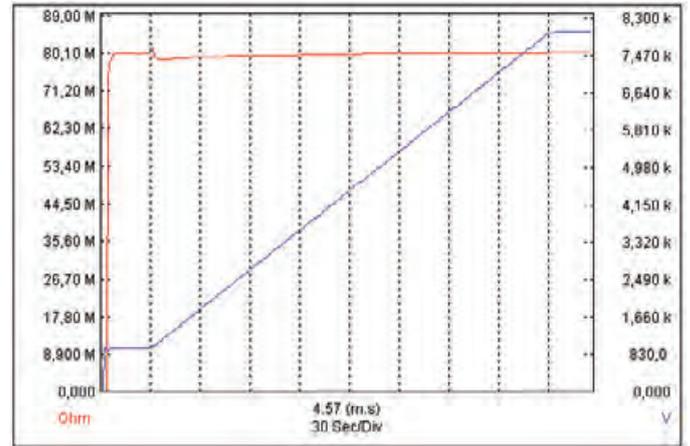
- Le logiciel DataView® :
- Reconnait automatique l'appareil raccordé lors de sa connexion au PC et lance le menu correspondant. L'utilisateur a alors un accès direct à sa configuration et aux données enregistrées
- Dispose de nombreux modèles de rapports prédéfinis pour une édition rapide et en conformité avec les normes en vigueur. L'utilisateur peut créer ses propres modèles selon ses besoins et ajouter directement ses propres commentaires

Modules DataView®	ICT	MEG	GTT	GTC	MOT	DTR	MTT*
	CA 6116N	CA 6543	CA 6470N	CA 6417	CA 6240	DTR 8510	CA 6161
	CA 6117	CA 6547	CA 6471		CA 6255		CA 6163
		CA 6549	CA 6472		CA 6292		
Produits associés		CA 6550	CA 6474				
		CA 6555					
		CA 6526					
		CA 6532					
	CA 6534						

* prochainement disponible



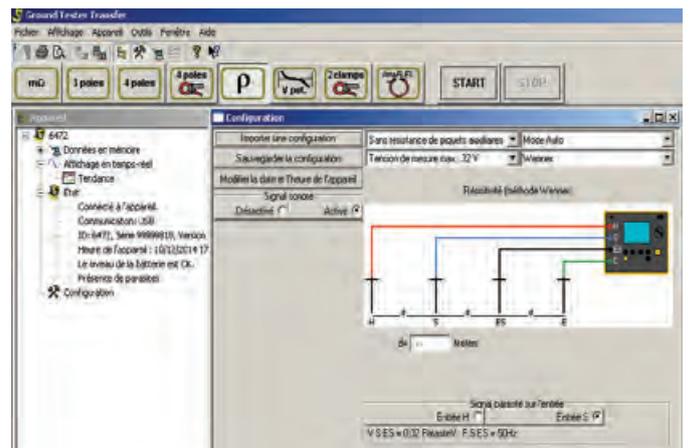
MODULE MEG Tracé graphique des tests V(t), R(t) sur résistance d'isolement non linéaire (parasurtenseur)



MODULE MEG Tracé graphique des tests V(t), R(t) sur résistance d'isolement fixe



MODULE MOT Résultats sur test enroulement moteur



MODULE GTT Exemple de configuration

Le screenshot montre l'interface de l'application 'DTR Transfer' avec un tableau de données de mesure :

Date de test	Test	Type de test	Filtre	Rapport de tra	Caractérisation	Courant	Primaire	Secondaire
28/01/2011 - 14:37:35	Test 1	TC	Normal	1,0006:1	N/A	0 mA	19920 A	7200 A
28/01/2011 - 14:38:05	Test 2	TC	Normal	2,4999:1	N/A	0 mA	19920 A	7200 A
28/01/2011 - 14:38:32	Test 3	TC	Normal	24,998:1	N/A	0 mA	19920 A	7200 A
20/01/2011 - 14:39:14	Test 4	TC	Normal	90,900:1	N/A	0 mA	19920 A	7200 A
28/01/2011 - 14:39:44	Test 5	TC	Normal	908,99:1	N/A	0 mA	19920 A	7200 A
28/01/2011 - 14:40:56	Test 6	TT/TP	Normal	1,0007:1	N/A	125 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:41:38	Test 7	TT/TP	Normal	1,0007:1	N/A	0 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:42:06	Test 8	TT/TP	Normal	4,9988:1	N/A	0 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:42:30	Test 9	TT/TP	Normal	24,998:1	N/A	0 mA	19920 V	7200 V
20/01/2011 - 14:42:51	Test 10	TT/TP	Normal	90,900:1	N/A	0 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:43:13	Test 11	TT/TP	Normal	909,02:1	N/A	1 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:43:58	Test 12	TT/TP	Normal	2498,5:1	N/A	0 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:44:18	Test 13	TT/TP	Normal	5007,5:1	N/A	1 mA	19920 V	7200 V
28/01/2011 - 14:44:40	Test 14	TT/TP	Normal	8337,7:1	N/A	1 mA	19920 V	7200 V

MODULE DTR Récupération des données de mesure enregistrées dans le ratiomètre

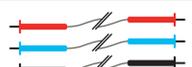
ACCESSOIRES POUR CONTRÔLEURS D'INSTALLATION MULTIFONCTIONS

■ Accessoires ■ Inclus dans l'état de livraison d'origine

	Code article	Description	CA 6113	CA 6116N	CA 6117	CA 6131	CA 6133
CORDONS DE MESURE ET CAPTEURS	 P01295398	Cordon tripode à fil séparé 2,5 m	■	■	■		
	 HX0300	Cordon tripode Euro				■	■
	 P01295393	Cordon tripode test prise secteur EURO	■	■	■		
	 P01295094	2 cordons de sécurité coudés-droits - (rouge et noir) de longueur 3 m	■	■	■		
	 P01101921	3 Points de touches Ø 4 mm - (rouge, bleue et verte)	■	■	■		
	 P01101922	3 Pincres crocodiles (rouge, bleue et verte)	■	■	■		
	 P01102092A	Sonde télécommande CA 6116N	■	■	■		
	 P01102157	Sonde télécommande CA 6131 - CA 6133				■	■
	 P01101943	Pointe de touche noire recharge pour sonde de télécommande	■	■	■		
	 P01120335	Pince C177 (20 A)	■				
	 P01120336	Pince C177A (200A)	■	■	■		
	 P01120460	Pince MN77 (20A)	■	■	■		
	 P01120439	Pince MN73A					■
	 P01120421	Pince MN73				■	
ALIMENTATION / BATTERIES	 P01102057	Bloc secteur PA 30 W	■				
	 P01102129	Bloc secteur / Chargeur type 2 sans cordon secteur (requiert P01295174)		■	■	■	■
	 P01296024	Pack batterie NiMH 4AH	■				
	 P01296047	Batterie pack Li-Ion		■	■	■	■
	 P01102130	Support de charge Li-Ion sans cordon secteur		■	■	■	■
	 P01295174	Cordon secteur 2P EURO	■	■	■	■	■
	 HX0061	Chargeur DC/DC allume cigare	■				
 P01102186	Chargeur USB type R					■	
DIVERS	 P01102084A	Perchette de continuité	■	■	■	■	■
	 P01102017	Kit de terre 15 m (rouge / bleu / vert)	■	■	■	■	■
	 P01102018	Kit de terre 1P 30 m noir	■	■	■		
	 P01102021	Kit de terre 3P (50 m)	■	■	■		
	 P01102022	Kit de terre 3P (100 m)	■	■	■		
	 P01298081	Sangle 4 points main libre Modèle 2	■	■	■		
	 P01298057	Sangle main	■	■	■		
	 P01102094	Film protection écran CA 6116	■	■	■		
	 P01298056	Sacoche de transport n°22	■	■	■		
	 P01295293	Cordon USB-A USB-B	■	■	■		
	 P01102095	Logiciel DataView®		■	■		
	P01298082	Sangle confort	■	■	■		
HX0302	Sangle 4 points				■	■	

CORDONS DE MESURE POUR CONTRÔLEURS D'ISOLEMENT

■ Accessoires ■ Inclus dans l'état de livraison d'origine

	Code article	Description	Longueur	CA 6505	CA 6545	CA 6547	CA 6549	CA 6550	CA 6555
GAMME 5 KV		P01295231	Cordon de sécurité simplifié HT Rouge / reprise arrière noir	3 m	■	■	■	■	
		P01295232	Cordon de sécurité simplifié HT Bleu + pince Crocodile bleue	3 m	■	■	■	■	
		P01295516	Cordon de sécurité HT gardé bleu à reprise arrière	0,35 m	■	■	■	■	
		P01295510 + P01295506 + P01295513	Jeu de 3 cordons de sécurité avec pince croco HT rouge bleu noir	3 m	■	■	■	■	
		P01295507	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Bleue	8 m	■	■	■	■	
		P01295511	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Rouge	8 m	■	■	■	■	
		P01295514	Cordon de sécurité avec reprise arrière et Pince Croco HT noire	8 m	■	■	■	■	
		P01295508	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Bleue	15 m	■	■	■	■	
		P01295512	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Rouge	15 m	■	■	■	■	
		P01295515	Cordon de sécurité avec reprise arrière et Pince Croco HT noire	15 m	■	■	■	■	
GAMME 10/15 KV		P01295465	Jeu de 3 cordons de sécurité simplifié HT rouge bleu noir avec reprise arrière	3 m				■	■
		P01295517 + P01295520 + P01295523	Jeu de 3 cordons de sécurité avec pince croco HT rouge bleu noir avec reprise arrière	3 m				■	■
		P01295526	Cordon de sécurité HT gardé bleu à reprise arrière	0,5 m				■	■
		P01295521	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Bleue	8 m				■	■
		P01295518	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Rouge	8 m				■	■
		P01295524	Cordon de sécurité avec reprise arrière et Pince Croco HT noire	8 m				■	■
		P01295522	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Bleue	15 m				■	■
		P01295519	Cordon de sécurité avec Pince Croco HT Rouge	15 m				■	■
	P01295525	Cordon de sécurité avec reprise arrière et Pince Croco HT noire	15 m				■	■	

COMPOSITION DES KITS DE TERRE & RÉSISTIVITÉ

Pour commander		Composition des kits de terre et résistivité							Produits associés recommandés								
Code article	Description	Bobines et enrouleurs				Autres accessoires			Contrôleurs d'installation		3P	3/4P+ρ	Expert			Pylone	
		Verte	Rouge	Bleue	Noire	Piquet(s) / Maillet	Adaptateur cosse fourche / banane	Sac de transport	CA 6113	CA 6116N CA 6117	CA 6422 CA 6424	CA 6460 CA 6462	CA 6470N	CA 6471	CA 6472	CA 6474	
Kit 1P	P01102018	Kit de Terre 1P 30 m noir				33 m	1 / -			■	■						
	P01102020	Kit boucle 1P 33 m ³	33 m				1 / -										
Kit 3P	P01102017	Kit de terre 3P 15 m (Rouge, Vert, Bleu)	5 m	15 m	10 m		2 / -			■	■						
	P01102021	Kit de terre méthode 3P 50 m	10 m	50 m	50 m		2 / 1	5	Standard	■	■	■	■				
	P01102022	Kit de terre méthode 3P 100 m	10 m	100 m	100 m		2 / 1	5	Standard		■	■	■	■	■		
	P01102023	Kit de terre méthode 3P 166 m	10 m	166 m	166 m		2 / 1	5	Prestige			■	■	■	■		
	P01102040	Kit de terre & résistivité 4P 5 0 m	33 m	50 m	50 m	33 m	4 / 1	5	Standard			■	■	■	■		
Kit 4P	P01102024	Kit de terre & résistivité 100 m	100 m	100 m	100 m	33 m	4 / 1	5	Prestige			■	■	■	■		
	P01102025	Kit de terre & résistivité 166 m	100 m	100 m	166 m	33 m	4 / 1	5	Prestige				■	■	■		
	Comp. P01102030	Supplément résistivité 100m	100 m			33 m	2 / -		Standard				■	■	■	■	

AUTRES ACCESSOIRES

Code article	Description	Bobines et enrouleurs			
		Verte	Rouge	Bleue	Noire
P01102026	Enrouleur H cable vert ¹	10 m			
P01102028	Lot de 5 adaptateur pour borne				
P01102029	Lot de 4 poignées bobine				
P01102031	Piquet de Terre T				
P01102046	Jeu de 3 Serre-joint				
P01102047	Enrouleur H de câble noir 10 m ¹				10 m
P01120310	Pince C172				
P01295260	Bobine de câble rouge 166 m ¹		166 m		
P01295261	Bobine de câble rouge 100 m ¹		100 m		
P01295262	Bobine de câble rouge 50 m ¹		50 m		
P01295263	Bobine de câble bleu 166 m ¹			166 m	
P01295264	Bobine de câble bleu 100 m ¹			100 m	
P01295265	Bobine de câble bleu 50 m ¹			50 m	
P01295266	Bobine de câble vert 100 m ¹	100 m			
P01295267	Bobine de câble noir 33 m ¹				33 m
P01295268	Bobine de câble vert 33 m ¹	33 m			
P01295270	Enrouleur de câble noir 2 m (cable 2 m pour pinces) ¹				2 m [*]
P01295291	Enrouleur H de câble vert 5 m ²	5 m			
P01295292	Enrouleur H de câble noir 5 m ²				5 m

¹ connectique : pince à ressort - banane

² connectique : banane - banane

³ pour CA 6030

* pour CA 6470N et CA 6471

Code article	Description	CA 6113	CA 6116N CA 6117	CA 6422 CA 6424	CA 6460 CA 6462	CA 6470N	CA 6471	CA 6472	CA 6474
P01102037	Kit de continuité CA 647x (4 croco Rouge, Noir, bleu, jaune), (2Ptes de T Rouge Noir), (4 câble 1,5m Rouge, Noir, bleu, jaune)						■	■	■
P01120550	Capteurs de courant flexible 5m AmpFlex™								■
P01120551	Capteurs de courant flexible 8m AmpFlex™								■
P01102046	Jeu de 3 Serre-joint								■
P01120310	Pince C172 ³								
P01120335	Pince C177	■							
P01120336	Pince C177A		■						
P01120333	Pince C182						■	■	
P01120872	Pince G72				■ (CA 6424)				



L'INFO EN PLUS

Possibilité de commander le sac de transport :

- Version standard..... P01298066
- Version prestige..... P01298067



ACCESSOIRES POUR CONTRÔLEURS DE MATÉRIELS ÉLECTRIQUES

■ Accessoires ■ Inclus dans l'état de livraison d'origine

	Code article	Description	Longueur	CA 6161	CA 6163	CA 6121	CA 6155	CA 6160	CA 6165
Cordon de mesure et de test									
	P01295097	Câble banane 4 mm - rouge + noir	3 m			■		■	■
	P01295137	Câble double croco - noir	2,5 m			■			
	P01295140	Câble double croco - rouge	2,5 m			■			
	P01295141	Cordon de décharge (EURO)	2 m			■		■	■
	P01295236	Câbles double de continuité	2,5 m					■	■
	P01295234	Cordon alimentation (EURO)	2 m					■	
	P01102139	Cordon de test - rouge	4 m				■		
	P01102136	Câble de test enfichable	1,5 m				■		
	P01102137	Câble de test à fil séparés	3 m				■		
	P01102138	Cordon de test noir + rouge	1,5 m				■		
	P01102140	Cordon de test vert	1,5 m				■		
	P01102141	Pointe de touche noire pour CA 6155					■		
	P01102142	Pointe de touche rouge pour CA 6155					■		
	P01102143	Pointe de touche verte pour CA 6155					■		
	P01102144	Pointe de touche bleue pour CA 6155					■		
	P01102145	Jeu de 3 pinces croco - noire					■		
Pistolet et sonde HT									
	P01101919	Pistolet HT	2 m			■		■	■
	P01102135	Sonde de test HT pour CA 6155, pour P01146001					■		
	P01102193	Jeu de 2 pistolet HT 3m		■	■				
	P01102195	Jeu de 2 pistolet HT 15m		■	■				
	P01101918	Pistolet HT	6 m			■		■	■
	P01102182	Pistolet HT (lot de 2)	2 m						■
Télécommande, signalisation et communication									
	P01101916	Pédales de télécommande				■		■	
	P01101917	Lampes de signalisation Rouge / Vert				■		■	
	P01102191	Pédale de télécommande -3		■	■				
	P01102192	Tour 4 lampes - 2		■	■				
	P01101841	Adaptateur DB9F-DB25M				■		■	
	P01295172	Câble DB9F-25F x2				■		■	
	P01295173	Câble DB9F-DB9M n°1				■			
	P01102177	Pédale de commande							■
	P01102178	Lampe de signalisation 2 couleurs							■
	P01102179	Lampe de signalisation 4 couleurs							■
	P01102180	Adaptateur d'alimentation pour lampes							■
	P01101915	Logiciel MachineLink avec câbles de communication				■			
		Logiciel CALink					■		
		Logiciel MTLINK							■
	P01101996	Logiciel CELink avec câbles de communication						■	
Fusible									
	P01297086	F 6x32T 16 A 250 V (lot de 10 fusibles)					■	■	
	P01297102	F 6x32T 16 A 500 V (lot de 10 fusibles)					■		■
	P01297103	F 5x20T 5 A 250 V (lot de 10 fusibles)					■		■

ACCESSOIRES POUR AUTRES CONTRÔLEURS

■ Accessoires ■ Inclus dans l'état de livraison d'origine

	Code article	Description	Connectique	CA 6161	CA 6163	CA 6240	CA 6255	CA 6292	DTR 8510	CA 6681	CA 6630
Pointes de touche double et pinces Kelvin pour micro-ohmmètres											
	P01101794	Pincettes Kelvin 10 A (jeu de 2), L=3m	Fourche			■	■				
	P01101783	Pincettes mini Kelvin 1A (jeu de 2)	Fourche			■	■				
	P01102056	Pointe de touche double 1 A (jeu de 2) L=2,85m	Fourche et banane 4 mm			■	■				
	P01103065	Pointe de touche double pistolet 10 A (jeu de 2) L= 3,15m	Fourche et banane 4 mm			■	■				
	P01103063	Pointe de touche double pivotante 10 A (jeu de 2) L= 3,15m	Fourche et banane 4 mm			■	■				
	P01295486	Jeu de 2 cordons Kelvin 6 m (rouge / noir) avec connexions type serre-joints						■			
	P01295487	Jeu de 2 cordons Kelvin 15 m (rouge / noir) avec connexions type serre-joints						■			
	P01295494	Jeu de 2 cordons 6 m avec pincettes Kelvin 200 A						■			
	P01295495	Jeu de 2 cordons 15 m avec pincettes Kelvin 200 A						■			
	P01101784	Cordon Croco Kelvin 25A x1		■	■						
	P01102199	Pointe Kelvin 25A 3m x 1		■	■						
	P01102200	Pointe Kelvin 25A 6m x1		■	■						
	P01295488	Cordon de terre vert avec pince crocodile						■			
	P01120470	Pince MR6292						■			
Autres accessoires											
	P01102013	Sonde PT 100					■				
	P01102201	Lot de 3 connecteurs Entrées /sorties		■	■						
	P01102202	Adaptateur Triphasé / Banane 16A		■	■						
	P01120872	Pince G72		■	■						
Cordon de mesure pour ratiomètre											
	P01295143A	Jeu de 2 cordons de rechange, H primaire, X secondaire L= 4,6m , compatible DTR 8500 / DTR 8510	Banane 4 mm						■		
Adaptateurs pour localisateur de câbles et de conducteurs métalliques											
	P01102114Z	Kit de 3 adaptateurs de mesure pour l'habitation (B22, E27, prise secteur)	B22 baïonnette E27 douille à vis prise secteur 2P							■	
Cordon de mesure pour testeur de capacité batterie											
	P01102103	Jeu de 2 cordons double contact courant / tension de mesure pour testeur de batteries CA 6630. L=1m	Jack								■

ACCESSOIRES / RECHANGES

CONTRÔLEURS D'INSTALLATION

CA 6011

- Câble reeler n°1 30m..... P01295492
- 1 ceinture ventrale + 1 sangle d'épaule..... P01102171
- Cordon 30 m pour enrouleur P01295493
- 2 sangles élastiques P01102172
- 1 lot d'accessoires de rechange P01102173
- Perchette de continuité P01102084A

CA 6030

- Pince de courant C172..... P01120310
- Pince C176 P01120330
- Pince de courant MN20..... P01120440
- Imprimante n° 5 série P01102903
- Kit boucle 1P..... P01102020
- 3 pinces crocodile (rouge/blanche/jaune)..... P01101905
- 3 pointes de touche (rouge/blanche/jaune)..... P01101906A
- Câble de liaison optique / RS232..... P01295252
- Enrouleur H de câble vert 10 m..... P01102026
- Piquet terre T..... P01102031
- Bobine de câble vert 100 m..... P01295266
- Bobine de câble vert 33 m P01295268
- Sac de transport standard n° 5 P01298066

CA 6131, CA 6133

- Sonde telecommande no 4..... P01102157
- Cordon tripode EURO HX0300
- Sangle tour de cou..... HX0302
- Perchette de continuité P01102084A
- Pointes de touche (rouge + noire) P01295454Z
- Pinces crocodile (rouge + noire)..... P01295457Z
- 2 cordons 1,5 m (rouge/noir)..... P01295450Z
- Sacoches n°2 jaune..... P01298006

CA 6131

- Pince MN73..... P01120421
- Pile alcaline 1,5 V LR6 P01296033

CA 6133

- Pince MN73A P01120439
- Chargeur USB Type R..... P01102186
- 4 batteries 1,2 V NiMh 2,4 AH AALSD..... HX0051B
- Kit de terre basique 15 m (jaune, vert, rouge) P01102019
- Kit de terre 50 m..... P01102021

CONTRÔLEURS D'ISOLEMENT

CA 6501 et CA 6503

- Sacoches n°2..... P01298006
- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821..... P01654821
- Fusible 0,2 A / HPC pour CA 6501 P01297095
- 2 pinces crocodiles (rouge/noire)..... P01295457Z
- 2 pointes de touche (rouge/noire)..... P01295458Z
- 2 cordons 1,5 m (rouge/noir)..... P01295289Z
- 3 pinces crocodile (rouge, noire, bleue) P01103062
- 3 cordons de sécurité 1,5 m (rouge, bleu, noir) P01295171

CA 6511 et CA 6513

- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821..... P01654821
- 2 pinces crocodiles (rouge/noire)..... P01295457Z
- 2 pointes de touche (rouge/noire)..... P01295454Z
- 2 cordons 1,5 m (rouge/noir)..... P01295289Z
- Pile 1,5 V LR6..... P01296033
- Fusible 1,6 A..... P01297022
- Gaine antichoc n°13..... P01298016

CA 6522, CA 6524, CA 6526, CA 6532, CA 6534 et CA 6536

- Sonde de commande déportée..... P01102092
- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821..... P01654821
- Sacoches de transport et d'utilisation "mains libres" P01298049
- Pile 1,5 V LR6..... P01296033
- Pointes de touche (rouge + noire) P01295454Z
- Pinces crocodile (rouge + noire)..... P01295457Z
- Cordons de sécurité coudé-droit (rouge + noir) de 1,5 m..... P01295453Z
- Logiciel DataView®..... P01102095

CA 6528

- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821..... P01654821
- Pile 1,5 V LR6..... P01296033
- Pointes de touche (rouge + noire) P01295454Z
- Pinces crocodile (rouge + noire)..... P01295457Z
- Cordons de sécurité coudé-droit (rouge + noir) de 1,5 m..... P01295289Z

CA 6541 et CA 6543

- Sonde de commande déportée..... P01101935
- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821..... P01654821
- Boîte de neutre artificiel AN1 P01197201
- Sacoches n°6 pour accessoires..... P01298051
- Pile 1,5 V LR14 P01296034
- Fusible F 2,5 A - 1200 V - 8 x 50 mm - 15 kA (x 5)..... P01297071
- Fusible F 0,1 A - 660 V - 6,3 x 32 mm - 20 kA (x 10) P01297072

CA 6543

- Imprimante n° 5 série P01102903
- Adaptateur série-parallèle P01101941
- Logiciel DataView®..... P01102095
- Cordons de sécurité 1,5 m (rouge, bleu, noir) P01295171
- Câble RS232 PC DB 9F - DB 25F x 2 P01295172
- Câble RS 232 imprimante DB 9F - DB 9M n°01 P01295173
- Cordon alimentation secteur 2P européen P01295174
- Cordon secteur GB..... P01295253
- Pack batterie P01296021

CA 6505, CA 6545, CA 6547 et CA 6549

- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821..... P01654821
- Boîte de neutre artificiel AN1 P01197201
- Sac de transport standard pour accessoires... P01298066
- Fusible FF 0,1 A - 380 V - 5 x 20 mm - 10 kA (x 10)..... P03297514
- Cordon secteur 2P européen..... P01295174

CA 6547 et CA 6549

- Imprimante n° 5 série P01102903
- Adaptateur série-parallèle P01101941
- Logiciel d'édition de rapport DataView®..... P01102095
- Câble RS 232 PC DB 9F - DB 25F x 2 P01295172
- Câble RS 232 imprimante DB 9F - DB 9M n°01 P01295173

CA 6550 et CA 6555

- 2 pointes de touche rouge/noire..... P01295454Z
- 3 pinces crocodiles rouge/bleue/noire..... P01103062
- Cordon optique USB..... HX0056-Z
- Sacoches de transport..... P01298066
- Thermo-hygromètre CA 1246..... P01654246
- Thermomètre CA 1821 P01654821
- Cordon secteur 2P européen..... P01295174

PINCES MULTIMÈTRES COURANT DE FUITE

F65

- Pinces crocodiles rouge / noire (jeu de 2)..... P01295457Z
- Cordons pointe de touche coudés, 1,5 m, (1 rouge/1 noir)..... P01295456Z
- Etui 200 x 100 x 40 mm avec accroche ceinture P01298065Z
- Cordon mesure intensité CMI214S P03295509
- Sacoches n°21 (250 x 165 x 60 mm) avec sangle..... P06239502

CONTRÔLEURS DE TERRE ET DE RÉSISTIVITÉ

CA 6421 et CA 6423

- Sangle de transport..... P01298005
- Fusible HPC 0,1 A - 250 V (x 10)..... P01297012
- Pile 1,5 V LR06..... P01296033
- Sacoches n°2..... P01298006

CA 6422 et CA 6424

- Kit de terre 15m (Bleu, vert, rouge) P01102017
- Kit de terre expert 50m P01102021
- Sac de transport P01298006
- Sangle 4 points main libre..... HX0302

CA 6422

- Pile 1,5 V LR6 P01296033

CA 6424

- 4 batteries 1,2 V NiMh 2,4 AH AALSD..... HX0051B
- Chargeur USB Type R..... P01102186
- Pince ampèremétrique G72 P01120872

CA 6416 et CA 6417

- Logiciel DataView®..... P01102095
- Modem BlueTooth / USB..... P01102112
- Mallette de transport..... P01298080
- Boucle de calibration CL1 P01122301

CA 6418

- Boucle de calibration CL1 P01122301
- Valise de transport MLT110* P01298080
- Pile alcaline 1,5 V LR6 P01296033

*Nécessite 2 X mousses alvéolées 691714A00

CA 6460 et CA 6462

- Cordon secteur 2P européen..... P01295174
- Fusible HPC 0,1 A - 250 V (x 10)..... P01297012
- Pack batterie P01296021
- Pile 1,5 V LR06..... P01296033
- Sac de transport standard..... P01298066

CA 6470N, CA 6471 et CA 6472

- Logiciel d'édition de rapport DataView® P01102095
- Adaptateur pour charge batterie sur prise allume-cigare..... P01102036B
- Câble de communication optique / RS P01295252
- Cordon d'alimentation secteur GB P01295253
- Lot de 10 fusibles F 0,63 A - 250 V - 5 x 20 mm - 1,5 kA..... AT0094
- Adaptateur pour charge batterie sur secteur P01102035
- Pack batterie P01296021
- Câble de communication optique / USB HX0056-Z

CA 6471 et CA 6472

- Pince MN82 (diam. 20 mm) livrée avec câble de 2 m pour liaison borne ES..... P01120452
- Pince C182 (diam. 52 mm) livrée avec câble de 2 m pour liaison borne ES..... P01120333
- Sac de transport standard..... P01298066

ACCESSOIRES / RECHANGES

CA 6474

- Cordon de liaisonP01295271
- Câble BNC/BNC 15 mP01295272
- Capteur de courant flexible 5 m AmpFlex®P01120550
- Capteur de courant flexible 8 m AmpFlex®P01120551
- Jeu de 12 bagues d'identification pour AmpFlex®P01102045
- Jeu de 3 serre-jointsP01102046
- Câble vert de 5 m (liaison borne E)P01295291
- Câble noir de 5 m (liaison borne ES)P01295292
- Adaptateurs cosse fourche/fiches bananesP01102028
- Boucle de calibrationP01295294
- Sac de transport prestigeP01298067

CONTRÔLEURS DE MATÉRIELS ÉLECTRIQUES

CA 6121

- Logiciel d'exploitation Machine Link Windows (fourni avec câble de communication)P01101915
- Imprimante n°5 SérieP01102903
- Adaptateur DB9F-DB25MP01101841
- Pédale de télécommandeP01101916
- Lampes de signalisation (verte/rouge)P01101917
- Rouleau papier pour imprimante série (jeu de 5)P01101842
- 2 pinces crocodile (rouge/noire)P01295457Z
- 2 pointes de touche (rouge/noire)P01295458Z
- 2 pistolets de test diélectrique avec câble 6 mP01101918
- 2 pistolets de test diélectrique avec câble 2 mP01101919
- 2 cordons de sécurité, 3 m (rouge/noir)P01295097
- Cordon de test de continuité, 2,5 m (noir)P01295137
- Cordon de test de continuité, 2,5 m (rouge)P01295140
- Câble de temps de décharge (européen)P01295141

CA 6155

- Cordon de test rouge 4 mP01102139
- Cordon de test noir + rouge 1,5 mP01102138
- Cordon de test vert 1,5 mP01102140
- Câble de test enfichable 1,5 mP01102136
- Câble de test à fils séparés 3 mP01102137
- Pointe de touche noireP01101141
- Pointe de touche rougeP01102142
- Pointe de touche verteP01102143
- Pointe de touche bleueP01102144
- Jeu de 3 pinces crocodile noireP01102145
- Lot de 10 fusibles 16 A-250 V 6 x 32 TP01297086
- Jeu de 2 cordons HTP01103071
- Pince crocodile HTP01103072
- Pointe de touche HTP01103073

CA 6165

- 1 pédale de télécommande (type 2)P01102177
- Tour 2 lampes (rouge/vert)P01102178
- Tour 4 lampes (rouge/vert/bleu/orange)P01102179
- Adaptateur alimentation lampesP01102180
- 2 pistolets HT 2 mP01102182
- 2 cordons 3 m (rouge/noir)P01295097
- Cordon de décharge EUROP01295141
- 1 câble double de continuitéP01295236
- 2 pointes de touche CAT IV 1KV (rouge/noire)P01295454Z
- 2 pinces crocodile CA TIV 1KV (rouge/noire)P01295457Z
- Fusible 6 X 32 mm temporisé 16 A 250 V (x10)P01297102
- Fusible 5 X 20 mm 5 A 250 V (x10)P01297103
- Sac de transport standardP01298066

AUTRES CONTRÔLEURS

CA 6240 et CA 6255

- Pointes de touche doubles 1 A (x 2)P01102056
- Pince Kelvin mini (jeu de 2)P01101783
- Cordon secteur GBP01295253
- Thermo-hygromètre CA 1246P01654246
- Cordon secteur 2P européenP01295174
- Sac transport standardP01298066
- Pincettes 10 A-P (jeu de 2)P01101794
- DataView®P01102095
- Sonde droite avec pointe de touche double pivotante 10 A rétractable (x 2)P01103063
- Pistolet avec pointe de touche double 10 A rétractable (x 2)P01103065

CA 6240

- Lot de 10 fusibles 6,3 x 32 / 12,5 A / 500 VP01297091
- Câble de communication optique / USBHX0056-Z

CA 6255

- Sonde de température Pt 100P01102013
- Câble de 2 m pour départ Pt 100P01102014
- Câble RS 232 PC DB 9F – DB 25F x 2P01295172
- Lot de 10 fusibles 6,3 x 32 / 16 A / 250 VP01297089
- Lot de 10 fusibles 5,0 x 20 / 2 A / 250 VP01297090

CA 6292

- 1 jeu de 2 cordons Kelvin 6 m (rouge / noir) avec connexions type serre-jointsP01295486
- 1 jeu de 2 cordons Kelvin 15 m (rouge / noir) avec connexions type serre-jointsP01295487
- 1 cordon de terre vert avec pince crocodileP01295488
- 1 jeu de 5 fusibles T1 5 A 250 V 5x20mmP01297101
- 1 câble USB-A USB-B L1,5mP01295293
- 1 pince MR6292P01120470
- Jeu de 2 cordons avec pinces Kelvin 200 A 6 mP01295494
- Jeu de 2 cordons avec pinces Kelvin 200 A 15 mP01295495
- Sac de transport standardP01298066

DTR 8510

- Jeu de 2 cordons de rechange longueur 4,6 mP01295143A
- Jeu de 2 cordons de rechange longueur 10 mP01295145
- Cordon USBP01295293
- Sacoche de transportP01298066

CA 6681

- Bobine de 33 m de fil vert, pince batterie/banane mâle de 4 mm sur enrouleur avec poignéeP01295268
- Bobine de 10 m de fil vert, pince batterie / banane mâle 4 mm sur enrouleur en HP01102026
- Kit de 3 adaptateurs de mesure pour l'habitation (B22, E27, prise secteur)P01102114Z

CA 6630

- Jeu de 2 cordons avec pointes de touche rétractableP01102103

Retrouvez tous nos accessoires
en page 150

INFOS ET CONSEILS	84
PINCES DE PUISSANCE ET D'HARMONIQUES	86
ANALYSEURS DE PUISSANCE ET DE QUALITÉ D'ÉNERGIE	88

ENREGISTREURS DE MESURES ÉLECTRIQUES	94
LOGICIELS D'EXPLOITATION DES DONNÉES	102
ACCESSOIRES	104

PUISSANCES ET PERTUBATIONS

La phase d'analyse est essentielle pour identifier de manière très précise le comportement des installations et déterminer les solutions à mettre en place. Les mesures réalisées permettent de vérifier la pertinence des solutions et de pérenniser les gains acquis dans le cadre d'une optimisation énergétique. **Mesurer constitue donc la base pour optimiser l'efficacité énergétique de vos installations**, superviser vos réseaux électriques et répartir les coûts de manière équitable.

MESURES DE PUISSANCES

La mesure de puissance constitue un élément clé de la définition, de la réussite et de la pérennité d'une démarche d'optimisation énergétique. Réduire la consommation d'électricité, c'est aussi une façon simple et non douloureuse pour réaliser des économies. L'électricité est une énergie propre et moins nocive pour l'environnement, mais qui a quand même une influence sur celle-ci. Les différents paramètres de l'installation sont régulièrement mesurés. Les différentes puissances qui dimensionneront le réseau électrique, et les informations de déphasage viendront compléter les mesures de tension, de courant et de fréquence.

Tandis que pour les particuliers, la puissance réactive n'est ni mesurée ni facturée séparément, mais elle est incluse, de façon forfaitaire, dans le tarif de la puissance active, il en est tout autrement pour l'industrie. Les fournisseurs d'électricité pénalisent les consommateurs dont le facteur de déplacement de puissance ($\cos \phi$ ou DPF) est inférieur à 0,93 (en France), ou $\tan \phi$ supérieure à 0,4 (en France).

La totalité de ces mesures permettra au responsable de l'installation de correctement dimensionner les batteries de condensateurs utiles.

Aujourd'hui la norme IEC61010-4-30 définit une méthode de mesure pour l'ensemble des différentes puissances. Ainsi, pour compenser le déphasage, on pourra faire appel à la mesure du paramètre de puissance réactive fondamentale Q1. Il simplifie le dimensionnement de la batterie de condensateur nécessaire.

	1	2	3
P (W)	+34.83k	+34.77k	+34.60k
P _{pk} (W)	+0	+0	+0
Q ₁ (var)	±19.71k	±20.26k	±20.01k
D (var)	1.23k	1.12k	0.55k
S (VA)	40.04k	40.26k	39.98k



RECHERCHE DE PERTUBATIONS

Avec la généralisation des systèmes à base d'électronique à découpage, **le réseau électrique est de plus en plus pollué**. Autre "complication", la libéralisation du marché de l'électricité pourrait se traduire par une augmentation des pannes générales du réseau ("black-out"). Les exigences en terme de qualité sont devenues beaucoup plus fortes et contraignantes que par le passé. Tous les équipements présents dans les usines ou les immeubles incorporent en effet de l'électronique numérique, laquelle est réputée être sensible aux microcoupures, pics et creux de tension, harmoniques et plus généralement aux perturbations.

IEC 61000-4-30

Aujourd'hui, le diagnostic des perturbations passe par une homogénéisation des méthodes de mesures afin de pouvoir comparer nos résultats.

La norme IEC 61000-4-30 définit les méthodes de mesure des instruments de mesure de la qualité de l'énergie, les agrégations temporelles et la précision minimum à appliquer à chaque paramètre de qualité de l'énergie pour obtenir des résultats fiables et comparables. Ces méthodes de mesures sont vérifiées aux travers de tests décrits par la norme IEC 62586.

En fonction de la méthode de mesure employée (certains choix sont autorisés dans la norme), de la précision atteinte par l'appareil, il sera réparti dans différentes catégories : Class A, S ou B. Un appareil Class A nécessite une resynchronisation temporelle régulière et précise.

Les harmoniques et inter-harmoniques.

La complexité des équipements industriels les rend sensibles aux perturbations de tension qui se produisent sur le réseau d'alimentation électrique. La venue de nouveaux composants à découpage rapide entraîne bon nombre de courants harmoniques de faible rang (3, 5, 7, 9, 11...).

Le courant consommé par des charges connectées au réseau de distribution électrique présente assez souvent une forme qui n'est plus une sinusoïde pure. Cette distorsion en courant implique une distorsion de la tension dépendant également de l'impédance de source. Les perturbations appelées harmoniques sont

causées par l'introduction sur le réseau de charges non linéaires comme les équipements intégrant de l'électronique de puissance. Les conséquences peuvent être instantanées sur certains appareils électroniques : troubles fonctionnels (synchronisation, commutation), disjonctions intempestives, erreurs de mesure sur des compteurs d'énergie... Les échauffements supplémentaires induits peuvent, à moyen terme, diminuer la durée de vie des machines tournantes, des condensateurs, des transformateurs de puissance et des conducteurs de neutre.

Les instruments de mesure actuels doivent être capables d'effectuer cette analyse d'harmonique rang par rang et également au niveau global (THD) afin de réaliser un diagnostic précis de l'installation.

Les variations

Certains défauts reviennent très souvent. En général, nous sommes essentiellement perturbés par :

- **Les variations de tension lentes et les transitoires.**

L'amplitude de la tension est un facteur crucial pour la qualité de l'électricité.

L'amplitude de la tension subit des variations anormales et peut même s'effondrer jusqu'à un niveau proche de zéro. Les causes proviennent essentiellement de l'installation elle-même. Le branchement de fortes charges peut provoquer des variations de tension si la puissance de court-circuit à un point de livraison est sous dimensionnée. Plusieurs types de défauts sont alors définis : la surtension, le creux de tension, la coupure... La plage de variation nominale de la tension du réseau est fixée par le distributeur d'énergie.

- **Les fluctuations rapides de la tension ou flicker.**

La mise en marche de charges variables comme des fours à arc, des imprimantes laser, des micro-ondes ou des systèmes d'air conditionné provoque des variations rapides de tension électrique. Ce phénomène est appelé papillotement et il est quantifié par la valeur du flicker. Celui-ci est en réalité un calcul statistique issu de la mesure des variations rapides de tension. Un intervalle de 10 minutes a été jugé comme étant un bon compromis pour l'évaluation ce qui est appelé le flicker courte durée ou Pst.

Dans le cas où l'effet combiné de plusieurs charges perturbatrices fonctionnant de manière aléatoire (par exemple des postes de soudure ou des moteurs) doit être pris en compte ou quand il s'agit de sources de flicker à cycle de fonctionnement long ou variable (four électrique à arc), il est nécessaire d'évaluer la perturbation ainsi créée sur une plus longue durée. La durée de mesure définie est alors de 2 heures, durée considérée comme appropriée au cycle de fonctionnement de la charge ou durée pendant laquelle un observateur peut être sensible au flicker longue durée ou PIt.

Les appareils d'analyse de réseau électrique et d'enregistrement des perturbations pour les industries et les professionnels de l'électricité (producteurs, transporteurs, utilisateurs d'électricité) sont les outils indispensables pour la bonne surveillance et la maintenance en temps et en heure d'une installation. Ils doivent fournir la mesure directe, permettre le maximum de paramétrage possible des enregistrements, ainsi que l'analyse a posteriori.

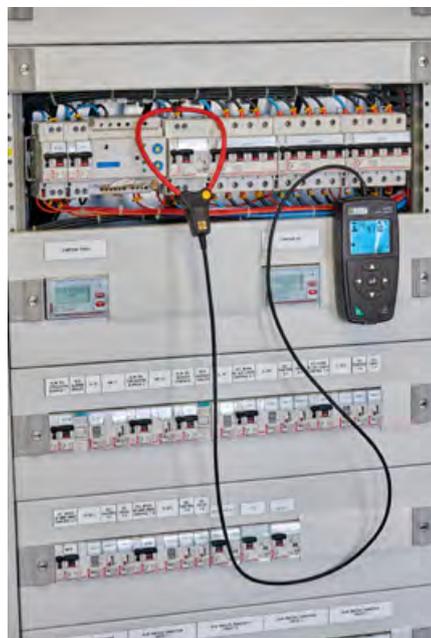
QUALITÉ DE L'ÉNERGIE & SURVEILLANCE D'INSTALLATIONS

ENREGISTREMENT DES DONNÉES EN TOUTE SIMPLICITÉ

POUR DES BÂTIMENTS ÉCONOMES ET DURABLES, AMÉLIOREZ VOTRE EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Dans le cadre d'une démarche mondiale pour la préservation de l'environnement, de très nombreux pays se sont fixés des objectifs afin de diminuer leurs consommations d'énergies. **Aujourd'hui, plus de 50% de la consommation d'énergie se trouve dans les secteurs de l'industrie et des bâtiments.** L'optimisation des consommations d'énergie est donc nécessaire afin de répondre aux exigences réglementaires. Des réglementations imposent des contrôles et des améliorations des consommations d'énergies.

En analysant le bâti (bâtiment, isolation, ...), l'utilisateur cherchera à contrôler l'efficacité énergétique passive. Ensuite en utilisant des appareils performants et des systèmes intelligents de mesure, de contrôle et de régulation (variateurs de vitesse ou délesteurs), **il sera possible d'agir sur l'exploitation, et de manière plus général, sur l'efficacité énergétique active.**



LA NORME EN 16247

La norme EN 16247 définit les exigences générales de méthode et de qualité pour la préparation de l'audit énergétique, sa réalisation et sa restitution. **Ces méthodes sont définies en fonction de l'activité audité :**

- pour les bâtiments : EN 16247-2
- pour les procédés industriels : EN 16247-3
- pour le transport : EN 16247-4

Dans tous les cas, des campagnes de mesure sont nécessaires pour contrôler l'efficacité des équipements, leurs périodes d'utilisation, et l'état réel de l'enveloppe des bâtiments.

La famille d'enregistreurs de données est **une ligne de produits qui disposent d'un large champ d'applications.** Ils s'adaptent aussi bien :

- à des installations électriques, qu'elles soient de puissances triphasées ou plus légère,
- à un besoin de multifonctions, ou des mesures très précises pour un domaine

Des outils complets de programmation d'alarmes permettent de définir des consignes d'alarme sur niveau de seuil haut ou bas, voire à l'intérieur ou à l'extérieur d'une plage prédéfinie.

Connectés à un réseau de communication, on peut être informé de cette alarme immédiatement en recevant un courriel.

Des technologies de faibles consommation, ou des solutions d'alimentations directement par les voies de mesures apportent aux appareils les autonomies nécessaires aux campagnes d'enregistrement efficaces.

Toutes ces solutions de mesures bien sur aujourd'hui compatibles avec des outils logiciels complémentaires. Ils seront également l'interface pour des contrôle et téléchargement de données à distance.

APPLICATIONS

- Le suivi du courant de neutre permet de détecter les courants de fuite indésirables
- La surveillance harmonique du courant en temps réel permet de localiser l'énergie indésirable qui peut provoquer des pannes d'équipements
- La représentation des charges permet de bien dimensionner pour optimiser le choix du transformateur et du compteur
- Le suivi des charges diphasées (split phase) pour les tensions et les courants en milieu résidentiel
- Le suivi des charges des machines permet de détecter les surcharges provoquant la défaillance prématurée d'équipements par échauffement
- Surveillance des boucles de process permet de détecter les capteurs et les commandes à problème
- Représentation du profil de température et du HVAC (système de froid et climatisation)

CHOISIR SON ANALYSEUR / SA PINCE DE PUISSANCE



	F407 page 87	F607 page 87	CA 8220 page 87	CA 8331 page 88	CA 8333 page 89	CA 8336 page 90	CA 8436 page 91	CA 8345 page 92	
Affichage									
Analogique									
Numérique	■	■	■	■	■	■	■	■	
Graphique				■	■	■	■	■	
Nombres entrées									
	1U/1I	1U/1I	1U/1I	3U/3I	3U/3I	4U/4I	4U/4I	4U/4I	
Courant									
AC	■	■	■	■	■	■	■	■	
DC	■	■	■	■	■	■	■	■	
Gamme	1 000 A	2 000 A	Selon capteur	Selon capteur	Selon capteur	Selon capteur	Selon capteur	Selon capteur	
Tension									
AC	1000 V	1000 V	600 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	
DC	1000 V	1000 V	600 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V	
DPF PF									
	■	■	■	■	■	■	■	■	
Harmoniques									
THD/rangs	■ /25	■ /25	■ /50	■ /50	■ /50	■ /50	■ /50	■ /63	
Puissance									
	PQS	PQS	PQS	PNQ+DS	PNQ+DS	PNQ+DS	PNQ+DS	PNQ+DS	
Mémoire									
Interne	■	■	■	■	■	■	■	■	
Carte SD				■	■	■	■	■	
Enregistrement									
Tendance	■	■		■	■	■	■	■	
Alarmes					■	■	■	∞	
Transitoires					80 µs	80 µs	80 µs	2,5 µs	
Images			99	12	12	50	50	∞	
Inrush	■	■	■			■	■	∞	
Surge								12kV	
Monitoring								EN50160	
Normes									
IEC61010	1000V CAT IV	1000V CAT IV	600V CAT III	600V CAT IV - 1000 V CAT III			Class B	Class B	1000V CAT IV Class A
IEC61000-4-30						Class B	Class B	Class A	
IEC 60529	IP54	IP54	IP54	IP53	IP53	IP53	IP67	IP54	
Température			■						
Résistance			■						
Vitesse rotation			■						
Déséquilibre									
				■	■	■	■	■	
Flicker									
				PST	PST	PST/PLT	PST/PLT	PST/PLT	
Communication									
USB			■	■	■	■	■	■	
Wifi								■	
Bluetooth	■	■						■	
Ethernet / IRD server								■ / ■	
Alimentation									
Piles	■	■	■						
Secteur			■	■	■	■	■	■	
Batteries			■	■	■	■	■	■	
Alimentation par la phase									
				Opt.	Opt.	Opt.	Intégré	Opt.	

F407 - F607

RÉF. : PO1120947 RÉF. : PO1120967



★ POINTS FORTS

- Mesures jusqu'à 2000 Aac ou 3000 Adc ou Aac+dc
- Ø enserrage 60 mm
- Analyse harmonique jusqu'au rang 25
- Fonction TrueInrush
- Garantie 3 ans



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	F407	F607
Intensité (RMS)		
AC	De 100 mA à 1000 A	De 100 mA à 2000 A
DC et AC+DC	De 100 mA à 1500 A	De 100 mA à 3000 A
Meilleure précision	1 % L + 3 points	
Tension (RMS)		
AC	De 100 mV à 1000 V	
DC et AC+DC	De 100 mV à 1000 V	
Meilleure précision	1 % L + 3 points	
Auto AC/DC	Oui (V et A)	
Résistance	100 kΩ	
Continuité/buzzer	Oui (< 40 Ω)	
Puissance W (P), var (Q), VA (S)	Oui, mono et totale tri	
Facteur de crête (CF)	Oui	
PF et cos φ (DPF)	Oui / Oui	
Auto extinction	Oui	
Fonction Hold	Oui	
Fonction rétro-éclairage	Oui	
Touche Min Max	Oui	
Fonction Peak +/- 100 ms	Oui / Oui	
Fonction True-Inrush	Oui	
Fonction harmonique THD-f / THD-r	Oui / Oui	
Décomposition en rang harmonique	25 ^{ème}	
Fonction mémorisation REC	Oui	
Enregistrements (avec Min, Max)	Jusqu'à 3000 mesures	
Fonction communication Bluetooth	Oui	
Fréquence	De 15 Hz à 20 kHz	
Ø enserrage	48 mm	60 mm
Protection	IP 54	
Sécurité électrique	CEI 61010 1000 V CAT IV	
Garantie	3 ans	
Dimensions / Poids	272 x 92 x 41 mm - 600 g (avec piles)	296 x 111 x 41 mm - 640 g (avec piles)

📦 CONTENU

F407 et F607 livrées en sacoche pré-équipée MultiFix

- 1 jeu de cordons banane/banane (rouge/noire)
- 1 jeu de pointes de touche (rouge/noire)
- 1 jeu de pinces crocodiles (rouge/noire)
- 4 piles 1,5 V LR6
- 1 fiche de sécurité
- 1 CD-Rom comprenant 1 notice de fonctionnement et le logiciel PC de rapatriement des données (Power Analyser Transfert)

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Jeu de cordons banane/banane rouge/noir	P01295451Z
Jeu de pinces crocodiles rouge/noire	P01295457Z
Voir tous les accessoires page 150	

CA 8220

RÉF. : PO1160620



MAINTENANCE MOTEUR



★ POINTS FORTS

- Accès à toutes les mesures en simultanée
- Mesure de faible résistance et de fort courant
- Mesure de la température moteur
- Vitesse rotation moteur



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 8220
Tension (TRMS)	Phase/Phase : 660 V _{AC+DC} Phase/Neutre : 600 V _{AC+DC}
Courant (TRMS)	
MN	MN93 : 2 à 240 A _{AC} ; MN93A : 0,005 A _{AC} à 5 A _{AC} / 0,1 A _{AC} à 120 A _{AC}
C	3 A à 1200 A _{AC}
AmpFlex® ou MiniFlex	30 A à 6500 A _{AC}
PAC	10 A à 1000 A _{AC} / 10 A à 1400 A _{DC}
E3N/E27	50 mA à 10 A _{AC+DC} , 100 mA à 100 A _{AC+DC}
Fréquence	40 Hz à 70 Hz
Autres mesures	W (P), var (Q), PF, DPF, VA (S), température, rotation de phases, RPM, résistance, continuité, test diodes, Wh, VAh, varh
Harmoniques	Rang 1 à 50
Fréquence d'échantillonnage	256 échantillons/période
Capacité d'enregistrement	≥ 99 ensembles complets de mesure de tension, courant, puissance et harmoniques
Alimentation	6 piles 1,5 V LR06, alimentation secteur en option
Autonomie	≥ 8 heures avec affichage activé
Communication	USB optique
Affichage	Ecran rétro-éclairé 3 afficheurs avec symboles
Dimensions / Masse	211 x 108 x 60 mm / 0,88 kg
Sécurité électrique	CEI 61010 600 V CAT III, IP 54, degré de pollution 2

📦 CONTENU

CA 8220

- 2 cordons banane
- 2 pointes de touche 4 mm
- 2 pinces crocodiles
- 6 piles 1,5 V LR06
- 1 cordon optique USB
- 1 logiciel d'exploitation Power Analyser Transfer (À télécharger sur notre site gratuitement)
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement

➕ L'INFO EN PLUS

- L'analyseur CA 8220 existe aussi avec capteur de courant : CA 8220 MN93A..... P01160621

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Sonde tachymètre CA 1711	P0110208Z
Adaptateur Pt100, 2 fils	HX0091
Voir tous les accessoires page 150	

CA 8331

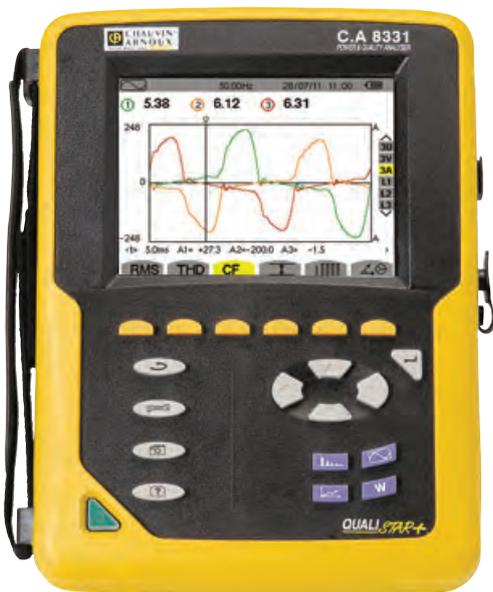
RÉF. : PO1160511

1000 V
CAT III

600 V
CAT IV

3U
4I

IP
53



CARACTÉRISTIQUES

		CA 8331
Nombre de voies		3U / 4I
Nombre d'entrées		4V / 3I
Tension (TRMS AC+DC)		2 V à 1 000 V
Ratio de tension		jusqu'à 500 kV
Courant (TRMS AC+DC)	MN	MN93 : 500 mA à 200 A _{AC} ; MN93A : 0,005 A _{AC} à 100 A _{AC}
	C193	1 A à 1 000 A _{AC}
	AmpFLEX® ou MiniFlex	100 mA à 10 000 A _{AC}
	PAC93	1 A à 1 300 A _{AC/DC}
	E3N	50 mA à 100 A _{AC/DC}
	J93	50 A à 3 500 A _{AC} / 50 A à 5 000 A _{DC}
Ratio de courant		Jusqu'à 60 kA
Fréquence		40 Hz à 69 Hz
Puissances		W (P), VA (S), var (Q), N, D, PF, DPF, cos φ, tan φ
Energies		Wh, varh (Q,h, Nh, Dh), VAh
Harmoniques		oui
	THD	Oui, du rang 0 à 50, phase
Flicker		Pst
Déséquilibre		Oui
Enregistrement	Min/Max	Oui
	d'une sélection de paramètres sur un échantillonnage max	De quelques heures à plusieurs jours
Peak		Oui
Représentation vectorielle		Automatique
Affichage		Ecran TFT couleur ¼ VGA 320 x 240 diagonale 148 mm
Capture écrans & courbes		12
Sécurité électrique		CEI 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV
Indice de protection		IP53 / IK08
Langues		Plus de 27
Interface communication		USB
Autonomie		Jusqu'à 10 heures
Alimentation		Batterie rechargeable 9,6 V NiMH ou alimentation secteur
Dimensions / Masse		240 x 180 x 55 mm / 1,9 kg

POINTS FORTS

- Tension et courant TRMS AC+DC, fréquence
- Mesures pour un bilan des puissances
- Mesures pour le dimensionnement des filtres anti harmoniques
- Enregistrements simultanés de tous les paramètres

L'INFO EN PLUS

- Le logiciel de rapatriement des données sur PC, Power Analyser Transfer, est fourni en standard

FONCTIONNALITÉS

- Affichage en temps réel des formes d'ondes (4 entrées tensions, 3 entrées courant)
- Mesures des tensions et courants efficaces à la ½ période
- Utilisation intuitive
- Reconnaissance automatique des différents types de capteurs de courant
- Ratios de tension et courant
- Mixité des capteurs de courant
- Mesure, calcul et affichage des harmoniques jusqu'au 50ème rang, avec leur information de phase
- Calcul des taux de distorsion harmoniques (THD)
- Affichage du diagramme de phase
- Mesure des puissances VA, W, VAD et var totale et par phase
- Mesure des énergies VAh, Wh, VADh et varh totale et par phase
- Calcul du facteur K – FHL
- Calcul du facteur de déplacement de puissance cos φ (DPF) et du facteur de puissance PF
- Calcul du Flicker PST
- Calcul du déséquilibre (courant et tension)
- Sauvegarde et enregistrement de capture d'écran (image et données)
- Enregistrement et exportation sur PC
- Logiciel de rapatriement des données et de communication en temps réel avec un PC

CONTENU

CA 8331 livré avec :

- 1 sacoche N°22
- 1 cordon USB
- 1 adaptateur secteur
- 4 cordons tension banane 4 mm de 3 m
- 4 pinces crocodiles
- 1 fiche de sécurité
- 1 jeu de repérage 12 couleurs des cordons et entrées
- 1 film de protection écran anti rayure (monté)
- 1 CD-ROM contenant le logiciel PC de rapatriement des données Power Analyser Transfer



Pensez à commander également vos capteurs de courant, à choisir en page 104

CA 8333

RÉF. : PO1160541

 1000 V
CAT III

 600 V
CAT IV

 3U
4I

 IP
53


Diagnostic & contrôle



Éducation



Efficacité énergétique



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & métrologie

★ POINTS FORTS

- Tension et courant TRMS AC+DC, fréquence
- Mesures pour un bilan des puissances
- Mesures pour le dimensionnement des filtres anti harmoniques
- Enregistrements simultanés de tous les paramètres
- Capture de tous les transitoires, alarmes et formes d'ondes

+ L'INFO EN PLUS

- Possibilité de connexion courant type Essailec

⚙️ FONCTIONNALITÉS

- Affichage en temps réel des formes d'ondes (4 entrées tension et 4 entrées courant)
- Mesures des tensions et courants efficaces à la ½ période
- Utilisation intuitive
- Reconnaissance automatique des différents types de capteurs de courant
- Prise en compte de toutes les composantes continues
- Ratios de tension et courant
- Mixité des capteurs de courant
- Mesure, calcul et affichage des harmoniques jusqu'au 50ème rang, avec leur information de phase
- Calcul des taux de distorsion harmoniques (THD)
- Capture de transitoire à l'échantillon (1/256^{ème} de période)
- Affichage du diagramme de phase
- Mesure des puissances VA, W, VAD et var totale et par phase
- Mesure des énergies VAh, Wh, VADh et varh totale et par phase
- Calcul du facteur K – FHL
- Calcul du facteur de déplacement de puissance $\cos \varphi$ (DPF) et du facteur de puissance PF
- Captures jusqu'à 50 transitoires
- Calcul du Flicker PST
- Calcul du déséquilibre (courant et tension)
- Surveillance du réseau électrique avec paramétrage d'alarmes
- Sauvegarde et enregistrement de capture d'écran (image et données)
- Enregistrement et exportation sur PC
- Logiciel de rapatriement des données et de communication en temps réel avec un PC



CONTENU

CA 8333 livré avec :

- 1 sacoche N°22
- 1 cordon USB
- 1 adaptateur secteur
- 4 cordons tension banane 4 mm de 3 m (5 cordons pour CA 8336)
- 4 pinces crocodiles (5 pinces pour CA 8336)
- 1 fiche de sécurité
- 1 jeu de repérage 12 couleurs des cordons et entrées
- 1 film de protection écran anti rayure (monté)
- 1 CD-ROM contenant le logiciel PC de rapatriement des données Power Analyser Transfer



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		CA 8333
Nombre de voies		3U / 4I
Nombre d'entrées		4V / 3I
CEI 61000-4-30		Rapports EN50160
Tension (TRMS AC+DC)		2 V à 1 000 V
	Ratio de tension	jusqu'à 500 kV
Courant (TRMS AC+DC)	MN	MN93 : 500 mA à 200 A _{AC} ; MN93A : 0,005 A _{AC} à 100 A _{AC}
	C193	1 A à 1 000 A _{AC}
	AmpFLEX® ou MiniFlex	100 mA à 10 000 A _{AC}
	PAC93	1 A à 1 300 A _{AC/DC}
	E3N	50 mA à 100 A _{AC/DC}
	J93	50 A à 3 500 A _{AC} / 50 A à 5 000 A _{DC}
	Ratio de courant	Jusqu'à 60 kA
Fréquence		40 Hz à 69 Hz
Puissances		W (P), VA (S), var (Q _i , N, D), PF, DPF, $\cos \varphi$, $\tan \varphi$
Energies		Wh, varh (Q _i h, Nh, Dh), VAh
Harmoniques		oui
	THD	Oui, du rang 0 à 50, phase
	Mode Expert	oui
Transitoires		50
Flicker		Pst
Déséquilibre		Oui
Enregistrement	Min/Max	Oui
	d'une sélection de paramètres sur un échantillonnage max	Quelques jours à plusieurs semaines
Alarmes		4 000 de 10 types différents
Peak		Oui
Représentation vectorielle		Automatique
Affichage		Ecran TFT couleur ¼ VGA 320 x 240 diagonale 148 mm
Capture écrans & courbes		12
Sécurité électrique		CEI 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV
Indice de protection		IP53 / IK08
Langues		Plus de 27
Interface communication		USB
Autonomie		Jusqu'à 10 heures
Alimentation		Batterie rechargeable 9,6 V NiMH ou alimentation secteur
Dimensions / Masse		240 x 180 x 55 mm / 1,9 kg



Pensez à commander également vos capteurs de courant, à choisir en page 104

CA 8336

RÉF. : PO1160591

1000 V CAT III	600 V CAT IV	4U 4I	IP 53	CEI 61000-4-30	EN 50160
-------------------	-----------------	----------	----------	-------------------	-------------



CARACTÉRISTIQUES

		CA 8336
Nombre de voies		4U / 4I
Nombre d'entrées		5V / 4I
CEI 61000-4-30		Rapports EN50160
Tension (TRMS AC+DC)		2 V à 1 000 V
Ratio de tension		jusqu'à 500 kV
Courant (TRMS AC+DC)	MN	MN93 : 500 mA à 200 Aac ; MN93A : 0,005 Aac à 100 Aac
	C193	1 A à 1 000 Aac
	AmpFLEX® ou MiniFlex	100 mA à 10 000 Aac
	PAC93	1 A à 1 300 Aac/dc
	E3N	50 mA à 100 Aac/dc
	J93	50 A à 3 500 Aac / 50 A à 5 000 Aac
	Ratio de courant	
Fréquence		40 Hz à 69 Hz
Puissances		W (P), VA (S), var (Q _r , N, D), PF, DPF, cos φ, tan φ
Energies		Wh, varh (Q, h, Nh, Dh), VAh
Harmoniques		oui
	THD	Oui, du rang 0 à 50, phase
	Mode Expert	oui
Transitoires		210
Flicker		Pst et Plt
Mode Inrush		Oui > 10 minutes
Déséquilibre		Oui
Enregistrement	Min/Max	Oui
	d'une sélection de paramètres sur un échantillonnage max	2 semaines à plusieurs années
Alarmes		10 000 de 40 types différents
Peak		Oui
Représentation vectorielle		Automatique
Affichage		Ecran TFT couleur ¼ VGA 320 x 240 diagonale 148 mm
Capture écrans & courbes		50
Sécurité électrique		CEI 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV
Indice de protection		IP53 / IK08
Langues		Plus de 27
Interface communication		USB
Autonomie		Jusqu'à 10 heures
Alimentation		Batterie rechargeable 9,6 V NiMH ou alimentation secteur
Dimensions / Masse		240 x 180 x 55 mm / 1,9 kg

POINTS FORTS

- Tension et courant TRMS AC+DC, fréquence
- Mesures pour un bilan des puissances
- Mesures pour le dimensionnement des filtres anti harmoniques
- Mode Inrush (démarrage de charge)
- Capture de tous les transitoires, alarmes et formes d'ondes

L'INFO EN PLUS

- Module d'alimentation par la phase (en option) pour un enregistrement infini

FONCTIONNALITÉS

- Affichage en temps réel des formes d'ondes (5 entrées tension et 4 entrées courant)
- Mesures des tensions et courants efficaces à la ½ période
- Utilisation intuitive
- Reconnaissance automatique des différents types de capteurs de courant
- Prise en compte de toutes les composantes continues
- Ratios de tension et courant
- Mixité des capteurs de courant
- Mesure, calcul et affichage des harmoniques jusqu'au 50ème rang, avec leur information de phase
- Calcul des taux de distorsion harmoniques (THD)
- Capture de transitoire à l'échantillon (1/256^{ème} de période)
- Affichage du diagramme de phase
- Mesure des puissances VA, W, VAD et var totale et par phase
- Mesure des énergies VAh, Wh, VADh et varh totale et par phase
- Calcul du facteur K – FHL
- Calcul du facteur de déplacement de puissance cos φ (DPF) et du facteur de puissance PF
- Captures jusqu'à 210 transitoires
- Calcul du Flicker PST & PLT
- Calcul du déséquilibre (courant et tension)
- Surveillance du réseau électrique avec paramétrage d'alarmes
- Sauvegarde et enregistrement de capture d'écran (image et données)
- Enregistrement et exportation sur PC
- Logiciel de rapatriement des données et de communication en temps réel avec un PC
- Rapport EN 50160

CONTENU

CA 8336 livré avec :

- 1 sacoche N°22
- 1 cordon USB
- 1 adaptateur secteur
- 5 cordons tension banane 4 mm de 3 m
- 5 pinces crocodiles
- 1 fiche de sécurité
- 1 jeu de repérage 12 couleurs des cordons et entrées
- 1 film de protection écran anti rayure (monté)
- 1 CD-ROM contenant le logiciel PC de rapatriement des données Power Analyser Transfer



Pensez à commander également vos capteurs de courant, à choisir en page 104

CA 8436

RÉF. : PO1160595

1000 V CAT III	600 V CAT IV	4U 4I	IP 67	CEI 61000-4-30	EN 50160
-------------------	-----------------	----------	----------	-------------------	-------------



★ POINTS FORTS

- Alimentation par la phase
- Mesures pour un bilan des puissances
- Mesures pour le dimensionnement des filtres anti harmoniques
- Enregistrements simultanés de tous les paramètres
- Capture de tous les transitoires, alarmes et formes d'ondes

⚙️ FONCTIONNALITÉS

- Affichage en temps réel des formes d'ondes (5 entrées tension et 4 entrées courant)
- Mesures des tensions et courants efficaces à la ½ période
- Utilisation intuitive
- Reconnaissance automatique des différents types de capteurs de courant
- Prise en compte de toutes les composantes continues
- Ratios de tension et courant
- Mixité des capteurs de courant
- Mesure, calcul et affichage des harmoniques jusqu'au 50ème rang, avec leur information de phase
- Calcul des taux de distorsion harmoniques (THD)
- Capture de transitoire à l'échantillon (1/256^{ème} de période)
- Affichage du diagramme de phase
- Mesure des puissances VA, W, VAD et var totale et par phase
- Mesure des énergies VAh, Wh, VADh et varh totale et par phase
- Calcul du facteur K – FHL
- Calcul du facteur de déplacement de puissance cos φ (DPF) et du facteur de puissance PF
- Captures jusqu'à 210 transitoires
- Calcul du Flicker PST & PLT
- Calcul du déséquilibre (courant et tension)
- Surveillance du réseau électrique avec paramétrage d'alarmes
- Sauvegarde et enregistrement de capture d'écran (image et données)
- Enregistrement et exportation sur PC
- Logiciel de rapatriement des données et de communication en temps réel avec un PC
- Rapport EN 50160



⊕ L'INFO EN PLUS

- Capteurs de courant AmpFlex® et MiniFlex étanches IP67 spécifiques sont disponibles

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		CA 8436
Nombre de voies		4U / 4I
Nombre d'entrées		5V / 4I
CEI 61000-4-30		-
Tension (TRMS AC+DC)		2 V à 1 000 V jusqu'à 500 kV
	Ratio de tension	
Courant (TRMS AC+DC)	MN	MN93 : 500 mA à 200 A _{AC} ; MN93A : 0,005 A _{AC} à 100 A _{AC}
	C193	1 A à 1 000 A _{AC}
	AmpFLEX® ou MiniFlex	30 A à 6 500 A _{AC}
	PAC93	1 A à 1 300 A _{AC/DC}
	E3N	50 mA à 100 A _{AC/DC}
	J93	50 A à 3 500 A _{AC} / 50 A à 5 000 A _{DC}
	Ratio de courant	Jusqu'à 60 kA
Fréquence		40 Hz à 69 Hz
Puissances		W (P), VA (S), var (Q, N, D), PF, DPF, cos φ, tan φ
Energies		Wh, varh (Q,h, Nh, Dh), VAh
Harmoniques		oui
	THD	Oui, du rang 0 à 50, phase
	Mode Expert	oui
Transitoires		210
Flicker		Pst et Plt
Mode Inrush		Oui > 10 minutes
Déséquilibre		Oui
Enregistrement	Min/Max d'une sélection de paramètres sur un échantillonnage max	Oui 2 semaines à plusieurs années
Alarmes		10 000 de 40 types différents
Peak		Oui
Représentation vectorielle		Automatique
Affichage		Ecran TFT couleur ¼ VGA 320 x 240 diagonale 148 mm
Capture écrans & courbes		12
Sécurité électrique		CEI 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV
Indice de protection		IP67
Langues		Plus de 27
Interface communication		USB
Autonomie		Jusqu'à 10 heures
Alimentation		Batterie rechargeable 9,6 V NIMH ou alimentation secteur
Dimensions / Masse		270 x 250 x 180 mm / 3,7 kg

📦 CONTENU

CA 8436 livré avec :

- 1 sacoche N°22
- 1 cordon secteur étanche
- 1 cordon USB
- 1 adaptateur secteur IP65
- 5 cordons tension banane 4 mm de 3 m avec connecteur étanche
- 5 pinces crocodiles
- 1 jeu de bouchons étanches
- 1 jeu de repérage 12 couleurs des cordons et entrées
- 1 film de protection écran anti rayure (monté)
- 1 fiche de sécurité
- 1 CD-ROM contenant le logiciel PC de rapatriement des données Power Analyser Transfer

Pensez à commander également vos capteurs de courant, à choisir en page 104

CA 8345

RÉF. : PO1160657

 1000V
CAT IV

 IP
54

 CEI
61000-4-30

 Diagnostic
& contrôle


Éducation


 Efficacité
énergétique


Transports


 Tertiaire
& résidentiel


Industries


 Production,
transport &
distribution

 Laboratoire
& métrologie


CARACTÉRISTIQUES

	CA 8345
Entrées	Tension/ courant isolées
Tension	Jusqu'à 1000 VAC DC
IEC 61000-4-30 (Ed 3)	Class A (Full)
Écran	LCD tactile couleur 7" : 800 x 480 (WVGA)
Cartouche batterie	Li-ion
Mode temps réel	Oui
Échantillonnage	400 ksp/s en tension et 200 ksp/s en courant
Mode puissance	Oui
Mode énergie	Oui
Mode déséquilibre	Composé
Mode harmonique	de DC au rang 63
Mode Inter-harmonique	de 0 au rang 62
Enregistrement tendance	> 900 paramètres
Enregistrement phase des harmoniques	Oui
Mode Alarme (type / nombre)	52 / 20 000
Mode détection courant porteur	Oui
Capture d'Inrush	100
Transitoire (nombre)	Sans maximum (Carte SD)
Ondes de choc	Jusqu'à 12 kV sur une durée de 500 ns @ 2 Msps
Mode monitoring EN50160	Avec logiciel PAT3
Communication USB	Oui
Carte SD	Accessible externe
Ethernet	Oui
Wifi	Oui
Websserver	Oui
Port clef USB (Type A)	Oui
Large gamme de capteur de courant	Voir page 140
Sécurité IEC 61010	CAT IV 1000V
Protection	IP54
Température	[+0 °C ; +40 °C]
Conditions environnementales	IEC 61557-12 & IEC 62586
Dimensions (H x L x E)	200x285x55 mm / 1,9 kg
Garantie	3 ans



POINTS FORTS

- Conformité complète à l'IEC 61000-4-30 en Class A
- Appareil très communicant
- Gamme Qualistar, des produits simples à utiliser



L'INFO EN PLUS

- Existe aussi en version alimentée par les voies tension jusqu'à 1000V AC et DC



CONTENU

CA 8345 livré avec :

- Fiche de sécurité
- Guide de démarrage rapide multilingue
- Câble USB + Chargeur Europe
- Attestation de vérification.
- Sangle poignée amovible
- Jeu de 5 cordons banane et pinces crocodile
- 5 reeling box
- Cordon USB A/B, longueur 1,80 m
- Jeu pion bagues de repérage
- Crochet magnétique
- Carte mémoire SD
- Bloc secteur charge PA40W-2 avec son cordon secteur
- Sac de transport



ACCESSOIRES / RECHANGES

Alimentation 1000V STD PA32ER	P01103076
Adaptateur secteur PA40W-2	P01102155
Adaptateur C8	P01103077
Sacoche	P01298083
Carte SD	P01103078
Accroche aimantée	P01103079
Sangle poignée	HX0122
Soche de recharge externe batterie	P01102130
Pack batterie Li-ion	P01296047



Pensez à commander également vos capteurs de courant, à choisir en **page 104**

FTV500

RÉF. : PO1129600



CARACTÉRISTIQUES

	FTV500
Nombre de voies	6 (3 voies DC tension et courant, 3 voies AC tension et courant)
Raccordement	Fiches bananes 4 mm
Gammes de mesures	
VDC	De 3 à 999.9 V _{DC}
VAC @ 50/60 Hz	De 3 à 700.0 V _{AC}
IDC	De 1 à 1 400 A _{DC}
IAC @ 50/60 Hz	De 1 à 3 000 A _{AC}
Environnement	
Irradiation	De 50 à 2000 W/m ²
Température contact	De -20 °C à + 150°C
Température ambiant	De -20 °C à + 150°C
Courbes I-V	
Puissance DC	De 5 à 9 999 W _{DC}
Continuité	
Gamme de mesure	De 0,01 à 99 Ω, > 200mA (IEC 61557-4)
Isolement	
Tension de test	250-500-1000 V
Gamme de mesure (hors tension)	De 0,25 à 1 MΩ
Gamme de mesure (sous tension)	De 0,25 à 1 MΩ
Rendement DC-AC	
Mesures réalisées en simultanées	Irradiation, température (ambiante/module), puissances AC/DC (mesurée et théorique disponible), Power factor, tension AC/DC, courant AC/DC, ratio de performance PRp et rendement AC/DC, diagramme vectoriel V-I
Enregistrement	
Mesures réalisées en simultanées	Irradiation, température (ambiante/module), puissances AC/DC (mesurée et théorique disponible), Power factor, tension AC/DC, courant AC/DC, ratio de performance PRp et rendement AC/DC
Général	
Afficheur	Ecran TFT tactile 5" 16M de couleurs 800x480
Wifi	Transmission Wi-Fi en temps réel, mode / synchronisation en temps réel et enregistrement des données lorsque le signal est perdu
Interface	
Instrument	Contrôle à distance VNC
Unité distante	Transmission Wi-Fi
Mémoire	
Courbes I-V	Base de données interne programmable: sites / installations / entreprises / modules / mesures, avec arborescence. Autonomie: plus de 10.000 blocs pour toutes les mesures.
Enregistreur	Enregistreur : 600.000 mesures pour l'enregistrement des données
Alimentation / Autonomie	
Appareil	Batteries rechargeables Li-ion, et alimentation secteur 100-240V @ 50-60Hz / autonomie 15 heures
Unité remote	Batteries rechargeables Li-ion avec cordon de recharge USB / Autonomie 15 heures
Caractéristiques mécaniques	
Dimensions	340 x 300 x 200mm
Poids	6 kg
Sécurité électrique	IEC 61010, 1000 V CAT II, 600 V CAT IV
Protection (appareil et Remote)	IP54 (IEC 60529)
Garantie	2 ans



POINTS FORTS

- Écran tactile
- 5 appareils en 1 : efficacité convertisseur, courbes I-V, Test continuité, test isolement, enregistreur
- Tests isolement sous tension
- Normes EN62446, EN60891, EN60904, CEI 82-25, EN61557, CEI 64-8, EN61010

L'INFO EN PLUS

- Tests de maintenance et d'installation des installations photovoltaïques
- Vérification lors de l'installation des installations photovoltaïques

CONTENU

FTV500 livré avec :

- Sacoche de transport
- Certificat de conformité
- 12 cordons bananes 2 m rouge / noir
- 12 pinces crocodiles
- 3 x capteurs AC MiniFlex MA500
- 3 x capteurs DC PAC500
- Câble I-V pour connection DC
- Câble USB
- Adaptateur secteur FTV500
- Unité distante FTV500
- Mode d'emploi (5 langues) sur clef USB
- Logiciel sur clef USB
- Inclinomètre



ACCESSOIRES / RECHANGES

MiniFlex MA500	P01120080
Pince DC PAC500	P01120600
Unité distante FTV500	P01102184
Inclinomètre	P01102115

CHOISIR SON ENREGISTREUR DE MESURES ÉLECTRIQUES



	PEL51 page 95	PEL52 page 95	PEL102 page 96	PEL103 page 96	PEL104 page 96	PEL106 page 97	L411 page 98	L412 page 99	L461 page 100	DL913 page 101	DL914 page 101	L452 page 101
Afficheur												
Sans			■							■	■	
Avec	■	■		■	■	■	■	■	■			■
Nombres entrées												
	1U/1I	2U/2I	3U/3I	3U/3I	3U/3I	4U/4I	1I	2I	1U	3I	4I	2I/U
Courant												
AC	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	
DC			■	■	■	■						4-20 mA
Tension												
AC	690 V	690 V	1000 V	1000 V	1000 V	1000 V			1000 V			
DC			1000 V	1000 V	1000 V	1000 V			1500 V			0-10 V
Process												
4-20 mA					■	■						■
0-10 V					■	■						■
Puissances												
	PNQ1DS	PNQ1DS	PQS	PQS	PNQ1DS	PNQ1DS						
Mémoire												
Interne												■
Carte SD	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Communication												
USB			■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Wifi	■	■			■	■	■	■	■	■	■	
Bluetooth			■	■	■	■						■
RJ45			■	■	■	■						
Webserver	■	■					■	■	■			
GPRS					■	■						
IRD server	■	■			■	■	■	■	■	■	■	
Alimentation												
	Secteur par la phase	Secteur par la phase	Secteur par la phase (opt)	Secteur par la phase (opt)	Secteur par la phase (opt)	Secteur par la phase	Piles	Piles	Piles	Piles	Piles	Piles
Protection												
	IP54	IP54	IP54	IP54	IP54	IP67	IP54	IP54	IP54	IP65	IP65	IP54
Securite												
IEC 6010	CAT III 600V	CAT III 600V	CAT III 1000V CAT IV 600 V	CAT III 1000V CAT IV 600 V	CAT III 1000V CAT IV 600 V	CAT IV 1000V	CAT III 1000V		CAT III 1000V	CAT III 1000V	CAT III 1000V	CAT II 300V

PEL51 - PEL52

RÉF. : PO1157166

RÉF. : PO1157167

600V
CAT III



TRMS



PROCHAINEMENT
DISPONIBLE



★ POINTS FORTS

- Mesure jusqu'à 690 V
- Alimentation par la phase
- Fonction alarme

+ L'INFO EN PLUS

- Surveillance des variations de tension,
- Dépannage électrique,...

📦 CONTENU

PEL51 ou PEL52

- Fiche de vérification
- Fiche de sécurité
- 2 cordons bananes 1,5 m pour PEL51, 3 cordons bananes 1,5 m pour PEL52
- 2 pinces crocodiles pour PEL51, 3 pinces crocodiles pour PEL52
- Adaptateur banane C8
- Guide de démarrage rapide, 15 langues
- Mode d'emploi à télécharger
- Logiciel PEL Transfer à télécharger
- 1 cordon secteur

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		PEL51	PEL52
Afficheur		LCD rétroéclairé (bleu) double afficheur Mesures temps réel	
Type d'installation		Monophasé	Monophasé, diphasé, biphasé
Nombre de voies		1V / 1I	2V / 2I
Type d'entrée		2 bornes 4mm + 1 entrée courant type Qualistar	3 bornes 4mm + 2 entrées courant type Qualistar
Mesures			
Fréquences des réseaux		DC, 50 Hz, 60 Hz	
Tension (Gamme de mesures)		De 10 V _{AC} à 690 V _{AC}	
Précision		V _{AC} @ 50/60 Hz +/- (0,2% + 0,2V)	
Courant	MN93	500 mA à 200 A _{AC}	
	MN93A	5 mA à 100 A _{AC}	
	C193	1 A à 1000 A _{AC}	
	AmpFlex® A193 & MiniFlex MA194	500 mA à 2400 A _{AC}	
Mesures calculées			
Ratios		Jusqu'à 25 000 A	
Puissance P, Q ₁ , N, S, D		De 10 W à 10 MW / de 10 var à 10 Mvar de 10 VA à 10 MVA	
Energie		Jusqu'à 4 EWh / 4 EVAh / 4 Evarh (E = 10 ¹⁸)	
Phase		cos φ, tan Φ, PF	
Harmoniques		THD	
Fonctions supplémentaires			
Min / Max		Oui	
Fixation		Aimant	
Intervalle de stockage programmable		de 1 s à 1 heure (Min/Avg/Max)	
Modes d'enregistrement		"Stop when full"	
Mémoire		Carte SD, 8 Go (carte SD-HC jusqu'à 32 Go)	
Durée d'enregistrement		Fonction de la carte SD, programmable à l'aide du logiciel	
Communication		USB, Wifi & Bluetooth	
Alimentation		Par la phase 90 V - 690 V @ 50-60 Hz	
Sécurité		IEC 61010 1000 V CAT III	
Spécifications mécaniques			
Dimensions		180 x 88 x 37 mm sans capteur	
Poids		400 g	
Boîtier		IP54 (IEC 60529)	
Garantie		2 ans	

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Sacoche de transport

PO1298071

Voir tous les accessoires page 105



Pensez à commander également vos capteurs de courant, à choisir en page 104

PEL102 - PEL103 - PEL104

RÉF. : P01157152

RÉF. : P01157153

RÉF. : P01157154



★ POINTS FORTS

- Adaptés à tous types d'armoires et toutes installations électriques Basse Tension
- Mise en place sans interruption de l'alimentation secteur
- Durée d'enregistrement jusqu'à plusieurs mois ou années
- Décomposition des pertes énergétiques
- Caractérisation des moteurs électriques

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	PEL102	PEL103	PEL104
Afficheur	Sans	Avec quadruple afficheur numérique	
Types d'installations	Monophasé, diphasé, triphasé avec ou sans neutre, et bien d'autres configurations spécifiques		
Nombre de voies	3 entrées Tension, 3 entrées Courant (courant de neutre calculé)		
Mesures			
Fréquence réseaux	DC, 50 Hz, 60 Hz et 400 Hz		
Tension (gammes de mesure / meilleure précision)	10,00 - 1000 V _{AC/DC}		
Courant (selon capteurs) (gammes de mesure / meilleure précision)	de 5 mA _{AC} à 10 kA _{AC} / 50 mA _{DC} à 1,4 kA _{DC}		
Mesures calculées			
Ratio	Jusqu'à 650 000 V / jusqu'à 25 000 A		
Puissance	De 10 W à 10 GW / de 10 var à 10 Gvar / de 10 VA à 10 GVA		
Energie	Jusqu'à 4 EWh / 4 EVarh / 4 Evarh (E = 10 ¹⁹)		
Phase	cos φ, tan φ, PF		
Harmoniques	THD		
Fonctions supplémentaires			
Ordre de phase	Oui		
Min / Max	Oui		
Fixation	Aimant		
Enregistrement			
Echantillonnage / Pas d'acquisition / Agrégation	1 mesure/s - de 1 mn à 60 mn	5 mesure/s - de 1 mn à 60 mn	
Mémoire	Carte SD, 8 Go (carte SD-HC jusqu'à 32 Go)		
Communication	Ethernet, Bluetooth et USB	Ethernet, Bluetooth, USB, Wifi, et GPRS	
Alimentation	110 V - 250 V (+10 %, -15 %) @ 50-60 Hz & 400 Hz		
Sécurité	IEC 61010 600 V CAT IV et 1 000 V CAT III		
Spécifications mécaniques			
Dimensions	256 x 125 x 37 mm sans capteur		
Poids	900 g	950 g	900 g
Boîtier	IP54		

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Pince C193	P01120323B
Pince MN93	P01120425B
Pince MN93A	P01120434B
Pince E3N/E27	P01120043A
Adaptateur E3N	P01102081
Pince PAC93	P01120079B
Pince J93	P01120110
Pince AmpFlex® A193-450 mm	P01120556B
Pince AmpFlex® A193-800 mm	P01120531B
Pince MiniFlex MA194-250 mm	P01120593
Pince MiniFlex MA194-350 mm	P01120592
Pince MiniFlex MA194-1000 mm	P01120594
Cordon alimentation secteur	P01295174
Adaptateur secteur PEL100	P01102174
Kit cordons/pinces (x4)	P01295476
Jeu de pions/bagues	P01102080
Adaptateur 5 A	P01101959
Logiciel DataVIEW®	P01102095
Sacoche n° 23	P01298078

📦 CONTENU

• Un PEL102 ou PEL103 livré avec :

1 sacoche de transport, 4 cordons de mesure (banane droit/banane droit 3 m long - noir), 4 pinces crocodiles (noir), 1 jeu de pions (pour extrémités des cordons et capteurs de courant), 1 câble secteur, 1 carte SD 8 Go, 1 câble USB, 1 adaptateur SD-USB, 1 logiciel PC (PEL Transfer), 1 notice de fonctionnement, 1 fiche de sécurité, 1 guide démarrage rapide.

• Un PEL104 avec :

1 sacoche de transport, 4 cordons de tension, 4 pinces crocodile, 1 logiciel PC (PEL Transfer), 1 jeu de pions bagues, 1 adaptateur secteur 600V, 1 carte SD, 1 adaptateur de carte SD vers USB, 1 cordon USB, 1 manuel de fonctionnement en multi-langues, 1 guide démarrage rapide. Manuel disponible en téléchargement sur notre site web

PEL 106

RÉF. : PO1157165



POINTS FORTS

- Boîtier tout terrain IP67, résistant aux chocs, aux UV et aux températures élevées
- Communication WiFi, UMTS/GPRS, LAN (réseau Ethernet), Bluetooth et USB
- Auto-alimenté par ses entrées tension jusqu'à 1 000 V
- Enregistrement en continu avec un pas de 200 ms
- Mesures selon la norme IEEE 1459
- 4 entrées tension & 4 entrées courant
- Adapté à une mise en place sur poteau électrique

L'INFO EN PLUS

- Le PEL106 dispose d'un quadruple afficheur numérique, idéal pour un suivi en temps réel de la qualité de l'énergie.

CONTENU

Un PEL106 avec :

- 1 sacoche pour les accessoires
- 5 cordons de tension IP67
- 5 pinces crocodiles verrouillables,
- 1 jeu de pions bagues
- 1 logiciel PC (PEL Transfer)
- 1 carte SD
- 1 adaptateur de carte SD vers USB
- 1 cordon USB
- 1 manuel de fonctionnement en multi-langues
- 1 guide démarrage rapide.

CARACTÉRISTIQUES

PEL 106	
Afficheur	Avec quadruple afficheur numérique
Types d'installations	Monophasé, diphasé, triphasé avec ou sans neutre, et bien d'autres configurations spécifiques
Nombre de voies	4 entrées Tension, 4 entrées Courant
Mesures	
Fréquence réseaux	DC, 50 Hz, 60 Hz et 400 Hz
Tension (gammes de mesure / meilleure précision)	10,00 - 1000 V _{AC/DC}
Courant (selon capteurs) (gammes de mesure / meilleure précision)	de 5 mA _{AC} à 10 kA _{AC} / 50 mA _{DC} à 1,4 kA _{DC}
Mesures calculées	
Ratio	Jusqu'à 650 000 V / jusqu'à 25 000 A
Puissance	De 10 W à 10 GW / de 10 var à 10 Gvar / de 10 VA à 10 GVA
Energie	Jusqu'à 4 EWh / 4 EVAh / 4 Evarh (E = 10 ¹⁸)
Phase	cos φ, tan φ, PF
Harmoniques	THD
Fonctions supplémentaires	
Ordre de phase	Oui
Min / Max	Oui
Fixation	Accroche (Opt.)
Mesure analogique	jusqu'à 8 voies
Enregistrement	
Echantillonnage / Pas d'acquisition / Agrégation	5 mesure/s - de 1 mn à 60 mn
Mémoire	Carte SD, 8 Go (carte SD-HC jusqu'à 32 Go)
Communication	Ethernet, Bluetooth, USB, Wifi, et GPRS
Alimentation	Alimentation par la phase - 1000 V _{AC/DC}
Sécurité	IEC 61010 1000 V CAT IV
Spécifications mécaniques	
Dimensions	245 x 270 180 mm
Poids	<3400 g
Boîtier	IP67

ACCESSOIRES / RECHANGES

Pince AmpFlex® A196-610 mm	P01120552
Pince MiniFlex MA196-350 mm	P01120568
Kit cordons (x5) BB196	P01295479

Voir tous les accessoires page 105

L411

RÉF. : P01157180

1000 V
CAT III



TRMS



PROCHAINEMENT
DISPONIBLE



CHARACTÉRISTIQUES

	L411
Nombre de voies	1
Raccordement	MiniFlex (captif)
Gamme de courant	De 500 mA _{AC} à jusqu'à 3 000 A _{AC} ; @ 50/60 Hz
Précision (50/60 Hz)	De 0,1 à 100 A : ± (1 % L + 2 D) De 90 à 400 A : ± (1 % L + 4 D)
Intervalle de stockage programmable	de 1 s à 1 heure (Min/Avg/Max)
Modes d'enregistrement	"Stop when full"
Durée d'enregistrement	Fonction de la carte SD, programmable à l'aide du logiciel
Afficheur	LCD rétroéclairé (bleu)
	Mesures temps réel
Support mémoire	SD / SD-HC / SD-XC
Communication filaire	USB 2.0 à isolation optique
Communication sans fil	Wifi (Direct et router mode)
Alimentation	3 piles AA (ou rechargeables) ; ou sur USB (Opt.)
Autonomie	14 jours en enregistrement
Caractéristiques mécaniques	
Dimensions / Poids	150 x 72 x 32 mm / 260g avec piles
Taille capteur	Ø 70 / 250 mm (14"), avec câble de liaison de 1,20 m
Sécurité électrique	IEC 61010, 1000 V CAT III
Boîtier	UL-V1
Protection	IP54 (IEC 60529)
Garantie	2 ans

POINTS FORTS

- Autonome, avec capteur captif
- Fonction alarme
- Utilisation simplifiée : aimanté, branchement unique sans coupure de l'alimentation; une fois paramétrées, les mesures se font seules, et l'extraction vers un PC est automatique.

ACCESSOIRES / RECHANGES

DataView	P01102095
Gaine antichoc + accessoire Multifix	P01654252
Sacoche S03	P01298076

L'INFO EN PLUS

- Surveillance de la charge des machines
- Dépannage électrique,...

CONTENU

- | | |
|--|--------------------------|
| L411 | • Cordon USB |
| • Fiche de sécurité | • Adaptateur secteur USB |
| • Guide de démarrage rapide multilingue à télécharger sur notre site web | • Carte SD |

L412

RÉF. : P01157181



PROCHAINEMENT
DISPONIBLE



★ POINTS FORTS

- Mesure diphasé
- Autonome, avec connexions sécurisées
- Fonction alarme
- Large gamme de capteurs de courant

+ L'INFO EN PLUS

- Surveillance de la charge des machines
- Dépannage électrique,...

📦 CONTENU

- L412**
- Fiche de sécurité
 - Guide de démarrage rapide multilingue à télécharger sur notre site web
 - Cordon USB
 - Adaptateur secteur USB
 - Carte SD

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	L412
Nombre de voies	2
Raccordement	Connectique Qualistar
Gamme de courant @ 50/60 Hz	De 400 mAac à 2 000 Aac ; @ 50/60 Hz
A194/MA194	De 100 mAac à 1 200 Aac
C193	De 1 Aac à 1 000 Aac
MN93A	De 5 mAac à 100 Aac
MN93	De 100 mA à 200 Aac
Précision (50/60 Hz)	Selon capteur
Intervalle de stockage programmable	de 1 s à 1 heure (Min/Avg/Max)
Modes d'enregistrement	"Stop when full"
Durée d'enregistrement	Fonction de la carte SD, programmable à l'aide du logiciel
Afficheur	LCD rétroéclairé (bleu) Mesures temps réel
Support mémoire	SD / SD-HC / SD-XC
Communication filaire	USB 2.0 à isolation optique
Communication sans fil	Wifi (Direct et router mode)
Alimentation	3 piles AA (ou rechargeables) ; ou sur USB (Opt.)
Autonomie	14 jours en enregistrement
Caractéristiques mécaniques	
Dimensions / Poids	150 x 72 x 32 mm / 260 g avec piles
Taille capteur	Ø 350 mm (14"), avec câble de liaison de 1,20 m
Boîtier	UL-V1
Protection	IP54 (IEC 60529)
Garantie	2 ans

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Capteur courant flexible MA194-250	P01120593
Capteur courant MN93A	P01120434B
Logiciel DataView	P01102095
Gaine antichoc + accessoire Multifix	P01654252
Sacoche S03	P01298076

L461

RÉF. : P01157182

1000 V
CAT III



PROCHAINEMENT
DISPONIBLE



Diagnostic & contrôle



Éducation



Efficacité énergétique



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & technologie



CARACTÉRISTIQUES

	L461
Nombre de voies	1 (2 bornes)
Raccordement	Fiches bananes 4 mm
Gamme de tension	
VAC @ 50/60 Hz	De 100 mV _{AC} à 999,9 V _{AC} ;
VDC	De 100 mV _{DC} à 1 499 V _{DC} ;
Précision	
VAC @ 50/60 Hz	De 0,1 à 999,9 V : ± (1 % L + 5 D) De 900 à 1200 V : ± (1 % L + 1 D)
VDC	De 0,1 à 999,9 V : ± (1 % L + 5 D) De 900 à 1 500 V : ± (1 % L + 1 D)
Intervalle de stockage programmable	de 1 s à 1 heure (Min/Avg/Max)
Modes d'enregistrement	"Stop when full"
Durée d'enregistrement	Fonction de la carte SD, programmable à l'aide du logiciel
Afficheur	LCD rétroéclairé (bleu) Mesures temps réel
Support mémoire	SD
Communication filaire	USB 2.0 à isolation optique
Communication sans fil	Wifi (Direct et router mode)
Alimentation	3 piles AA (ou rechargeables) ; ou sur USB (Opt.)
Autonomie	14 jours en enregistrement
Caractéristiques mécaniques	
Dimensions	235 x 102 x 41 mm
Poids (avec piles)	260 g
Sécurité électrique	IEC 61010, 1000 V AC CAT III IEC 61010, 1500 V DC CAT III
Boîtier	UL-V1
Protection	IP54 (IEC 60529)
Garantie	2 ans

POINTS FORTS

- Mesure jusqu'à 1000 VAC / 1500 VDC
- Alimentation par la phase
- Fonction alarme
- Alimentation par capteur de courant

L'INFO EN PLUS

- Surveillance de la charge des machines
- Dépannage électrique,...

CONTENU

L461

- Fiche de sécurité
- Guide de démarrage rapide multilingue
- Adaptateur C8
- 2 cordons bananes 4mm tensions silicone
- 2 pinces crocodiles
- Cordon USB
- Carte SD

ACCESSOIRES / RECHANGES

Sacoche de transport	P01298071
Gaine antichoc + accessoire Multifix	P01654252

DL913 - DL914

RÉF. : P01157170 RÉF. : P01157171



POINTS FORTS

- Appareil de mesures étanches IP65
- Connexion serveur IRD



CARACTÉRISTIQUES

	DL913	DL914
Nombre de voies	3	4
Raccordement	MiniFlex (captif) 24"	
Gamme de courant	De 100 mA _{AC} à 10 000 A _{AC} ; @ 50/60 Hz	
Précision (50/60 Hz)	± (1 % L + 4 D)	
Intervalle de stockage programmable	de 1 s à 1 heure (Min/Avg/Max)	
Modes d'enregistrement	"Stop when full"	
Durée d'enregistrement	Fonction de la carte SD, programmable à l'aide du logiciel	
Afficheur	LCD rétroéclairé (bleu)	
	Mesures temps réel	
Support mémoire	SD	
Communication filaire	USB 2.0 à isolation optique	
Communication sans fil	Wifi (Direct et router mode)	
Alimentation	Batterie rechargeables Ni-MH	
Autonomie	14 jours en enregistrement	
Caractéristiques mécaniques		
Dimensions / Poids	150 x 72 x 32 mm / 260g avec piles	
Taille capteur	Ø 100 / 350 mm (14") longueur, avec 1,20 m de câble de liaison	
Sécurité électrique	IEC 61010, 1000 V CAT III	
Boîtier	UL-V1	
Protection	IP65 (IEC 60529)	

L'INFO EN PLUS

- Surveillance de la charge des machines,
- Dépannage électrique,...

CONTENU

DL913 ou DL914

- Fiche de sécurité
- Guide de démarrage rapide multilingue téléchargeable sur site web
- Câble USB + Chargeur Europe
- Attestation de vérification.

ACCESSOIRES / RECHANGES

DataView	P01102095
Ajout de la sacoche N°23	P01298078

L452

RÉF. : P01157201



POINTS FORTS

- Enregistreur de données de process avec afficheur
- 2 voies de mesure
- Compteur d'événements
- Fermeture de contact sec
- Détection de niveaux logiques



CARACTÉRISTIQUES

L452				
	Gamme de mesure	Résolution	Précision (% lecture)	Échant.
Courant DC	4 à 20 mA	0,01 mA	0,05 mA (0,25 %)	5 ech./s
	± 100 mV	± 0,1 mV	± 0,1 mV (0,5 %)	
Tension DC	± 1 V	± 1 mV	± 1 mV (0,5 %)	± 5 ech./s
	± 10 V	± 10 mV	± 10 mV (0,5 %)	
Impulsion	-	1 ms	-	-
Numérique	-	1 ms	1 s (pour un enregist. sur 1 mois max)	-
Tension Impulsion	3,3 V (avec 1 000 000 Ω pull-up)			
Autonomie sur batteries	Acquisition 200 ms, afficheur allumé : 18 jours Acquisition 200 ms, afficheur éteint : 36 jours Acquisition 1 min, afficheur éteint : 270 jours			
Alimentation	110 à 240 V (50/60 Hz) – Externe : via connecteur USB Interne : batteries rechargeables NiMH 2,4 V (2 x 1,2 V)			
Modes d'enregistrement	Start/Stop (arrêt quand la mémoire est pleine ou quand la date de fin de campagne est atteinte)			
Contrôle	Mode local (clavier multidirectionnel face avant) Mode remote (contrôle via PC)			
Durée d'enregistrement	De 10 minutes à 1 an, configurable			
Exemples	2 voies @ 200 ms : 19 jours 2 voies @ 1 min : > 1 an (théorique)			
Pas d'acquisition	De 200 ms à 1 heure			
Communication	Bluetooth 2.1, classe 1, USB 2.0			
Dimensions	32,4 x 65,5 x 125 mm (137,5 mm avec connecteur à vis)			
Poids	206 g			
Afficheur	LCD 128 x 64 pixels			
Bornier mesures	6 bornes à vis			
Température de fonctionnement	de 0 à 50 °C			
Protection	IP42 (bornier IP20)			
Protection électrique	CEI 61010-1 Ed. 3 et CEI 61010-2-030 Ed. 1			

L'INFO EN PLUS

- Pour une utilisation simplifiée, L452 dispose d'une face arrière aimantée. Vous pouvez également utiliser le système Multifix ou un support mural

CONTENU

- 1 enregistreur L452
- 1 adaptateur et 1 câble d'alimentation µUSB
- 1 CD-ROM contenant le logiciel Datalogger Transfer

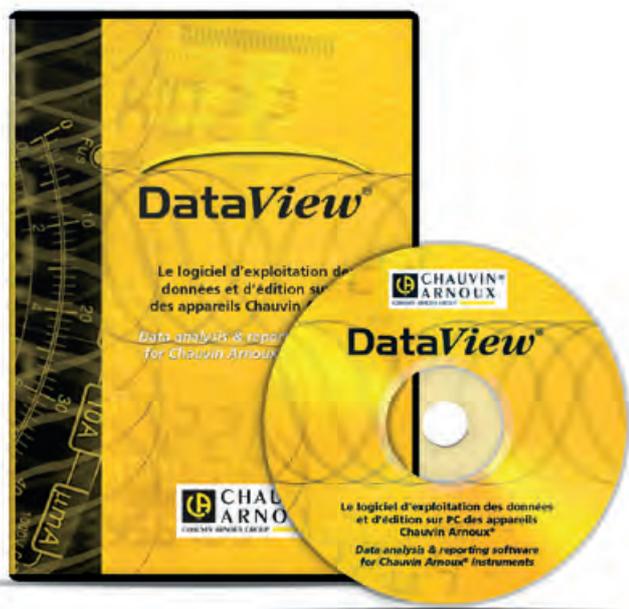
ACCESSOIRES / RECHANGES

Câble d'alimentation µUSB	P01102148
Kit connecteur à vis (x5)	P01295489
Voir tous les accessoires page 105	

DATAVIEW®

RÉF. : P01102095

- PAT
- PAT 2
- PAT 3
- PEL
TRANSFER
- DATA
LOGGER



🔧 FONCTIONNALITÉS

- Configuration de toutes les fonctions d'appareils connectés à un PC ou via Bluetooth
- Récupération des données de mesure enregistrées
- Sauvegarde des fichiers de mesure
- Ouverture des fichiers sauvegardés
- Traitement et création de rapports (EN50160)
- Exportation vers un tableur Excel
- Exportation au format .pdf
- Gestion de base de données

🔧 CONFIGURATION REQUISE

- Windows Vista & Windows 7/8/10 (32/64 bit)
- 1Go de RAM pour Windows Vista & Windows 7/8 (32 bit)
- 2Go de RAM pour Windows Vista & Windows 7/8 (64 bit)
- 80Mo d'espace disponible sur disque dur (200 Mo recommandés)

⊕ L'INFO EN PLUS

- Le logiciel DataView® :
- Reconnait automatique l'appareil raccordé lors de sa connexion au PC et lance le menu correspondant. L'utilisateur a alors un accès direct à sa configuration et aux données enregistrées
- Dispose de nombreux modèles de rapports prédéfinis pour une édition rapide et en conformité avec les normes en vigueur. L'utilisateur peut créer ses propres modèles selon ses besoins et ajouter directement ses propres commentaires

PEL TRANSFER POUR PEL100

Avec comme **fonctions complémentaires** :

- Décomposition des énergies pour la recherche de pertes
- Représentation des courbes de tendances
- Inversion des capteurs de courant si erreur de pose
- Configuration pour communication GPRS

POWER ANALYZER TRANSFER 3 POUR CA 8345

Avec comme **fonctions complémentaires** :

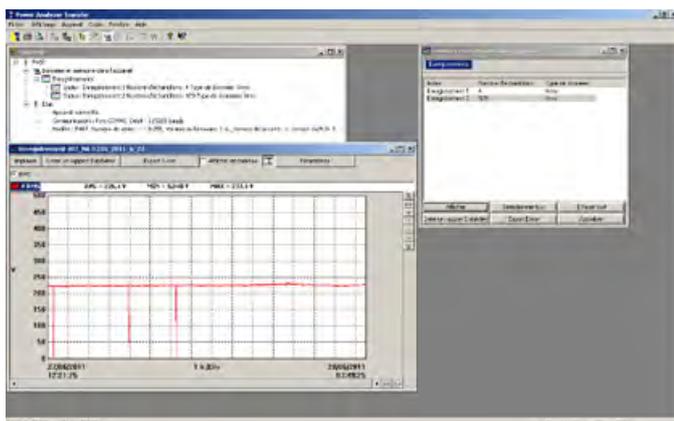
- Représentation des événements (transitoires, Inrush, Surge, ...)
- Configuration du mode monitoring (EN50160)
- Configuration pour communication avec server IRD

POWER ANALYZER TRANSFER 2 POUR CA 8331 / CA 8336 ET CA 8333

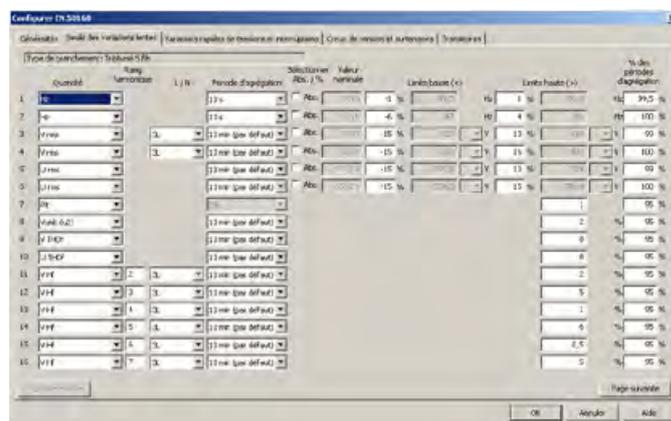
Le module PAT 2 de DataView®, propose **des fonctions complémentaires** :

- Configuration d'alarmes
- Configuration des transitoires
- Configuration des courbes de tendances
- Affichage temps réel
- Récupération, sauvegarde et exportation des données
- Lancement de la campagne de mesure après configuration automatique de l'appareil associé.

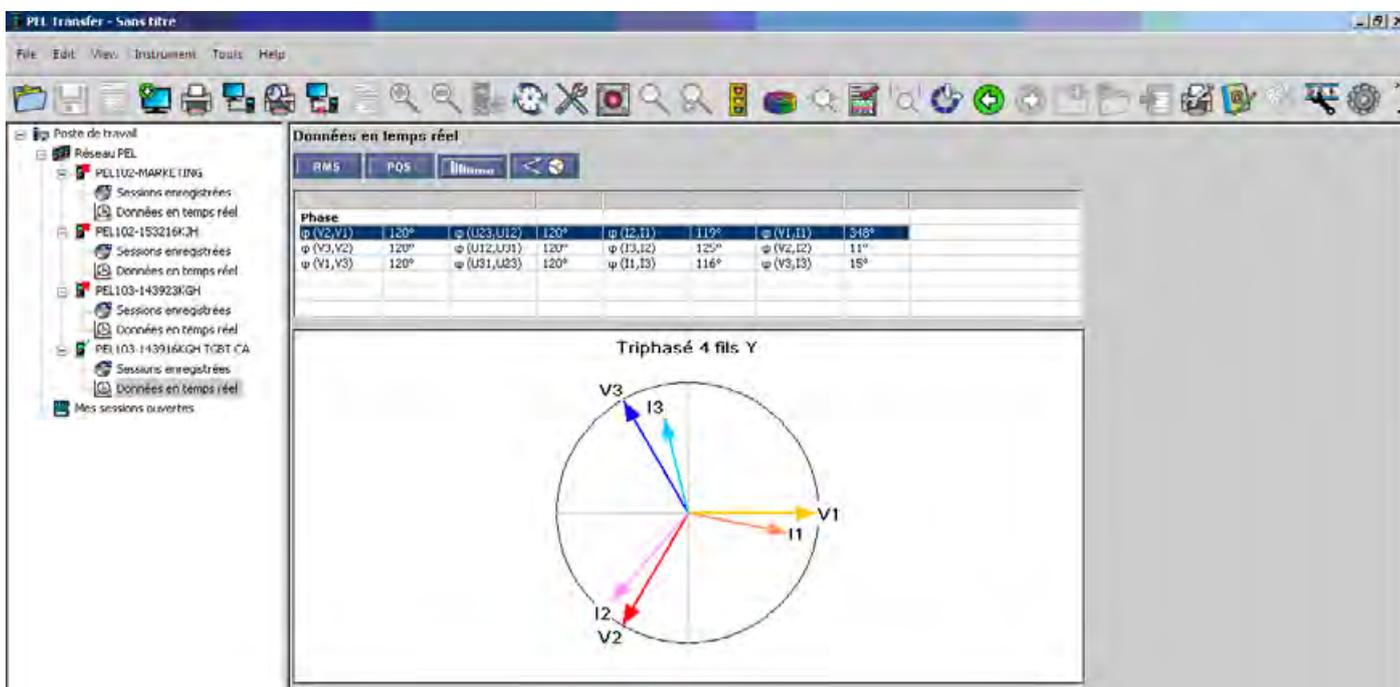
Modules DataView®	PAT	PAT 2	PAT 3	PEL TRANSFER	DATALOGGER
Produits associés	F407	CA 8331	CA 8345	PEL 102	DL913
	F607	CA 8333		PEL 103	DL914
	CA 8220	CA 8336		PEL 104	L411
		CA 8436		PEL 106	L412
				PEL 51	L461
				PEL 52	L452



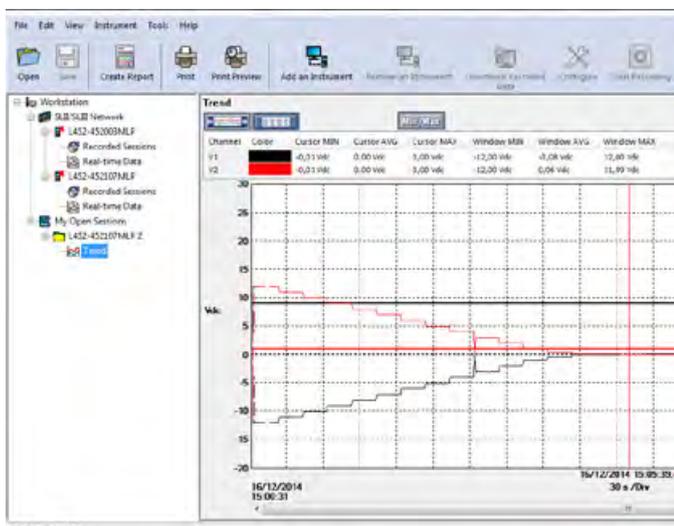
MODULE PAT Visualisation des données mémorisées par une pince F407



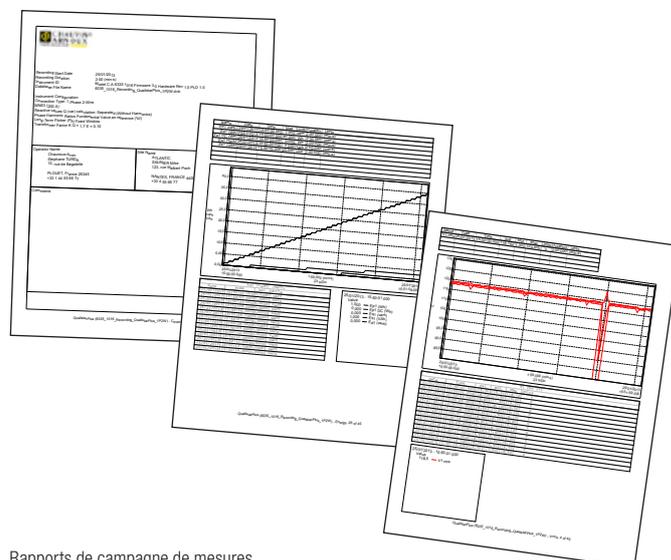
MODULE PAT 2 Configuration des paramètres EN 50160



MODULE PEL TRANSFER Visualisation à distance d'une représentation vectorielle



MODULE DATA LOGGER Enregistrement 0 -10 V - 2 voies



Rapports de campagne de mesures

ANALYSEURS ET ENREGISTREURS DE PUISSANCE ET DE QUALITE D'ENERGIE

CA 8220, CA 8331, CA 8333, CA 8336, CA 8436, PEL 102, PEL 103, PEL 106 et PEL51, PEL52, L412
 Vérifier les compatibilités des plages de mesure

	Modèle	Etendue de mesure	∅ Enserrement / Longueur	CEI 61010	Référence
CAPTEURS DE COURANT	 MN93	500 mA à 200 A _{Ac}	∅ 20 mm	600 V CAT III / 300 V CAT IV	P01120425B
	 MN 93A	5 mA à 100 A _{Ac}	∅ 20 mm	600 V CAT III / 300 V CAT IV	P01120434B
	 MA194-250 MA194-350 MA194-1000 MA196-350	100 mA à 10 kA _{Ac}	∅ 70/250 mm ∅ 100/350 mm ∅ 300/1.000 mm ∅ 100 mm / 350 mm	1000 V CAT III / 600 V CAT IV	P01120593 P01120592 P01120594 P01120568
	 PAC93	1 A à 1000 A _{Ac} / 1 A à 1300 A _{Dc}	1 x ∅ 39 mm ou 2 x ∅ 25 mm	600 V CAT III / 300 V CAT IV	P01120079B
	 J93	50 A à 3500 A _{Ac} / 50 A à 5000 A _{Dc}	∅ 72 mm	600 V CAT III / 300 V CAT IV	P01120110
	 A193-450 A196A-610	100 mA à 10 kA _{Ac}	∅ 140 mm / 450 mm ∅ 190mm / 610 mm	1000V CAT III / 600 V CAT IV 1000V CAT IV	P01120526B P01120554
	 A193-800	100 mA à 10 kA _{Ac}	∅ 250 mm / 800 mm	1000 V CAT III / 600 V CAT IV	P01120531B
	 C193	1 A à 1000 A _{Ac}	∅ 52 mm	600 V CAT IV	P01120323B
	 E3N / E27	50 mA à 10 A _{Ac/dc} 100 mA à 100 A _{Ac/dc}	∅ 11,8 mm	600 V CAT III / 300 V CAT IV	P01120027

	Description	Référence
AUTRES ACCESSOIRES	 Kit de 5 cordons bananes + 5 pinces crocodiles + 1 jeu de bagues de couleur	P01295483
	 Kit de 4 cordons bananes + 4 pinces crocodiles + 1 jeu de bagues de couleur	P01295476
	 1 jeu de pions et bagues de couleur	P01102080
	 Boitier adaptateur 5 A	P01101959
	 Reeling box - Enrouleur aimanté MultiFix	P01102149
	 Cordon USB-A USB-B	P01295293
	 Sacoche de transport n° 22	P01298056
	 Logiciel DataView®	P01102095
	 Boitier ESSAILEC	P01102131

ACCESSOIRES / RECHANGES

ANALYSEUR DE PUISSANCE ET DE QUALITÉ D'ÉNERGIE

CA 8220

- Sonde tachymètre CA 1711 P01102082
- Adaptateur Pt100, 2 fils HX0091
- Adaptateur pince E27 P01102081
- Pince E27 P01120027
- Adaptateur 230 V cordon µUSB-B pour E27 P01651023
- Sacoche de transport n°5 P01298049
- Pincettes crocodiles (1 rouge/1 noire) P01102057Z
- Cordons banane/banane (1 rouge/1 noire) ... P01295288Z
- Pointes de touche (1 rouge/1 noire) P01295454Z
- Pack de 6 accumulateurs NiMH P01296037
- Alimentation secteur EUR CA 82X0 P01160640
- Cordon optique/USB HX0056Z
- Cordon mesure intensité P03295509
- Adaptateur secteur PAC93 P01101967
- Logiciel DataView® P01102095
- Jeu de 2 pointes de mesure aimantées (1 rouge/1 noire) P01103058Z
- Adaptateur RS232/USB HX0055B

ANALYSEUR DE PUISSANCE ET DE QUALITÉ D'ÉNERGIE TRIPHASÉ

CA 8331 / CA 8333 / CA 8336 / CA 8436

- Sacoche ventrale n° 21 P01298055
- Sacoche n° 22 P01298067
- Film de protection écran P01102059
- Chargeur voiture HX0061
- Adaptateur E3N P01102081
- Bloc secteur E3N P01120047
- Pack batterie P01296024
- Bloc secteur PA30W P01102057
- Adaptateur secteur PA31ER P01102150
- Adaptateur secteur PAC93 P01101967
- Logiciel DataView® P01102095
- Boîtier ESSAILEC P01102131
- Enrouleur Reeling Box P01102149
- Jeu pions-bagues P01102080
- Cordon secteur IP 67 (CA 8436) P01295477
- Jeu de bouchons (CA 8436) P01102117
- Jeu de 5 cordons banane 3 m IP67 P01295479
- Cordon secteur banane (CA 8436) P01295496
- Cordon USB-A / USB-B P01295293
- Boîtier 5 A P01101959
- Jeu de 5 pincettes crocodiles vérrouillables P01102099
- Kit de 5 cordons bananes, 5 pincettes crocodiles et 1 jeu de bagues de couleur P01295483
- Kit de 4 cordons bananes, 4 pincettes crocodiles et 1 jeu de bagues de couleur P01295476

CA 8345

- Bloc secteur PA32ER 1000V P01103076
- Bloc secteur PA40W-2 Li-Ion P01102155
- Adaptateur C8 P01103077
- Sacoche Q2 P01298083
- Carte SD P01103078
- Accroche aimantée P01103079
- Adaptateur E3N P01102081
- Bloc secteur E3N P01120047
- Adaptateur secteur PAC93 P01101967
- Logiciel DataView® P01102095
- Boîtier ESSAILEC P01102131
- Enrouleur Reeling Box P01102149
- Jeu pions-bagues P01102080
- Cordon USB-A / USB-B P01295293
- Boîtier 5 A P01101959
- Kit de 5 cordons bananes, 5 pincettes crocodiles et 1 jeu de bagues de couleur P01295483

PINCE MULTIMÈTRE DE PUISSANCES ET D'HARMONIQUES

F407, F607

- Jeu de cordons banane/banane rouge/noir .. P01295451Z
- Jeu de pincettes crocodiles rouge/noire P01295457Z
- Kit aimanté MultiFix P01102100Z
- Kit bluetooth P01637301
- Sacoche n° S03 P01298076
- Logiciel DataView® P01102095

ENREGISTREURS DE PUISSANCE ET D'ÉNERGIE

PEL 51 et PEL 52

- Sacoche n° S03 P01298076
- Cordons standards PVC fiches mâles droites 4 mm P01295288Z
- Pincettes crocodiles 32 A P01102052Z
- Logiciel DataView® P01102095

PEL 102 et PEL 103 et PEL104

- Sacoche n° 20 P01298078
- Adaptateur E3N P01102081
- Cordon alimentation secteur P01295174
- Adaptateur secteur (auto-alimentation) P01102174
- Adaptateur secteur PAC93 P01101967
- Logiciel DataView® P01102095
- Kit de 4 cordons bananes, 4 pincettes crocodiles et 1 jeu de bagues de couleur P01295476

PEL 106

- Jeu de bouchons caoutchouc (5 petits + 4 gros) P01102147
- Kit de fixation poteau P01102146
- Kit pincettes crocodiles (x5) vérrouillables P01102099
- Adaptateur E3N P01102081
- Jeu de cordons bananes 3 m IP 67 (x5) BB196 P01295479
- Logiciel DataView® P01102095
- Sacoche n° S21 P01298066
- Bloc secteur PA30W P01102057

ENREGISTREURS DE COURANT

L411 et L412

- Logiciel DataView® P01102095
- Câble d'alimentation µUSB P01102148
- Sacoche n° S03 P01298076

DL913 et DL914

- Logiciel DataView® P01102095
- Sacoche n°20 P01298078

ENREGISTREURS DE TENSION

L461

- Cordons bananes 4 mm P01295288Z
- Pincettes crocodiles 32 A P01102052Z
- Sacoche n° S03 P01298076
- Cordon USB 2 m type A vers mini-B Nous consulter
- Adaptateur fiche banane / BNC femelle P01101846
- Logiciel DataView® P01102095
- Câble d'alimentation µUSB P01102148

ENREGISTREUR DE DONNÉES DE PROCESS

L452

- Logiciel DataView® P01102095
- Câble d'alimentation µUSB P01102148
- Support mural P01651024
- Adaptateur de fixation MultiFix P01102100Z
- Kit connecteur à vis (x 5) P01295489

ANALYSEUR PHOTOVOLTAÏQUE

FTV500

- Boîtier déporté FTV500 P01102184
- Inclinomètre P01102115
- Pointes flexibles P01102189
- Batterie FTV 500 P01296052
- Adaptateur secteur FTV 500 P01295505
- Jeu cordons mc4 P01295504

INFOS ET CONSEILS
CALIBRATEURS
CAMÉRAS THERMIQUES
THERMOMÈTRES

106
108
111
116

PH-MÈTRE **132**
CONDUCTIMÈTRE **133**
AUTRES APPAREILS DE MESURES
PHYSIQUES & D'ENVIRONNEMENT **122**
ACCESSOIRES **135**

MESURE DE LA TEMPERATURE

Depuis toujours, le thermomètre est un instrument indispensable utilisé par tous les industriels pour :

- La mesure de température d'ambiance.
- Le contrôle de la température d'une salle frigorifique, d'une enceinte climatique.
- La mesure de température d'une paroi.
- La vérification des points chauds dans une armoire électrique.
- La vérification de la fraîcheur d'une denrée alimentaire en plongeant une sonde à cœur

Chauvin Arnoux dispose de thermomètres électroniques, simples d'utilisation, robustes et précis :

- Thermomètres à thermocouple.
- Thermomètres à sondes résistives.
- Thermomètres sans contact.
- Caméras thermiques.

THERMOCOUPLES

Le principe de fonctionnement du thermocouple repose sur la **force électromotrice qui se crée naturellement entre deux fils conducteurs de natures différentes réunis à leur extrémité** (effet SEEBECK). Cette force électromotrice dépend de la température à laquelle est exposée une des deux jonctions ; celle-ci est mesurée sous forme d'une tension de quelques millivolts. Un thermocouple est donc constitué de deux jonctions (ou soudures) reliant deux métaux ou alliages différents. L'une des jonctions, placée au point de mesure, constitue la soudure chaude, l'autre jonction appelée soudure froide et dont la température est connue sert de référence. Pour deux matériaux ou alliages donnés,

il existe une relation entre la force électromotrice et les températures de référence et de mesure. Cette relation **s'exprime** généralement par une courbe caractéristique de **sensibilité en mV/°C**.

SONDES RESISTIVES

Certains métaux purs présentent un coefficient de résistivité dont la variation en fonction de la température est reproductible. Les métaux généralement employés sont le platine et le cuivre. Actuellement, l'élément en platine présentant une résistance de 100 Ω à 0 °C est le plus répandu.

MESURES OPTIQUES OU SANS CONTACT

Tout corps émet un rayonnement électromagnétique dont le spectre à une répartition énergétique en fonction de la température.

Ce système de mesure offre des **contrôles de température rapides sur des pièces sous tension, en mouvement ou difficiles d'accès**. Il peut également s'utiliser pour des mesures de très haute température ou sur des mauvais conducteurs de chaleur comme la céramique ou les matières synthétiques.

MESURE DE TEMPERATURE, QUEL SYSTEME CHOISIR ?

Trois types de mesure sont rencontrés pour mesurer la température des corps à savoir :

- La mesure de pénétration (semi-solides, échantillons pâteux...) et d'immersion (liquides).

- La mesure d'ambiance (air, gaz).
- La mesure de surface (corps solides).

Pour cette dernière, l'utilisateur pourra choisir selon son application un système par contact ou sans contact. Le type d'application déterminera le choix de l'instrument et de sa sonde.

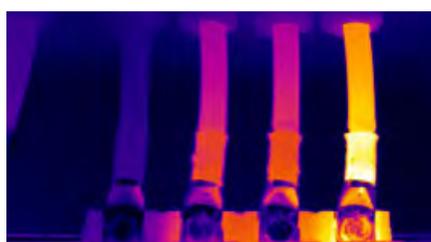
De manière générale les thermocouples disposent de temps de réponse rapides et possèdent une grande étendue de mesure. Les capteurs à sondes résistives sont quant à eux de façon générale, plus lents mais aussi plus précis.

Les critères de sélection du capteur vont dépendre :

- du milieu et de l'environnement d'utilisation.
- de la plage de température.
- de la précision souhaitée.
- du temps de réponse.



THERMOGRAPHIE INFRAROUGE



La technologie de détection par thermographie infrarouge est devenue un moyen irremplaçable de garantir la sécurité des conditions de production industrielle. L'imagerie thermique infrarouge offre une méthode d'inspection sans contact et en temps réel pour des équipements de production sous haute tension, des courants électriques puissants ou des vitesses d'opération élevées.

Cette méthode de détection ne nécessite aucune coupure de courant, n'exige ni arrêt des machines, ni interruption de la production. Elle permet de diagnostiquer à l'avance les dysfonctionnements latents et ainsi de prévenir l'occurrence des pannes, d'éviter les incidents de production. L'imagerie thermique est une technique innovante d'évaluation, à la fois sûre, fiable et rapide. Une caméra thermique ne mesure pas des températures mais des flux de rayonnement. Après le réglage de certains paramètres par l'opérateur en thermographie, la caméra calcule alors les températures de la cible. Elle fournit ensuite à l'utilisateur une cartographie des températures, appelée thermogramme : à chaque température est associée une couleur.

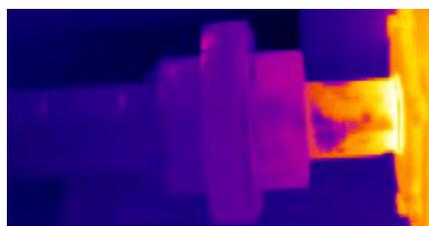
LA MAINTENANCE ÉLECTRIQUE

Les objectifs d'un tel contrôle sont de mettre en évidence, dans les infrastructures électriques en charge, des échauffements pouvant avoir diverses origines : mauvaises connexions, surcharges, déséquilibre de phases, contacts défaillants... Ceci afin de prévoir et d'éviter des dégradations de matériels coûteux, des arrêts de production, des pertes d'exploitation, des incendies...

L'objectif est d'apporter des éléments de décision permettant de réaliser les interventions correctives, de prévoir d'anticiper d'éventuels travaux à réaliser et de faciliter la maintenance des installations électriques (gain de temps et de sécurité).

LA MAINTENANCE MÉCANIQUE

Les pièces mécaniques en mouvement s'échauffent normalement du fait des frottements. La thermographie infrarouge permet de mettre en évidence des échauffements anormaux dus à une usure, un mauvais alignement, un problème de lubrification...



Il est utilisé en complément d'une analyse vibratoire, bien plus lourde à mettre en place. En une seule image nous avons un état de santé du moteur électrique, de son alimentation (câbles), des paliers et éventuellement de l'alignement.

LA THERMIQUE DU BÂTIMENT

Ces applications de la thermographie infrarouge concernent les architectes, les installateurs de chauffage et de sanitaire, les exploitants de chauffage, les électriciens, les sociétés immobilières, les experts immobiliers, les propriétaires, les assureurs. À l'aide de l'infrarouge il est aisé de visualiser la distribution de chaleur sur la façade d'un bâtiment et il est possible de localiser précisément les pertes de chaleur dues à un défaut d'isolation. On peut ainsi dresser un bilan thermique du bâtiment.

MESURES PHYSIQUES & D'ENVIRONNEMENT

QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR

Qu'il s'agisse de lieux accueillant du public (transports, administrations, écoles, hôpitaux), de bâtiments professionnels ou d'espaces privés, nos styles de vie font que nous passons la majeure partie de notre temps à l'intérieur des bâtiments. La présence d'activité humaine, de produits de construction, de décoration et d'ameublement (peintures, revêtements de sol et de mur, vernis etc.) sont autant de sources potentielles de contamination et d'émission de substances dans l'air. La thématique de qualité d'air intérieur est récente et représente un enjeu majeur car l'ensemble de la population est concernée.

LE DIOXYDE DE CARBONE (CO₂)

Gaz inodore, incolore et toxique, le dioxyde de carbone est produit par la combustion de matières à base de carbone comme le bois, le pétrole, le charbon et leurs dérivés. Il est aussi produit par la respiration des humains et des animaux. Les végétaux au contraire extraient le CO₂ de l'air lors du processus de photosynthèse et contribuent ainsi à l'équilibre naturel.

Cependant, progressivement, le taux de CO₂ contenu dans l'air extérieur a tendance à augmenter. Cette augmentation graduelle a démarré avec l'industrialisation et l'accroissement de l'activité humaine (combustion des combustibles fossiles).

POURQUOI LE MESURER ?

En environnement intérieur le CO₂ est représentatif du niveau de confinement, signe d'une accumulation de polluants dans les locaux et d'un renouvellement d'air insuffisant. Des liens ont été mis en évidence entre une mauvaise ventilation, entraînant des taux de CO₂ élevés, et la diminution des capacités scolaires des enfants évalués grâce à des exercices de logique, de lecture et de calcul.

Une concentration dépassant 1 000 ppm de CO₂ dans l'air entraîne déjà chez les occupants, somnolence, difficultés de concentration, et parfois maux de tête.

VALEURS SEUILS

La proportion en volume de CO₂ dans l'air est de 0,0375 % soit 375 ppmv (parties par million en volume). En environnement urbain ce niveau peut atteindre 500 ppm.

- 500 à 1 000 ppm - Qualité d'air intérieur : Bonne
- 1 000 ppm - Augmentation selon certaines études de symptômes liés à l'asthme chez l'enfant, en moyenne sur une journée d'école
- 1 500 à 2 500 ppm - Qualité d'air intérieur : Mauvaise (1 500 ppm limite réglementaire usuellement identifiée en particulier pour les bâtiments scolaires au Royaume-Uni, Allemagne, Autriche)



- 2 500 à 5 000 ppm - Symptômes, maux de tête, fatigue et perte de concentration
- 5 000 ppm - Concentration moyenne sur 8 heures Valeur Limite d'Exposition Professionnelle (VLEP en France et à l'étranger)

PRINCIPE DE MESURE

La méthode employée pour la mesure de CO₂ du CA 1510 est de type NDIR (Infrarouge non dispersive).

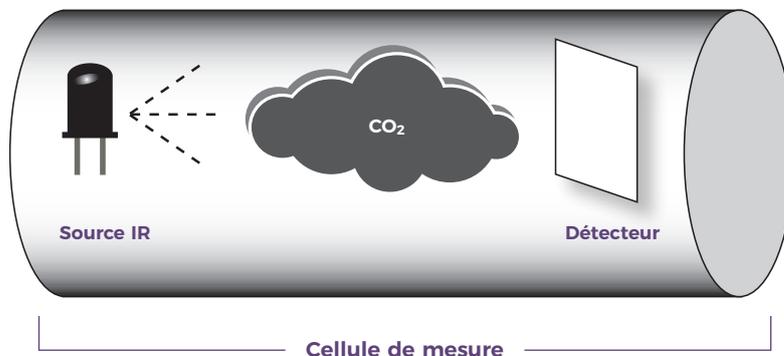
Le CO₂ et autres gaz absorbent de façon « spécifique » le rayonnement IR.

- Une source émet un signal IR dans une cavité définie
- Le CO₂ absorbe une partie de la lumière dans le proche IR provoquant une perte d'intensité du signal

POSITIONNEMENT DU CAPTEUR ET RECOMMANDATIONS

L'appareil de mesure est de préférence positionné à une distance du sol comprise entre 50 cm et 2 m. En pratique, il est placé à un endroit sécurisé et accessible d'une prise électrique au besoin.

Celui-ci devra être éloigné des sources intenses de chaleur (émetteurs de chauffage) d'au moins 50 cm et du rayonnement solaire direct. L'instrument ne doit pas être positionné dans le flux direct de l'air venant de l'extérieur (fenêtres), ni positionné près de la porte d'accès. Le taux de CO₂ fluctue au cours de la journée, dépendant du taux d'occupation, des activités pratiquées et de l'efficacité du renouvellement d'air ; pour ces raisons des fonctions d'enregistrement, et d'indications de dépassements de seuils sont indispensables.



CHOISIR SON CALIBRATEUR



	CA 1621 page 109	CA 1623 page 109	CA 1631 page 110
Mesure / Simulation			
Thermocouples J, K, T, E, R, S, B, N	■		
Sondes résistives Pt10, Pt50, Pt100, Pt200, Pt500, Pt1000		■	
4-20 mA			■
0-10V			■
Tension			
Jusqu'à 100 mV	■		■
Jusqu'à 20 V			■
Courant			
Jusqu'à 24 mA			■
Résistance			
De 0,00 à 3200,0 Ω		■	

CA 1621 - CA 1623

RÉF. : PO1654621

RÉF. : PO1654623



★ POINTS FORTS

- Grand écran pour une meilleure lisibilité
- Etalonnage des appareils sans démontage des capteurs
- Bonne prise en main grâce à ses dimensions (205x97x45 mm) et son poids (472 g)

CA 1621 : calibrateur de température de sonde thermocouple capable de mesurer et simuler :

- jusqu'à 8 types de thermocouple : J, K, T, E, R, S, B et N
- une tension en mV

CA 1623 : calibrateur de température de sonde résistive capable de mesurer et simuler :

- jusqu'à 7 types de sondes résistives : Pt 10, Pt 50, Pt 100, Pt 200, Pt 500, Pt 1000, Pt 100(JIS)
- une résistance

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 1621				
Plage d'entrée/sortie		Résolution	Précision	
-10 mV ... 100 mV		0,01 mV	± 0,025 % + 2 points	
Fonction	Plage	Résolution	Précision	Erreur jonction de référence
Type J	-200 ... +1 200 °C	0,1 °C	± (0,3 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type K	-200 ... +1370 °C	0,1 °C	± (0,3 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type T	-200 ... +400 °C	0,1 °C	± (0,3 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type E	-200 ... +950 °C	0,1 °C	± (0,3 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type R	-20 ... +1750 °C	1 °C	± (1 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type S	-20 ... +1750 °C	1 °C	± (1 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type B	+600 ... +1800 °C	1 °C	± (1 °C + 10 µV)	± 0,3 °C
Type N	-250 ... +1300 °C	0,1 °C	± (0,3 °C + 10 µV)	± 0,3 °C

CA 1623			
Plage	Précision de mesure 4 fils ± Ω	Précision simulation ± Ω	Excitation admissible mA
0,00 Ω ... 400,0 Ω	0,1	0,15	0,1 ... 0,5
		0,1	0,5 ... 3,0
400,0 Ω ... 1500,0 Ω	0,5	0,5	0,05 ... 0,8
1500,0 Ω ... 3200,0 Ω	1	1	0,05 ... 0,4
	2		

Précision en °C					
Mode	Plage	Entrée 4 fils	Entrée 2 fils / 3 fils	Sortie	Excitation admissible mA
Pt10 385	-200 ... +800 °C				0,1 ... 3,0
Pt50 385	-200 ... +800 °C	0,7	1,0	0,7	0,1 ... 3,0
Pt100 385	-200 ... +800 °C	0,33	0,5	0,33	0,1 ... 3,0
Pt200 385	-200 ... +250 °C	0,2	0,3	0,2	0,1 ... 3,0
	+250 ... +630 °C	0,8	1,6	0,8	
Pt500 385	-200 ... +500 °C	0,3	0,6	0,3	0,05 ... 3,0
	+500 ... +630 °C	0,4	0,9	0,4	
Pt1000 385	-200 ... +100 °C	0,2	0,4	0,2	0,1 ... 3,0
	+100 ... +630 °C	0,2	0,5	0,2	
Pt100 JIS	+200 ... +630 °C	0,2	0,5	0,3	0,1 ... 3,0

+ L'INFO EN PLUS

- Alimentation par cordon secteur en option :
- Entrée : 100 V/240 V - 50/60 Hz - 1,8 A
- Sortie : 12 V_{oc}, 2 A max
- Alimentés par pile (6 x 1,5 V fournies) ou par cordon secteur (en option)

📦 CONTENU

- 1 calibrateur
- 1 étui
- 6 piles 1,5 V LR06
- **CA 1621** livré en plus avec 2 adaptateurs thermocouple
- **CA 1623** livré en plus avec 2 cordons de test et 2 pinces crocodile

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Alimentation secteur	P01103057
Sacoche MultiFix 120x245x60 équipée	P01298075

Voir tous les accessoires page 136

CA 1631

RÉF. : PO1654402



Diagnostic & contrôle



Education



Efficacité énergétique



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & métrologie



★ POINTS FORTS

Calibrateur de signaux de process tension/courant utilisé pour mesurer ou délivrer :

- une boucle de courant continu comprise entre 0 et 24 mA
- une tension continue comprise entre 0 et 20 V

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 1631		
Calibre	Résolution	Précision ± (% de la lecture + points)
100 mV	0,01 mV	0,02 % + 3
20 V	0,001 V	0,02 % + 3
Impédance d'entrée : 2 MΩ (valeur nominale), < 100 pF Protection contre les surtensions : 30 V - Courant délivré à 20 V : 1 mA		
Calibre	Résolution	Précision ± (% de la lecture + points)
24 mA	0,001 mA	0,015 % + 3
Protection contre les surcharges : fusible à fusion rapide de 125 mA 250 V Affichage en pourcentage : 0% = 4 mA 100% = 20 mA Mode source : charge de 1 000 Ω à 20 mA pour une tension des piles ≥ 6,8 V, (700 Ω à 20 mA pour une tension des piles comprise entre 5,8 et 6,8 V Mode simulation : condition de tension de boucle externe : 24 V (valeur nominale), 30 V maximum, 12 V minimum.		
Alimentation tension en boucle : 24 V ± 10 %		

⊕ L'INFO EN PLUS

- Alimentation par cordon secteur en option :
- Entrée : 100 V/240 V - 50/60 Hz - 1,8 A
- Sortie : 12 Vcc, 2 A max
- Alimentés par pile (6 x 1,5 V fournies) ou par cordon secteur (en option)

📦 CONTENU

- 1 calibrateur
- 1 étui
- 6 piles 1,5 V LR06
- 2 cordons de test
- 2 pinces crocodile
- 2 pointes de touche

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Alimentation secteur	P01103057
Sacoche MultiFix 120x245x60 mm	P01298075
Voir tous les accessoires page 136	

CA 1900

RÉF. : PO1651902



★ POINTS FORTS

- **PRÉCISION** : inférieure à 0,5 °C
- **RAPIDE** : détection instantanée de température
- **SANS CONTACT** : mesure jusqu'à 1,5 mètre
- **AVERTISSEURS SONORE ET VISUEL** : pour toute élévation de température anormale
- **ALARMES** : seuil fixe ou basé sur la moyenne des personnes contrôlées
- **PRATIQUE** : insert trépied sous la caméra

📦 CONTENU

La caméra thermique CA 1900 est livrée en mallette durcie avec :

- 4 batteries NiMH et chargeur de batteries
- 1 carte micro SD HD
- 1 câble USB
- 1 oreillette Bluetooth
- 1 test report
- 1 guide de démarrage



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 1900	
Détecteur	160 x 120
Type	Microbolomètre UFPA, 8 ~14 µm
Fréquence	9 Hz
Sensibilité (N.E.T.D)	60 mK @ 30 °C (0,06 °C @ 30 °C)
Fluctuation de la mesure	< 0,02 °C (en alarme adaptative)
Mesure température	
Plage de température	+30 °C à +45 °C
Précision	± 0,5 °C @ 37 °C
Performance d'imagerie thermique	
Champ de vue	38° x 28°
IFOV (résolution spatiale)	4,1 mrad
Focalisation	Fixe
Distance minimum de focalisation	30 cm
Image réelle	Oui (320 x 240 pixels)
Mode de visualisation	Image thermique, Image réelle
Fonctions d'analyse	
Outils de mesure	1 curseur manuel + 1 détection automatique de points chauds + Isotherme
Alarmes	- Alarme adaptative basée sur un écart de température vis-à-vis de la moyenne des températures mesurées (jusqu'à 6 personnes) - Alarme sur dépassement d'un seuil de température fixé par l'opérateur - Indications de dépassement visuelle et sonore (via l'oreillette Bluetooth fournie) - Compatibilité avec kits mains-libres ou enceintes Bluetooth (profils supportés : HSP, HFP)
Mémoire	Sur carte micro SD 2 Go (environ 4000 images) amovible jusque 32 Go
Format des images	.png (images thermiques et réelles enregistrées simultanément)
Présentation de l'image	
Réglage	Réglage automatique ou manuel du min max de la palette
Gel d'image	Image animée ou figée
Affichage des images	Multi-palettes dont l'arc en ciel à fort contraste ou le noir et blanc
Ecran	2,8 pouces
Alimentation	
Type	Batteries rechargeables NiMH à faible auto-décharge
Mode de recharge	Externe (chargeur fourni)
Autonomie	9 h (en conditions normales d'utilisation)
Spécifications environnementales	
Température de fonctionnement	-15 °C à +50 °C (-4 °F à +122 °F)
Plage de température de stockage	-40 °C à +70 °C (-40 °F à +158 °F)
Humidité	10 % à 95 %
Conformité	EN 61326-1 : 2006 / EN 61010-1 Ed. 2
Tenue aux chutes	2 mètres sur toutes les faces
Tenue au choc	25 G
Tenue vibration	2 G
Caractéristiques physiques	
Masse / Dimensions	700 g avec accumulateurs / 225 x 125 x 83 mm
Interfaces	- Liaison USB et fonction Mass Storage le produit est alors reconnu comme clef USB pour aisément transférer les images - Bluetooth pour connectivité avec oreillette
Montage sur trépied	Oui, insert ¼" sur la caméra
Généralités	
Garantie	2 ans

CA 1950

RÉF. : PO1651901

 IP
54

 80
x
80


BMP



Diagnostic & contrôle



Education



Efficacité énergétique



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & métrologie



CARACTÉRISTIQUES

	CA 1950
Détecteur	80 x 80
Type	Microbolomètre UFPA, 8 ~14 µm
Fréquence	9 Hz
Sensibilité (N.E.T.D)	80 mK @ 30 °C (0,08 °C @ 30 °C)
Mesure température	
Plage de température	-20 °C à +250 °C
Précision	±2 °C ou ±2 % de la lecture
Performance d'imagerie (image thermique)	
Champ de vue	20° x 20°
IFOV (résolution spatiale)	4,4 mrad
Focalisation	Fixe
Distance minimum de focalisation	40 cm
Image réelle	Oui (320 x 240 pixels)
Mode de visualisation	Image thermique, Image réelle avec compensation automatique de parallaxe. Fusion d'image disponible via le logiciel PC
Fonctions d'analyse	
Outils de mesure	1 curseur manuel + 1 détection automatique + Min Max sur aire ajustable + Profil température + Isotherme
Réglages paramètres	Emissivité, température d'environnement, distance, humidité relative
Commentaires vocaux	Oui par Bluetooth (oreillette fournie)
Connectivité	Pinces F407, F607, MTX 3292, MTX 3293
Mémoire	Sur carte micro SD 2 Go (environ 4000 images) amovible jusque 32 Go
Format des images	.bmp (images thermiques et réelles enregistrées simultanément)
Présentation de l'image	
Réglage	Réglage automatique ou manuel du min max de la palette
Gel d'image	Image animée ou figée
Affichage des images	Multi-palettes
Ecran	2,8 pouces
Alimentation	
Type	Batteries rechargeables NiMH à faible auto-décharge
Mode de recharge	Externe (chargeur fourni)
Autonomie	13h30 (Typique) / Luminosité 50 % Bluetooth désactivé
Spécifications environnementales	
Température de fonctionnement	-15 °C à +50 °C (-4 °F à +122 °F)
Plage de température de stockage	-40 °C à +70 °C (-40 °F à +158 °F)
Humidité	10 % à 95 %
Conformité	EN 61326-1 : 2006 / EN 61010-1 Ed. 2
Tenue aux chutes	2 mètres sur toutes les faces
Tenue au choc	25 G
Tenue vibration	2 G
Caractéristiques physiques	
Masse / Dimensions	700 g avec accumulateurs / 225 x 125 x 83
Indice de protection	IP 54
Interfaces	- liaison USB et fonction Mass Storage le produit est alors reconnu comme clef USB pour aisément transférer les images - Bluetooth pour connectivité avec oreillette (commentaires vocaux) et instruments de mesure Chauvin Arnoux® Metrix® (F407, F607, MTX 3292, MTX 3293)
Montage sur trépied	Oui, insert ¼" sur la caméra
Généralités	
Logiciel de création de rapports	Fourni en standard avec génération de rapport automatique sous .pdf ou .docx (Word) / Compatibilité W7, W8, 32 et 64 Bits
Garantie	2 ans

★ POINTS FORTS

- Jusqu'à 13 h d'autonomie et 3 secondes seulement pour démarrer
- Tenue aux chutes jusqu'à 2 m sans perte d'exploitation
- Focus free avec champ de vision 20° x 20°
- Annotation vocale pour enregistrer vos commentaires en direct sur l'image (oreillette fournie)
- Connectivité avec pinces de courant et multimètres

+ L'INFO EN PLUS

- Enregistrement image thermique et image réelle en simultanée. Fusion d'image disponible via le logiciel CAmReport fourni
- Nombreux outils de mesure : curseur manuel, détection automatique, profil température...
- Capteur de luminosité intégré

📦 CONTENU

CA 1950 livrée en mallette durcie avec :

- 4 batteries NiMH
- 1 chargeur de batteries
- 1 carte micro SD 2Go HD
- 1 câble USB
- 1 oreillette Bluetooth
- 1 CD-ROM contenant le logiciel CAmReport
- 1 rapport de mesure



CA 1954

RÉF. : PO1651904



★ POINTS FORTS

- **Inédit !** Jusqu'à 9 h d'autonomie d'utilisation en continu
- Tenue aux chutes jusqu'à 2 m sans perte d'exploitation
- Focus free avec champ de vision 38° x 28°
- Récupération des données d'autres appareils de mesure (courant, humidité, point de rosée, ...)
- Pratique : enregistrement vocal, table d'émissivité embarquée à enrichir, organisation des dossiers par site

+ L'INFO EN PLUS

- Enregistrement image thermique et image réelle en simultanée. Fusion d'image disponible via le logiciel CAmReport fourni
- Nombreux outils de mesure : curseur manuel, détection automatique, profil température...
- Capteur de luminosité intégré

📦 CONTENU

CA 1954 livrée en mallette durcie avec :

- 4 batteries NiMH
- 1 chargeur de batteries
- 1 carte micro SD 2Go HD
- 1 câble USB
- 1 oreillette Bluetooth
- 1 CD-ROM contenant le logiciel CAmReport
- 1 rapport de mesure



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1954
Détecteur	160 x 120
Type	Microbolomètre UFPA, 8 ~14 µm
Fréquence	9 Hz
Sensibilité (N.E.T.D)	80 mK @ 30 °C (0,08 °C @ 30 °C)
Mesure température	
Plage de température	-20 °C à +250 °C
Précision	±2 °C ou ±2 % de la lecture
Performance d'imagerie (image thermique)	
Champ de vue	38° x 28°
IFOV (résolution spatiale)	4,1 mrad
Focalisation	Fixe
Distance minimum de focalisation	30 cm
Image réelle	Oui (320 x 240 pixels)
Mode de visualisation	Image thermique, Image réelle avec compensation automatique de parallaxe. Fusion d'image disponible via le logiciel PC
Fonctions d'analyse	
Outils de mesure	1 curseur manuel + 1 détection automatique + Min Max Moy sur aire ajustable + Profil température + Isotherme
Réglages paramètres	Emissivité, température d'environnement, distance, humidité relative
Commentaires vocaux	Oui par Bluetooth (oreillette fournie)
Connectivité	CA 1821/22/23, CA 1246, CA 1227, F407, F607, MTX 3292, MTX 3293
Mémoire	Sur carte micro SD 2 Go (environ 4000 images) amovible jusque 32 Go
Format des images	.png (images thermiques et réelles enregistrées simultanément)
Pointeur Laser	Oui
Présentation de l'image	
Réglage	Réglage automatique ou manuel du min max de la palette
Gel d'image	Image animée ou figée
Affichage des images	Multi-palettes
Ecran	2,8 pouces
Alimentation	
Type	Batteries rechargeables NiMH à faible auto-décharge
Mode de recharge	Externe (chargeur fourni)
Autonomie	9h (Typique) / Luminosité 50 % Bluetooth désactivé
Spécifications environnementales	
Température de fonctionnement	-15 °C à +50 °C (-4 °F à +122 °F)
Plage de température de stockage	-40 °C à +70 °C (-40 °F à +158 °F)
Humidité	10 % à 95 %
Conformité	EN 61326-1 : 2006 / EN 61010-1 Ed. 2
Tenue aux chutes	2 mètres sur toutes les faces
Tenue au choc	25 G
Tenue vibration	2 G
Caractéristiques physiques	
Masse	700 g avec accumulateurs
Dimensions	225 x 125 x 83 mm
Indice de protection	IP 54
Interfaces	- liaison USB et fonction Mass Storage - Bluetooth pour connectivité avec oreillette (CA 1821/22/23, CA 1246, CA 1227, F407, F607, MTX 3292, MTX 3293)
Montage sur trépied	Oui, insert 1/4" sur la caméra
Généralités	
Logiciel de création de rapports	Fourni en standard avec génération de rapport automatique (.pdf / .docx) Compatibilité W7, W8, W10, 32 et 64 Bits
Garantie	2 ans

CAmReport

C.A
1950C.A
1954Diagnostic
& contrôle

Education

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

★ POINTS FORTS

- Dédiés aux modèles CA 1950 et CA 1954
- Fourni en standard sans coût supplémentaire
- Complet, avec toutes les fonctionnalités nécessaires pour une analyse fiable des résultats de mesure
- Création automatique des rapports d'analyse exportables au format word ou pdf

🎯 OUTILS D'ANALYSE PRECIS

- Curseurs (affichage automatique de la température au point choisi)
- Profil thermique (affichage automatique des températures Min/Max/Moy de la ligne)
- Un carré ou un cercle pour une analyse par zone
- Des polygones et polygones pour analyser plus précisément certaines zones du thermogramme
- Des tableaux de résultats affichent automatiquement et rapidement l'ensemble des informations
- La récupération des commentaires vocaux ou mesures connectées
- La fusion automatique des images thermiques et réelles enregistrées simultanément
- La création automatique de rapports pour exportation sous format .pdf ou .docx

🌐 LANGUES DISPONIBLES

Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Néerlandais, Polonais, Roumain, Tchèque, Chinois simplifié, Portugais, Suédois, Finnois

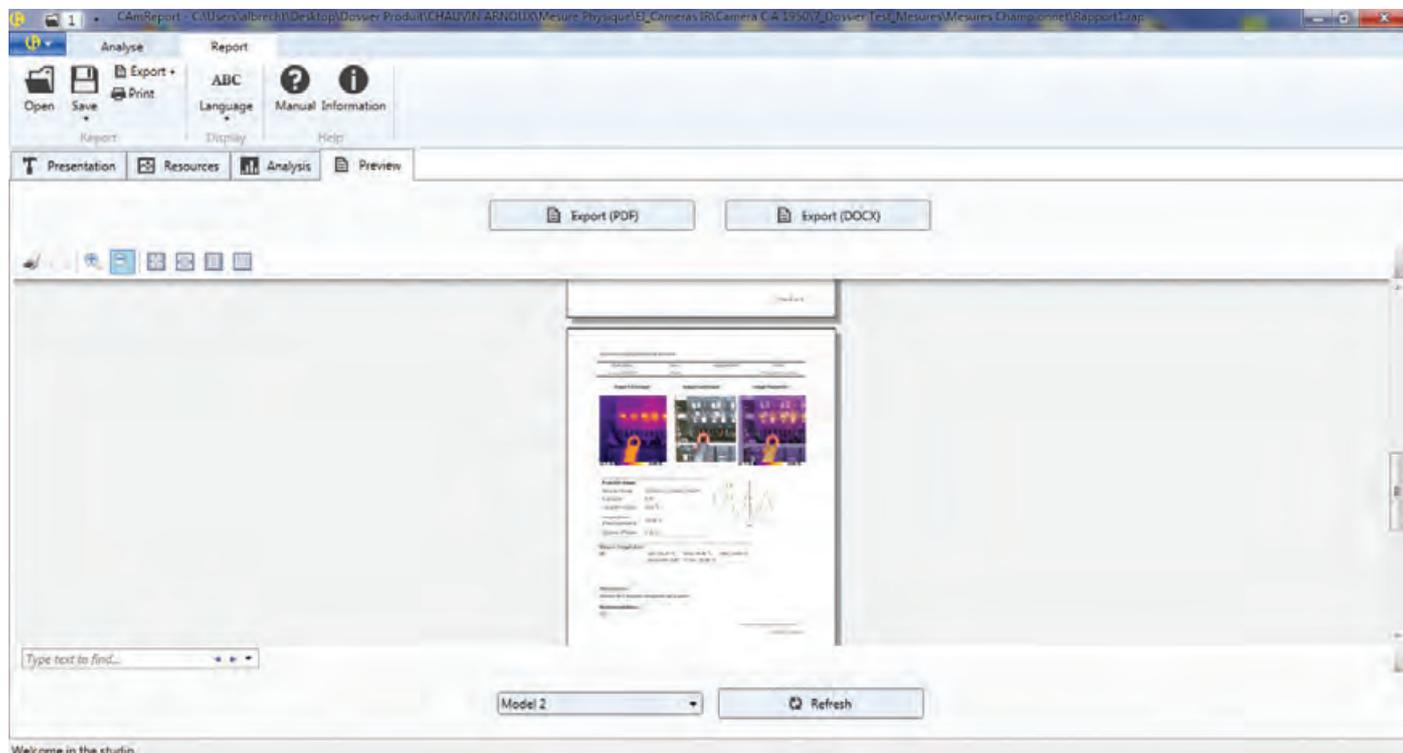
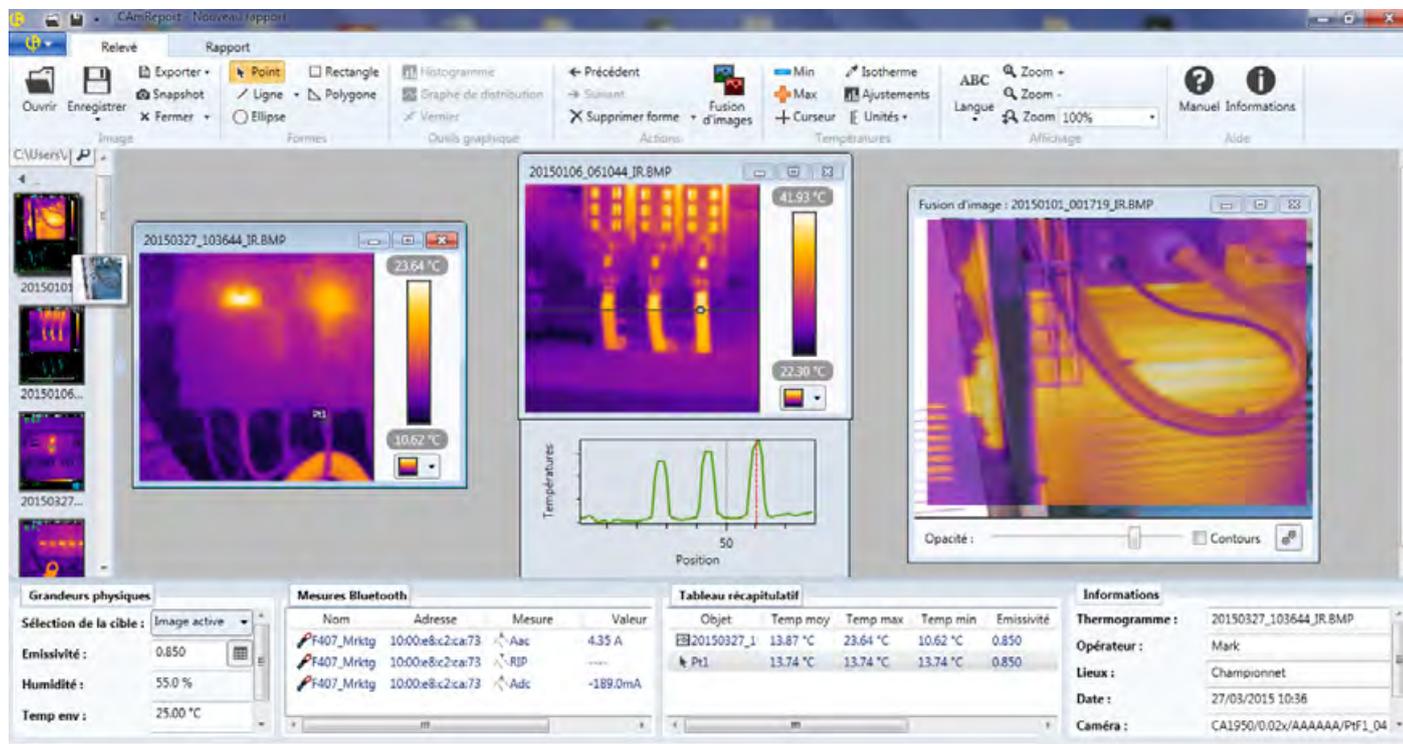
💻 CONFIGURATION REQUISE

WINDOWS XP :

- SP3 minimum
- Mémoire 850 MB pour 32 bit
- 2 G pour 64 bit
- NET Framework 4.0 minimum
- Résolution du moniteur : super VGA (800 x 600) ou supérieur

WINDOWS VISTA / 7 / 8 / 10 :

- SP1 minimum
- Mémoire 850 MB pour 32 bit
- 2 G pour 64 bit
- NET Framework 4.0 minimum



- La création de rapports est automatique selon différents modèles disponibles.
- Ils sont exportables au format word ou pdf. L'édition et l'archivage sont ainsi simplifiés.

CHOISIR SON THERMOMÈTRE



	CA 1871	CA 1860	CA 1862	CA 1864	CA 1866	CA 876	CA 1821	CA 1822	CA 1823	TK 2000	TK 2002
	page 118	page 117	page 117	page 117	page 117	page 118	page 120	page 120	page 121	page 119	page 119

Mesure par infrarouge											
	■	■	■	■	■	■					
Champ de visée											
8/1	■										
10/1		■				■					
12/1			■								
30/1				■							
50/1					■						
Emissivité											
Fixe : 0,95	■	■									
Variable : 0,1 à 1			■	■	■	■					
Visée laser	■	■	■ Double	■	■	■					
Mesure par contact											
Sonde thermocouple 1 entrée						■	J, K, T, N, E, R, S	J, K, T, N, E, R, S		K	K
Sonde thermocouple 2 entrées								J, K, T, N, E, R, S			K
Sonde résistive 1 entrée									Pt100 Pt1000		
Fonctions générales											
HOLD	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Max		■	■	■	■	■	■	■	■		
Min		■	■	■	■	■	■	■	■		
Moy		■	■	■	■		via Data Logger Transfer	via Data Logger Transfer	via Data Logger Transfer		
Alarme		■	■	■	■	■	■	■	■		
Choix unités	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
Rétroéclairage	■	■	■	■	■	■	■	■	■		

CA 1860 - CA 1862

RÉF. : PO1651815

RÉF. : PO1651816



- IP 65
- 3 m
- °C
- °F
- IR



★ POINTS FORTS

- Compacts et robustes grâce à une résistance aux chutes de 3 mètres et étanchéité IP65
- Excellentes performances métrologiques
- Large dynamique de mesure : de -35 °C à +650 °C
- Double visée LASER (CA 1862) pour un ciblage précis de la zone de test
- Alarmes haute et basse paramétrables

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1860	CA 1862
Plage de mesure	- 35 °C à + 450 °C (- 31 °F ~ + 842 °F)	- 35 °C à + 650 °C (- 31 °F à + 1202 °F)
Exactitude de mesure	≥ 0 °C : ± 1,8 °C ou ± 1,8 % de la lecture (prendre la valeur la plus haute) < 0 °C : ± (1,8 °C + 0,1 °C / °C)	
Résolution d'affichage	0,1 °C (0,1 °F)	
Champ de visée	10 : 1	12 : 1
Emissivité	0,95	réglable de 0,1 à 1,0
Temps de réponse	250 ms (95 % de la lecture)	
Réponse spectrale	8 µm ~14 µm	
Nombre de laser	Laser unique	Laser double
Fonctions de mesure	Mode instantané, MAX, MIN, valeur moyenne (AVG), différentiel (DIF), mesure en continu par blocage de la gâchette de mesure, alarmes	
Type de batterie	Pile 9V (6F22)	
Protection	IP65	
Résistance	Chute à 3 mètres	
Insert trépied	Oui	
Masse/dimensions	292 g / 189 mm x 118 mm x 55 mm	

📦 CONTENU

CA 1860 et CA 1862 livrés avec :

- 1 sacoche de transport
- 1 pile 9 V LR14

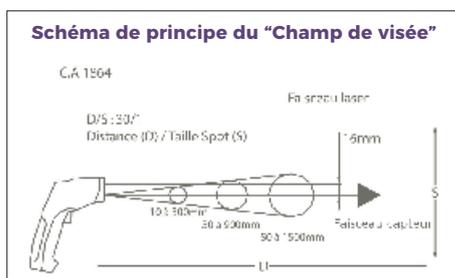
CA 1864 - CA 1866

RÉF. : PO1651813

RÉF. : PO1651814



- °C
- °F
- IR



★ POINTS FORTS

- Plage de température étendue : mesurez jusqu'à 1000 °C
- Effectuez vos inspections en conformité avec la réalité grâce à leur émissivité variable
- Champ de visée élevé pour une meilleure précision à grande distance
- Paramétrez vos seuils d'alarmes pour être averti de toute température anormale !

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1864	CA 1866
Champ de visée	30/1	50/1
Emissivité	0,1 à 1	
Plage de mesure	- 50 °C à +1000 °C	
Résolution	0,1 °C	
Précision	- 50 °C à - 20 °C : ± 5 °C - 20 °C à +200 °C : ±1,5 % L + 2 °C +200 °C à +538 °C : ±2,0 % L + 2 °C +538 °C à +1000 °C : ±3,5 % L ± 5 °C	
Fonctions	Max., Min., Moy., DIFF, HOLD	
Alarmes	Haute et basse	
Unité de mesure	°C, °F	
Visée laser	Oui, laser classe II	
Afficheur	20 000 points, rétro-éclairage	
Dimensions / Masse	230 x 100 x 56 mm / 290 g	

📦 ACCESSOIRES / RECHANGES

Pile 9 V LR14	P01100620
Etui de transport	P01298033

📦 CONTENU

CA 1864 et CA 1866 livrés avec :

- 1 sacoche de transport
- 1 pile 9 V LR14

CA 1871

RÉF. : PO1651610Z



★ POINTS FORTS

- Sonde infrarouge qui s'adapte à tous les multimètres
- Pointez la sonde sur la surface du corps, le capteur fournit une tension proportionnelle à la température mesurée (1 mV / °C)

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1871
Champ de visée	8/1
Emissivité	Fixe 0,95
Plage de mesure	-30 °C à +550 °C
Précision	± 2 % L
Dimensions / Masse	164 x 50 x 40 mm / 182 g

📦 CONTENU

- CA 1871 livré avec :
- 1 pile 9V LR14

CA 876

RÉF. : PO1651403Z



★ POINTS FORTS

- Robustes grâce à une gaine de protection antichocs
- Contrôle des températures jusqu'à 1350 °C
- Précision de la mesure
- Stabilité du capteur dans le temps
- Mesure par infrarouge possible

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 876	
	Mesure IR	Mesure contact
Champ de visée	10/1	-
Emissivité	0,1 à 1	-
Plage de mesure	-20 °C à +550 °C	-40 °C à +1350 °C
Précision	± 2 % L ou ± 3 °C	± 0,1 % L + 1 °C
Fonctions	Max., Min., Moy., HOLD, Alarmes	
Dimensions / Masse	173 x 60,5 x 38 mm / 255 g	

📦 CONTENU

- 1 gaine antichoc
- 1 capteur souple thermocouple K

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Ensemble Thermocouple K	page 134
Prolongateurs CK	page 135

TK 2000 - TK 2002

RÉF. : PO1653100

RÉF. : PO1653110



★ POINTS FORTS

- Compacts, précis et simples d'utilisation : connectez la sonde et mesurez !
- Utilisation dans tout type d'environnement grâce à leur protection IP 65
- Mesure la différence de température grâce aux 2 entrées thermocouple du TK 2002

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	TK 2000	TK 2002
Nb entrées	1	2
Plage	-50 °C à +1000 °C	
Précision	± 1,5 % + 0,5 °C	
Fonctions	HOLD, °C	
Dimensions	163 x 63 x 37,5 mm	
Masse	200 g	

📦 CONTENU

- 1 pile
- TK 2000** livré avec :
 - 1 capteur souple thermocouple K
 - 1 pile 9 V 6LR61
- TK 2002** livré avec :
 - 2 capteurs souples thermocouple K
 - 1 pile 9 V 6LR61

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Ensemble Thermocouple K	page 134
Prolongateurs CK	page 135

CA 1821 - CA 1822

RÉF. : PO1654821

RÉF. : PO1654822



L'INFO EN PLUS

- Gaine de protection antichocs disponible en accessoire
- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview® pour :
 - la visualisation des données
 - la programmation des enregistrements
 - l'export automatique de rapport

CONTENU

CA 1821 et CA 1822 livrés avec :

- 1 sacoche de transport
- 3 piles 1,5 V LR6
- 1 câble USB
- 1 rapport de mesure

ACCESSOIRES / RECHANGES

Ensemble thermocouple	page 134
Gaine antichoc + accessoire MultiFix	PO1654252
Prolongateurs CK	page 135
Voir tous les accessoires page 136	

POINTS FORTS

- Thermocouple J, K, T, N, E, R, S
- Enregistrement jusqu'à 1 million de points
- Produit aimanté compatible MultiFix
- Communication USB et Bluetooth
- Afficheur numérique rétro-éclairé

CARACTÉRISTIQUES

	CA 1821	CA 1822
Capteur	Thermocouple J, K, T, N, E, R, S	
Nb entrées	1	2
Plage	J : -210 à +1200 °C / -346 à +2192 °F K : -200 à +1372 °C / -328 à +2501 °F T : -250 à +400 °C / -418 à +752 °F N : -200 à +1300 °C / -328 à +2372 °F E : -150 à +950 °C / -238 à +1742 °F R : 0 à +1767 °C / 32 à +3212 °F S : 0 à +1767 °C / 32 à +3212 °F	
Résolution	Affichage en °C : $\theta < 1000$ °C : 0,1°C et $\theta \geq 1000$ °C : 1°C Affichage en °F : $\theta < 1000$ °F : 0,1°F et $\theta \geq 1000$ °F : 1°F	
Précision	(J, K, T, N, E) $\theta \leq -100$ °C $\pm (0,2 \% L + 0,6$ °C) -100 °C < $\theta \leq +100$ °C $\pm (0,15 \% L + 0,6$ °C) $+100$ °C < θ $\pm (0,1 \% L + 0,6$ °C) (R, S) $\theta \leq +100$ °C $\pm (0,15 \% L + 1,0$ °C) $+100$ °C < θ $\pm (0,1 \% L + 1,0$ °C)	
Fonctions	Min., Max., HOLD, Alarmes, Différentiel de température (CA 1822)	
Enregistrement	Déclenchement et arrêt manuel sur le produit Enregistrement programmé	
Alarmes	Alerte visuelle sur dépassement de seuil paramétrable via Data Logger Transfer Enregistrement pouvant être déclenché sur seuil d'alarme	
Mémoire	Supérieure à 1 million de points	
Alimentation	- Piles alcalines: 3 x 1,5V LR6 ou accumulateur rechargeable NiMH - Branchement secteur via l'adaptateur secteur / micro USB (en option)	
Autonomie	1 000 h (mode portatif) / 3 ans en enregistrement (base de mesure 15 minutes)	
Dimensions/Masse	150 x 72 x 32 mm / 260 g avec piles	
Indice de protection	Boîtier IP54	
Température/ Humidité de fonctionnement	-10 à +60 °C - 10 à 90 % HR	
Normes	CEI 61010-1 - CEI 61326-1	

CA 1823

RÉF. : PO1654823



★ POINTS FORTS

- Sondes résistives Pt100, Pt1000
- Enregistrement jusqu'à 1 million de points
- Produit aimanté compatible MultiFix
- Communication USB et Bluetooth
- Afficheur numérique rétro-éclairé

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1823
Capteur	Sonde Pt100, Pt 1000
Nb entrées	1
Plage	-100 à +400 °C -148 à +752 °F
Résolution	Affichage en °C : 0,1°C Affichage en °F : 0,1°F
Précision	± (0,4 % L + 0,3 °C)
Fonctions	Min., Max., HOLD, Alarmes
Enregistrement	Déclenchement et arrêt manuel sur le produit Enregistrement programmé
Alarmes	Alerte visuelle sur dépassement de seuil paramétrable via Data Logger Transfer Enregistrement pouvant être déclenché sur seuil d'alarme
Mémoire	Supérieure à 1 million de points
Alimentation	- Piles alcalines: 3 x 1,5V LR6 ou accumulateur rechargeable NiMH - Branchement secteur via l'adaptateur secteur / micro USB (en option)
Autonomie	800 h (mode portatif) / 3 ans en enregistrement (base de mesure 15 minutes)
Dimensions/Masse	150 x 72 x 32 mm / 260 g avec piles
Indice de protection	Boîtier IP54
Température / Humidité de fonctionnement	-10 à +60 °C - 10 à 90 % HR
Normes	CEI 61010-1 pour des tensions de 50 V en catégorie II - CEI 61326-1

+ L'INFO EN PLUS

- Gaine de protection antichocs disponible en accessoire
- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview® pour :
 - la visualisation des données
 - la programmation des enregistrements
 - l'export automatique de rapport

📦 CONTENU

CA 1823 livré avec :

- 1 sacoche de transport
- 3 piles 1,5 V LR6
- 1 câble USB
- 1 rapport de mesure



🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Ensemble thermocouple	page 134
Gaine antichoc + accessoire MultiFix	P01654252
Prolongateurs CK	page 135
Voir tous les accessoires page 136	

CA 1246

RÉF. : PO1654246



★ POINTS FORTS

- Hygrométrie, température et point de rosée
- Enregistrement jusqu'à 1 million de points
- Alarme visuelle sur dépassement de seuil
- Produit aimanté compatible MultiFix
- Déclenchement d'enregistrement sur seuil d'alarme



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1246
Plage HR	3 à 98 % HR de 10 à 90 % HR : ± (2 % HR ± 1 pt) en dehors de cette plage : ± (4 % HR ± 1 pt)
Précision HR	
Plage T °C/°F	-10 à +60 °C +14 à +140 °F de 10 à 40°C : ± (0,5°C ± 1 pt) en dehors de cette plage : ± (0,032 x (T-25) ± 1 pt)
Précision T °C/°F	
Plage point de rosée	-10 à +60 °Ctd -4 à +140 °Ftd
Précision point de rosée	1,5 °C de 20 % HR à 30 % HR 1 °C au delà de 30 % HR
Fonctions	Min., Max., HOLD, Alarmes
Enregistrement	Déclenchement et arrêt manuel sur le produit Enregistrement programmé
Alarmes	Alerte visuelle sur dépassement de seuil paramétrable via Data Logger Transfer Enregistrement pouvant être déclenché sur seuil d'alarme
Mémoire	Supérieure à 1 million de points
Alimentation	- Piles alcalines: 3 x 1,5V LR6 ou accumulateur rechargeable NiMH - Branchement secteur via l'adaptateur secteur / micro USB (en option)
Autonomie	1 000 h (mode portatif) / 3 ans en enregistrement (base de mesure 15 minutes)
Dimensions / Masse	187 x 72 x 32 mm / 260 g avec piles
Indice de protection	Boîtier IP54
Température / Humidité de fonctionnement	-10 à +60 °C - 10 à 90 % HR
Normes	CEI 61010-1 - CEI 61326-1

+ L'INFO EN PLUS

- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview® pour :
 - la visualisation des données
 - la programmation des enregistrements
 - l'export automatique de rapport

📦 CONTENU

CA 1246 livré avec :

- 1 sacoche de transport
- 3 piles 1,5 V LR6
- 1 câble USB
- 1 rapport de mesure



⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Cartouche sel 75 %	P01156401
Cartouche sel 33 %	P01156402
Voir tous les accessoires page 136	

CA 847

RÉF. : P01156302Z



★ POINTS FORTS

- Mesurez l'humidité du bois en toute simplicité : piquez et relevez la valeur correspondante à la LED allumée



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

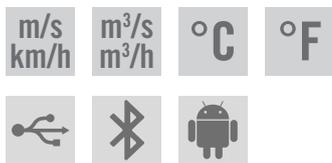
	CA 847
Plage HR	6 à 100 % HR
Précision HR	± 1 led
Dimensions	173 x 60,5 x 38 mm
Masse	160 g

📦 CONTENU

CA 847 est livré avec 1 pile 9 V 6LR61

CA 1227

RÉF. : PO1654227



POINTS FORTS

- Température, vitesse et débit d'air
- Cartographie des vitesses d'air mesurées (mode MAP)
- Fonctions Min., Max., Moy., HOLD
- Enregistrement jusqu'à 1 million de points

CARACTÉRISTIQUES

CA 1227	
Capteur vitesse / débit air	Hélice à détection optique
Plage vitesse air	de 0,25 m/s à 35,0 m/s (49,0 à 6890,0 fpm)
Précision vitesse air	± 3 % L ± 4 pt
Plage débit air	0 à 2 999 m3/h
Précision débit air	± 8 % L
Plage T °C/°F	- 20 à +50 °C / -4 à +122 °F
Précision T °C	de 0 à 50 °C : ± 0,8 °C de -20 à 0 °C : ± 1,6 °C
Fonctions	Min., Max., HOLD, Moyenne
Enregistrement	Déclenchement et arrêt manuel sur le produit Enregistrement programmé
Mémoire	Supérieure à 1 million de points
Alimentation	- Piles alcalines: 3 x 1,5V LR6 ou accumulateur rechargeable NIMH - Branchement secteur via l'adaptateur secteur / micro USB (en option)
Autonomie	200 h (mode portatif) / 8 jours en enregistrement (base de mesure 15 minutes)
Dimensions	Boîtier : 150 x 72 x 32 mm Capteur : 160 x 80 x 38 mm Câble spiralé : 24 à 120 cm
Masse	environ 400 g
Indice de protection	Boîtier IP40
Température / Humidité de fonctionnement	-10 à +60 °C - 10 à 90 % HR
Normes	CEI 61010-1 - CEI 61326-1

L'INFO EN PLUS

- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview® pour :
 - la visualisation des données
 - la programmation des enregistrements
 - l'export automatique de rapport

CONTENU

CA 1227 livré avec :

- 1 sacoche de transport
- 3 piles 1,5 V LR6
- 1 câble USB
- 1 rapport de mesure



ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit cônes pour mesure de débit à hélice (section circulaire Ø 210 mm et rectangulaire 346 x 346 mm)	P01654250
Capteur hélice Ø 80 mm	P01654251

Voir tous les accessoires page 136

CA 850 - CA 1550

RÉF. : PO1184101

RÉF. : PO1654550



POINTS FORTS

- Précis et simple d'utilisation
- Surveillance horodatée
- Mesures différentielles

CARACTÉRISTIQUES

	CA 850	CA 1550
Plage de mesure	-6,89 à +6,89 bar	- 2 450 à + 2 450 Pa
Précision	± 0,5 % Pleine échelle ± 1 pt psi, bar, mbar, mmH ₂ O, inH ₂ O	
Unité	kbar, cmH ₂ O, FtH ₂ O, mmHg, OZin ² , kg/cm ²	Pa, PSI, DaPa, hPa, mbar, mmHg, inHg, mmH ₂ O, inH ₂ O m/s et km/h, fpm et mph m3/s, m3/h, l/s ou cfm
Fonctions	Mes. différentielles, Min., Max., HOLD	
Dimensions / Masse	182 x 72 x 30 mm	150 x 72 x 32 mm
Masse	220 g	260 g

CONTENU

CA 850 livré avec :

- 1 mallette de transport
- 2 tuyaux de raccords
- 1 pile 9 V 6LR61

CA 1550 livré avec :

- 1 sacoche de transport
- 3 piles alcalines 1,5V AA
- 2 tubes transparents de raccordement
- 1 câble usb,
- 1 rapport de mesure et guide de démarrage rapide

ACCESSOIRES / RECHANGES

Tube de Pitot (longueur 324 mm, Ø raccord 6 mm, Ø en tête du tube 8 mm)	P01654560
Tube transparent (Ø Interne 5 mm, longueur 2 mètres)	P01654561

CA 832

RÉF. : PO118501Z

dBA dBc



★ POINTS FORTS

- Contrôle des niveaux sonores
- Simplicité d'utilisation



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 832
Etendue de mesure	37,0 à 130,0 dB
Plage de fréquences	31,5 Hz à 8 kHz
Précision (sous condition de référence à 94 dB, 1 kHz)	± 2 dB
Pondération en fréquences	A / C
Pondération temporelle	FAST (Rapide) : 125 ms / SLOW (Lent) : 1 seconde
Fonction	

Modes de mesure MaxL (Niveau acoustique Maximum)

Temps d'intégration du Niveau continu équivalent (Leq) -

Enregistrement -

Affichage Digital

Caractéristiques physiques

Insert trépied Oui

Dimensions / Masse 237 x 60,5 x 38 mm (230 g)

Généralités

Conformité IEC 651 type 2

Garantie 2 ans

Logiciel Non

📦 CONTENU

CA 832 livré avec :

- 1 gaine antichoc
- 1 prise jack pour sortie analogique
- 1 adaptateur universel pour fixation sur trépied
- 1 pile 9 V 6LR61

CA 1310

RÉF. : PO1651030

dBA dBc



★ POINTS FORTS

- Mesure du niveau acoustique continu équivalent Leq
- Enregistrement jusqu'à 64 000 points de mesure et logiciel d'exploitation des données fourni en standard
- Large afficheur rétroéclairé avec présentation numérique et bargraphe
- Microphone pouvant être déporté (rallonge en accessoire)



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA1310
Etendue de mesure	30,0 à 130,0 dB
Plage de fréquences	20 Hz à 8 kHz
Précision (sous condition de référence à 94 dB, 1 kHz)	± 1 dB
Pondération en fréquences	A / C
Pondération temporelle	FAST (Rapide) : 125 ms / SLOW (Lent) : 1 seconde
Fonction	

Modes de mesure SPL (Niveau de pression acoustique)
Leq (Niveau acoustique continu équivalent)
MaxL (Niveau acoustique Maximum)
MinL (Niveau acoustique Minimum)

Temps d'intégration du Niveau continu équivalent (Leq) Au choix parmi les valeurs : 10 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 15 min, 30 min, 1 h, 8 h, 24 h

Enregistrement 64 000 points

Affichage Digital et bargraphe
Horodatage

Caractéristiques physiques

Insert trépied Oui

Dimensions / Masse 262 x 75 x 39 mm / 390 g

Généralités

Conformité IEC 61672-1 Classe 2

Garantie 2 ans

Logiciel Logiciel SL-Software :
- Représentation graphique ou sous forme de tableau de valeurs
- Exportation des données
- Mode temps réel

📦 CONTENU

CA 1310 livré en mallette avec :

- piles
- boule anti-vent
- logiciel sur CD-Rom
- 1 prise mâle Jack
- notice de fonctionnement
- attestation de vérification

CA 1110

RÉF. : P01654110



★ POINTS FORTS

- Mesure d'éclairage en toute conformité et dans toutes les directions
- Mesurez jusqu'à 200 000 lux
- Cartographie de l'éclairage mesuré pour une surface ou un local (mode MAP)
- Compensation métrologique sur LED fluo.
- Fonctions Min., Max., Moy., HOLD
- Enregistrement jusqu'à 1 million de points

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1110
Plage de mesure	0,1 à 200 000 lx 0,01 à 18 580 fc
Précision en mode standard	
Lampe incandescence	± 3 % lecture
LED	± 6 % de la lecture (3000 K et 6000 K)
Lampes fluorescentes	± 9 % de la lecture
Précision en mode compensation	
Mode LED	± 4 % de la lecture (à 4000 K)
Mode Fluo	± 4 % de la lecture (type F11, 4000 K)
Fonctions	Min., Max., HOLD, Moyenne
Enregistrement	Déclenchement et arrêt manuel sur le produit Enregistrement programmé
Mode MAP	La fonction MAP permet d'établir une cartographie de l'éclairage sur une surface ou dans un local. Les mesures d'éclairage sont ainsi sauvegardées dans un même fichier.
Mémoire	Supérieure à 1 million de points
Alimentation	- Piles alcalines: 3 x 1,5V LR6 ou accumulateur rechargeable NIMH - Branchement secteur via l'adaptateur secteur / micro USB (en option)
Autonomie	500 h (mode portatif) / 3 ans en enregistrement (base de mesure 15 minutes)
Dimensions	Boîtier : 150 x 72 x 32 mm Capteur : 67 x 64 x 35 mm (avec le capot de protection) Câble spiralé : 24 à 120 cm
Masse	345 g avec les piles
Indice de protection	Boîtier IP50
Température / Humidité de fonctionnement	-10 à +60 ° C - 10 à 90 % HR
Normes	Classe C selon la norme NF C 42-710

⊕ L'INFO EN PLUS

- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview® pour :
 - la visualisation des données
 - la programmation des enregistrements
 - l'export automatique de rapport

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Gaine antichoc + accessoire MultiFix	P01654252
Adaptateur secteur	P01651023
Voir tous les accessoires page 136	

📦 CONTENU

- CA 1110 livré avec :
- 1 sacoche de transport
 - 3 piles 1,5 V LR6
 - 1 câble USB
 - 1 rapport de mesure



CA 1725 - CA 1727

RÉF. : P01174810

RÉF. : P01174830



Diagnostic & contrôle



Education



Efficacité énergétique



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & métrologie



★ POINTS FORTS

- Mesures jusqu'à 100 000 tr/min
- Mesure avec et sans contact
- Nombreuses fonctions disponibles : vitesse de rotation, linéaire, comptage, fréquence, période
- Possibilité de programmation et capacité mémoire

CA 1727

- Liaison USB pour exploitation des enregistrements sur PC pour le CA 1727

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1725	CA 1727
Fonction tr/min		
Plage	60 à 100 000 tr/min.	
Précision	$10^4 L \pm 6$ pts	
Fonction m/min		
Plage	60 à 10 000 m/min.	
Précision	$10^4 L \pm 1$ pas	
Fonction Hz		
Plage	1 à 10 000 Hz	
Précision	$4 \times 10^{-5} L \pm 4$ pts	
Fonction ms		
Plage	0,1 à 1000 ms	
Précision	$10^4 L \pm 5$ pts	
Fonction rapport		
Plage	0,1 à 100 %	
Précision	0,1 % à 1 %	
Fonction comptage		
Plage	-	0 à 100 000 événements
Précision	-	± 1 événement
Fonctions	Min., Max., HOLD, Lissage	
	-	Alarme haute et basse
Mémoire	-	4000 points
Dimensions	21 x 72 x 47 mm	
Masse	250 g	

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit accessoires mécaniques	P01174902
Embouts (jeu de 3)	P01174903

Voir tous les accessoires page 136

📦 CONTENU

CA 1725 livré avec :

- 1 mallette
- 1 connecteur FRB F
- 1 pile 9 V LR14
- 1 jeu de 15 films rétro réfléchissants (longueur de 0,1 m)
- 1 CD-ROM contenant la notice de fonctionnement

CA 1727 livré avec :

- 1 mallette
- 1 connecteur FRB F
- 1 pile 9 V LR14
- 1 jeu de 15 films rétro réfléchissants (longueur de 0,1 m)
- 1 CD-ROM contenant le logiciel TACHOGRAPH



CDA 9452

RÉF. : PO3197704

Eclairs
/mn



★ POINTS FORTS

- Mesure de fréquence ou de vitesse sans contact avec les pièces tournantes
- Affichage numérique de la fréquence
- Base de temps à quartz
- Lampe à éclats, blanche, 40 joules

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CDA 9452
Affichage à LED	10 000 points
Gamme de mesure	100... 1000 éclairs/min 1000... 10000 éclairs/min
Résolution	1 éclair/min
Précision	0,05 %
Alimentation	220 V – 50/60 Hz
Conditions climatiques	0... + 50 °C / HR < 80 %
Dimensions	210 x 120 x 120 mm
Masse	1kg

+ L'INFO EN PLUS

- Lorsque les éclairs du stroboscope, dirigés sur un objet animé d'un mouvement périodique, ont la même fréquence que celle du phénomène observé, l'objet apparaît comme immobile. Il suffit de lire sur le CDA 9452 la fréquence exprimée en éclairs/minute. Pour obtenir la fréquence, exprimée en Hz, il suffit de diviser la lecture par 60.

📦 CONTENU

CDA 9452 livré avec son câble d'alimentation secteur

CA 895

RÉF. : PO1651001Z

ppm
CO



★ POINTS FORTS

- Mesure le niveau de monoxyde de carbone présent dans une pièce
- Contrôle le bon fonctionnement des appareils à combustion
- Signal sonore d'indication du risque encouru

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 895
Plage de mesure	0 à 1000 ppm
Précision	± 5% + 5 ppm
Mode mesure	Normal ou Moy.
Fonctions	Alarme, Max., HOLD
Dimensions	237 x 60,5 x 38 mm
Masse	190 g

📦 CONTENU

CA 895 livré avec :

- 1 gaine de protection antichoc
- 1 pile 9 V LR14

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit d'aspiration avec pompe et prolongateur

P01651101

CA 1510

RÉF. : PO1651011



★ POINTS FORTS

- Enregistreur CO₂, température, humidité (jusqu'à 1 million de points)
- Compact : pour une utilisation fixe ou portable
- Convivial : grâce aux indicateurs de niveaux de confort basés sur le taux de CO₂ et les critères hygrothermiques
- Précis : Conforme au décret n°2012-14 relatif à la surveillance de la qualité de l'air
- Faible consommation de gaz nécessaire grâce à son kit d'étalonnage in situ

+ L'INFO EN PLUS

- CA 1510 existe aussi en noir.... PO1651010
- Livré en mallette métal

📦 CONTENU

Livré en boîte carton neutre avec :

- 2 piles 1,5 V LR06
- 1 adaptateur secteur USB
- 1 cordon USB-micro USB
- 1 support de bureau
- 1 logiciel
- 1 notices de fonctionnement (5 langues) sur CD-ROM
- 1 attestation de vérification



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

CA 1510	
Caractéristiques CO₂	
Etendue de mesure	0 à 5 000 ppm
Précision	± 50 ppm ± 3% de la valeur mesurée
Résolution	1 ppm
Mesure de température	
Etendue de mesure	-10°C à +60°C
Précision	± 0,5 °C
Résolution	0,1°C
Mesure d'humidité	
Etendue de mesure	5 à 95 % HR
Précision	± 2% HR
Résolution	0,1% HR
Les possibilités du produit	
Mesure portable	Mesure rapide et affichage des valeurs de CO ₂ , température et humidité relative
Indicateur	Mode 1D : Indication de confinement CO ₂ Indication visuelle (rétroéclairage bicolore & pictogrammes) et/ou sonore de confinement élevé à partir d'une concentration intermédiaire de CO ₂ de 1000 ppm et d'un seuil haut de 1700 ppm. Mode 3D : Indication de zone de confort optimale sur la base des critères hygrothermiques et de la concentration en CO ₂
Economie d'énergie (ECO)	Pour un usage à demeure sur pile, le produit réalise des mesures toutes les 10 minutes sur une plage horaire programmable permettant d'atteindre une autonomie d'un an
Enregistreur	Déclenchement de l'enregistrement programmé (P_REC) La date de déclenchement, la cadence d'enregistrement et la date de fin sont personnalisables grâce au logiciel PC ou à l'application Android. Verrouillage de l'affichage possible dans ce mode (aucune valeur affichée) Déclenchement manuel (M_REC) Déclenchement et arrêt manuel sur le produit L'enregistrement est réalisé à la cadence du mode en cours
Caractéristiques	
Cadences d'enregistrement	Personnalisable de 1 minute à 2 heures
Mémoire	Supérieure à 1 millions de points
Buzzer et unités	Oui / °C ou °F
Rétroéclairage / Hold / Min Max	Oui
Dimensions / Masse	125 x 65,5 x 32 mm / 190 g avec piles
Alimentation	Piles : 2 x 1,5V LR6 ou accumulateur rechargeable Branchement sur le secteur possible grâce à l'adaptateur secteur / micro USB fourni en standard
Interfaces	2 modes de communication possibles : liaison sans fil Bluetooth et liaison USB, le produit est alors reconnu comme clef USB pour aisément transférer les fichiers
Fixations	Boîtier du CA 1510 disposant : d'un aimant, d'un système d'accroche mural, d'une fente pour suspension. Un support mural avec protection antivol (cadenas non fourni) disponible en accessoire, Un support de bureau (fourni en standard avec le CA 1510W)
Logiciel d'exploitation fourni en standard	Représentation graphique ou sous forme de tableau de valeurs / Exportation des données - Mode temps réel / Génération de rapport

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Kit de calibration In Situ	P01651022
Mallette métal	P01298071
Voir tous les accessoires page 136	

CA 40

RÉF. : P01167501



CHAMPMÈTRE
BASSES
FRÉQUENCES

★ POINTS FORTS

- Mesure de champ magnétique basses fréquences
- Evaluation rapide du rayonnement des appareils et installations
- Sonde unidirectionnelle maniable

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 40		
Mesure champ magnétique	20 µT	200 µT	2000 µT
Précision	±(4 % + 3 pts)	±(5 % + 3 pts)	±(10 % + 5 pts)
Plage de fréquences	30 à 300 Hz		
Densité de puissance	-		
Sortie	-		
Sonde	Unidirectionnelle		
Alarme	-		
Mémoire	-		
Dimensions	163 x 68 x 24 mm		
Masse	285 g		

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Etui de transport P01298036

📦 CONTENU

- 1 sonde
- 1 pile 9 V 6LR61

CA 7028

RJ
45

RÉF. : P01129501



CONTRÔLEUR
DE RÉSEAUX LAN

★ POINTS FORTS

- Ecran graphique
- Détecte, identifie et localise les défauts jusqu'à 150 mètres
- Conçu pour une utilisation sur des câbles de type UTP, STP, FTP, & SSTP équipés de connecteurs RJ45 et câblés conformément aux spécifications TIA 568A/B, USOC ou RNIS/ISDN

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 7028
Connecteur	RJ 45
Types de câbles	UTP, STP, FTP & SSTP
Défauts indiqués	Paire en court-circuit, Fil en circuit ouvert Court-circuit entre paires Paires croisées Paires inversées Continuité du blindage
Modules distants	Identificateurs n° 1 à 9
Dimensions	165 x 90 x 37 mm
Masse	350 g

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Lot de 4 identificateurs n° 2 à 5	P01101994
Lot de 4 identificateurs n° 6 à 9	P01101995

Voir tous les accessoires page 150

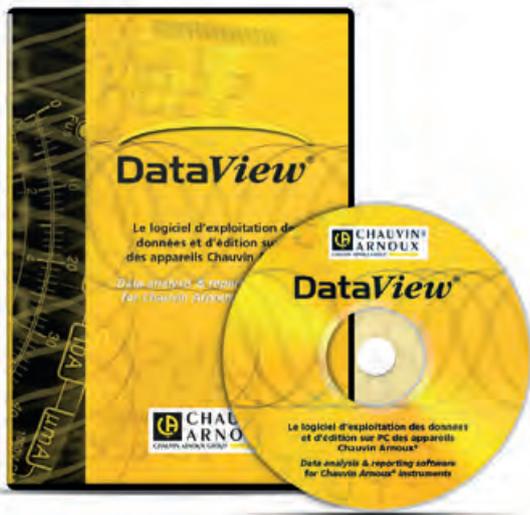
📦 CONTENU

- CA 7028 livré avec :
- 2 cordons RJ45
 - 1 identificateur n° 1
 - 1 étui de transport
 - 4 piles 1,5 V LR06

DATAVIEW®

Data Logger
Transfer

RÉF. : PO1102095



L'INFO EN PLUS

- Alarmes et déclenchement d'enregistrement sur alarme totalement paramétrables
- Le logiciel Dataview® reconnaît automatiquement l'appareil raccordé lors de sa connexion au PC et lance le menu correspondant. L'utilisateur a alors un accès direct à sa configuration et aux données enregistrées.

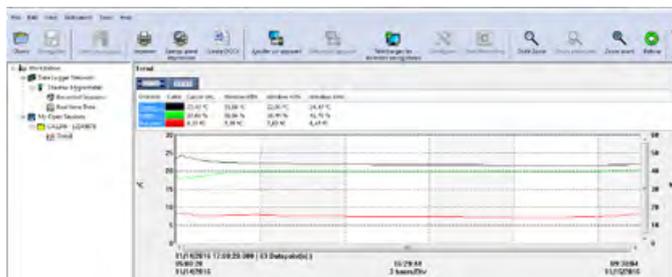
FONCTIONNALITÉS

- Configuration de toutes les fonctions d'appareils connectés à un PC ou via Bluetooth
- Visualisation des données sous formes de tableaux et de graphes
- Exportation vers un tableur Excel ou une image jpeg
- Programmation des enregistrements (date et cadence)
- Exportation automatique de rapport au format Word

CONFIGURATION REQUISE

- Windows Vista & Windows 7/8/10 (32/64 bit)
- 1Go de RAM pour Windows Vista & Windows 7/8 (32 bit)
- 2Go de RAM pour Windows Vista & Windows 7/8 (64 bit)
- 80Mo d'espace disponible sur disque dur (200 MB recommandés)

Modules DataView®	Data Logger Transfer
Produits associés	CA 1821
	CA 1822
	CA 1823
	CA 1246
	CA 1227
	CA 1110
	CA 1510
	CA 10001
	CA 10101
	CA 10141



General | Recording | Thermo-hygrometer | Alarms

Session name: []

Session type:
 Record now
 Schedule recording
 Alarm triggered recording

Start date: 16/11/2016 Start time: 11:22:00
 End date: 16/11/2016 End time: 11:37:00

Storage duration: 000 : 00 : 15 : 00 (D : H : M : S) [Reset date/time]

Sampling period: Demand period: 1 s

Estimated battery autonomy:
 Not recording: Not
 When recording: Not
 The battery autonomy is only indicative. It takes into account the voltage level of batteries, which is dependent of temperature and battery quality. This indication assumes that your batteries were fully charged when replaced.

Disk space:
 10,23% of the memory has been used.
 7,15 Mbytes of available memory, 7,96 Mbytes total memory capacity.
 0,08% of the memory is needed by the current recording settings.
 You should modify the settings of your recording or make space in the memory.

Keyboard locked during recording
 Select this option to disable any keyboard action during recording. Once the recording starts with this option, keyboard is locked until the end of recording (end of session reached or with the "Stop recording" command of PhysICA Control Panel).

[Read] [Save] [Load]

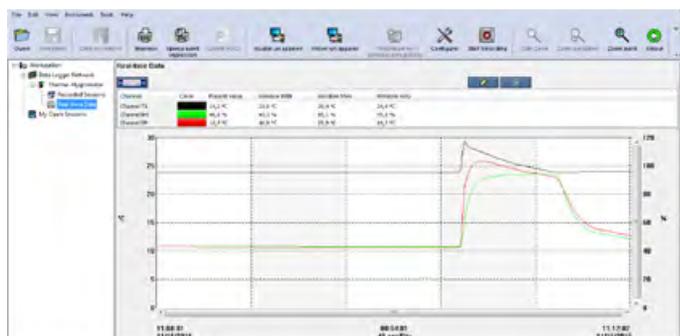
File | Edit | View | Instrument | Tools | Help

Quitter | Enregistrer | Créer un rapport | Imprimer | Aperçu avant impression | Créer DOCX | Ajouter un appareil | Retirer un appareil | Télécharger données en

Workstation

- Data Logger Network
 - Recorded Sessions
 - Real-time Data
 - My Open Sessions
 - CA1246 - 12345678
 - Trend

Date:	Time:	Temperature	Relative Humidity	Due point
14/11/2016	17:44:06	23,32 °C	36,90 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:07	23,32 °C	36,90 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:08	23,32 °C	36,90 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:09	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:10	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:11	23,32 °C	36,88 %	7,76 °C
14/11/2016	17:44:12	23,31 °C	36,90 %	7,76 °C
14/11/2016	17:44:13	23,31 °C	36,90 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:14	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:15	23,32 °C	36,90 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:16	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:17	23,31 °C	36,90 %	7,76 °C
14/11/2016	17:44:18	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:19	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:20	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:21	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:22	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:23	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:24	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:25	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:26	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:27	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:28	23,31 °C	36,91 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:29	23,31 °C	36,91 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:30	23,31 °C	36,88 %	7,75 °C
14/11/2016	17:44:31	23,31 °C	36,91 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:32	23,31 °C	36,91 %	7,77 °C
14/11/2016	17:44:33	23,30 °C	36,91 %	7,76 °C



ÉLECTROCHIMIE

INFOS ET CONSEILS

pH

Le terme pH

La notion de pH a été introduite en 1909 par S.P.L. Sørensen qui l'a décrite comme la mesure du degré d'acidité ou d'alcalinité (basicité) d'une solution aqueuse. Le pH est défini comme l'inverse du logarithme décimal de la concentration en ion hydrogène.
 $pH = -\log[H^+]$

Une forte concentration de protons H^+ indique donc un pH très acide et une faible concentration de protons détermine un pH basique. La plage de pH conventionnelle s'étend de 0 à 14.

La mesure potentiométrique du pH

La mesure de pH fait intervenir deux électrodes : l'électrode indicatrice qui est sensible au pH et l'électrode de référence. Pour mesurer le pH d'une solution il faut déterminer la différence de potentiel entre ces deux électrodes. Ces dernières sont souvent regroupées dans un même corps afin d'obtenir une seule électrode, appelée électrode combinée.

La réponse de l'électrode indicatrice dépend de la concentration en ions H^+ et délivre un signal proportionnel au degré d'acidité/basicité de la solution. L'électrode de référence n'est pas sensible à la concentration d'ions H^+ et délivre un potentiel constant qui sert de référence pour mesurer le potentiel de l'électrode de pH.

La différence de potentiel générée est donc proportionnelle au pH du milieu de mesure (équation de Nernst).

CONDUCTIVITÉ

La notion de conductivité

La conductivité électrique est la capacité d'une solution, d'un métal ou d'un gaz à faire passer le courant électrique. Le transport de l'électricité à travers la matière nécessite des particules chargées. Dans une solution, ce sont les anions et les cations qui transportent le courant alors que dans un métal, ce sont les électrons. Le degré de conductivité d'une solution dépend de 4 facteurs : concentration des ions, mobilité des ions, valence des ions et température.

Principe de mesure d'un conductimètre

Le système de mesure est composé d'une cellule de conductivité, d'une sonde de température et d'un conductimètre. Le principe de base de la mesure est le suivant : la cellule de conductivité est constituée d'une paire d'électrodes, appelées pôles, à laquelle l'appareil applique une tension. Le conductimètre va mesurer le courant circulant et calculer la valeur de la conductivité du milieu.

Mesure de TDS (Total Dissolved Solids) et de salinité

Certains conductimètres permettent la mesure d'autres paramètres, tels que le TDS (Total Dissolved Solids) et la salinité.

Le TDS (Total Dissolved Solids) permet d'estimer le taux de solides dissous dans une solution. Il correspond à la masse de la totalité des cations, anions et toutes autres espèces non dissociées présentes en solution aqueuse. Il est exprimé en mg/l ou en ppm.

La mesure de salinité sert à évaluer le taux de sel. Elle est exprimée en PSU (Practical Salinity Unit).

Les pH-mètre et le conductimètre sont destinés à une large palette d'utilisations : agroalimentaire, analyse et traitement de l'eau, process industriel, analyse environnementale, enseignement, recherche, ...



CA 10001 - CA 10002

RÉF. : PO1710015

RÉF. : PO1710016



★ POINTS FORTS

- Étanchéité
- Simplicité de mesure
- Longue électrode pH
- Etalonnage automatique en 1, 2 ou 3 points
- Compensation automatique de la température (ATC)

+ L'INFO EN PLUS

- CA 10001 : usage **général**, contrôle rapide et mesure ponctuelle du pH
- CA 10002 : spécial **agroalimentaire**, électrode pH avec pointe en verre pour la mesure dans des milieux semi-solides et riches en protéines : fromage, lait, ...

		CA 10001	CA 10002
Plage de mesures	pH	0,00 à 14,00 pH	2,00 à 12,00 pH
	Température	0,0 à 60,0 °C / 32,0 à 140,0 °F	0,0 à 80,0 °C / 32,0 à 176,0 °F
Résolution	pH	0,01 pH	
	Température	0,1 °C / 0,1 °F	0,5 °C / 0,5 °F
Erreur	pH	± 0,1 pH	
	Température	± 1 °C / ± 2 °F	
Étalonnage		Automatique ; 1, 2 ou 3 points ; tampons mémorisés	
Électrode interchangeable		Non	
Alimentation/Durée de vie		2 piles CR2032 3V / >100 heures	
Auto-extinction		Après 20 min de non-utilisation	
Dimensions/Poids		226 x 36 x 20 mm / 65 g	228 x 36 x 20 mm / 65 g
Environnement		0 à 50 °C (32 à 122 °F); RH max 80 %	
		0 à 80 °C (32 à 176 °F); RH max 80 %	
Garantie		1 an	

📦 CONTENU

Appareil livré dans une boîte en carton avec :

- 2 piles CR2032 3V,
- 1 flacon de stockage pour l'électrode,
- 1 notice de fonctionnement multilingue,
- 1 attestation de vérification.

🔧 ACCESSOIRES / RECHANGES

Solution tampon de pH 4,01 (DIN-NIST)*, 125 mL	PO1700106
Solution tampon de pH 7,00 (DIN-NIST)*, 125 mL	PO1700107
Solution tampon de pH 10,01 (DIN-NIST)*, 125 mL	PO1700109
Lot de 3 béciers en plastique	PO1710056

* Solution livrée avec un certificat de qualité garantissant la conformité aux normes NIST (National Institute of Standards and Technology) et DIN 19266

CA 10101

RÉF. : P01710010

IP 67 pH Redox °C °F

Diagnostic & contrôle Education Efficacité énergétique Transports Tertiaire & résidentiel Industries Production, commerce & distribution Laboratoire & métrologie



POINTS FORTS

- Ergonomique, robuste et 100% étanche
- Écran LCD extra-large multi-affichages
- Étalonnage pH guidé et ultra simplifié (jusqu'à 3 solutions tampons)
- Enregistrements immédiats ou programmables de plus de 100 000 mesures horodatées
- Indicateur de stabilité du signal

L'INFO EN PLUS

- Gaine antichoc fournie en standard
- Port µUSB pour transfert des données sur PC
- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview® pour :
 - la configuration de l'appareil
 - la visualisation des données
 - la récupération des mesures enregistrées (échantillons et calibrations)
 - la programmation d'enregistrements
 - l'export automatique de rapports

ACCESSOIRES / RECHANGES

Électrode combinée de pH avec capteur de température intégré XRGST1	P01710051
Électrode ORP combinée avec capteur de température intégré XRPTST1	P01710052

Voir tous les accessoires page 136

CARACTÉRISTIQUES

Paramètres de mesure	CA 10101	
Plage de mesures (appareil seul)	pH	-2,00 à 16,00 pH
	Redox	±199,9 mV -1999 à -200 et +200 à +1999 mV
	Température	-10,0 à +120,0°C / 14,0 à 248,0°F
Résolution (R)	pH	0,01 pH
	Redox	0,1 mV 1 mV
	Température	0,1 °C / 0,1 °F
Incertitude intrinsèque de l'appareil (sans l'électrode)	pH	± 0,01 pH ± R
	Redox	± 0,1 mV ± R ± 1 mV ± R
	Température	< 0,4°C / < 0,7°F
Étalonnage	pH	Automatique, jusqu'à 3 points, 3 groupes de solutions étalons prédéfinies (modifiables)
	Redox	Automatique, 1 point, deux valeurs de solutions étalons prédéfinies (modifiables)
Compensation de température	Automatique (ATC) ou manuelle (MTC), -10°C à +120°C (14°F à 248°F)	
Électrode	pH	XRGST1 (fournie), électrode combinée de pH avec capteur de température intégré (PT1000), connecteur DIN 8 broches et câble 1 m
	Redox	XRPTST1 (en option), électrode ORP combinée avec capteur de température intégré (PT1000), connecteur DIN 8 broches et câble 1 m
Stockage de données	Date et heure	Oui
	Mémoire	> 100 000 mesures
Connecteurs	Entrée de capteur	DIN 8 points (adaptateurs pour BNC, S7 et Jack en option)
	Interface de communication	µUSB de type B (périphérique USB)
Piles	Nombre - Type	4 piles 1,5 V alcalines AA ou LR06
	Durée de vie	Environ 300 heures d'utilisation continue
	Auto-extinction	Auto-extinction après 3, 10 ou 15 min de non-utilisation (réglable)
Indice IP	IP67	
Conditions d'environnement	Domaine de stockage (hors piles, électrodes, solutions tampons)	-20 à + 70°C
	Domaine d'utilisation	-10 à +55 °C
Dimensions (avec la gaine)	211 x 127 x 54 mm	
Poids (sans électrode)	600 g	
Garantie (appareil seul)	2 ans	

CONTENU

CA 10101 livré en mallette durcie avec :

- 1 électrode de pH avec capteur de température intégré XRGST1
- 4 piles 1,5 V LR06
- 1 gaine de protection montée sur l'appareil
- 2 solutions tampons (conformité à NIST/DIN) prêtes à l'emploi de pH 4,01 et 7,00
- 2 bécans en plastique
- 1 câble USB/µUSB
- 1 dragonne



CA 10141

RÉF. : PO1710020

IP 67 Conductivité TDS Résistivité Salinité °C °F

Diagnostic & contrôle Education Efficacité énergétique Transports Tertiaire & résidentiel Industries Production, transport & distribution Laboratoire & métrologie



★ POINTS FORTS

- Paramètres mesurés : conductivité, TDS (Total Dissolved Solids), résistivité, salinité, température (°C ou °F)
- Ergonomique, robuste et étanche
- Écran LCD extra-large multi-affichages
- 100 000 mesures horodatées mémorisées
- Indicateur de stabilité du signal
- Etalonnage : 1 point, 6 étalons de conductivité prédéfinis (modifiables par l'utilisateur)

+ L'INFO EN PLUS

Affichage simultané de la conductivité spécifique à la température de référence sélectionnée (20 ou 25 °C) et de la température réelle de l'échantillon

- Interface USB pour une exportation aisée des données sur PC
- Compatible avec le module Data Logger Transfer du logiciel Dataview
- Température de référence, coefficient de correction de température et facteur TDS réglables

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Solution étalon de conductivité 147 µS/cm	P01700117
Solution étalon de conductivité 1408 µS/cm	P01700118

Voir tous les accessoires page 136

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 10141
Conductivité	
Plage de mesures (appareil seul)	0,050 µS/cm à 500,0 mS/cm
Résolution (R)	0,001 à 0,1 (selon la plage)
Incertitude intrinsèque (appareil seul)	± 0,5% ± R
TDS	
Plage de mesures (appareil seul)	0,001 mg/l à 499,9 g/l
Résolution (R)	0,001 à 0,1 (selon la plage)
Incertitude intrinsèque (appareil seul)	± 0,5% ± R
Résistivité	
Plage de mesures (appareil seul)	2,000 Ω.cm à 19,99 MΩ.cm
Résolution (R)	0,001 à 0,01 (selon la plage)
Incertitude intrinsèque (appareil seul)	± 0,5% ± R
Salinité	
Plage de mesures (appareil seul)	2,0 à 42,0 psu
Résolution (R)	0,1
Incertitude intrinsèque (appareil seul)	± 0,5% ± R
Température	
Plage de mesures (appareil seul)	- 10 à + 120°C (14 à 248°F)
Résolution (R)	0,1 °C (0,1°F)
Incertitude intrinsèque (appareil seul)	< 0,4°C (<0,7°F)
Température de référence disponible	20/25 °C (68/77°F)
Étalonnage	
1 point, 6 étalons de conductivité prédéfinis (modifiables par l'utilisateur) ; Retour possible à un étalonnage par défaut	
Compensation de température	
Mode de compensation de température	Automatique (ATC) ou manuelle (MTC) linéaire, non linéaire
Capteur de conductivité	
Type	XCP4ST1 (fourni), capteur de conductivité 4 pôles avec sonde de température intégrée (Pt 1000)
Connecteur	DIN 8 broches, câble 1 m
Stockage de données	
Date et heure	Oui
Mémoire	> 100 000 mesures
Entrée de capteur	DIN 8 broches (adaptateurs pour BNC, S7 et Jack en option)
Interface de communication	Micro-USB de type B (périphérique USB) 12 Mbit/s
Piles	
Nombre - Type	4 piles 1,5 V alcalines AA ou LR06
Durée de vie	Environ 300 heures d'utilisation continue
Auto-extinction	Après 3, 10 ou 15 min de non-utilisation (réglable)
Conditions d'environnement	
Domaine de stockage (sans piles)	-20 à 70 °C
Domaine d'utilisation	-10 à +55 °C
Indice de protection	IP67
Dimensions (avec la gaine)	211 x 127 x 54 mm
Poids (sans capteur)	600 g
Garantie (appareil seul)	2 ans

📦 CONTENU

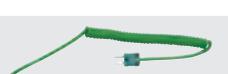
CA 10141 livré en mallette durcie avec :

- 1 cellule de conductivité 4 pôles avec sonde de température intégrée XCP4ST1
- 4 piles 1,5 V LR06
- 1 gaine de protection montée sur l'appareil
- 1 solution étalon de conductivité 1408 µS/cm
- 1 béccher en plastique
- 1 cordon USB - micro USB
- 1 dragonne



THERMOMÈTRES

CAPTEURS THERMOCOUPLE K

Modèle	Modèle	Description	Type / Application	Plage de mesure	Classe de tolérance	Temps de réponse à 63%	Diamètre Plongeur	Longueur Plongeur	Réf.	Modèle
	 SK20	Capteur chemisé selon la norme NF EN 61615. Soudure chaude isolée de la masse. Gaine de protection en inconel 600	Capteur souple d'usage général	-40 °C à 450 °C	Cl. 1	1 s	1,5 mm	1 m	P01655010	SK20
	 SK6	Capteur « passe-partout » recommandé pour les points de mesure difficilement accessibles. Ne pas utiliser dans les liquides (extrémité non étanche)	Capteur souple	-50 °C à 285 °C	Cl. 2	1 s par contact	1 mm	1 m	P03652906	SK6
	 SK2	Capteur gainé inox déformable au gré de l'utilisation. Rayon de courbure > 4 mm	Capteur d'usage général déformable	-50 °C à 1000 °C	Cl. 2	3 s en ambiance	2 mm	1 m	P03652902	SK2
	 SK3	Capteur gainé inox légèrement déformable	Capteur d'usage général semi-rigide	-50 °C à 1000 °C	Cl. 2	2 s	4 mm	50 cm	P03652903	SK3
	 SK13	Capteur gainé en inox	Capteur d'usage général	-50 °C à 1100 °C	Cl. 2	6 s	3 mm	30 cm	P03652918	SK13
	 SK7	En ambiance « calme » sans mouvement d'air, agiter le capteur pour favoriser l'échange thermique	Capteur air pour mesure d'ambiance	-50 °C à 250 °C	Cl. 2	12 s	5 mm	15 cm	P03652907	SK7
	 SK17	En ambiance « calme » sans mouvement d'air. Agiter le capteur pour favoriser l'échange thermique	Capteur air pour mesure d'ambiance	-50 °C à 600 °C	Cl. 2	5 s	6 mm	13 cm	P03652921	SK17
	 SK1	Capteur gainé inox pour pénétration (20 mm mini.) dans les milieux pâteux, visqueux ou liquides	Capteur aiguille pour pénétration	-50 °C à 800 °C	Cl. 2	1 s	3 mm	15 cm	P03652901	SK1
	 SK11	Capteur gainé inox pour pénétration (20 mm mini.) dans les milieux pâteux, visqueux ou liquides	Capteur aiguille pour pénétration	50 °C à 600 °C	Cl. 2	12 s	3 mm	13 cm	P03652917	SK11
	 SK4	Capteur gainé avec élément sensible en inox et embase en téflon. Pour surfaces planes de dimensions réduites. L'utilisation de graisse silicone améliore la qualité du contact	Capteur de surface	0°C à 250°C	Cl. 2	1 s	5 mm	15 cm	P03652904	SK4
	 SK14	Pour température de surface d'accès difficile	Capteur de surface coudé	-50°C à 450°C	Cl. 2	8 s	6 mm	13 cm	P03652919	SK14
	 SK5	Pour surfaces planes. Le ressort assure un contact optimal même si le capteur n'est pas placé perpendiculairement. L'utilisation de graisse silicone améliore la qualité du contact	Capteur de surface à ressort	-50°C à 500°C	Cl. 2	1 s	5 mm Ø au contact 8,5 mm	15 cm	P03652905	SK5
	 SK15	Pour surfaces planes. Le ressort assure un contact optimal même si le capteur n'est pas placé perpendiculairement. L'utilisation de graisse silicone améliore la qualité du contact.	Capteur de surface à ressort	-50°C à 900°C	Cl. 2	2 s	8 mm	13 cm	P03652920	SK15
	 SK8	Pour mesures sur tuyauteries. La feuille de cuivre s'applique sur le tuyau propre et sec, le ruban Velcro double face assurant le contact par enroulement	Capteur tuyau	-50°C à 140°C	Cl. 2	10 secondes sur tuyau inox de diamètre 12 mm	Ø 10-90 mm	32 cm	P03652908	SK8
	 SK19	Capteur avec aimant pour surfaces planes métalliques	Capteur aimant	-50°C à 200°C	Cl. 2	7 s	4 mm	1 m	P03652922	SK19

Précision classe I / -40 °C à +375 °C : ± 1,5°C / +375 °C à +1000°C : ± 0,004 x T °C.
Précision classe II / -40 °C à +333 °C : ± 2,5°C / +333 °C à +1200°C : ± 0,0075 x T °C.

Connecteur standard de type miniature mâle 2 pôles, compensé.
Cordon spirale de 45 cm à 1 m

ACCESSOIRES / RECHANGES

PROLONGATEURS POUR THERMOCOUPLE

	CK 1	CK 2	CK 3	CK 4	
Modèles	Description			Ø	Longueur
CK 1	Terminé par fiche mâle / fiche femelle			4 mm	1 m
CK 2	Terminé par fiche mâle / 2 fils dénudés			4 mm	1 m
CK 3	Terminé par fiche DIN 5 broches / prise femelle			4 mm	1 m
CK 4	Terminé par 2 fiches banane / prise femelle			4 mm	1 m
Tenue en température des prolongateurs : -40 °C à +100 °C					



CK 3 CK 2 CK 1 CK 4

RÉFÉRENCES POUR COMMANDER

- CK 1 P03652909
- CK 2 P03652910
- CK 3..... P03652913
- CK 4..... P03652914

ACCESSOIRES / RECHANGES

- PP1 poignée pour prolongateurs CK P03652912
- Connecteur miniature mâle 2 pôles, compensé..... P03652925



CAPTEURS DE TEMPÉRATURE PT 100 Ω

- Capteurs de température Pt 100 Ω

Modèle	Modèle	Type / Application	Description	Plage de mesure	Classe de tolérance	Temps de réponse à 63%	Diamètre Plongeur	Longueur Plongeur	Réf.
	SP 10	Capteur de surface à ressort	Pour surfaces planes. Le ressort assure un contact optimal même si le capteur n'est pas placé perpendiculairement. L'utilisation de graisse silicone améliore la qualité du contact	-50 °C à 200 °C	Cl. B	6 s	5 mm	13 cm	P03652712
	SP 11	Capteur aiguille pour pénétration	Capteur pour pénétration (20 mm au minimum) dans les milieux pâteux, visqueux ou liquides	-100 °C à 600 °C	Cl. B	7 s	3 mm	13 cm	P03652713
	SP 12	Capteur air	En ambiance « calme » sans mouvement d'air, agiter le capteur pour favoriser l'échange thermique	-100 °C à 600 °C	Cl. B	5 s	5 mm	13 cm	P03652714
	SP 13	Capteur pour immersion	Capteur gainé inox spécialement conçu pour les liquides	-100 °C à 600 °C	Cl. B	7 s	3 mm	13 cm	P03652715
	SP 14	Capteur usage général	Capteur en inox 316 L pour usage général	-100 °C à 450 °C	Cl. A	7 s	3 mm	20 cm	P01655020

Précision classe A / 0,15 °C + 0,002 x T °C

Précision classe B / 0,3 °C + 0,005 x T °C

Connecteur miniature à broches plates, 3 pôles

Cordon spirale de 45 cm à 1m

ACCESSOIRES / RECHANGES

CALIBRATEURS

CA 1621, CA 1623 et CA 1631

- Alimentation secteur P01103057
- Sacoche-MF 120 x 245 x 60 mm P01298075
- Jeu de 2 pinces crocodiles rouge/noire P01295457Z
- Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir surmoulés P01295451Z
- Jeu de 2 pointes de touche Ø 4 mm surmoulés P01295458Z

PH-MÈTRE

CA 10101

- Solution tampon de pH 1,68 NIST*, 125 ml P01700105
- Solution tampon de pH 4,01 NIST*, 125 ml P01700106
- Solution tampon de pH 7,00 NIST*, 125 ml P01700107
- Solution tampon de pH 9,18 NIST*, 125 ml P01700108
- Solution tampon de pH 10,01 NIST*, 125 ml P01700109
- Solution tampon d'ORP 220 mV, 125 ml P01700114
- Solution tampon d'ORP 468 mV, 125 ml P01700115
- Electrode ORP combinée avec capteur de température intégré XRPTST1 P01710052
- Electrode combinée de pH avec capteur de température intégré XRGST1 P01710051
- Lot de 3 béchers en plastique P01710056
- Gaine antichoc P01710050
- Adaptateur DIN 8 broches vers BNC & Jack** P01295501
- Adaptateur DIN 8 broches vers S7 & Jack** P01295502

*Solution livrée avec un certificat de qualité garantissant la conformité aux normes NIST (National Institute of Standards and Technology) et DIN 19266

** Adaptateurs de connexion pour sondes pH/redox et de température Chauvin Arnoux

CONDUCTIMÈTRE

CA 10141

- Cellule de conductivité XCP4ST1 avec sonde de température intégrée P01710053
- Solution étalon de conductivité 147 µS/cm P01700117
- Solution étalon de conductivité 1408 µS/cm P01700118
- Solution étalon de conductivité 12,85 mS/cm P01700119
- Solution étalon concentrée KCl 1mol/l P01700116
- Lot de 3 béchers en plastique P01710056
- Adaptateur DIN 8 Broches vers BNC & Jack Conductivité P01710054
- Adaptateur DIN 8 Broches vers S7 & Jack Conductivité P01710055
- Gaine antichoc P01710050

THERMOMÈTRES

CA 1821, CA 1822 et CA 1823

- Gaine antichocs + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Adaptateur secteur P01651023
- Sacoche de transport P01298075
- Mallette métal P01298071
- Logiciel Dataview® P01102095
- Modem Bluetooth BLE / USB pour PC P01654253
- Jeu de 4 accumulateurs 1,5 V AA/LR6 + chargeur HX0053

THERMO-HYGROMÈTRE

CA 1246

- Cartouche sel 75%HR P01156401
- Cartouche sel 33%HR P01156402
- Gaine antichocs + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Adaptateur secteur P01651023
- Sacoche de transport P01298075
- Mallette métal P01298071
- Logiciel Dataview® P01102095

- Modem Bluetooth BLE / USB pour PC P01654253
- Jeu de 4 accumulateurs 1,5 V AA/LR6 + chargeur HX0053

THERMO-ANÉMOMÈTRE

CA 1227

- Kit cônes pour mesure de débit à hélice (section circulaire Ø 210mm et rectangulaire 346x346mm) P01654250
- Capteur Hélice Ø80mm P01654251
- Gaine antichocs + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Adaptateur secteur P01651023
- Sacoche de transport P01298075
- Mallette métal P01298071
- Logiciel Dataview® P01102095
- Modem Bluetooth BLE / USB pour PC P01654253
- Jeu de 4 accumulateurs 1,5 V AA/LR6 + chargeur HX0053

LUXMÈTRE

CA 1110

- Gaine antichocs + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Adaptateur secteur P01651023
- Sacoche de transport P01298075
- Mallette métal P01298071
- Logiciel Dataview® P01102095
- Modem Bluetooth BLE / USB pour PC P01654253
- Jeu de 4 accumulateurs 1,5 V AA/LR6 + chargeur HX0053

SONOMÈTRES

CA 832 et CA 1310

- Calibrateur de sonomètre à 94 dB ou 114 dB, CA 833 P01185301
- Rallonge micro pour CA 1310 (5 mètres) P01102190
- Boule anti-vent P01102083

TACHYMÈTRES

CA 1725 et CA 1727

- Kit accessoires mécaniques P01174902
- Embouts (jeu de 3) P01174903
- Film rétro réfléchissant (15 bandes de 0,1 m) P01101797
- Prise FRB F P01101785
- Logiciel TACHOGRAPH sur CD-ROM P01174835
- Cordon USB-A vers USB-B P01295293

ENREGISTREUR CO₂ - TEMPÉRATURE - HUMIDITÉ

CA 1510

- Kit de calibration In Situ P01651022
- Mallette P01298071
- Support de bureau P01651021
- Support mural P01651020
- Adaptateur secteur USB P01651023
- Adaptateur USB-Bluetooth P01102112
- Jeu de 4 accumulateurs 1,5 V AA/LR6 + chargeur HX0053

DÉTECTEUR DE CO

CA 895

- Kit d'aspiration avec pompe et prolongateur P01651101



Pour CA 1246

- Cartouche sel 75% HR P01156401



Pour CA 1227 -

CA 1110 - CA 1821/22/23 - CA 1246

- Gaine antichocs + Multifix P01654252



Pour CA 1227 - CA 1110 - CA 1821/22/23 - CA 1246 - CA 1510

- Adaptateur secteur P01651023



Pour CA 1227

- Kit cônes pour mesure de débit à hélice P01654250



Pour CA 832 - CA 1310

- Calibrateur de sonomètre P01185301



Pour CA 1725 - CA 1727

- Kit accessoires mécaniques P01174902



Pour CA 1510

- Kit de calibration In Situ P01651022



Pour CA 1510

- Support de bureau P01651021



Pour CA 1510

- Support mural P01651020

Retrouvez tous nos accessoires en page 150

PINCES AMPÈREMÉTRIQUES AC	139
PINCES AMPÈREMÉTRIQUES AC/DC	141
SONDES FLEXIBLES DE COURANT	142
ACCESSOIRES / RECHANGES	143

MESURE DE COURANT

CHOISIR SA PINCE AMPÈREMÉTRIQUE

Les critères de choix d'une pince ampèremétrique sont multiples. La démarche ci-dessous permet de préciser les besoins de l'utilisateur et de le guider naturellement vers le modèle le mieux adapté à son application.

Pour choisir votre pince, nous vous conseillons de suivre cette logique :

- Mesure de courants continus ou alternatifs ?
> tableau pinces AC/DC, ou tableau pinces AC
- Plutôt des courants faibles ou forts ?
> voir la colonne "Entrée" pour définir les familles de pinces adaptées)
- Sur de petits fils ou de gros câbles ?
> repérer sur chaque illustration, la capacité (diamètre Ø) d'enserrage de chaque famille afin de sélectionner celles qui seront le plus adaptées à votre application.

■ Sur quel appareil serai-je relié ?
> voir colonne "Sortie/Connectique" pour sélectionner un modèle dont le signal de sortie et la connectique seront compatibles avec votre appareil de mesure.

■ Quels sont mes autres critères ?
> voir colonne "Spécificités" pour vérifier que la pince retenue correspond parfaitement à mon besoin

LA PLUS LARGE GAMME DE PINCES CEI 61010-2-032

L'innovation, la maîtrise technologique et la volonté de fabriquer des produits de qualité dans le respect des normes font de Chauvin Arnoux le spécialiste mondial des pinces ampèremétriques.

Dans les pages suivantes, vous trouverez un tableau présentant les pinces pour mesure de courant AC, suivi de la vue de côté de chaque pince, puis un autre tableau regroupant les modèles pour courant AC/DC.

Certaines pinces, par leurs caractéristiques, sont spécialisées pour des applications particulières :

- Pinces pour oscilloscope (sortie BNC) : E27, PAC17, PAC27, MN60, Y7N, C160, D38N et MA200
- Pinces pour courants de fuite : MN73, C173 et B102
- Pinces pour courant de process : K1 et K2
- Pince pour mesure au secondaire de TI : MN71



	MINI 0x	MINI 10x*	MN	YN	C1xx	DN	Bxx	MiniFlex Série MA110	MiniFlex Série MA130	MiniFlex Série MA200	AmpFlex® Série A110	AmpFlex® Série A130	K	E2X	MH60	PAC 1x	PAC 2x
	page 139	page 139	page 139	page 139	page 140	page 140	page 140	page 142	page 142	page 142	page 142	page 142	page 141				
Pour des intensités																	
Ø d'enserrage (mm)	10	16	20	30	52	64	115	45 70 100	70	45 70 100	140 250 380	250	3,9	8	26	30	39
AC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
DC																	
Min	5 mA	5 mA	10 mA	1 A	1 mA	100 mA	500 µA	80 mA	500 mA	500 mA	80 mA	500 mA	100 µA	5 mA	1 mA	500 mA	500 mA
MAX	150 A	200 A	240 A	600 A	1200 A	3600 A	400 A	3000 A	3000 A	3000 A	30000 A	3000 A	4,5 A	150 A	140 A	600 A	1400 A
Sortie																	
en mA _{AC}	■	■	■	■	■	■	■										
en mV _{AC}	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
en mV _{DC}	■		■	■													
en mV _{AC+DC}													■	■	■	■	■
Connectique																	
Douilles Ø 4 mm isolée			■		■	■											
Cordon avec fiches mâles Ø 4 mm soudées isolées	■	■	■	■	■	■	■	■			■			■		■	■
Boîtier fiches mâles Ø 4 mm isolées entraxe standard 19 mm													■				
Câble coaxial avec BNC mâle isolé				■	■	■	■		■	■		■		■	■	■	■
Spécificités																	
Monocalibre	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Multicalibre	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pour multimètre	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pour oscilloscope			■	■	■	■	■			■							
Pour la recherche de fuites et défaut d'isolement				■			■										
Pour la mesure de puissances, d'harmoniques...	■	■	■		■	■		■	■		■	■		■		■	■
Pour le process et la boucle de mesure 4-20/0-20 mA													■				
Alimentation																	
Autonome	■	■	■	■	■	■	■										
Pile(s)								■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Adaptateur secteur								■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

* pour multimètres

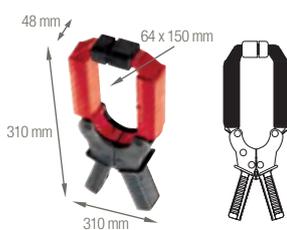
MESURE DE COURANT AC

Série	Modèle	Entrée					Sortie - Connectique			Spécificités					Référence		
		Courant très faible	Courant faible	Courant moyen	Courant fort	Alternatif Continu	Courant	Tension	Cordon + fiches de sécurité ø 4 mm	Douilles femelles ø 4 mm	Connecteur BNC (coaxial)	Rapport de transformation (entrée/sortie)	Sortie protégée contre les surtensions	Zéro DC automatique		Mesure de puissance (faible déphasage)	Bande passante (fréquence en Hz)
	MINI 01		2 à 150 A				0,15 A _{AC}				1000/1				48 Hz à 500 Hz	≤ 2,5%	P01105101Z
	MINI 02	50 mA à 100 A					0,15 A _{AC}				1000/1				48 Hz à 10 kHz	≤ 1%	P01105102Z
	MINI 03		1 à 100 A					0,1 V _{AC}			1 A / 1 mV				48 Hz à 500 Hz	≤ 2%	P01105103Z
	MINI 05	5 mA à 10 A 1 à 100 A						10 V _{AC} 0,1 V _{AC}			1 mA / 1 mV 1 A / 1 mV					≤ 3% ≤ 2%	P01105105Z
	MINI 09		1 à 150 A					15 V _{DC} ⁽²⁾			1 A / 100 mV					≤ 4%	P01105109Z
	MINI 102	0,05 A à 200 A					0,2 A _{AC}				1000/1				48 Hz .. 10 kHz	≤ 1%	P01106102
	MINI 103	0,1 A à 200 A						0,2 V _{AC}			1 A / 1 mV				48 Hz .. 10 kHz	≤ 1,5%	P01106103
	MN08		0,5 à 240 A				0,2 A _{AC}				1000/1			40 Hz à 10 kHz	≤ 1%	P01120401	
	MN09		0,5 à 240 A				0,2 A _{AC}				1000/1				≤ 1%	P01120402	
	MN10		0,5 à 240 A				0,2 A _{AC}				1000/1				≤ 2%	P01120403	
	MN11		0,5 à 240 A				0,2 A _{AC}				1000/1				≤ 2%	P01120404	
	MN12		0,5 à 240 A					2 V _{AC}			1 A / 10 mV				≤ 1%	P01120405	
	MN13		0,5 à 240 A					2 V _{AC}			1 A / 10 mV				≤ 1%	P01120406	
	MN14		0,5 à 240 A					0,2 V _{AC}			1 A / 1 mV				≤ 1%	P01120416	
	MN15		0,5 à 240 A					0,2 V _{AC}			1 A / 1 mV				≤ 1%	P01120417	
	MN21		0,1 à 240 A				0,2 A _{AC}				1000/1				≤ 2%	P01120418	
	MN23		0,1 à 240 A					2 V _{AC}			1 A / 10 mV				≤ 1,5%	P01120419	
	MN38		0,1 à 24 A 0,5 à 240 A					2 V _{AC} 2 V _{AC}			1 A / 100 mV 1 A / 10 mV				≤ 1%	P01120407	
	MN39		0,1 à 24 A 0,5 à 240 A					2 V _{AC} 2 V _{AC}			1 A / 100 mV 1 A / 10 mV				≤ 1%	P01120408	
	MN60		0,1 A à 60 A _{CRÊTE} 0,5 A à 600 A _{CRÊTE}					6 V _{CRÊTE} 6 V _{CRÊTE}			1 A / 100 mV 1 A / 10 mV				40 Hz à 40 kHz	≤ 2% ≤ 1,5%	P01120409
	MN71		10 mA à 12 A					1 V _{AC}			1 A / 100 mV				≤ 1%	P01120420	
	MN73		10 mA à 2,4 A 100 mA à 240 A					2 V _{AC} 2 V _{AC}			1 mA / 1 mV 1 A / 10 mV				40 Hz à 10 kHz	≤ 1% ≤ 2%	P01120421
MN88		0,5 à 240 A					20 V _{DC} ⁽²⁾			1 A / 100 mV			≤ 2%	P01120410			
MN89		0,5 à 240 A					20 V _{DC} ⁽²⁾			1 A / 100 mV			≤ 2%	P01120415			
	Y1N		4 A à 500 A				0,5 A _{AC}				1000/1			48 Hz à 1 kHz	≤ 3%	P01120001A	
	Y2N		4 A à 500 A				0,5 A _{AC}				1000/1				≤ 1%	P01120028A	
	Y3N		4 A à 500 A				5 A _{AC}				100/1				≤ 3%	P01120029A	
	Y4N		4 A à 500 A					0,5 V _{DC} ⁽²⁾			500 A / 0,5 V				≤ 1%	P01120005A	
	Y7N		1 A à 1200 A _{CRÊTE}					1,2 V _{CRÊTE}			1 A / 1 mV				5 Hz à 10 kHz	≤ 2%	P01120075

(1) La valeur supérieure correspond à 120% de la valeur nominale maxi. (2) Remise en forme du signal alternatif par diodes

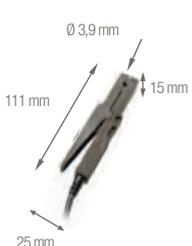
MESURE DE COURANT AC

Série	Modèle	Entrée					Sortie - Connectique				Spécificités					Référence		
		Etendue de mesure ⁽¹⁾					Courant	Tension	Cordon + fiches de sécurité ø 4 mm Douilles femelles ø 4 mm Connecteur BNC (coaxial)	Rapport de transformation (entrée/sortie)	Sortie protégée contre les surtensions	Zéro DC automatique	Mesure de puissance (faible déphasage)	Bande passante (fréquence en Hz)	Précision typique			
Courant très faible	Courant faible	Courant moyen	Courant fort	Alternatif Continu														
	C100	0,1 A à 1200 A					1 AAC				1000/1					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,5 %	P01120301
	C102	0,1 A à 1200 A					1 AAC				1000/1					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,5 %	P01120302
	C103	0,1 A à 1200 A					1 AAC				1000/1					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,5 %	P01120303
	C106	0,1 A à 1200 A						1 VAC			1 A / 1 mV					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,5 %	P01120304
	C107	0,1 A à 1200 A						1 VAC			1 A / 1 mV					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,5 %	P01120305
	C112	1 mA à 1200 A					1 AAC				1000/1					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,3 %	P01120314
	C113	1 mA à 1200 A					1 AAC				1000/1					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,3 %	P01120315
	C116	1 mA à 1200 A						1 VAC			1 A / 1 mV					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,3 %	P01120316
	C117	1 mA à 1200 A						1 VAC			1 A / 1 mV					30 Hz à 10 kHz	≤ 0,3 %	P01120317
	C122	1 A à 1200 A					5 AAC				1000/5					30 Hz à 10 kHz	≤ 1 %	P01120306
	C148	1 A à 300 A 1 A à 600 A 1 A à 1200 A					5 AAC				250/5 500/5 1000/5				48 Hz à 1 kHz	≤ 2 % ≤ 1 % ≤ 1 %	P01120307	
	C160	0,1 A à 30 ACRÈTE 0,1 A à 300 ACRÈTE 1 A à 2000 ACRÈTE						3 VCRÈTE 3 VCRÈTE 2 VCRÈTE			10 A / 1 V 100 A / 1 V 1000 A / 1 V				10 Hz à 100 kHz	≤ 3 % ≤ 2 % ≤ 1 %	P01120308	
	C173	1 mA à 1,2 A 0,01 A à 12 A 0,1 A à 120 A 1 A à 1200 A						1 VAC			1 A / 1 V 10 A / 1 V 100 A / 1 V 1000 A / 1 V				10 Hz à 3 kHz	≤ 0,7 % ≤ 0,5 % ≤ 0,3 % ≤ 0,2 %	P01120309	
	B102	500 µA à 4 A 0,5 A à 400 A						4 VAC 0,4 VAC			1 mA / 1 mV 1 A / 1 mV				10 Hz à 1 kHz	≤ 0,5 % ≤ 0,35 %	P01120083	
	D30N			1 A à 3600 A			1 AAC				3000/1				30 Hz à 5 kHz	≤ 0,5 %	P01120049A	
	D30CN			1 A à 3600 A			1 AAC				3000/1				30 Hz à 5 kHz	≤ 0,5 %	P01120064	
	D31N			1 A à 600 A 1 A à 1200 A 1 A à 1800 A			1 AAC				500/1 1000/1 1500/1				30 Hz à 1,5 kHz	≤ 3 % ≤ 1 % ≤ 0,5 %	P01120050A	
	D32N			1 A à 1200 A 1 A à 2400 A 1 A à 3600 A			1 AAC				1000/1 2000/1 3000/1				30 Hz à 1 kHz	≤ 1 % ≤ 0,5 % ≤ 0,5 %	P01120051A	
	D33N			1 A à 3600 A			5 AAC				3000/5				30 Hz à 5 kHz	≤ 1 %	P01120052A	
	D34N			1 A à 600 A 1 A à 1200 A 1 A à 1800 A			5 AAC				500/5 1000/5 1500/5				30 Hz à 1,5 kHz	≤ 3 % ≤ 1 % ≤ 0,5 %	P01120053A	
	D35N			1 A à 1200 A 1 A à 2400 A 1 A à 3600 A			5 AAC				1000/5 2000/5 3000/5				30 Hz à 1,5 kHz	≤ 1 % ≤ 0,5 % ≤ 0,5 %	P01120054A	
	D36N			1 A à 3600 A			3 AAC				3000/3				30 Hz à 5 kHz	≤ 0,5 %	P01120055A	
	D37N			0,1 A à 36 A 1 A à 360 A 1 A à 3600 A				3 VAC			30 A/3 V 300 A/3 V 3000 A/3 V				30 Hz à 5 kHz	≤ 2 %	P01120056A	
	D38N			1 A à 90 ACRÈTE 1 A à 900 ACRÈTE 1 A à 9000 ACRÈTE				0,9 VCRÈTE			1 A / 10 mV 1 A / 1 mV 1 A / 0,1 mV				30 Hz à 50 kHz	≤ 2 %	P01120057A	



(1) La valeur supérieure correspond à 120% de la valeur nominale maxi. (2) Remise en forme du signal alternatif par diodes

MESURE DE COURANT AC/DC

		Entrée					Sortie - Connectique			Spécificités								
		Etendue de mesure																
Série	Modèle	Courant très faible	Courant faible	Courant moyen	Courant fort	Alternatif Continu	Courant	Tension	Cordon + fiches de sécurité Ø 4 mm	Douilles femelles Ø 4 mm	Connecteur BNC (coaxial)	Rapport de transformation (entrée/sortie)	Sortie protégée contre les surtensions	Zéro DC automatique	Mesure de puissance (faible déphasage)	Bande passante (fréquence en Hz)	Précision typique	Référence
 <p>Ø 3,9 mm 111 mm 15 mm 25 mm</p>	K1	1 mA à 4,5 A _{DC} 1 mA à 3 A RMS 1 mA à 4,5 A _{CRÊTE}						4,5 V _{AC} 3 V _{RMS} 4,5 V _{CRÊTE}	(2)			1 mA / 1 mV				DC à 2 kHz	≤ 1 %	P01120067A
	K2	100 µA à 450 mA _{DC} 100 µA à 300 mA _{RMS} 100 µA à 450 mA _{CRÊTE}						4,5 V _{AC} 3 V _{RMS} 4,5 V _{CRÊTE}	(2)			1 mA / 10 mV				DC à 1,5 kHz	≤ 1 %	P01120074A
 <p>67 mm 231 mm Ø 11,8 mm 20 mm</p>	E25	5 mA à 2 A _{DC} 5 mA à 1,5 A _{AC} 50 mA à 80 A _{DC} 50 mA à 60 A _{AC}						2 V _{DC} 1,5 V _{AC} 600 mV _{DC} 800 mV _{DC}				1 A / 1 V 1 A / 10 mV				DC à 20 kHz	≤ 2 % ≤ 4 %	P01120025
	E27	100 mA à 10 A _{CRÊTE} 500 mA à 100 A _{CRÊTE}						1 V _{CRÊTE} 1 V _{CRÊTE}				1 A / 100 mV 1 A / 10 mV				DC à 100 kHz	≤ 3 % ≤ 4 %	P01120027
 <p>Ø 26 mm 138 mm 49 mm</p>	MH60	0,01 A à 140 A _{CRÊTE}						1,4 V _{CRÊTE}				10 mV/A				DC à 1 MHz	≤ 1,5 %	P01120612
 <p>Ø 30 mm ou 2 x Ø 24 mm 224 mm 97 mm</p>	PAC15	0,5 A à 400 A _{AC} 0,5 A à 600 A _{DC}						600 mV _{AC/DC}				1 A / 1 mV				DC à 30 kHz	≤ 2 %	P01120115
	PAC16	0,5 A à 40 A _{AC} 0,5 A à 60 A _{DC} 0,5 A à 400 A _{AC} 0,5 A à 600 A _{DC}						600 mV _{AC/DC} 600 mV _{AC/DC}				1 A / 10 mV 1 A / 1 mV				DC à 30 kHz	≤ 1,5 % ≤ 2 %	P01120116
	PAC17	0,5 A à 60 A _{CRÊTE} 0,5 A à 60 A _{DC} 0,5 A à 600 A _{CRÊTE} 0,5 A à 600 A _{DC}						600 mV _{CRÊTE} 600 mV _{CRÊTE}				1 A / 10 mV 1 A / 1 mV				DC à 30 kHz	≤ 1,5 % ≤ 2 %	P01120117
 <p>Ø 39 mm ou 2 x Ø 25 mm ou 2 x (50 x 5) mm 236,5 mm 97 mm</p>	PAC25	0,5 A à 1000 A _{AC} 0,5 A à 1400 A _{DC}						1,4 V _{AC/DC}				1 A / 1 mV				DC à 30 kHz	≤ 4 %	P01120125
	PAC26	0,5 A à 100 A _{AC} 0,5 A à 150 A _{DC} 0,5 A à 1000 A _{AC} 0,5 A à 1400 A _{DC}						1,5 V _{AC/DC} 1,4 V _{AC/DC}				1 A / 10 mV 1 A / 1 mV				DC à 30 kHz	≤ 1,5 % ≤ 4 %	P01120126
	PAC27	0,5 A à 150 A _{CRÊTE} 0,5 A à 150 A _{DC} 0,5 A à 1400 A _{CRÊTE} 0,5 A à 1400 A _{DC}						1,5 V _{CRÊTE} 1,4 V _{CRÊTE}				1 A / 10 mV 1 A / 1 mV				DC à 30 kHz	≤ 1,5 % ≤ 4 %	P01120127

(2) Cordon + boîtier électronique à fiches de sécurité Ø 4 mm, d'entreaxe 19 mm, pour les séries K

MA110 - MA130

RÉF. : P01120660 P01120663
 RÉF. : P01120661
 RÉF. : P01120662

MA200

RÉF. : P01120570
 RÉF. : P01120571
 RÉF. : P01120572

A110 - A130

RÉF. : P01120630 P01120633
 RÉF. : P01120631
 RÉF. : P01120632

600 V CAT IV 1000 V CAT III 80 mA 3 kAac 4 calibres IP 67

600 V CAT IV 1000 V CAT III 1 MHz

1000 V CAT IV 80 mA 30 kAac 4 calibres IP 67



★ POINTS FORTS

- Pour multimètres, enregistreurs, oscilloscopes, ...
- Sans contrainte de saturation magnétique : excellente linéarité, faible déphasage, grande dynamique de mesure
- Flexibilité des capteurs pour un en-serrage aisé des conducteurs à mesurer
- Compacts, ils s'installent facilement dans les armoires électriques domestiques ou industrielles
- Dispositif d'ouverture et de fermeture du tore par encliquetage pour une manipulation avec gants de protection

+ L'INFO EN PLUS

Modèle MA110 & modèle A110

- Mesure à partir de 80 mA
- Se connecte sur l'entrée tension alternative (mVAC / VAC) de tout multimètre ou appareil de mesure pourvue de fiches bananes femelles Ø 4 mm
- Peut être alimenté par piles ou au travers d'une alimentation externe standard
- Dispose d'un système de mise en veille automatique qui peut être désactivé lors de la mise en route pour réaliser des campagnes de mesure de longue durée
- Possède 3 leds (verte, jaune et rouge) indiquant respectivement l'état de l'alimentation, l'état de la fonction de mise en veille automatique et un dépassement de la capacité de mesure

Modèle MA130 triphasé & modèle A130 triphasé

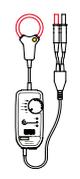
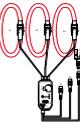
- Se connecte sur les entrées tension alternative (mVAC / VAC) de tout analyseur de puissance, enregistreur ou appareil de mesure pourvue de fiches BNC

Modèle MA200

- Dispose d'une sortie BNC et se connecte sur tous types d'oscilloscopes
- Offre une bande passante élevée
- Particulièrement adapté à la visualisation de signaux transitoires, les signaux de commande, le courant de déclenchement des thyristors ou la visualisation du signal de sortie d'une alimentation électronique de puissance

📦 CONTENU

- **MA110 ou A110** livré avec 2 piles alcalines 1.5V LR6, 1 fiche de sécurité, 1 attestation de vérification
- **MA130 ou A130** livré avec 2 piles alcalines 1.5V LR6, 1 fiche de sécurité, 1 attestation de vérification, 1 jeu de bagues de couleurs pour le détrompage/ repérage des câbles, 3 adaptateurs BNC femelle/fiches mâles Ø 4 mm
- **MA200** livré avec 1 pile 9 V, 1 attestation de vérification

Série	Modèle	Entrée					Sortie - Connectique				Spécificités					Référence		
		Etendue de mesure					Courant	Tension	Cordon + fiches de sécurité ø 4 mm	Douilles femelles ø 4 mm	Connecteur BMC (coaxial)	Rapport de transformation (entrée/sortie)	Sortie protégée contre les surtensions	Zéro DC automatique	Mesure de puissance (faible déphasage)		Bande passante (fréquence en Hz)	Précision typique
Courant très faible	Courant faible	Courant moyen	Courant fort	Alternatif	Continu													
	MA110 3-30-300-3000/3 (17 cm / Ø 4,5 cm)	0,08 A à 3 A 0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 10 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120660
	MA110 3-30-300-3000/3 (25 cm / Ø 7 cm)	0,08 A à 3 A 0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 10 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120661
	MA110 3-30-300-3000/3 (35 cm / Ø 10 cm)	0,08 A à 3 A 0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 10 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120662
	MA130 30-300-3000/3 (25 cm / Ø 7 cm)	0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120663
	MA200 30-300/3 (17 cm / Ø 4,5 cm)	0,5 A à 45 A Crête 0,5 A à 450 A Crête						4,5 V _{Crête}				100 mV/A 10 mV/A					≤ 1% + 0,3 A	P01120570
	MA200 30-300/3 (25 cm / Ø 7 cm)	0,5 A à 45 A Crête 0,5 A à 450 A Crête						4,5 V _{Crête}				100 mV/A 10 mV/A			5 Hz à 1 MHz	≤ 1% + 0,3 A	P01120571	
	MA200 3000 /3 (35 cm / Ø 10 cm)	0,5 A à 4500 A Crête						4,5 V _{Crête}				1 mV/A				≤ 1% + 0,3 A	P01120572	
	A110 3-30-300-3000/3 (45 cm / Ø 14 cm)	0,08 A à 3 A 0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 10 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120630
	A110 3-30-300-3000/3 (80 cm / Ø 25 cm)	0,08 A à 3 A 0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 10 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120631
	A110 30-300-3000-30000/3 (120 cm / Ø 38 cm)	0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A 0,5 A à 30000 A						3 V _{AC}				100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A 0,1 mV/A				10 Hz à 5 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120632
	A130 30-300-3000/3 (80 cm / Ø 25 cm)	0,5 A à 30 A 0,5 A à 300 A 0,5 A à 3000 A						3 V _{AC}				100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A				10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz 10 Hz à 20 kHz	≤ 1%	P01120633

ACCESSOIRES / RECHANGES POUR CAPTEURS DE COURANT

MiniFlex MA110 / MA130
AmpFlex® A110 / A130

E25 / E27

MH60

PAC15/16/17 & PAC25/26/27

- Adaptateur secteur / Cordon µUSB-B P01651023
 - Bloc secteur 110 V-240 V 50/60 Hz USB type A femelle 5V 1A
 - Cordon de charge et de liaison USB type A mâle - USB type Micro-B mâle 1,80 m

MH60

- Accumulateur de rechange..... P01296049Z

MN73 / C173 / B102

- Boite de neutre artificiel AN1 P01197201

E1N / E3N / E6N

- Adaptateur secteur P01101965

SERIE K

- Adaptateur secteur P01101966

PAC10/11/12/20/21/22

- Adaptateur secteur P01101967

AmpFlex® A100

- Adaptateur secteur P01101968

MiniFlex MA100

- Adaptateur secteur P01102086

MiniFlex MA200

- Adaptateur secteur P01102087

Retrouvez tous nos accessoires en page 150

INFOS ET CONSEILS
BANCS DIDACTIQUES
VALISES DIDACTIQUES

144

146

147

INSTRUMENTATION DE LABORATOIRE & ENSEIGNEMENT

Electricité, électronique, physique, maintenance industrielle & environnement, autant de disciplines où la **mesure est essentielle pour appréhender et comprendre**, par la pratique, des phénomènes théoriques. De l'étude des signaux électriques jusqu'à la maintenance de systèmes électriques, des **équipements simples et didactiques** sont proposés pour accompagner les étudiants dans leur apprentissage.

L'ETUDE DES PHENOMENES ELECTRIQUES SIMPLES

En sections électroniques, les élèves découvrent les techniques qui utilisent les signaux électriques pour capter, transmettre, traiter, mémoriser et visualiser une information. Pour les aider, **les grandeurs électriques peuvent être générées par des boîtes à décades ou des valises de simulation**. Ces grandeurs sont mesurées par les appareils de mesure classiques, voltmètre, ampèremètre, wattmètre, multimètre.

Ces boîtes à décades de résistances, condensateurs ou inductances sont des éléments passifs destinés à être

insérés dans des circuits d'essais ou de mise au point afin d'obtenir, par combinaison, les valeurs souhaitées de résistance, de capacité ou d'inductance.

CONFORMES À LA NORME CEI 61010-1

Ces **boîtes à décades** sont conformes à la norme de sécurité CEI 61010-1 qui établit les règles de sécurité pour les appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire.

Cette norme définit les conditions d'environnement normales d'utilisation :

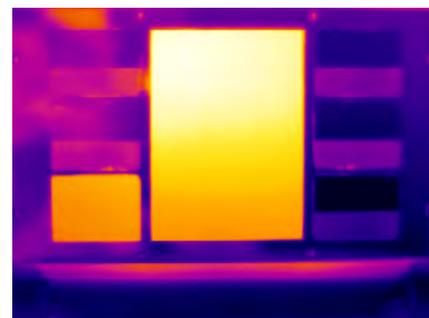
- Utilisation en intérieur
- Altitude jusqu'à 2 000 m
- Température de 5 °C à 40 °C
- Humidité relative maximale de 80 % pour des températures allant jusqu'à 31 °C, avec décroissance linéaire jusqu'à 50 % d'humidité relative à 40 °C
- Fluctuations de la tension du réseau d'alimentation ne dépassant pas ± 10 % de la tension nominale
- Présence normale de surtensions transitoires sur l'alimentation par le réseau



DES APPLICATIONS PRATIQUES FAVORISENT LA RÉUSSITE DE L'APPRENTISSAGE

Valise d'installations électriques, de puissance et d'harmoniques, banc de test hyperfréquences ou **banc de thermographie infrarouge**. Chauvin Arnoux met à disposition des étudiants des unités d'apprentissage **prêtes à l'emploi** et parfaitement adaptées **pour la réalisation de nombreuses expérimentations**.

Leur conception globale vise à garantir une simplicité d'utilisation et de réalisation des mesures. **Livrées avec un guide de travaux pratiques** accompagné de la théorie correspondante, ces valises didactiques permettent à l'étudiant d'approfondir ses connaissances par une compétence pratique à même de lui servir dans sa vie professionnelle.



Grandeur	Unité
Résistance R	Ω (ohm)
Courant I	A (ampère)
Tension V	V (volt)
Puissance P	W (watt)
Capacité C	F (farad)
Inductance L	H (henry)



Boîte de résistance

BOÎTES DE RÉSISTANCES



★ POINTS FORTS

- Sélection par commutateur rotatif
- Butée évitant le passage accidentel de 10 à 1
- Borne de terre détrompée mâle



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	Références
1 décade	
0,1 à 1 Ω	P03197521A
1 à 10 Ω	P03197522A
10 à 100 Ω	P03197523A
100 à 1000 Ω	P03197524A
1 à 10 kΩ	P03197525A
10 à 100 kΩ	P03197526A
100 à 1000 kΩ	P03197527A
1 à 10 MΩ	P03197528A
BR 04 : 4 décades 1 Ω à 10 kΩ	P01197401
BR 05 : 5 décades 1 Ω à 100 kΩ	P01197402
BR 06 : 6 décades 1 Ω à 1 MΩ	P01197403
BR 07 : 7 décades 1 Ω à 10 MΩ	P01197404

📦 CONTENU

- Boîte 1 décade livrée avec 1 cordon noir de sécurité longueur 25 cm Ø 4 mm mâle à reprise arrière
- Boîtes BR 04/05/06/07 sont livrées avec une notice de fonctionnement seule.

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

1 cordon noir de sécurité longueur 25 cm Ø 4 mm mâle à reprise arrière	P01295056
Cavalier Ø 4 mm mâle noir (x10)	P01101892A

CEI/EN6110-1 - 150 V CAT II - PoI 2 - 50 V CAT III

BOÎTE D'INDUCTANCE



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	Références
BL 07 : 7 décades de 1 µH à 10 H	P01197451

📦 CONTENU

Boîte BL07 livrée avec la notice de fonctionnement seule

BOÎTES DE CAPACITÉS



★ POINTS FORTS

Éléments pour assemblages mécaniques et électriques

- Sélection par commutateur rotatifs à contacts
- Précision typique : 2%

Boîtes à 1 décade

- 3 boîtes avec commutateur 11 positions (dont la position 0)
- 2 bornes de sécurité Ø 4mm et une borne de terre
- Dimensions : 72x72x90 mm



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	Références
1 décade	
0,01 à 0,1 µF	P03199613A
0,1 à 1 µF	P03199612A
1 à 10 µF	P03199611A

📦 CONTENU

Boîte 1 décade livrée avec :

- 1 cordon noir de sécurité longueur 25 cm Ø 4 mm mâle à reprise arrière

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

1 cordon noir de sécurité longueur 25 cm Ø 4 mm mâle à reprise arrière	P01295056
Cavalier Ø 4 mm mâle noir (x10)	P01101892A

CEI/EN6110-1 - 150 V CAT II - PoI 2 - 50 V CAT III

SHUNTS 100 mV DE SÉCURITÉ EN BOITIER DOUBLE ISOLATION



★ POINTS FORTS

- Mesure 4 fils
- Bornes «intensité» rouges
- Bornes «tension» noires



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	Références
1 A	P01165221
5 A	P01165222
10 A	P01165223
20 A	P01165224
30 A	P01165225

📦 CONTENU

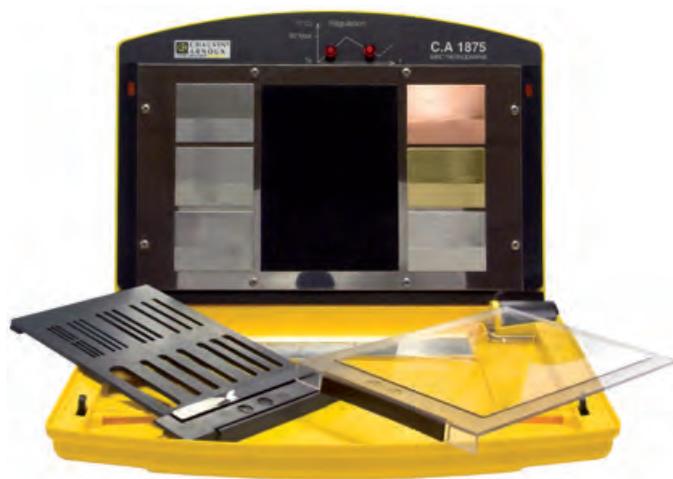
Shunt livré avec la notice de fonctionnement seule

CEI/EN6110-1 - 150 V CAT II - PoI 2 - 50 V CAT III

CA 1875

TP
GUIDE

RÉF. : PO1651620



★ POINTS FORTS

- Mise en avant des différentes erreurs possibles en thermographie : problèmes d'émissivité, de résolution spatiale, d'angle de mesure, de transmission, de réflexion
- Simplicité d'utilisation et de réalisation des mesures
- Fourniture d'un guide de TP accompagné de la théorie correspondante

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 1875
Emissivité des matériaux	A l'aide de plaques de matériaux différents, mise en avant de l'influence de l'émissivité sur la mesure de température
Positionnement	Visualisation de l'influence du positionnement de la caméra vis à vis de la cible pour la détermination de température
Réflexion et transmission	Visualisation des phénomènes et de l'influence de la réflexion et de la transmission
Résolution spatiale	Détection de surfaces minimales de mesure de température en fonction de la distance de la cible
Alimentation	230 V – 50 / 60Hz

📦 CONTENU

CA 1875 livré en sacoche avec :

- 1 cordon d'alimentation secteur
- Des plaques pour test
- 1 livret de théorie, travaux dirigés et travaux pratiques

CA 6710

INSTALLATIONS
ELECTRIQUES

RÉF. : PO1145901



★ POINTS FORTS

- Idéale pour l'apprentissage des mesures de sécurité électrique
- Simulation de mesures sur des installations électriques
- Valve de dépressurisation pour transport aérien

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	CA 6710
Normes illustrées	NF C 15-100, VDE 0100, IEE 16th, IEC 64-8, ÔVE EN-1, RBT MIE, NIN/NIV...
SLT (Schéma de Liaison à la Terre) simulables	TT, TN et IT
Mesures simulables	Terre, résistivité, boucles (terres et internes), isolement, tests différentiels (30 mA / 300 mA), courant / courant de fuite
Défauts simulables	Coupe de phase / neutre ou terre, inversion neutre / terre, courant de fuite
Sécurité électrique	Cat. II 230 V
Dimensions	490 x 395 x 195 mm
Masse	10 kg

📦 CONTENU

CA 6710 livrée avec :

- 1 câble d'alimentation secteur 2P+T type schuko FRA/ALL
- 6 cordons noirs de sécurité de 25 cm à reprise arrière
- 1 adaptateur universel pour prise secteur
- 1 adaptateur FRA/ALL pour prise secteur

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Jeu de 6 cordons noir de sécurité longueur 25 cm Ø 4 mâle à reprise arrière	P01295212
1 adaptateur FRA/ALL pour prise secteur	P01101981

PUISSANCES-HARMONIQUES

RÉF. : PO1NC5003

PUISSANCES ET
HARMONIQUESDiagnostic
& contrôle

Éducation

Efficacité
énergétique

Transports

Tertiaire
& résidentiel

Industries

Production,
transport &
distributionLaboratoire
& métrologie

★ POINTS FORTS

- Simulation d'un réseau et d'une charge triphasée sans risque
- Courants, tensions, déphasage et taux d'harmoniques variables

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	PUISSANCES-HARMONIQUES
Réseaux simulables	MONO ou TRI-phasé (alimentation secteur 230 V)
Mesures simulables	U, I, W, W/h, var, j, THD,...
Tension	Secteur $\pm 15\%$
Courant	1, 2, 5, 10, 20 A $\pm 10\%$
Variation de tension*	+8% ; -10%
Déphasage courant*	30°, 45°, 60° $\pm 5^\circ$ inductif ou capacitif
Taux d'harmonique en courant et en tension*	Taux du réseau, 15%, 25% et variable
Coupure de phase	Oui
Alimentation	Secteur 230 V - prise 2 P + T
Sécurité électrique	CEI 61010 300 V Cat II pollution 2
Dimensions	490 x 395 x 195 mm
Masse	10 kg

*sur phase 1

+ L'INFO EN PLUS

- Les capteurs de courant ne sont pas livrés avec la valise.

📦 CONTENU

Valise livrée avec :

- 1 cordon d'alimentation secteur

⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

Cordons de mesure

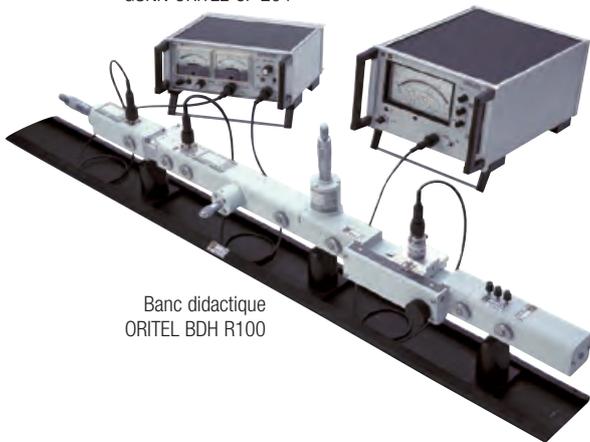
page 150

BDH R100

RÉF. : PO1275101



Alimentation
GUNN ORITEL CF 204



Banc didactique
ORITEL BDH R100

ÉLÉMENTS POUR PROPAGATION EN ESPACE LIBRE

		Référence
1	Antenne cornet 20 dB ANC 100/20	P01275326
2	Antenne cornet 15 dB ANC 100/15 dB	P01275304
3	Antenne cornet 10 dB ANC 100/10	P01275325
4	Répondeur radar passif – RRL100	P01275333
5	Disque réflecteur – DR100	P01275334
6	Antenne diélectrique - AND100	P01275329
7	Antenne plane - ASP100	P01275328
8	Antenne à fentes ajustables – ANF100	P01275332
	Antenne à fentes fixes – ANF100F	P01275331
	Iris pour antenne à fente ajustable – IANF100	P01275330
	Réflecteur parabolique réglable – ANP100	P01275327
9	Réflecteur parabolique fixe – ANP100F	P01275335

★ POINTS FORTS

- Dédié à l'enseignement des hyperfréquences 8,5 à 9,6 GHz à propagation guidée
- Guide d'ondes WR90/R100 équipé du système de fixation rapide
- Supports de cours et travaux pratiques détaillés fournis
- Accessoires variés pour créer de nombreuses expérimentations

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

BDH R100	
Principales expérimentations réalisables	
Etude	Oscillateur GUNN
	Impédance
Mesures	Longueur d'onde
	Fréquence
	Taux d'onde stationnaire
Relevé	Loi quadratique d'un détecteur

📦 CONTENU

BDH R100 livré dans une valise de transport avec :

- 1 oscillateur à diode GUNN ORITEL OSG 100
- 1 isolateur à ferrite ORITEL ISO 100
- 1 modulateur à diode PIN ORITEL MOD 100
- 1 atténuateur variable ORITEL ATM 100
- 1 ondemètre à courbe ORITEL OND 100
- 1 ligne de mesure ORITEL LAF 100
- 1 adaptateur d'impédance ORITEL ADZ 100/3
- 1 transition guide-coaxial ORITEL TGN 100
- 1 détecteur coaxial ORITEL DEN 100
- 1 charge adaptée ORITEL CHG 100
- 1 plaque court-circuit ORITEL CC 100
- 3 supports de guide ORITEL SUP 100



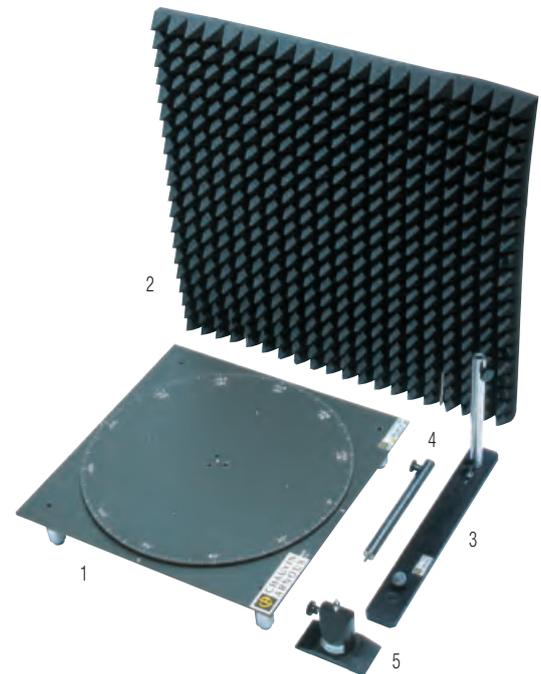
COMPOSANTS SUPPLÉMENTAIRES

		Référence
1	ORITEL RD 100 Recopie de déplacement (Pour ligne de mesure ORITEL LAF 100)	P01275302
2	Déphaseur à micromètre – DPH100	P01275340
3	Joint tournant – JTG100	P01275338
4	Circulateur à ferrite – CIR100	P01275344
5	Détecteur parallèle sur guide –DEG100	P01275345
6	Positionneur E-H – PEH100	P01275358
7	Guide droit 180 mm – GD100/180	P01275350
8	Couple plan E haut – COE100/H	P01275346
	Couple plan E bas – COE100/B	P01275347
	Couple plan H – COH100	P01275348
9	Court-circuit à micromètre – CCM100	P01275351
10	Atténuateur calibré	P01275339
11	Adaptateur d'impédance à chariot – LAZ100	P01275352
12	Kit de diélectriques – KED100	P01275353
13	Coupleur directif à trous – CDT100	P01275341
	Iris 30 dB pour coupleur à trous – ICDT100/30	P01275343
14	Câble coaxial 1 m – CAB100	P01275357



ACCESSOIRES / RECHANGES

		Référence
ORITEL OSG 100 Oscillateur à diode GUNN	Tension : 10 VDC - Puissance : +17 dBm	P01275307
ORITEL MOD 100 Modulateur à diode PIN	Profondeur de modulation > 50% pour I = +10 mA	P01275309
ORITEL OND 100 Ondemètre à courbes	Précision de lecture : 5 MHz	P01275311
ORITEL LAF 100 Ligne de mesure	R.O.S. résiduel : < 1,05	P01275312
ORITEL DEN 100 Détecteur coaxial	R.O.S. : < 1,3 - Puissance max. : +19 dBm	P01275315
ORITEL ISO 100 Isolateur à ferrite	Isolation : > 20 dB	P01275308
ORITEL ATM 100 Atténuateur à micromètre	Atténuation : > 20 dB - Puissance max. : 1 W moyen	P01275310
ORITEL ADZ 100/3 Adaptateur d'impédance	Nombre de plongeurs : 3	P01275313
ORITEL TGN 100 Transition guide-coaxial	R.O.S. : < 1,25	P01275314
ORITEL CHG 100 Charge adaptée	R.O.S. : < 1,05	P01275316
ORITEL CGX 100/20 dB Coupleur en croix	Couplage : 20 dB - Directivité : 15 dB typ.	P01275305
à IRIS 100 Iris de couplage (pour CGX100)	Couplage 20 et 30 dB	P01275306
ORITEL ANC 100/15 dB Antenne cornet	Gain : 15 dB Bride : UBR 100/UG 39	P01275304
ORITEL AFR 100	Compatible avec les brides UBR 100 / UG 39	P01275301
ORITEL RD 100 Recopie de déplacement	Pour ligne de mesure ORITEL LAF 100	P01275302



ACCESSOIRES / RECHANGES

		Référence
1	Plateau tournant manuel – PTM100	P01275359
2	Lot de 2 panneaux absorbants – ABS100	P01275362
3	Support d'antenne – SAN100	P01275360
4	Tige support d'antenne	P01275349
5	Support de guide – SUP100	P01275318
	Bâti d'expérimentation	P01275361

* L'utilisation de l'alimentation GUNN CF204 est conseillée pour alimenter en toute sécurité les oscillateurs à diode GUNN

**CORDONS & POINTES DE MESURE
À CONNECTIQUE BANANE Ø4** **150**
**ACCESSOIRES POUR DDT/VAT
OU SPÉCIFIQUES PRODUITS** **152**

AUTRES ACCESSOIRES **153**
PROTECTION, RANGEMENT & TRANSPORT **154**
FUSIBLES **156**

CONNECTIQUE BANANE Ø 4 MM

CORDONS DE MESURE

Modèle	Description
SURMOULÉS	
	<p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir surmoulés P01295450Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV
	<p>Jeu de 2 cordons Silicone rouge/noir surmoulés P01295452Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV
	<p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir surmoulés P01295451Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV
	<p>Jeu de 2 cordons Silicone rouge/noir surmoulés P01295453Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV
STANDARDS	
	<p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir P01295288Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III
	<p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir P01295289Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III
	<p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir P01295290Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée à reprise arrière Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée à reprise arrière</p> <ul style="list-style-type: none"> • 20 A • 2 m • 600 V CAT III

CORDONS AVEC POINTES DE MESURE

Modèle	Description
POUR INSTALLATIONS CAT IV & CAT III	
	<p>Jeu de 2 cordons PVC à pointe de touche rouge/noir P01295455Z</p> <p>Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III
	<p>Jeu de 2 cordons PVC à pointe de touche rouge/noir P01295456Z</p> <p>Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III
	<p>Jeu de 2 cordons PVC IP2X pour multimètre P01295461Z</p> <p>Conforme NF C 18-510 et CEI 61010-031+A1:2008</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pointe de touche IP2X • Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée • 15 A • 1,5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III

CONNECTIQUE BANANE Ø 4 MM

CORDONS AVEC POINTES DE MESURE

Modèle	Description
POUR INSTALLATIONS CAT II & INFÉRIEURE	
	<p>Kit cordons de mesure + pointes de touches P01295475Z</p> <p>composé de :</p> <p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1,5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III <p>+ Jeu de 2 pointes de touche Ø 4 mm surmoulées</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fiche femelle Ø 4 mm • CAT II 300 V
	<p>Kit cordons de mesure + pointes de touches P01295474Z</p> <p>composé de :</p> <p>Jeu de 2 cordons PVC rouge/noir Fiche mâle droite Ø 4 mm isolée – Fiche mâle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1,5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III <p>+ Jeu de 2 pointes de touche Ø 2 mm surmoulées</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fiche femelle Ø 4 mm • CAT II 300 V

POINTES DE MESURE AMOVIBLES

Modèle	Description
POUR INSTALLATIONS CAT IV & CAT III	
	<p>Jeu de 2 pointes de touche surmoulées rouge/noire P01295454Z</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fiche femelle Ø 4 mm • 15 A • CAT IV / CAT III 1000 V
	<p>Jeu de 2 pointes de touche Ø 2 mm surmoulées rouge/noire P01295491Z</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adaptées à la prise de mesure des systèmes modulaires sur rail DIN • Fiche femelle Ø 4 mm • 10 A • CAT IV 1000 V
POUR INSTALLATIONS CAT II & INFÉRIEURE	
	<p>Jeu de 2 pointes de touche Ø 4 mm surmoulées P01295458Z</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fiche femelle Ø 4 mm • 15 A • CAT II 300 V
	<p>Jeu de 2 pointes de touche Ø 2 mm surmoulées P01295460Z</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fiche femelle Ø 4 mm • 15 A • CAT II 300 V

ACCESSOIRES SPÉCIFIQUES PRODUITS

Modèle	Description
POUR MULTIMÈTRE OU TESTEUR AVEC BORNE + EN HAUT	

Pointe de touche Ø 4 mm rouge



P01103060Z

amovible pour testeur ou DMM
Utilisation en pointe de touche dite « main libre »

- Fiche mâle Ø 4 mm
- 600 V CAT IV

POUR TESTEUR CA 745 OU SONDE DE TÉLÉCOMMANDE	
---	--

Pointe de touche Ø 4 mm rouge



P01103061Z

amovible avec ergot de verrouillage
Pour testeur ou sonde de télécommande

- Fiche mâle Ø 4 mm
- 600 V CAT IV

POUR CA 745N, CA 755 ET CA 757	
---------------------------------------	--

Jeu de pointes de touche rouge/noire



P01102152Z

• CAT III/IV

Jeu de pointes de touche rouge/noire



P01102153Z

• Ø 2 mm
• CAT II

Jeu de pointes de touche rouge/noire



P01102154Z

• Ø 4 mm
• CAT II

POUR DDT/VAT CA 704, CA 740 ET CA 760	
--	--



Pointe de touche amovible rouge

P01103059Z

• Fiche femelle Ø 4 mm
• 600 V CAT IV

Cordon à pointe de touche noire

P01295464Z

Fiche femelle coudée Ø 4 mm isolée
Longueur 0,85 m
• 600 V CAT IV

Modèle	Description
POUR TOUS DDT/VAT SERIES CA 74X/XN / SERIES CA 76X/XN	

Jeu de 2 cordons PVC IP2X



P01295463Z

pour DDT / VAT CA 760 et CA 704
Conforme NF C 18-510 et CEI 61010-031+A1:2008

- Pointe de touche IP2X Ø 2 mm
- Fiche femelle coudée Ø 4 mm
- 15 A
- 1,5 m
- 600 V CAT IV

Pointe de touche amovible rouge	
P01102008Z	
<ul style="list-style-type: none"> • Fiche femelle Ø 4 mm • CEI 61243-3 	

Cordon à pointe de touche noire	
P01102009Z	
<p>Fiche femelle coudée Ø 4 mm isolée</p> <ul style="list-style-type: none"> • Longueur 0,85 m • CEI 61243-3 	

Jeu de 2 cordons IP2X pour DDT / VAT CA 740N et CA 760N



P01295462Z

• Pointe de touche IP2X Ø 4 mm

- Fiche femelle coudée Ø 4 mm
- 15 A
- NF C 18-510 / CEI 61243-3 1000 V
- 1,5 m

Existe aussi :

P01295285Z

- cordon 0,25 m (rouge)
- cordon 0,85 m (noir)

Ensemble d'accessoires IP2X pour DDT/VAT



P01102121Z

• 2 pointes de touche IP2X Ø 4 mm

- 1 Cordon pointe-pointe L = 1,10 m

Adaptateur de mesure modèle CA 751



P01101997Z

• Pour prise 2P+T

Modèle	Description
POUR DDT/VAT CA 771 ET CA 773	

Jeu de 2 pointes de touche Ø 4 mm rouge/noire IP2X



P01102128Z

Fiche femelle Ø 4 mm
CEI 61423-3 1000 V

Jeu de 2 pointes de touche rouge/noire IP2X



P01102127Z

Fiche femelle Ø 4 mm
1000 V CAT IV

Jeu de 2 pointes de touche rouge/noire



P01102123Z

Fiche femelle Ø 4 mm
1000 V CAT IV

Jeu de 2 pointes de touche Ø 2 mm rouge/noire avec capuchon cristal



P01102124Z

Fiche femelle Ø 4 mm
CEI 61423-3 1000 V

Jeu de 2 pointes de touche Ø 4 mm rouge/noire



P01102125Z

Fiche femelle Ø 4 mm
CEI 61423-3 1000 V

Protège pointes de touche



P01102126Z

AUTRES ACCESSOIRES

Modèle	Description
POUR INSTALLATIONS CAT IV & CAT III	
Jeu de 2 pinces crocodiles rouge/noire	
	P01295457Z • 15 A • 1000 V CAT IV
Ensemble de cordons et d'accessoires de mesure pour électricien	
	P01295459Z • 2 x pointes de touche surmoulées 1000 V CAT IV • 2 x cordons PVC rouge/noir surmoulés fiche mâle droite – fiche mâle coudée 1,5 m 1000 V CAT IV • 2 x pinces crocodiles rouge/noire 1000 V CAT IV • 2 x pointes de touche Ø 4 mm surmoulées 300 V CAT II
Jeu de 2 pointes de mesure aimantées rouge/noire	
	P01103058Z Pour mesure de tension seulement Ø pointe de mesure : 6,6 mm - Fiche femelle coudée Ø 4 mm • 1000 V CAT III / 600 V CAT IV
Jeu de 2 grappes fil crocodiles rouge/noir	
	P01102053Z • 20 A • 1000 V CAT III
Jeu de 2 adaptateurs	
	P01102101Z Fiche BNC femelle isolée - Fiches mâles rouge/noire isolées Ø 4 mm entraxe 19 mm • 600 V CAT III
Jeu de 2 adaptateurs	
	HX0107 Fiche BNC mâle isolée - Fiches femelles rouge/noire isolées Ø 4 mm entraxe 19 mm • 600 V CAT III
Cordon coaxial de raccordement BNC	
	HX0106 Fiche BNC mâle isolée - Fiche BNC mâle isolée Impédance 50 Ω 1 m • 600 V CAT III
Cordon PVC	
	AG1066-Z Fiche BNC mâle isolée - Fiches bananes mâles droites Ø 4 mm isolées (rouge/noire) à reprise arrière • 1 m • 500 V CAT III

Modèle	Description
POUR INSTALLATIONS CAT II & INFÉRIEURE	
Jeu de 3 adaptateurs de mesure pour l'habitat	
	P01102114Z 2 fiches rouge/noire mâles droite Ø4 mm isolée • douille à vis E27 • douille baïonnette B22 • prise secteur 2 pôles (P/N) • CAT II 250V
CA 753 : Adaptateur universelle de mesure pour prise 2P+T	
	P01191748Z • Adapté aux prises européenne et Schuko • Permet la prise de mesure sur les conducteurs P (Phase), N (Neutre) et PE (Terre) en toute sécurité • Garantie le contact mécanique et électrique avec toutes pointes de test (Ø2, Ø4, IP2x, ...) • Visualise la présence tension P-N (> 200 V) et indique la position de la phase • IEC 61010 230V CAT II
Cordon d'intensité équipé d'une prise secteur 2P+T française	
	P03295509 • Pour intercaler en série et en toute sécurité un ampèremètre • Pour mesurer l'intensité avec une pince ampèremétrique sans dénuder la gaine extérieure du câble d'alimentation
Cordon de mesure pour prises secteur 2P+T française et allemande	
	P06239307 Pour la mesure directe à partir d'une prise secteur Rapidité de mise en oeuvre et fiabilité des raccordements
Jeu de 2 pics-fils rouge/noir	
	P01102055Z • 30 V AC, 60 V DC
Pince CMS	
	HX0064 Contacts cuivre-beryllium doré Sortie fiches mâles Ø 4 mm • 1,2 m • TBTS
Jeu de 2 adaptateurs	
	P01101846 BNC mâle – Douilles femelles rouge/noire Ø 4 mm isolées entraxe 19 mm • 500 V CAT I, 150 V CAT III
Jeu de 2 adaptateurs	
	P01101847 BNC mâle – Douilles mâles rouge/noire Ø 4 mm isolées entraxe 19 mm • 500 V CAT I, 150 V CAT III
Sonde haute tension SHT40KV pour multimètre	
	P01102097 Tension maximale assignée : 40 kVdc, 28 kVeff ou 40 kVCRÊTE (50/60 Hz) Rapport de division : 1 kV / 1 V Pour multimètre d'impédance d'entrée 10 MΩ • CAT I

Modèle	Description
ALIMENTATION EXTERNE & BLOC SECTEUR	
Jeu de 4 accumulateurs 1,5V LR06 à faible auto-décharge avec chargeur inclus	
	HX0053
Jeu de 4 accumulateurs 1,5V LR06 à faible auto-décharge	
	HX0051B
Adaptateur secteur 230 V / µUSB – B	
	P01651023 • 110 – 240 V 50/60 Hz • USB type A femelle 5 V 1 A Cordon de charge et de liaison • USB type A mâle – USB type µ-B male • 1,8 m
ADAPTATEURS POUR SONDAS DE MESURE DE TEMPÉRATURE	
Jeu de 2 adaptateurs thermocouple de sécurité pour multimètre	
	P01102106Z Fiche femelle thermocouple – Fiches mâles rouges/noires isolées Ø 4 mm d'entraxe 19 mm
Adaptateur de sécurité et sonde de température capteur K	
	P01102107Z Pour multimètres et pinces multimètres équipés d'un calibre de mesure de température avec entrées bananes d'entraxe 19 mm - Étendue de mesure de -50 °C à +350 °C - Longueur du capteur : 100 cm env
Adaptateur sonde Pt100/Pt1000 pour multimètre	
	HX0091 Fiche femelle Pt100/Pt1000 – Fiches mâles rouges/noires isolées Ø 4 mm

PROTECTION, RANGEMENT + TRANSPORT



ACCESSOIRE DE RANGEMENT

ACCESSOIRE DE RANGEMENT REILING BOX RÉF. : P01102149

Pour des cordons jamais emmêlés. Permet de stocker jusqu'à 3 m de longueur de câble (1 x 3 m / 2 x 1,5 m). Aimant intégré pour une fixation aisée sur toute surface métallique.



Photo	L x H x P	Référence	Information complémentaire
ETUI			
E01	110 x 220 x 45 mm	P01298065Z	
E02	125 x 210 x 120 mm	P01298049	Spécifique à un appareil ou à une gamme de produits. Voir page 155
E03	125 x 265 x 60 mm	P01298043Z	
E04	180 x 75 x 45 mm	P01298012	
E06	190 x 250 x 60 mm	P01298055	
E07	250 x 190 x 80 mm	P01298051	
E08	70 x 185 x 30 mm	P01298007	

SACOCHE			
S01	120 x 200 x 60 mm	P01298074	Compatible système MultiFix
S02	120 x 245 x 60 mm	P01298075	Compatible système MultiFix
S03	120 x 320 x 60 mm	P01298076	Compatible système MultiFix
S04	150 x 230 x (40+40) mm	P01298032	
S05	165 x 250 x 60 mm	P06239502	
S06	180 x 220 x 75 mm	P01298036	
S07	225 x 270 x 70 mm	P01298033	
S08	240 x 140 x 130 mm	P01298006	
S09	355 x 255 x 235 mm	P01298056	
S10	360 x 200 x 140 + 360 x 160 x 35 mm	P01298061A	

SAC			
S20	330 x 240 x 240 mm	P01298078	
S21	380 x 280 x 200 mm	P01298066	Fond étanche tout terrain. 2 compartiments et un rangement pour document Fourni avec sangle "épaule"
S22	575 x 320 x 200 mm	P01298067	
S23	475 x 180 x 250 mm	P01298031	

MALLETTE			
M01	270 x 195 x 65 mm	P01298071	Equipée d'un jeu de mousses. Livrée avec sangle et clés
M02	285 x 210 x 80 mm	P01298037	Spécifique à un appareil ou à une gamme de produits. Voir page 155
M03	285 x 210 x 80 mm	P01298037A	Spécifique à un appareil ou à une gamme de produits. Voir page 155
M04	320 x 255 x 75 mm	P01298004	Equipée d'un jeu de mousses. Livrée avec sangle et clés
M05	320 x 255 x 75 mm	P01298011	Spécifique à un appareil ou à une gamme de produits. Voir page 155
M07	440 x 310 x 135 mm	P01298072	Equipée d'un jeu de mousses. Livrée avec sangle et clés

BOÎTIER ÉTANCHE			
B01	272 x 248 x 130 mm	P01298068	Equipée d'un jeu de mousses
B02	272 x 248 x 182 mm	P01298069	Equipée d'un jeu de mousses

ACCESSOIRE DE FIXATION MULTIFIX RÉF. : P01102100Z

Associé aux étuis et sacoches compatibles, il permet le transport et la fixation des appareils de mesure pour un meilleur confort d'utilisation.



FUSIBLES

Produit	Dimensions standardisées (mm)	Ampérage	Référence
CA 10	6 x 32	8 A	P01297013
CA 1621	5 x 20	0,125 A	P01297099
CA 1631	5 x 20	0,125 A	P01297099
CA 4010	6 x 32	0,315 A	P03297509
CA 4010	6 x 32	16 A	P03297505
CA 4020	6 x 32	0,315 A	P03297509
CA 4020	6 x 32	16 A	P03297505
CA 403	6 x 32	0,315 A	P03297509
CA 404	6 x 32	1,25 A	P01297015
CA 405	6 x 32	6,3 A	P01297016
CA 5001	6 x 32	5 A	P01297035
CA 5001	6 x 32	0,5 A	P01297028
CA 5003	10 x 38	16 A	P01297037
CA 5003	6 x 32	1,6 A	P01297036
CA 5005	6 x 32	1 A	P01297039
CA 5005	6 x 32	10 A	P01297038
CA 5011	6 x 32	1 A	P01297039
CA 5011	6 x 32	10 A	P01297038
CA 5210	10 x 38	12 A	P01297021
CA 5210	6 x 32	0,4 A	P01297020
CA 5210G	10 x 38	12 A	P01297021
CA 5210G	6 x 32	0,4 A	P01297020
CA 5220	10 x 38	12 A	P01297021
CA 5220	6 x 32	0,4 A	P01297020
CA 5220G	10 x 38	12 A	P01297021
CA 5220G	6 x 32	0,4 A	P01297020
CA 5230G	10 x 38	12 A	P01297021
CA 5230G	6 x 32	0,5 A	P01297028
CA 5233	6 x 32	10A	AT0070
CA 5240G	10 x 38	12 A	P01297021
CA 5240G	6 x 32	0,5 A	P01297028
CA 5260G	6 x 32	0,1 A	P01297012
CA 5271	10 x 38	10 A	P01297096
CA 5273	10 x 38	10 A	P01297096
CA 5275	10 x 38	10 A	P01297096
CA 5275	6 x 32	0,63 A	P01297098
CA 5277	10 x 38	10 A	P01297096
CA 5277	6 x 32	0,63 A	P01297098
CA 5287	10 x 38	11 A	P01297092
CA 5287	10 x 38	0,44 A	P01297094
CA 5289	10 x 38	11 A	P01297092
CA 5289	10 x 38	0,44 A	P01297094
CA 5292	10x38	11A	P01297092
CA 6114 / 15N	6 x 32	3,15 A	P01297080
CA 6115N	5 x 20	2 A	P01297026
CA 6115N	6 x 32	3,15 A	P01297080
CA 6121	5 x 20	1 A	P01297031
CA 6121	5 x 20	4 A	P01297032
CA 6121	6 x 32	0,2 A	P01297033
CA 6240	6 x 32	12,5 A	P01297091
CA 6250	5 x 20	2 A	P01297090

Produit	Dimensions standardisées (mm)	Ampérage	Référence
CA 6250	6 x 32	16 A	P01297089
CA 6421	6 x 32	0,1 A	P01297012
CA 6423	6 x 32	0,1 A	P01297012
CA 6425	6 x 32	0,1 A	P01297012
CA 6460	6 x 32	0,1 A	P01297012
CA 6462	6 x 32	0,1 A	P01297012
CA 6470	5 x 20	0,63 A	AT0094
CA 6471	5 x 20	0,63 A	AT0094
CA 6472	5 x 20	0,63 A	AT0094
CA 6501	6 x 32	0,2 A	P01297095
CA 6503	6 x 32	0,2 A	P01297095
CA 6511	6 x 32	1,6 A	P01297022
CA 65113	6 x 32	1,6 A	P01297022
CA 6521	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6522	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6523	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6524	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6525	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6526	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6528	6 x 32	0,200 A	P01297104
CA 6531	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6532	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6534	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6536	6 x 32	0,63 A	P01297078
CA 6541	6 x 32	0,1 A	P01297072
CA 6541	8 x 50	2,5 A	P01297071
CA 6543	6 x 32	0,1 A	P01297072
CA 6543	8 x 50	2,5 A	P01297071
CA 6545	5 x 20	0,1 A	P03297514
CA 6547	5 x 20	0,1 A	P03297514
CA 6549	5 x 20	0,1 A	P03297514
CA5293	10x38	11A	P01297092
CdA 778N	6 x 32	2 A	P03297513
CdA 778N	6 x 32	10 A	P03297502
CdA100-A	6 x 32	0,4 A	P01297020
DETEC 220	5 x 20	0,315 A	P01297014
IMEG 500	5 x 20	0,2 A	P02297302
IMEG 500N	5 x 20	0,2 A	P02297302
LOCAT 110	5 x 20	0,1 A	P03297514
LOCAT 220	5 x 20	0,1 A	P03297514
MANIP W1	6 x 32	1,25 A	P01297015
MAN'X 500	6 x 32	2 A	P03297513
MAN'X 500	6 x 32	16 A	P03297505
MAN'X 520A	6 x 32	0,315 A	P03297509
MAN'X 520A	6 x 32	16 A	P03297505
MAN'X TOP	6 x 32	0,315 A	P03297509
MAN'X TOP	6 x 32	16 A	P03297505
MAN'X TOP PLUS	6 x 32	0,315 A	P03297509
MAN'X TOP PLUS	6 x 32	16 A	P03297505
Tellurohm CA 2	6 x 32	0,1 A	P01297012

TESTEURS & MULTIMÈTRES ANALOGIQUES	160
MULTIMÈTRES DE TERRAIN	164
MULTIMÈTRES NUMÉRIQUES	170
PINCES MULTIMÈTRES DE POCHE	174
CONTRÔLEUR DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE DE TERRAIN	178
OSCILLOSCOPES DE TABLE	181

OSCILLOSCOPES NUMÉRIQUES PORTABLES	187
ANALYSEUR DE SPECTRE	198
GÉNÉRATEURS	200
ALIMENTATIONS	206
CALIBRATEURS MULTIFONCTION	208
BOÎTES DIDACTIQUES ET SHUNTS	210
ACCESSOIRES POUR OSCILLOSCOPES	211

AVANCÉES TECHNOLOGIQUES ET DÉCOUVERTES BREVETÉES

Aujourd'hui, marque reconnue par des générations d'électriciens et électroniciens, Metrix, est la marque privilégiée du groupe Chauvin Arnoux dans le domaine de l'électronique pour les gammes de multimètres, oscilloscopes, alimentations et générateurs.

Le bureau d'études et les équipes de Recherche et Développement sont basés sur le site d'Anancy-le-Vieux tout en bénéficiant des outils performants d'industrialisation des sites de production normands du groupe.

Un peu d'histoire...

PRODUITS

METRIX : DU LAMPMÈTRE, ÉLECTRO-PINCE, OSCILLOSCOPES AU... MULTIMÈTRE

En 1936 est créée une société artisanale nommée CARTEX. Elle se développe considérablement avec l'essor économique de l'après guerre.

Sa première activité consiste à fabriquer des **lampmètres portatifs** destinés à vérifier le bon fonctionnement des lampes utilisées dans le secteur de la radioélectricité. Un secteur en pleine expansion à l'époque.

Avec l'émergence de la demande en matériel de mesure électrique et électronique, la société CARTEX s'impose alors sur ce secteur avec des produits tels que le **lampmètre**, les **contrôleurs** et les **générateurs de fréquence**. En 1946, elle change de nom et devient la Compagnie Générale de Métrologie et commercialise alors ses produits sous la marque **Metrix**.

L'apparition de l'**électro-pince**, qui permet de mesurer la tension sans déconnexion ou le courant fort d'une seule main, et la fabrication d'oscilloscopes dès 1948 étendent rapidement l'offre de la société. C'est pourtant, certainement le **MX 460** qui apparaît en 1950 et surtout le multimètre **MX 462** qui propulsent la notoriété de la marque Metrix.



1950, apparition du MX 460...



...et de l'électropinçe MX 400



Multimètre graphique couleur 100 kpts ASYC IV

UNE BONNE ÉMULATION

SOCIÉTÉS

Installée à Anancy, l'entreprise tout en se développant, contribue à l'essor économique local, mais le succès de Metrix et son expertise dans le domaine de la mesure attirent la convoitise des industriels et en 1964, ITT International (International Telegraph and Telephone) rachète la société et l'englobe dans sa division instrumentation pour développer des multimètres analogiques et digitaux.

Avec l'évolution du marché de l'instrumentation, l'expansion de l'informatique qui offre de nouvelles potentialités, la concurrence désormais sans frontières et la mutation des exigences technologies et normatives, rejoint le groupe Chauvin Arnoux en 1997.

Suivent alors des années d'émulation entre les équipes de Chauvin Arnoux et le service d'études d'Anancy.

Dans ce catalogue vous trouverez l'ensemble des produits de marque Metrix du groupe Chauvin Arnoux.



CHAUVIN ARNOUX EST UN GROUPE INDUSTRIEL QUI DISPOSE AUJOURD'HUI D'UNE OFFRE PRODUITS COMPLÈTE DANS LE DOMAINE DE LA MESURE

Trois expertises dans le domaine de l'instrumentation portable, du process thermique et des équipements électriques et solutions d'efficacité énergétique, sont respectivement portées par les trois sociétés françaises **Chauvin Arnoux**, **Pyrocontrol** et **CA Energy**.

90 % des produits sont entièrement conçus et fabriqués dans un des **six centres de Recherche et Développement** que possède le groupe. Chauvin Arnoux bénéficie de sites de production essentiellement basés en Normandie en France. Une palette de plus de **5 000 références produits** est proposée, chaque année pour répondre aux besoins de l'artisan, l'administration ou grands comptes de l'industrie.

UN SERVICE INTÉGRÉ !

En complément à cette offre complète très étendue, une implantation de 12 agences placées sous l'enseigne Manumasure, assure au niveau national une prestation de métrologie et de contrôle réglementaire de qualité (réparation, vérification métrologique, étalonnage, mesures des pollutions...). Cette expertise est également développée à l'international par l'intermédiaire des dix filiales implantées localement.



UNE CONCEPTION ET PRODUCTION INTERNES

Le groupe investit, chaque année, près de 10 % de son chiffre d'affaires dans la Recherche et le Développement pour conserver son avancée technologique et son label de concepteur et d'innovateur permanent. Conçus dans les centres de R&D en France, en Autriche et aux USA, les appareils de mesure du groupe sont fabriqués dans les usines de production de Chauvin Arnoux. Les pièces mécaniques plastiques ou métalliques sont fabriquées à Vire alors que les circuits imprimés sont gravés à Villedieu. L'assemblage, le conditionnement, le stockage et la plate-forme d'expédition pour le monde entier sont situés sur le site normand de Reux (Pont-l'Évêque).

UNE PRÉSENCE INTERNATIONALE

Un dispositif de 10 filiales en Europe, aux États-Unis, en Chine et au Moyen-Orient, appuyé par des équipes commerciales à l'export, accompagne le développement international du groupe Chauvin Arnoux et lui permet de porter ses marques Chauvin Arnoux, Metrix, Multimetrix, Enerdis, et Pyrocontrol, AEMC et AMRA sur les cinq continents.

ECOCONCEPTION

Le groupe a entrepris depuis quelques années déjà une démarche citoyenne visant à concilier le respect environnemental et les impératifs économiques. Le label EcoConception du groupe Chauvin Arnoux récompense l'engagement de la société en matière de recyclage et de valorisation des produits dès leur conception.



ÉDUCATION

DU COLLÈGE ... À L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Dans l'étude des Sciences et des Technologies, la mesure occupe une place indispensable pour appréhender et comprendre, par la pratique, les phénomènes théoriques. Le relevé, grâce à nos instruments de mesures, des caractéristiques d'un composant ou d'un système et leur comportement dans leur environnement, leur évolution dans le temps, occupe une place importante dans l'enseignement supérieur comme initial.

Des instruments les plus simples à utiliser pour un premier niveau d'apprentissage, jusqu'aux plus complexes rencontrés par l'étudiant une fois dans la vie active.

➔ Voir des exemples dans le journal « les cahiers de l'instrumentation. » traitent du mesurage sous toutes ses formes : actualités, travaux pratiques réalisés en lycée, dossiers didactiques, reportages...



FORMATION INITIALE & ÉLECTRONIQUE

L'une des premières approches des grandeurs électriques, dès le collège, consiste à les mesurer puis à visualiser la forme d'un signal.

L'utilisation de multimètres ou d'oscilloscopes avec fonction multimètre permet cette première approche et l'identification des caractéristiques fondamentales : amplitude, fréquence...

➔ Des notes d'applications à votre disposition sur notre site : <https://www.chauvin-arnoux.com/fr/notes-application>



SECTION ÉLECTROTECHNIQUE

Dans ces sections, convertisseurs, moteurs, générateurs, transformateurs sont autant de sujets abordés. Cet enseignement met en œuvre de nombreuses opérations de mesure qui se caractérisent par la présence de tensions et courants notablement plus élevés. La compréhension et la maîtrise de la sécurité électrique sont des enjeux majeurs.

De la Vérification d'Absence de Tension grâce au Détecteur De Tension, jusqu'aux multimètres et pinces multimètres qui assurent des mesures efficaces vraies TRMS (AC/ DC/ AC+DC), les appareils de mesure utilisés dans les opérations récurrentes sont dotés de fonctions simples (résistance, continuité, capacité...) aux plus complexes (mesures différentielles et relatives...).

➔ Des formations professionnelles Organisme de formation depuis 1993, CHAUVIN ARNOUX vous propose ses formations spécifiques. <http://www.group.chauvin-arnoux.com/fr/formations>



Le groupe Chauvin Arnoux est certifié ISO 9001 et ISO 14001 sur l'ensemble de ses sites.

VISITEZ NOTRE SITE WEB
WWW.CHAUVIN-ARNOUX.COM

CHOISIR SON TESTEUR OU SON MULTIMÈTRE ANALOGIQUE



TYPES	TESTEUR DE COMPOSANTS	TESTEUR DE TENSION	MULTIMÈTRE ANALOGIQUE	TESTEURS DE CHAMPS	
SÉLECTION RAPIDE	TCX 01	TX 01	MX 1	VX 0003	VX 0100
Caractéristiques					
Mesure de tension		AC et DC	AC et DC		
Mesure de résistance	•	•	•		
Mesure de capacité	•				
Test de diode	•		•		
Test de continuité	•	•	•		
Repérage de phase		•			
Mesure d'intensité			AC et DC		
Mesure d'intensité avec pince					
Mesure d'intensité du champs électrique BF V/m				10 Hz - 3 kHz	10 Hz - 100 kHz
Affichage LED - Analogique		•	•	•	
Affichage numérique	•				•
Alimentation pile / Type	2 x 1,5 V / LR44	1 x 9 V / 6F22	1 x 1,5 V / LR6	1 x 9 V / 6F22	
Pages	162	161	161	162	

TX 01



Outil indispensable de test et de diagnostic électrique.

POINTS FORTS

- Contrôle des tensions alternatives et continues
- Contrôle de la continuité électrique avec indication sonore et visuelle
- Repérage de la phase
- Fonction Autotest pour vérifier l'état de l'appareil et de la pile
- LEDs haute intensité
- Pointe de touche amovible à connectique banane Ø 4 mm standard
- Système de rangement du cordon intégré

CARACTÉRISTIQUES

	TX 01
Test de tension	12 V à 690 V (7 diodes)
Alarme sonore	U > 50 V
Repérage Phase	Diode « Ph » clignotante pour U > 100 V
Fréquence d'utilisation	DC ... 400 Hz
Test de polarité	Diodes « + » et « - »
Continuité sonore	Oui
Résistance	2 kΩ à 300 kΩ (3 diodes)
Alimentation	1 x 9 V 6F22
Sécurité électrique	600 V CAT III
Dimensions / Masse	193 x 47 x 36 mm / 170 g
Autre	Cordon 1,2 m solidaire avec pointe de touche Ø 2 mm + pointe de touche Ø 2 mm amovible

CONTENU

TX0001-Z : livré avec une pointe de touche amovible, une pile 9 V et une notice de fonctionnement

MX1



Grâce à son affichage à aiguille, le multimètre MX 1 offre une bonne lisibilité et une visualisation rapide des résultats de mesure.

POINTS FORTS

- Boîtier antichoc étanche IP65
- Continuité sonore
- Protection de la fonction ohmmètre par alarme sonore
- Miroir parallaxe pour mesures précises
- Indicateur de fusible défectueux



CARACTÉRISTIQUES

	MX1
Affichage	Analogique avec miroir parallaxe / Échelle de longueur 80 mm
Tension DC	10 mV à 600 V
Calibres	150 mV / 0,5 V / 1,5 V / 5 V / 15 V / 50 V / 150 V / 500 V / 1,5 kV(1)
Classe de précision	2
Tension AC	10 mV à 600 V
Calibres	5 V / 15 V / 50 V / 150 V / 500 V / 1,5 kV(1)
Classe de précision	2,5
Intensité DC	2 µA à 10 A
Calibres	50 µA / 500 µA / 5 mA / 150 mA / 500 mA / 1,5 A / 10 A
Classe de précision	2
Intensité AC	20 µA à 10 A
Calibres	50 µA / 500 µA / 5 mA / 150 mA / 500 mA / 1,5 A / 10 A
Classe de précision	2,5
Résistance	Alarme sonore de présence tension
Calibres	x 1 / x 10 / x 100
Point milieu	200 Ω / 2 kΩ / 20 kΩ
Classe de précision	2,5
Continuité sonore	< 150 Ω
Autres mesures	
Test diode	Oui
dB	Oui
Étanchéité	IP 65
Alimentation	1 x 1,5 V AA / LR6
Sécurité électrique	600 V CAT III selon IEC / EN 61010-1 Édition 2
Dimensions / Masse	40 x 98 x 150 mm / 420 g

(1) Utilisation limitée à 600 Vmax



	MINI 01	MN 09
Ø d'enserrage	10 mm	20 mm
Étendue de mesure	2 A à 150 Aac	0,5 A à 200 Aac
Rapport de transformation	1 000/1	1 000/1

CONTENU

MX 1 avec 1 jeu de cordons de mesure avec pointe de touche, 1 pile 1,5 V et notice de fonctionnement en 5 langues

POUR COMMANDER

1 MX 1	MX1
1 MX 1 livré avec 1 testeur de tension TX1 et une mallette de transport	MX0001-T
1 pince ampèremétrique MINI01	P01105101Z
1 pince ampèremétrique MN09	P01120402

ACCESSOIRES

Voir page 211

TCX 01



Ergonomique, simple et rapide pour une identification instantanée du CMS.

★ POINTS FORTS

- Reconnaissance automatique du composant
- Grande dynamique de mesure (6000 points pour le contrôle précis des plus faibles valeurs comme des plus grandes)
- Mise en œuvre immédiate
- Pointes de mesure protégées par un capuchon rigide

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		TX 01		
Affichage	6000 points			
Sélection des gammes	Automatique ou Manuelle			
Résistance	Gamme	Résolution	Précision	
	600 Ω	0,1 Ω	±(1,2 % de la lecture + 2 digits)	
	6 kΩ	1 Ω		
	60 kΩ	10 Ω		
	600 kΩ	100 Ω		
	6 MΩ	1 kΩ		
60 MΩ	10 kΩ			
Capacité	6 nF	1 pF	±(5,0 % de la lecture + 5 digits)	
	60 nF	10 pF	±(3,0 % de la lecture + 3 digits)	
	600 nF	100 pF		
	6 μF	1 nF	±(5,0 % de la lecture + 5 digits)	
	60 μF	10 nF		
	600 μF	100 nF		
	6 mF	1 μF		
	60 mF	10 μF		
Test de diode et jonction de semi-conducteur	2 V	$I_{test} : \sim 1 \text{ mA} / V_{test} : \sim 2,8 \text{ V}$		
Test de continuité	R < 30 Ω			
Extinction automatique	10 min			
Alimentation	2 x 1,5 V AG13 / LR44 / 357A			
Dimensions / Masse	181 x 35 x 20 mm / 65 g			

📦 CONTENU

TCX01-Z : 1 TCX01 livré avec étui de rangement, 2 piles boutons 1,5 V et notice de fonctionnement

⚙️ ACCESSOIRES

Jeu de 2 piles 1,5 V LR44

P01296036

VX 0003 & VX 0100



Les testeurs/mesureurs de champs VX 0003 et VX 0100 BioTest indiquent instantanément le niveau du Champ Électrique basse fréquence. Adaptés aux secteurs de l'habitat et du tertiaire, ils peuvent être utilisés aussi bien par des professionnels que par des particuliers.

Dans votre habitat ou au bureau, contrôlez votre exposition aux pollutions électromagnétiques.

Le **VX0003** et le **VX0100** sont des testeurs simples d'emploi, économiques et dignes de confiance ! Ils sont utilisés principalement dans le domaine du contrôle des installations électriques (neuf & rénovation) et dans le domaine de l'enseignement technique et professionnel.

★ POINTS FORTS

- Test de la pollution générée par la distribution de l'énergie électrique (0-3 kHz) (VX0003/VX0100)
- Test de la pollution générée par les équipements connectés (3-100 kHz) (VX0100)
- 2 méthodes de mesure complémentaires pour plus d'efficacité :
 - Méthode représentative : champs tenant compte de l'individu
 - Méthode traditionnelle : champs référencés à la terre
- Antenne externe pour la mesure de champs et la détection de câbles (VX0100)
- Une alarme sonore pour une identification immédiate des niveaux de champs
- Contrôle conformément aux Normes et directives actuelles et à venir



📦 CONTENU

VX0003 livré sous blister avec une sacoche, un câble de terre, un testeur de prise, une pile 9 V

VX0100 livré en mallette avec un câble de terre, un testeur de prise, une pile 9 V



⚙️ ACCESSOIRES

Sacoche pour testeurs VX **HX0104** | Perchette de continuité **P01102084A**



CARACTÉRISTIQUES

	VX 0003	VX 0100
Affichage & Buzzer		
Affichage sur 2 échelles de 7 LEDs	•	
Affichage LCD 2000 points rétro-éclairé		•
Affichage direct en Volt/m (compatible normes)	•	•
Buzzer proportionnel au niveau du champs E	•	•
Indication de la plage de fréquence de mesure		•
Indicateurs « batterie faible » & « Hold »	•	•
Commandes		
Marche / Arrêt (avec arrêt automatique 30 min)	•	•
Maintient de la mesure (Hold)	•	•
Marche / Arrêt Buzzer	•	•
Sélection de gamme de mesure	Manuelle	Automatique
Sélection du Filtre 3 kHz (<, >, pleine bande)		•
Antenne & Référence		
Antenne « champs » intégrée au boîtier	•	
Antenne « champs » amovible diamètre 62 mm + Fonction « détection câbles »		• •
Référence de Mesure du Champs « Individu » + Perchette	•	• Accessoire en Option
Référence de Mesure du Champs « Terre »	•	•
Mesures		
Intensité du Champs Electrique « RMS » en V/m	•	•
Sensibilité & Précision		
2 Gammes de sensibilité (compatible normes)	5 à 100 V/m - 100 à 2000 V/m	1,0 à 200,0 V/m - 200 à 2000 V/m
Précision de mesure (en condition « laboratoire »)	±10 % sur seuils LEDs	±3 % ± 20 D @ 50/60 Hz
Plage de Fréquence		
Analyse de la distribution électrique 10 Hz à 3 kHz	•	•
Analyse des équipements connectés au secteur	10 Hz à 3 kHz	10 Hz à 3 kHz (Filtre 3 kHz passe-bas) 3 kHz à 100 kHz (Filtre 3 kHz passe-haut) 10 Hz à 100 kHz (sans Filtre 3 kHz)
Caractéristiques générales		
Alimentation	1 pile 9 V (fournie) - Autonomie 60 à 80 heures - Dispositif d'arrêt automatique (30 min)	
Caractéristiques mécaniques	Boîtier étanche IP65 - Dimensions 63,6 x 163 x 40 mm - Poids 200 g environ avec pile	
Garantie	2 ans	

ACCESSOIRES

Pour VX 0100	
Perchette	P01102084A
Adaptateur perchette	P01102034
Sacoche	HX0104
Pour VX 0003	
Valise	HX0009

LES NORMES

- Recommandations de l'OMS / ICNIRP (Office Mondial de la Santé/ Commission internationale sur la radioprotection non ionisante)
- IEEE C95.6-2002 (Norme Internationale - Public, domaine 0 - 3 kHz)
- Directive Européenne 1999/519/CE (Public, domaine 0 - 100 kHz et au-delà)
- Directive Européenne 2013/35/UE et décret 216-107 (Travailleurs, domaine 0 - 100 kHz et au-delà)
- Norme 2015, EN IEC 62493 (Systèmes d'éclairage)
- Norme EN50366 puis IEC 62233 en 2012 (Appareils électrodomestiques)



Numérique
« Environnements
difficiles »

Industrie



Sélection rapide

**MTX 3290
MTX 3291**

Technologie	Numérique
Résolution d'affichage (points)	6000 ou 60 000*
Mesures TRMS / MOY	TRMS AC & AC+DC
Affichage(s) simultané(s)	2
Bargraphe rapide	•
Rétro-éclairage / Auto-extinction	•*/•
Précision de base DC	0,08 %*
Bande passante	20 kHz // 100 kHz*
Gammes Auto / Manuelles	•/•
AutoPeak pour facteur de crête	•
Étanchéité	IP67
Mesures disponibles	
Tension AC/DC	1 000 V* ou 600 V
Courant AC/DC	20 A (30 s)
Borne A unique / U & I simultanés	•/•
Résistance / Continuité sonore / Test de diode	60 MΩ /•/•
Fréquence / Période / Rapport cyclique	600 kHz /•/•
Largeur d'impulsion / Comptage	•/•
Capacité	60 mF
Température Pt100-Pt1000 / TC J-K	•/-
dBm / Puissance résistive	•/•
U & I crête / Facteur de crête	250 μs /•
Filtre variateurs de vitesse numériques	300 Hz
Mesures directes avec pince	Ratio V/A
Mesures de tension AC basse impédance	300 kΩ
Traitement des mesures	
Fonctions d'affichage Hold / Auto-Hold	•/•
Surveillance Min / Max / Avg	•/•/•*
Mesures relatives / rapport dB / %	•/•/•
Horodatage (SURV & MEM)	Surv relatif
Interface RS232 / USB / Bluetooth	/•/-*
Sécurité & fiabilité	
IEC/EN 61010 CAT IV / III	600 / 1 000 *
Commutateur électronique	•
Accès protégé Piles / Fusibles	•/•
Étalonnage soft « boîtier fermé »	
Page catalogue	168-169



Numérique « Usage Général »			Numérique « de table »
Électrique			Laboratoire
MTX 202	MTX 203	MTX 204	MX 5006 MX 5066
	Numérique		Numérique
4 000	6 000		6 000 ou 60 000
TRMS AC		TRMS AC+DC	TRMS AC & AC+DC
	1		2
	-		•
	•/-		•/•
	0,5 % ou 0,2 %		0,05 %
	1 kHz		20 kHz à 100 kHz
	•/•		•/•
			•
	IP54		
	750 V / 1 000 V		1 000 V ou 600 V
	10 A		20 A (30 s)
	-		•/•
40 MΩ /•/•	60 MΩ /•/•		60 MΩ /•/•
		1 kHz /•/•	600 kHz /•/•
Non			
	100 mF		60 mF
-/•	-/•	-/-	-/•
	-/-		-/•
	-/-		250 μs /•
	-		300 Hz
	-		
	500 kΩ		300 kΩ
	•/-		•/•
		•/•/-	•/•/•
		•/-/-	•/•/•
	-		Surv relatif
	-		/•/-
	- / 600		600 / 1 000
	-		
	-		•
	-		•/•
	166-167		170

* MTX 3291

MTX 202, MTX 203 & MTX 204



Une gamme de 2 multimètres TRMS AC et de 1 multimètre TRMS AC+DC simples, basiques à affichage numérique pour mesure sur des réseaux électriques, installations jusqu'à 600 V CAT III. Ces multimètres sont des appareils de mesure professionnelle d'usage général ou « tout usage ». Ce sont les meilleurs pour un usage quotidien requérant la mesure TRMS, la précision de la mesure, la robustesse et la fiabilité d'un appareil terrain.

★ POINTS FORTS

- Des mesures TRMS AC/AC+DC automatiques sur tous les calibres pour la majorité des signaux électriques courants ;
- tension AC/DC ;
- tension basse impédance VlowZ ;
- température par thermocouple K en °C et °F (pour MTX202 & MTX203) ;
- résistance et continuité sonore, test de tension de seuil des diodes ;
- mesure de capacité et mesure de courant AC/DC du μA à 10A (selon modèle) et calibre manuel par RANGE
- Une indication de tension sans contact NCV pratique pour repérer un câble alimenté sous 230 V
- Un boîtier compact avec une gaine multi usages qui se tient dans la main : rangement des cordons, aimantée pour fixation sur armoire métallique et protection anti choc avec le système MULTIFIX
- Un rétro-éclairage bleu avec lampe torche pour une visualisation optimisée en ambiance sombre
- Un arrêt automatique après 30 minutes de non fonctionnement qui peut être inhibé (mode permanent) pour optimiser l'autonomie de 500 heures et la durée de vie des piles
- Une accessibilité aux piles 2 x 1,5 V et fusible(s) classique en dévissant 2 vis de la trappe arrière
- Conformes aux dernières normes de sécurité IEC61010-2-033 – 600 V CAT III
- Le MTX 204, TRMS AC/AC+DC, mesure des signaux déformés avec stabilité et précision, identifie des défauts. La fréquence est mesurée, ainsi que le rapport cyclique. Ce modèle est également doté des fonctions Min/Max et ΔRel .



📦 CONTENU

- 1 Multimètre avec pile(s) et fusibles, 1 gaine élastomère avec béquille (MTX204 uniquement), 1 jeu de 2 cordons de sécurité, 1 thermocouple K filaire (MTX202 & 203 uniquement), notice de fonctionnement

🛒 POUR COMMANDER

MTX202 livré sous blister	MTX202-Z
MTX203 livré sous blister	MTX203-Z
MTX204 livré sous blister	MTX204-Z

⚙️ ACCESSOIRES

Voir page 211



CARACTÉRISTIQUES

	MTX 202	MTX 203	MTX 204
Sélection rapide			
Résolution d'affichage	4 000 points		6 000 points
Auto-extinction		30 min / Mode permanent	
Précision de base (V _{DC})		0,2 %	
Bande passante		1 kHz	
Mesures disponibles			
Étendue de mesure	de 10mV à 750 V _{AC} / 1000 V _{DC}		
Tension AC/DC (gammes)	400 mV à 600 V / 600 V		600 mV à 750 V / 1000 V
Courant AC/DC (gammes)	20 mA à 10 A		10 µA à 10 A
Résistance (gammes)	1 Ω à 40 MΩ		1 Ω à 60 MΩ
Continuité sonore		Oui	
Fréquence et rapport cyclique			2 Hz à 1 kHz
Test de diode		Oui	
Capacité (gammes)		1 nF à 100 mF	
NCV		230 V / 50 Hz	
Température		-55 °C à 1200 °C	Non
Traitement des mesures			
Autres mesures		Mode HOLD	HOLD, Min/MAX, ΔREL
Caractéristiques générales			
Alimentation / Autonomie		2 piles 1,5 V / 500 h	
Dimensions / Poids		170 x 80 x 50 mm / 320 g	
Sécurité et fiabilité			
Sécurité électrique		IEC 61010-2-033 - 600 V CAT III	
Boîtier haute résistance		IP 54	
Garantie		2 ans	



Sacoche : HX0052B



Sonde SHT 40kV : P01102097



Thermocouple K : P01102107Z

MTX 3290 & MTX 3291



Le multimètre pensé pour le terrain, un seul appareil de diagnostic performant et complet mais surtout le plus facile à utiliser !

★ POINTS FORTS

- Un design innovant et ergonomique terrain : sélection de fonction sur le clavier numérique au doigt et prise en main du multimètre aisé, un grand afficheur LCD rétro-éclairé (3 positions) pour visualiser 2 mesures simultanées (hauteur segment 14 mm)
- Une convivialité inégalée :
 - Commutateur « virtuel » 1 touche / 1 fonction
 - Sélection automatique V/A par la position des cordons et 8 touches de fonction rétro-éclairées
- Jusqu'à 2 afficheurs numériques 60 000 points + bargraphe : à zéro central Vdc et Idc
- 3 bornes de connexion donc 1 seul fusible de μA à 10 A
- Rappel didactique des connexions de mesure sur chaque fonction
- Une grande polyvalence : V, A, Ohms, Hz, diode, capa, dB, °C, ...
- Mesure basse impédance, surveillance MIN, MAX, AVG horodatée, ...
- Fonction PINCE mesure directe du courant en intégrant le rapport de transformation 1/1, 1/10, 1/100 et 1/1 000 mV/A
- Des mesures secondaires pour l'électronique : DBm, puissance résistives, comptage, largeur d'impulsion, mesure de gain, puissance résistive
- Communication pour MTX3291 : USB isolée ; transfert « temps réel » des données vers le PC, drivers et commandes SCPI

DES MULTIMÈTRES QUI SE PILOTENT AU DOIGT ET À L'ŒIL

Unique sur le marché, le commutateur électronique a pour effet de supprimer le traditionnel organe mécanique, première cause de panne sur les multimètres de poing, tout en étant un gage de performance et de sécurité. Quant à l'accès direct au moyen du clavier, il évite les positions intermédiaires propres au fonctionnement d'un commutateur mécanique.

Chaque mesure principale est instantanément accessible par l'une des 6 touches dédiées, sans qu'il soit nécessaire, par exemple, de choisir entre les 4 ou 5 positions d'un commutateur mécanique pour une simple mesure de tension ou de courant.

🔧 ACCESSOIRES

câble optique/USB MTX328X et MTX329X	HX0056-Z
chargeur batterie NI-MH externe MTX328X et MTX329X	HX0053
kit de transport MTX329X 60 000 points	HX0052B

🛒 POUR COMMANDER

DMM 6 Kpts TRMS 20 kHz	MTX3290
DMM 60 Kpts TRMS 100 kHz USB	MTX3291

📦 CONTENU

Multimètre livré avec 4 piles alcaline 1,5 V, cordon 1,5 m droit/droit rouge, cordon 1,5 m droit/droit noir, pointe de touche CAT IV 1 kV rouge, pointe de touche CAT IV 1 kV noire, notice de fonctionnement CD et guide de démarrage papier, cordon USB et notice de programmation à distance pour version communicante (MTX 3291 + logiciel SX-DMM)



 **CARACTÉRISTIQUES**

	MTX 3291*				MTX 3290			
Afficheur	Double 60 000 points				Double 6 000 points TRMS			
Bargraphe	avec Zéro central VDC et IDC							
Cadence de mesure	5 mesures par seconde							
Gamme	60 mV*	600 mV	6 V	60 V	600 V	1 000 V*		
Résolution*	0,001 mV	0,01 mV	0,0001 V	0,001 V	0,01 V	0,1 V		
Précision DC	0,05 %				0,3 %			
Bande passante AC AC+DC	100 kHz				20 kHz			
Précision de base AC AC+DC	0,5 %				0,8 %			
VLowZ AC	300 kΩ							
Courant DC, AC, AC+DC								
Gamme	600 μA	6 mA	60 mA	600 mA	6 A	10 A / 20 A (30 s max)		
Résolution*	0,01 μA	0,1 μA	0,001 mA	0,01 mA	0,1 mA	0,1 mA		
Précision DC	0,08 %				1,2 %			
Bande passante AC AC+DC	20 kHz				20 kHz			
Précision AC AC+DC	1 %				1,5 %			
Fréquence								
Gamme Fréquence		60 Hz	600 Hz	6 kHz	60 kHz	600 kHz		
Résolution*		0,01 Hz	0,1 Hz	1 Hz	10 Hz	100 Hz		
Résistance et continuité								
Gammes	600 Ω	6 kΩ	60 kΩ	600 kΩ	6 MΩ	60 MΩ		
Résolution*	0,01 Ω	0,1 Ω	1 Ω	10 Ω	100 Ω	1 kΩ		
Précision de base	0,2 %				0,5 %			
Protection	Protection électronique							
Détection en continuité sonore	600 Ω SIGNAL < 30 Ω +/- 5 Ω < 5 V							
Test diode								
Mesure de tension	3 V résolution 1 mV							
Capacités								
Gammes	6 nF	60 nF	600 nF	6 μF	60 μF	600 μF	6 mF	60 mF
Résolution*	0,001 nF	0,01 nF	0,1 nF	0,001 μF	0,01 μF	0,1 μF	1 μF	10 μF
Température PT100/1000								
Gamme de fonctionnement	-200 °C à +800 °C							
Précisions	0,1 %							
Autres fonctions								
MAX / MIN / AVG ou PEAK +/-	Sur toutes les positions principales mesurées							
ΔREL*	Valeur relative REL+ afficheur secondaire la valeur mesurée de référence							
Filtre MLI*	Passe bas 300 Hz 4e ordre pour mesure sur variateur de moteur asynchrone							
Fonction pince sortie V lecture directe	Intégration du rapport 1/1, 1/10, 1/100, 1/1 000 mV/A							
Fonctions secondaires*	DBm et puissance résistive VA, rapport cyclique +/-, et largeur d'impulsion							
Zéro central	Sélectionnable ou automatique en Vdc et Idc							
Communication USB	Avec SX-DMM - commandes SCPI				-			

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Type d'affichage	Type de LCD Transflectif avec rétro-éclairage*, et hauteur digits 14 mm
Interfaces PC*	Prise optique USB – logiciel SX-DMM
Alimentation	4 piles AA (ou batteries Ni-MH)
Sécurité / CEM	Sécurité selon IEC 61010-2-033 – 1 000 V CAT III* / 600 V CAT IV – CEM selon EN61326-1
Environnement	Stockage -20 °C à +70 °C – Utilisation -10 °C à +50 °C
Caractéristiques mécaniques	Dimensions (L x P x H) : 196 x 90 x 47,1 mm / Masse : 570 g
Garantie	3 ans

(*) MTX3291 uniquement

MX 5006 & MX 5060



Un boîtier qui a fait ses preuves. Simples et efficaces.

★ POINTS FORTS

- Un boîtier compact et léger
- Un afficheur d'une grande lisibilité avec angle de vision élargis hauteur digits 16 mm
- Une mesure de courant avec borne unique courant jusqu'à 10 A
- MX5060 : communication USB et programmation protocole SCPI

LÉGER ET COMPACT

Sa poignée orientable pour un positionnement personnalisé. Un boîtier empilable sur une table de manip afin d'optimiser l'espace. Le cordon secteur s'enroule autour des pieds pour un rangement facile.

UN AFFICHEUR (890 X 450 mm)

Optimisé sur la hauteur du boîtier pour vous offrir un confort de lecture sur 16 mm en afficheur principal et un second affichage simultané.

Une visibilité quelque soit l'ambiance avec un afficheur LCD transreflectif avec rétro-éclairage : angle de vision élargis.

Un double afficheur 60 000 points associé à une visualisation analogique grâce à un bargraphe (61 segments).

DES PERFORMANCES À LA HAUTEUR

Précision de 0,05 % et une mesure en efficace vrai AC, DC ou AC+DC sélectionnable, des gammes AUTO ou manuelle pour affiner vos mesures.

DES FONCTIONS ÉTENDUES

Dotés de fonctions classiques (tension, courant, résistance, continuité, test de diode) ces multimètres permettent également des fonctions étendues : une mesure de capacité, de fréquence, de période et de valeur relatives ΔREL exprimées en valeur et %.

Des mesures en toute sécurité dans le domaine électrotechnique avec 1 000 V CAT III : un calibre faible impédance d'entrées VLowZ pour vous permettre une mesure stable afin d'éliminer les tensions dites « fantômes » et de plus un filtre MLI sélectionnable pour vos mesures sur variateur de vitesse (moteur asynchrone).

Une surveillance de vos mesures avec des enregistrements MIN / MAX (100 ms) / PEAK (1 ms) afin de piéger tous les défauts.

Les 3 bornes limitent les erreurs de manipulations avec un autorangement courant complet de 50 µ à 20 A. Le MX 5060 est doté d'une interface USB pour programmation à distance et traitement des données par notre logiciel Multimètres SX-DMM.

Un commutateur mécanique simple et précis pour sélectionner la grandeur principale et une touche de fonction secondaire avec repère en couleur.

CONTENU

- 1 MX : 1 câble d'alimentation secteur, 1 jeu de 2 cordons de mesure,
- 1 notice de fonctionnement + cordon USB et logiciel SX-DMM pour MX 5060

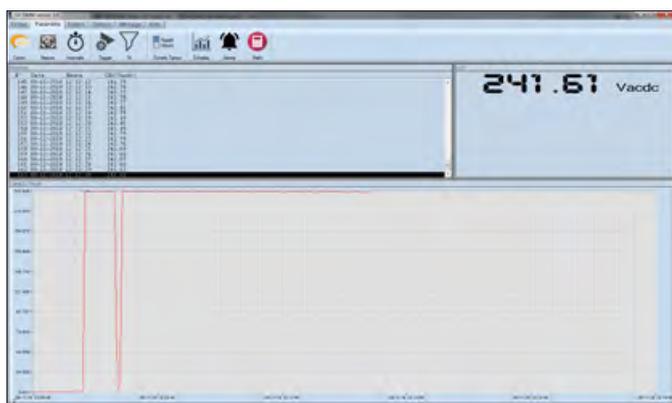
POUR COMMANDER

Multimètre de table 6000 pts TRMS	MX5006
Multimètre de table 60000 pts TRMS USB	MX5060

CARACTÉRISTIQUES

	MX 5006	MX 5060
Résolution	6000 points	60000 points
Afficheur	LCD Transreflectif Rétro-éclairage Angle de vision élargis	
Tension DC, AC et AC+DC TRMS		
Gammes	600 mV à 1000 V	60 mV à 1000 V
Précision de base DC	0,09 %	0,05 %
Bande passante utile	100 kHz	
Courant DC, AC et AC+DC		
Gammes	6000 µA à 10 A (20 A 30 s)	
Précision de base AC et AC+DC	1 %	
Précision de base DC	0,80 %	
Mesures fréquence		
Gammes	60 Hz à 60 kHz	
Autres mesures	Période Filtre MLI	
Résistance et continuité		
Gammes	600 Ω à 60 MΩ	
Précision de base	0,40 %	0,20 %
Test de continuité sonore	Gamme 600 Ω - seuil < 30 Ω	
Test de diode	De 0 à 3 V	
Capacités	6 nF à 60 mF	
Température TC K	-200 à +1200 °C	
Communication	USB	
Autres mesures	SURV (MIN/MAX) et Peak +/- / ΔREL	
Fonctions complémentaires	HOLD et AUTO Filtre 300 Hz	
Sécurité IEC61010-1	1000 V CAT III	
Dimensions (H x L x P) / Masse	295 x 270 x 95 mm / 1,85 kg	
Garantie	3 ans	

SX-DMM



Ce logiciel d'acquisition de données permet d'associer jusqu'à 4 multimètres pilotables que ce soient des multimètres de Terrain ou des multimètres de Table.

★ POINTS FORTS

Liste des multimètres pilotables

- MX 26, M 53, MX 54, MX 56, MX 57, MX 58, MX 59
- MX 554, MX 556, MX 5060
- MTX 3250
- MTX 3281, MTX 3282, MTX 3283
- MTX 3291, MTX 3292B, MTX 3293B

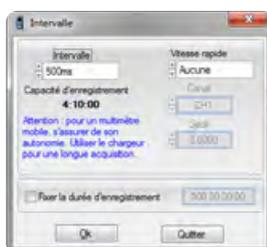
Ce logiciel permet de communiquer avec nos multimètres en liaison RS232, USB ou BLUETOOTH selon les modèles :



Choix du type de DMM



Type de mesure



Acquisition, pas minimum 0.2 s sur MTX 3292B / MTX 3293B



APPLICATION ANDROID EN COMPLÉMENT POUR MULTIMÈTRES ASYC IV

- Toutes les mesures en temps réel sur votre mobile ou tablette Android



POUR COMMANDER

Logiciel pour multimètres

SX-DMM2

AFFICHAGE DES DONNÉES

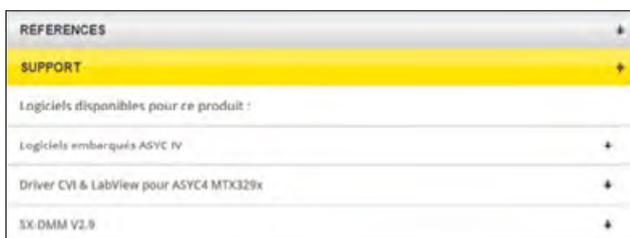
- Tracé graphique
Chaque canal doit être affecté à un numéro de port série COM ou USB pour se connecter. Il est possible d'ouvrir plusieurs sessions de SX-DMM sur un PC. Mode de déclenchement et intervalles d'acquisition paramétrables à partir de 100 ms et gestion de l'horloge automatique selon les modèles.
- Des traitements post-acquisition : tri, fonction mathématique simple ou complexe sur la voie, zoom, ajout de curseurs, fonctions XY, addition, soustraction, multiplication et division

Il transforme votre (vos) multimètre(s) en une centrale de mesure jusqu'à 4 voies pour vos essais ou tests ponctuels

- Les fonctions mathématiques XY, dérivée, intégrale, lissage de courbes
- L'exportation des données vers EXCEL pour exploitation sous tableur
- Les copies d'écran



ACCESSOIRES DE COMMUNICATION



HX0056-Z, cordon USB pour multimètres séries MTX 328X et MTX 329X

Désignation	Références pour commander
MULTIMÈTRES	
MTX 3281, MTX 3282, MTX 3283, MTX 329X	Soft Calibration MTX 328X Câble optique / USB Modem bluetooth USB
MX 5060	Cordon USB A-USB B
MTX 3292B, MTX 3293B	Soft calibration ASYC4 100K
MTX 3291, MX 5060	Kit de calibration boîtier ouvert
Tous modèles	Adaptateur USB/RS232 pour PC

★ POINTS FORTS

- Le logiciel commun à tous nos multimètres Metrix : SX-DMM2
- Les drivers d'instruments pour LabView et LabWindows CVI des multimètres sont disponibles dans l'espace « Support » de notre site internet ainsi que les drivers USB de nos accessoires : HX0055 et HX0056



L'INFO EN PLUS

Les notices de programmation à distance décrivant les commandes SCPI sont livrées avec les multimètres et disponibles sur l'espace documentation produit du multimètre de notre site internet.

LOGICIELS DE CALIBRATION



Le logiciel permet d'assurer les opérations périodiques de vérification et/ou d'ajustage des Instruments « boîtier fermé » par l'intermédiaire de la communication série RS ou USB (suivant les modèles), en toute simplicité et efficacité.

Sans rentrer dans un processus fastidieux de connaissance technique approfondie de l'Instrument, l'utilisateur pourra exécuter les procédures « constructeur » ou élaborer ses propres procédures, dans le respect des normes de suivi Qualité, en assurant en particulier la traçabilité inverse de ses processus, sauvegarder ses données, imprimer des relevés.

LISTE DES MULTIMÈTRES SUPPORTÉS ET LOGICIEL ASSOCIÉ

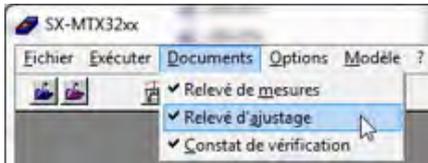
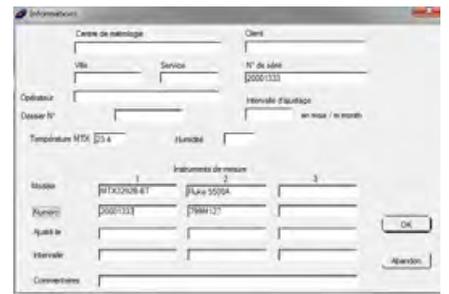
- MTX 3292B et MTX 3293B HX0059B

KIT DE CALIBRATION

- MTX3291 , MX5060 P01196770
propose un kit de calibration

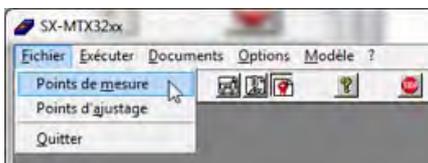
Le logiciel permet de générer des fichiers de relevé d'ajustage et de vérification ainsi qu'un constat de vérification

Relevé de points d'ajustage avec possibilité de mémorisation, avec information de traçabilité produit



Des indications de branchements et réglages pas à pas sont signalés afin de suivre les étapes de réglage dans l'ordre

Le programme est utile pour vérifier les mesures de base, les résultats de la vérification sont disponibles dans un fichier.



Ex. : extrait du fichier test.txt

Gamma	Valeur d'ajustage	Ecart Max	Ecart mesuré	Tolérance (%)
Offset V...	0.0000	non ajusté		
100... mVdc+	90.000	non ajusté		
100... mVdc-	-90.000	non ajusté		
1000...mVdc+	900.00	0.7202	-0.0300	4.16
1000...mVdc-	-900.00	0.7202	0.0000	0.00

Erreur (tolérance (%)) indique l'erreur sur la tolérance générale du MTX. Ici l'erreur d'ajustage est 4,16 % de la tolérance max.

PINCES POUR MULTIMÈTRES NUMÉRIQUES

Pour mesurer un courant > 10A il est conseillé d'utiliser une pince accessoire, vous trouvez ci dessous une liste de pinces avec leur étendue de mesure (détail sur les pinces en fin de catalogue).

Pour éviter de couper un circuit, il est conseillé de mesurer le courant avec une pince ampèremétrique, sortie A ou V. La fonction de mesure directe est implémentée sur les multimètres ASYC (fonction Ax).

La fonction pince intègre un ratio, rapport de transformation en sortie courant de xxxx. A, ou en sortie tension de xxxx. V. Il est possible de connecter une large gamme de pince ampèremétrique que vous trouverez dans le catalogue CHAUVIN ARNOUX ; il est cependant nécessaire de vérifier la gamme d'entrée/sortie de la pince en adéquation avec les calibres proposés par le multimètre.

La précision de cette fonction « pince » dépend de la précision de la pince et du calibre ou gamme utilisés sur le multimètre.



COURANT AC	USAGE GÉNÉRAL						
	MINIO2	MINIO3	MINIO5	MINIO9	MN08/09	MN89	C106/C107
Références	P01105102Z	P01105103Z	P01105105Z	P01105109Z	P01120401/02	P01120415	P01120304/05
Étendue de Mesure utile en fonction du Multimètre (pour une utilisation de 5 % à 100 % des gammes du multimètre)							
MTX 202	1 A à 100 A	1 A à 100 A	500 mA à 100 A	1 A à 150 A	10 A à 240 A	0,5 A à 240 A	0,5 A à 1200 A
MTX 203	200 mA à 100 A	1 A à 100 A	500 mA à 100 A	1 A à 150 A	1 A à 240 A	0,5 A à 240 A	0,5 A à 1200 A
MTX 204	50 mA à 100 A	1 A à 100 A	5 mA à 100 A	1 A à 150 A	0,5 à 240 A	0,5 A à 240 A	0,5 A à 1200 A
MTX 3290	200 mA à 100 A	1 A à 100 A	5 mA à 100 A	1 A à 150 A	0,5 à 240 A	0,5 A à 240 A	0,5 A à 1200 A
MTX 3291	200 mA à 100 A	1 A à 100 A	5 mA à 100 A	1 A à 150 A	0,5 à 240 A	0,5 A à 240 A	0,5 A à 1200 A
Performances de la pince							
Bande passante	10 kHz	500 Hz	500 Hz	500 Hz	10 kHz	10 kHz	10 kHz
Précision typique	1%	2%	3 % - 2 %	4%	1%	2%	0,50%
Diam. enserrage	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	20 mm	20 mm	52 mm
Sortie							
Raccordement	Cordon	Cordon	Cordon	Cordon	Douilles/Cordon	Cordon	Douilles/Cordon

COURANT AC	USAGE GÉNÉRAL		
	MINIFLEX MA110	MINIFLEX MA110	AMPFLEX A110
Références	P01120660	P01120661	P01120630
Étendue de Mesure utile en fonction du Multimètre (pour une utilisation de 5 % à 100 % des gammes du multimètre)			
MTX 202	1 A à 3000 A	1 A à 3000 A	1 A à 3000 A
MTX 203	1 A à 3000 A	1 A à 3000 A	1 A à 3000 A
MTX 204	1 A à 3000 A	1 A à 3000 A	1 A à 3000 A
MTX 3290	0,08 à 3000 A	0,08 à 3000 A	0,08 à 3000 A
MTX 3291	0,08 à 3000 A	0,08 à 3000 A	0,08 à 3000 A
Performances de la pince			
Bande passante	20 kHz	20 kHz	20 kHz
Précision typique	1%	1%	1%
Diam. enserrage	45 mm	70 mm	140 mm
Sortie			
Raccordement	Cordon	Cordon	Cordon



A110 (AmpFlex®)

MA110 (MiniFlex®)

Pour les MULTIMÈTRES ASYC IV la fonction PINCE intègre le rapport de transformation en mV ou mA/A selon le couplage sélectionné, selon la plage de mesure du multimètre, la plage de mesure de la pince sera adaptée. Mtx3290 et MTX3291 rapports fixes ; 1/1-1/10-1/100-1/1 000 mV/A

Les pinces sont également compatibles avec d'autres modèles de multimètres.

Par exemple : pinces pour MTX 3290 compatibles avec MX 5006, pinces pour MTX 3291 compatibles avec MX 5060



COURANT AC/DC	USAGE GÉNÉRAL			COURANT DE FUITE	PROCESS	TRANSFO D'INTENSITÉ
	E25	PAC16	PAC25			
Références	P01120025	P01120116	P01120125	P01120421	P01120074A	P01120420
Étendue de Mesure utile en fonction du Multimètre (pour une utilisation de 5 % à 100 % des gammes du multimètre)						
MTX 202	100 mA à 80 A	1 A à 600 Adc 1 A à 400 Aac	1 A à 1400 Adc 1 A à 1000 Aac	50 mA à 240 A	10 mA à 450 mAdc 10 mA à 3,3 mAac	100 mA à 12 A
MTX 203	100 mA à 80 A	1 A à 600 Adc 1 A à 400 Aac	1 A à 1400 Adc 1 A à 1000 Aac	50 mA à 240 A	10 mA à 450 mAdc 10 mA à 3,3 mAac	100 mA à 12 A
MTX 204	100 mA à 80 A	1 A à 600 Adc 1 A à 400 Aac	1 A à 1400 Adc 1 A à 1000 Aac	50 mA à 240 A	10 mA à 450 mAdc 10 mA à 3,3 mAac	100 mA à 12 A
MTX 3290	5 mA à 80 A	500 mA à 600 Adc 500 mA à 400 Aac	500 mA à 1400 Adc 500 mA à 1000 Aac	50 mA à 240 A	5 mA à 450 mAdc 5 mA à 3,3 mAac	60 mA à 12 A
MTX 3291	5 mA à 80 A	500 mA à 600 Adc 500 mA à 400 Aac	500 mA à 1400 Adc 500 mA à 1000 Aac	50 mA à 240 A	5 mA à 450 mAdc 5 mA à 3,3 mAac	60 mA à 12 A
Performances de la pince						
Bande passante	20 kHz	30 kHz	30 kHz	10 kHz	1,5 kHz	10 kHz
Précision typique	4 %	1,5% - 3 %	1,5% - 5 %	1 % - 2 %	1 %	1 %
Diam. enserrage	11,8 mm	30 mm	39 mm	20 mm	3,9 mm	20 mm
Sortie						
Raccordement	Cordon	Cordon	Cordon	Cordon	Boîtier entraxe 19 mm	Cordon



	MX 350	MX 355	MX 650	MX 655	MX 670	MX 675
Intensité AC	•	•	•	•	•	•
Intensité DC		•		•		•
Mesure efficace vraie (RMS/TRMS)	•	•		•	•	•
Ø d'enserrage 26 mm	•					
Ø d'enserrage 30 mm		•				
Ø d'enserrage 36 mm			•			
Ø d'enserrage 40 mm				•		•
Ø d'enserrage 42 mm					•	
Affichage 4 000 points			•	•		
Affichage 6 000 points	•	•				
Affichage 10 000 points					2	2
Rétro-éclairage					•	•
Bargraphe			•	•		
Intensité AC	400 A	400 A	1 000 A	1 000 A	1 000 A	1 000 A
Intensité DC		400 A		1 000 A		1 400 A
Tension AC	600 V	600 V	750 V	750 V	1 000 V	1 000 V
Tension DC	600 V	600 V	1 000 V	1 000 V	1 400 V	1 400 V
Résistance	•	•	•	•	•	•
Continuité sonore	•	•	•	•	•	•
Teste diode, semi-conducteur			•	•		
Fréquence	•		•	•	•	•
Température					•	•
Hold	•	•	•	•	•	•
ΔZéro ou ΔREL		•	•	•		•
Min / Max / Peak		- / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Range			•			
Extinction automatique	•	•	•	•	•	•
600 V CAT III	•	•	•	•		
1 000 V CAT III					•	•
600 V CAT IV					•	•
Pages	175	175	176	176	177	177

MX 350 & MX 355



Complètes, toutes les fonctions de l'électricien dans une main.

★ POINTS FORTS

- Pinces multimètres compactes et ergonomiques
- Mesure de courant jusqu'à 400 Aac (MX 350) et 400 Aac / Adc (MX 355)
- Mesure de tension AC & DC jusqu'à 600 V
- Mesures de résistance et continuité
- Mesure de fréquence (MX 350)
- Zéro DC automatique (MX 355)
- Mesures TRMS
- Fonction Peak (1 ms) (MX 355)

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	MX 350	MX 355
Désignation	Pince Mult. 400A _{AC} TRMS	Pince Mult. 400A _{AC/DC} TRMS
Affichage	6000 points	
Bargraphe	-	
Ø d'enserrage	26 mm	30 mm
Type d'acquisition	TRMS	
Sélection des gammes	Automatique	
Intensité AC	0,05 A à 400,0 A	
Précision de base	1,9 %L + 5 D	
Bande passante	48 à 400 Hz	
Intensité DC	-	0,1 A à 400,0 A
Précision de base	-	2,5 %L + 10 D
Tension AC	0,05 V à 600,0 V	
Précision de base	1,9 %L + 5 D	
Bande passante	48 à 400 Hz	
Tension DC	0,03 V à 600,0 V	
Précision de base	1 %L + 3 D	
Résistance	0,2 Ω à 600,0 Ω	
Précision de base	1 %L + 2 D	
Continuité sonore	≤ 40 Ω	
Fréquence	En I : 20 Hz à 10,00 kHz En V : 10 Hz à 100,0 kHz	-
Fonctions	Hold	Hold ΔZéro Peak (1 ms)
Extinction automatique	20 min. débrayable	
Alimentation	2 x 1,5 AAA / LR03	
Sécurité électrique	IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 / 600V CAT III	
Dimensions / Masse	199 x 75 x 36 mm / 243 g (avec piles)	

🛒 POUR COMMANDER

1 pince MX 350	MX0350Z
1 pince MX 355	MX0355Z

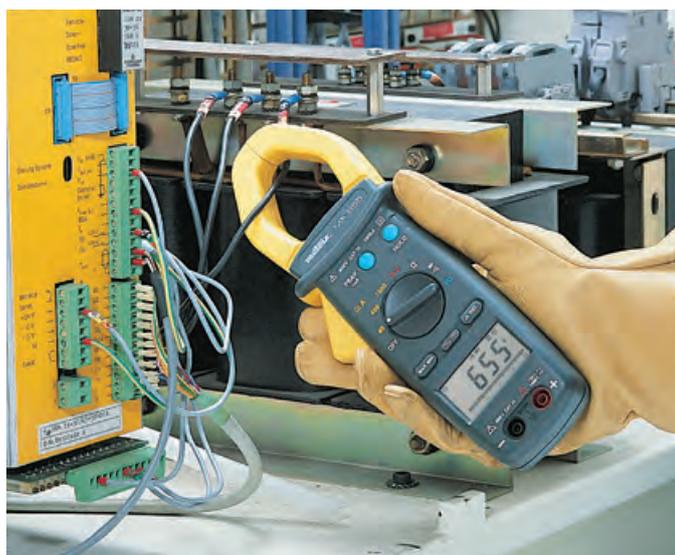
⚙️ ACCESSOIRES

Voir page 211

📦 CONTENU

1 pince multimètre MX 35x livrée avec 1 jeu de cordons de mesure à pointes de touche, 1 saccho de transport souple, 2 piles alcalines 1,5 V AAA et 1 notice de fonctionnement en 5 langues

MX 650 & MX 655



Adaptées pour la maintenance des machines électriques ou électrotechniques.

★ POINTS FORTS

- Pincés pour mesure de courants et tensions élevés
- Mesure de courant jusqu'à 1 000 Aac (MX 650) et 1 000 Aac et 1 000 Aac&dc (MX 655)
- Mesure de tension AC & DC jusqu'à 1 000 V
- Mesures de résistance, continuité et fréquence
- Mesures RMS (MX 655)
- Fonctions d'analyse Min-Max et Peak 1 ms
- Mesure différentielle en courant, tension et résistance

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	MX 650	MX 655
Affichage	4 000 points	
Bargraphe	42 segments	
Ø d'enserrage	36 mm	40 mm
Type d'acquisition	AVG	RMS
Sélection des gammes	Automatique ou Manuelle	Automatique
Intensité AC	0,05 A à 1 000 A	
Précision de base	1,9 %L + 5 D	
Bande passante	50 Hz à 1 kHz	
Intensité DC	-	0,10 A à 1 000 A
Précision de base	-	2,5 %L + 10 D
Tension AC	0,5 V à 750 V	
Précision de base	2,5 %L + 10 D	
Bande passante	50 Hz à 1 kHz	
Tension DC	0,2 V à 1 000 V	
Précision de base	0,75 %L + 2 D	1 %L + 2 D
Résistance	0,2 à 4 000 Ω	
Précision de base	1 %L + 2 D	
Continuité sonore	≤ 100 Ω	
Test de diode et jonction de semi-conducteur	I _{test} ≤ 0,6 mA / V _{test} ≤ 3,3 Vdc	I _{test} ≤ 1,7 mA / V _{test} ≤ 6 Vdc
Fréquence	En intensité : 20 Hz à 10 kHz En tension : 10 Hz à 10 kHz	
Précision de base	0,1 %L + 1 D	
Fonctions	Hold, Peak (1 ms), Max-Min, Hold, Peak (1 ms), Max-Min, ΔREL, Range	
Extinction automatique	30 min débrayable	
Alimentation	1 x 9 V 6LF22	
Sécurité électrique	IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, IEC 61010-2-033 - 600 V CAT III	
Dimensions / Masse	246 x 93 x 43 mm / 400 g	

🛒 POUR COMMANDER

1 MX 650	MX0650-Z
1 MX 655	MX0655-Z

⚙️ ACCESSOIRES

Voir page 211

📦 CONTENU

1 pince multimètre MX 65x livrée avec 1 jeu de cordons de mesure à pointes de touche, 1 sacoche de transport souple, 1 pile alcaline 9 V et 1 notice de fonctionnement en 5 langues

MX 670 & MX 675



Une protection renforcée pour l'industrie et la distribution d'énergie électrique.

★ POINTS FORTS

- 2 voies de mesure TRMS simultanées
- Afficheur rétro-éclairé double 10000 points
- 600 V CAT IV
- Tension jusqu'à 1 400 V
- Mesure de température

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	MX 670	MX 675
Ø d'enserrage	42 mm	40 mm
Affichage	2 x 10000 points / Rétro-éclairé	
Type d'acquisition	TRMS AC/DC	
Sélection des gammes	Automatique	
Intensité AC	0,05 A à 1 000 A	
Précision de base	1,5 %L + 5 D	
Bande passante	50 Hz à 3 kHz	
Intensité DC	0,10 A à 1400 A	
Précision de base	1,2 %L + 5 D	
Tension AC	0,5 V à 1 000 V	
Précision de base	1 %L + 5 D	
Bande passante	50 Hz à 3 kHz	
Tension DC	0,2 V à 1400 V	
Précision de base	1 %L + 2 D	
Résistance	0,2 à 9999 Ω	
Précision de base	1 %L + 2 D	
Continuité sonore	≤ 35 Ω	
Température	-40,0 °C à +1200 °C / -40 °F à +2192 °F	
Précision de base	1 %L + 2 °C / 1 %L + 4 °F	
Fréquence	En intensité : 0,2 Hz à 9999 Hz En tension : 10 Hz à 9999 Hz	
Précision de base	1 %L + 2 pts	
Fonctions	Hold Peak (1 ms) Min (500 ms) Max (500 ms)	Hold Peak (1 ms) Min (500 ms) Max (500 ms) ΔZéro
Extinction automatique	10 min débrayable	
Alimentation	1 x 9 V 6LF22	
Sécurité électrique	IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, IEC 61010-2-033 600 V CAT IV / 1 000 V CAT III	
Dimensions / Masse	272 x 80 x 43 mm / 480 g	257 x 80 x 43 mm / 440 g



📦 CONTENU

- 1 pince multimètre MX 67x, livrée avec 1 pile alcaline 9 V,
- 1 notice de fonctionnement en 5 langues, 1 sacoche de transport souple,
- 1 jeu de cordons avec pointes de touche et capteur thermocouple K

🛒 POUR COMMANDER

1 MX 670	MX0670-Z
1 MX 675	MX0675-Z

⚙️ ACCESSOIRES

Voir page 211

MX 531



Tête rotative



Appareil de mesure pour régime de neutre TT pratique et simple.

MX5 "3 en 1" :

- 1- mesure la tension et affiche le raccordement**
- 2-mesure automatique de la terre**
- 3- disjonction 30mA par bouton TEST**

★ POINTS FORTS

- un contrôleur de terre fiable, simple et précis avec résolution jusqu'à 0.1Ω.
- un contrôleur de disjoncteur RCD 30mA
- Autonomie totale (sans pile) et affichage immédiat sans réglage ni sélection de position
- Testeur qui s'adapte à toute configuration de prise avec sa tête rotative et son faible encombrement
- Utilisation sur prise 2P+T avec vérification du raccordement des conducteurs, phase neutre et terre.
- Affichage instantané sur l'écran bicolore LCD de la tension facilitant l'interprétation des mesures en fonction de la conformité de l'installation avec pictogramme de validation de chaque test
- Mesure la résistance de terre sans provoquer le déclenchement des disjoncteurs : I de test < 12 mA.
- Un bouton test pour lancer la disjonction du différentiel 30 mA avec maintien de l'affichage 7 s.



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	MX531
Affichage	2000 points
Acquisition	RMS AC+DC
Calibre automatique	oui
Erreur RE défaut terre	Affichage écran rouge si RE >100 Ω ou OL>2000 Ω
Terre RE Gamme	0 à 1999 Ω
Calibres automatiques	3 Ω à 199.9 Ω et 180 Ω à 1999 Ω
Résolution	0,1, 1 Ω
Précision	± (3%L+5D)
Protection / Surcharge admissible	300V CAT III
Tension RMS (AC+DC)	100V à 400V
Tension phase-neutre	195V à 253V 50/60 Hz indication inversion L/N et si <195V et >253V défaut
Résolution	1V
Precision	± (2%+1D)
Indication position	Phase-neutre et terre
RCD 30mA type AC	Si RE correct
Valeur nominale	230V entre phase et neutre courant 30mA -0%+6%
Conditions	Temps 200ms ± 4ms
Caractéristiques générales	
Afficheur	LCD 46x50 mm bicolore bleu et rouge rétroéclairé
Type de prise	2P +T 10/16A -Type E et F
Sécurité	EN61010-2-030, degré de pollution 2, CATIII-300V
Température de fonctionnement	-10 à +45°C
Normes	Test selon norme CEI/EN 61557-1 -3 et -6 – Cem selon IEC61236-1 CEI61010-1 CAT III 300V
Dimensions / Masse/IP/IK	Dimensions 185X65X53 mm Masse : 230g ± 50g / IP40/IK07



🛒 POUR COMMANDER

TERRE RCD30MA

MX0531

📦 CONTENU

MX0531 TERRE RCD30mA
Équipé de dragonne, sacoche et notice de fonctionnement papier

MX 406B



Contrôleur d'isolement analogique

POINTS FORTS

- Mesure d'isolement sous 50, 250 et 500 Vdc
- Mesure de tension jusqu'à 440 Vac/dc
- Continuité 200 mA
- Lecture facile et rapide sur cadran à échelle de couleur
- Utilisation mains libres grâce à la sonde de télécommande



CARACTÉRISTIQUES

	MX 406B
Isolation	10 kΩ à 200 MΩ sous 50 / 250 et 500 Vdc (3 gammes)
Continuité + bip sonore	0 à 10 Ω (i > 200 mAdc)
Tension	0 à 440 Vac/dc
Sécurité électrique	IEC 61010 – 300 V CAT III
Alimentation	3 piles 1,5 V pour une autonomie de 1 000 mesures de 5 s
Dimension / Masse	155 x 98 x 40 mm / 410 g

CONTENU

MX406B : 1 contrôleur MX 406B livré avec 1 sonde de commande déportée, 1 cordon de sécurité noir, 1 pince crocodile noire, 3 piles 1,5 V et 1 notice de fonctionnement

POUR COMMANDER

1 contrôleur MX 406B

MX0406B

MX 604



Testeur de parafoudres.

POINTS FORTS

- Module support de parafoudres pour les mesures de parafoudres démontés
- Sonde avec bouton de télécommande pour les mesures in-situ
- Mesure les résistances d'isolement sous 50, 100 et 500 Vdc
- Lecture facile et rapide sur cadran à échelle de couleur



CARACTÉRISTIQUES

	MX 604
Test parafoudres	0 à 600 Vdc
Isolation	100 kΩ à 2 000 MΩ sous 50 / 100 et 500 Vdc (3 gammes)
Test des piles	Oui
Sécurité électrique	IEC 61010 – 300 V CAT III
Alimentation	3 piles 1,5 V pour une autonomie de 1 500 mesures de 5 s
Dimension / Masse	155 x 98 x 40 mm / 350 g

CONTENU

1 MX 604 Livré en mallette de transport avec 1 module détachable support de parafoudres, 1 sonde de commande déportée, 1 pointe de touche rouge, 1 cordon noir de 1,5 m droit-droit avec pointe de touche intégrée, 1 pince crocodile noire, 1 pince support parafoudre, 1 sangle montée sur l'appareil, 3 piles, 1 notice de fonctionnement en 5 langues



POUR COMMANDER

1 contrôleur MX 604

MX0604

ACCESSOIRES

Voir page 211

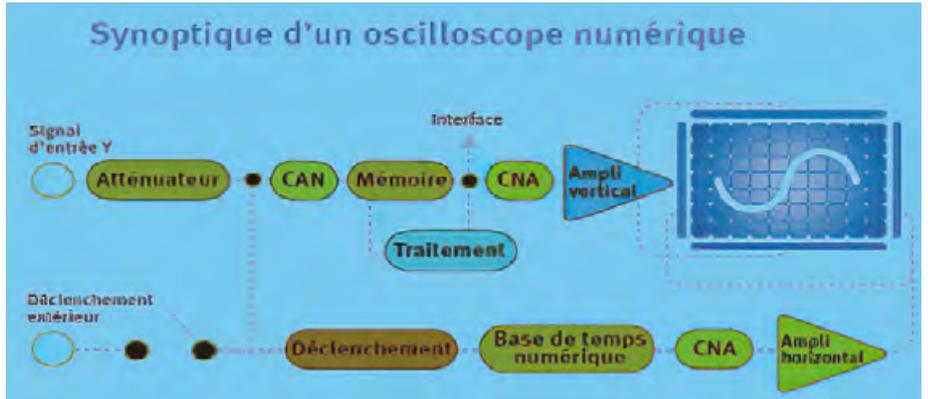
INTRODUCTION

La première étape dans le choix d'un oscilloscope est d'investir un peu de temps à réfléchir à l'utilisation que l'on souhaite en faire et où mesurer, voici quelques questions types à se poser :

- Où va-t-on utiliser l'oscilloscope (dans un labo, en éducation, dans une armoire électrique) ?
- Combien de signaux souhaite-t-on mesurer en même temps ? 2 ou 4
- Quelles gammes de tension souhaite-t-on mesurer ou enregistrer ?
- Quelle est la fréquence maximale à mesurer ?
- Les signaux sont-ils répétitifs ou uniques ?
- A-t-on besoin de voir les signaux en domaine fréquence de même qu'en domaine temps ?

Fort de ces connaissances, on peut maintenant considérer quel oscilloscope sera le mieux adapté à ses propres applications mais nous allons définir les caractéristiques pour le meilleur choix.

Contrairement aux oscilloscopes analogiques plus fabriqués, le signal à visualiser est préalablement numérisé par un CAN (interface A/D). La capacité de l'appareil à afficher un signal de fréquence élevée sans distorsion dépend de la qualité de cette interface.



L'oscilloscope numérique ou DSO (Digital Storage Oscilloscope) échantillonne puis trace ces échantillons fonction du temps ; l'offre d'oscilloscopes numériques existe en 2 familles :

- **oscilloscopes de table** ou DSO dédiés aux usages électroniques : compact, large bande passante, mesures sur écran, stockage élevé, communication et impression ;
- **oscilloscopes portables** dédiés aux usages électriques : autonomie, nombre et type de voies, écran et outils d'analyses.

LES PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES À PRENDRE EN COMPTE SONT :

• **Les gammes d'entrées.** Nos oscilloscopes offrent plusieurs gammes d'entrées sélectionnables de $\pm 1\text{mV}$ à $\pm 200\text{V/div}$ et de leur conception, les oscilloscopes de table ont un point de masse commun entre voies et par rapport à la terre alors que nos oscilloscopes portables proposent des voies isolées entre elles et par rapport à la terre jusqu'à 600 V.

Un oscilloscope à voies isolées vous offrira la sécurité et la souplesse de mesure en toute situation du mV à 600 V.

Des tensions élevées pouvant être mesurées à l'aide de sondes d'atténuation de 10:1 et de 100:1 ou sondes différentielles simple ou double, il est important de vérifier que l'oscilloscope soit doté d'une gamme de tension suffisamment petite pour les signaux que l'on souhaite mesurer. Si l'on mesure régulièrement des petits signaux (inférieurs à 50 mV), il faudra considérer l'achat d'un oscilloscope d'une résolution de 12 bits.

Vérifier que les sondes ou accessoires d'oscilloscope que l'on projette d'utiliser sont de niveau ou catégorie (cf IEC61010) équivalent, ou supérieur, à la largeur de bande de l'oscilloscope.

• **Largeur de bande :** La première caractéristique à considérer. C'est en fait la fréquence maximale d'un signal pouvant passer par les amplis d'entrée. Par conséquent, la largeur de bande analogique de l'oscilloscope doit être supérieure à la fréquence maximale que l'on souhaite mesurer (temps réel).

La plupart des fabricants d'oscilloscopes définissent la largeur de bande comme la fréquence à laquelle le signal d'entrée est réduit à 71 % de sa réelle amplitude (le point -3 dB). En d'autres termes, l'erreur autorisée est de 29 %. **Nous affichons la bande passante de nos oscilloscopes à - 3 dB.**

• **La résolution** du convertisseur analogique-numérique (résolution verticale 8/9/10/12 bits) : 1/256 soit 0,4 % pour un CAN 8 bits et SCOPIX (selon modèles) propose 12 bits de résolution verticale, c'est un oscilloscope de précision HR utile pour application audio, bruit, vibration.

Dans l'électronique numérique, un changement de signal de 1% ne pose généralement pas de problème, mais dans l'électronique audio, une déformation ou un bruit de 0,1% peut être la cause d'un dysfonctionnement. La plupart des DSO modernes sont optimisés de façon à fonctionner avec des signaux numériques rapides et n'offrent qu'une résolution de 8 bits (convertisseur analogique numérique de 8 bits) et peuvent ainsi détecter au mieux un changement de signal de 0,4 %.

• **La fréquence d'échantillonnage** ...en Més/s (mégaéchantillons par seconde) ou Gés/s (gigaéchantillons par seconde) ou le mode d'échantillonnage en temps réel ou temps équivalent ETS :

Selon le théorème de Nyquist, le taux d'échantillonnage doit être équivalent à au moins

deux fois la fréquence maximale que l'on souhaite mesurer: pour un analyseur de spectre, ceci peut être juste, mais pour un oscilloscope, il faut au minimum 5 échantillons pour reconstituer la forme d'onde avec précision.

La plupart des oscilloscopes possèdent deux taux d'échantillonnage différents (modes) selon le signal mesuré: le temps réel et l'ETS (Equivalent Time Sample) appelé échantillonnage répétitif. ETS ne fonctionne que si le signal que l'on mesure est stable et répétitif, puisque ce mode fonctionne en construisant la forme d'onde à l'aide d'acquisitions successives.

• **La profondeur mémoire**

Les DSO enregistrent des échantillons saisis dans une mémoire-tampon, donc, pour un taux d'échantillonnage donné, la taille de la mémoire-tampon détermine la durée maximale de la saisie avant que celle-ci soit pleine.

Le rapport entre le taux d'échantillonnage et la capacité de mémoire est important: un oscilloscope doté d'un taux d'échantillonnage élevé, mais d'une mémoire de faible capacité ne pourra utiliser son taux d'échantillonnage maximum que sur les quelques bases de temps les plus rapides.

Notre oscilloscope portable SCOPIX échantillonne à 2,5 Gs/s en temps réel avec capacité mémoire de 100 Kpts, le DOX3304 de table propose 2 Gs/s pour 28 Mpts mémoire.

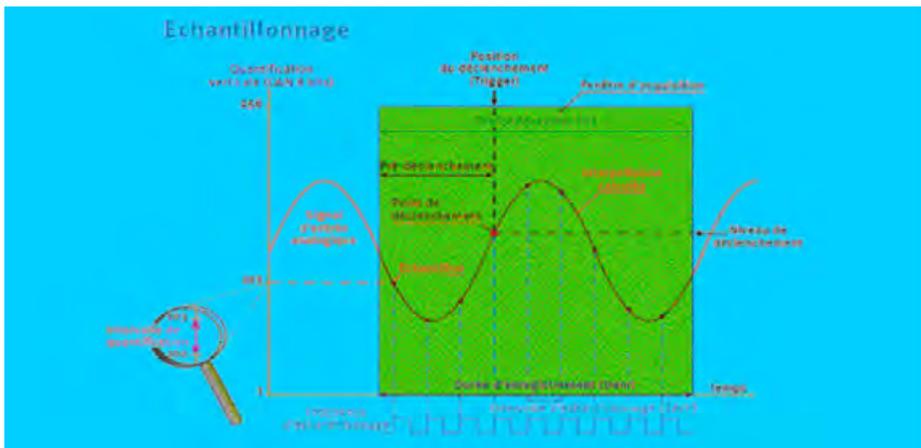
• **Un oscilloscope permet de visualiser des formes d'ondes et souvent les traitements autour du signal** sont utiles : FFT ou analyse harmonique voir des fonctions d'enregistrement, lesquels sont intégrés dans nos oscilloscopes.

De plus l'affichage du résultat s'effectue de plus en plus souvent sur un écran à cristaux liquides TFT, ce qui rend ces appareils faciles à déplacer et, beaucoup moins gourmands en énergie.

Les oscilloscopes numériques sont tous dotés d'interface de communication pour étendre l'analyse : USB host ou device, ethernet ou Wifi et de logiciel de traitement de données sur PC ou tablette.

Les logiciels PC ou applications Android sont disponibles pour chaque oscilloscope.

Le logiciel interne évolue, suivez nos versions sur le site support via le loader du firmware.



CHOISIR SON OSCILLOSCOPE



FAMILLES DE SÉLECTION	LAB « AVANCÉ »	
	CLASSIQUE	EXPERT ÉLECTRONIQUE
	DOX2025B DOX2070B DOX2100B	DOX3104 DOX3304
Bande passante	De 25 à 100 MHz	De 100 à 300 MHz
Voies (Nombres / Type)	2 / Classe 1	4 / Classe 1
Sécurité IEC61010	CAT II 300 V	CAT I 300 V
Echantillonnage numérique monocoup	500 Més/s à 1 Gés/s	1 Gs/s
Mode répétitif ETS	50 Gés/s	-
Résolution verticale	8 bits	8 bits
Modes intégrés	OX	OX+GX+DECODE
Caractéristiques « Oscilloscope »		
Sensibilité d'entrée max	2 mV/div	2 mV/div
Amplitude d'entrée max	10 V/div	10 V/div
Filtre analogiques	Filtres numériques	-
Base de temps (par division)	2,5 ns - 50 s	1 ns - 50 s/div
Profondeur mémoire	32 k/voie	-
Mémoire d'acquisition	Jusqu'à 2 Mo	28 Mo
N° de courbes de référence ou maths à l'écran	2	4
Modes enveloppe/Moyennage	-/•	•/•
SPO (Smart Persistence Oscilloscope)	-	•
Mesures automatiques/ curseurs	32/•	32
Déclenchement d'impulsion largeur/nombre	•/•	•/•
Déclenchement Video (compteur de lignes)	•	•
Hold-Off / Retard réglable	•/•	•/•
Fonctions de calculs + - / x / : / Avancées		•/•/•/FFT-
Autres fonctions		
Analyse spectrale FFT Lin & Log	8 bits	8 bits
Caractéristiques générales		
Ecran couleur LCD	7"/•/-	8"
Communication		USB et Ethernet
Log PC		Easyscope pour PC
Pages	182	184

FAMILLE DOX2000B



★ POINTS FORTS

- Écran LCD couleur panoramique 7", résolution 800 x 480 pixels
- Multiples interfaces de communication
- Performances et nombreuses fonctions d'acquisition et d'analyse

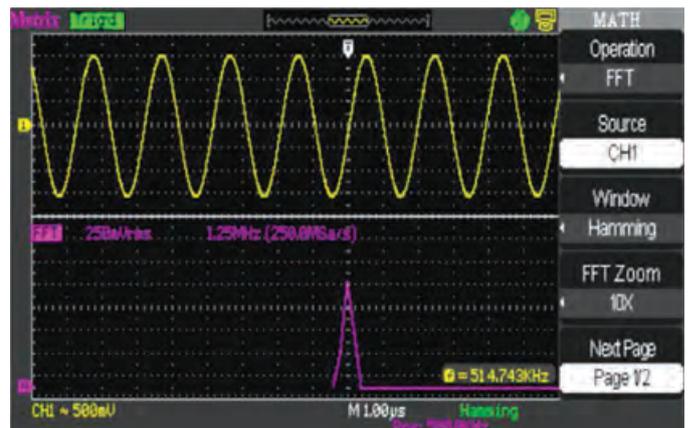


ERGONOMIE AU TOP : ÉCRAN TFT COULEUR TRÈS LUMINEUX DE 7", RÉOLUTION 800 X 480 PIXELS

- Personnalisation de l'affichage à votre besoin : affichage normal ou persistant, format YT ou XY, types écrans couleurs réglables, graticule, luminosité, contraste...
- Simplicité de face avant : Commandes de face avant traditionnelles (boutons rotatifs et touches)
- 5 choix de langues sélectionnables par menu (Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand)
- Allumage et extinction rapide en moins de 10 s
- Transportable facilement : par sa forme, sa poignée intégrée et faible profondeur 9 pouces

HAUTES PERFORMANCES ET MULTIPLES FONCTIONS D'ACQUISITION ET D'ANALYSE

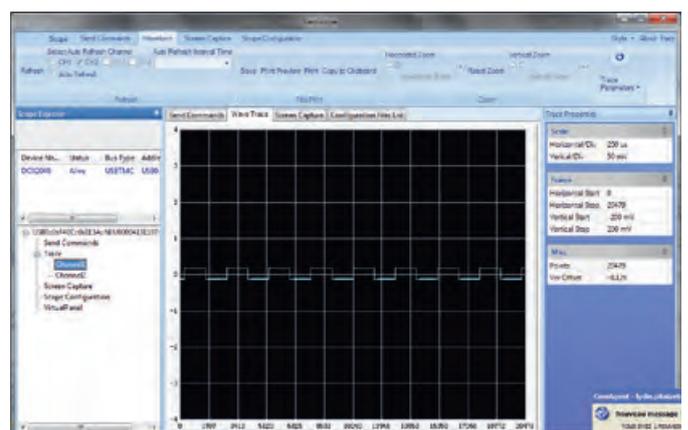
- Vitesse d'échantillonnage maximum jusqu'à 1 Gé/s en monocoup et jusqu'à 50 Gé/s pour les signaux périodiques
- Profondeur mémoire d'acquisition de 32 kpoints à 2 Mpoints selon les modèles pour optimiser vos analyses
- 5 types de déclenchements complets : Front, impulsion, vidéo, pente et alterné
- 32 mesures automatiques simultanées sur l'écran et mesures par curseurs manuels
- Recorder, enregistrement jusqu'à 7 Mpoints sur acquisition lentes



Fonctions MATH simples +/-/* et fonction FFT « temps réel » avec affichage simultané trace

INTERFACES ET IMPRESSION PRATIQUES

- Communication usuelle : USB host et device (PC, clef USB) et ethernet
- Mémorisation multiple : 20 configurations et 5 types d'enregistrements : paramètres, courbes, images, .csv et usine en interne ou sur clé USB,...
- Logiciel complet EASYSOPE pour toutes vos analyses



LOGICIEL Easyscope permettant : Traitement des données (csv), Envoi de commande SCPI, Copie écran (bmp), Configuration, Panneau virtuel

CARACTÉRISTIQUES

	DOX 2025B	DOX 2070B / DOX 2100B
Interface homme-machine		
Type d'affichage	Écran LCD TFT couleur 7" (résolution 800x480 px) / Réglages de luminosité et de contraste	
Affichage des courbes à l'écran	Zone de trace 8 x 16 divisions / 2 courbes + référence + fonction Maths - Graticule complet ou bordures Affichage Mode Echantillons ou Vecteurs avec interpolation, ou Mode Persistance	
Commandes	Commandes usuelles directes par boutons en face avant / Système de menus côté droit de l'écran et sélection à partir de 5 boutons en regard – Commande « Menus On/Off » et print	
Choix de la langue	Par menu, 5 langues (FR/EN/DE/IT/ES), aide en ligne en français et en anglais	
Déviaton verticale		
Bande passante	25 MHz	70 MHz / 100 MHz Limiteur de bande passante 20 MHz
Nombre de voies	2 voies, masses communes	
Impédance	1 MΩ / 18 pF et voie Trig Externe	
Affichage des traces	Numéro de la voie, indicateur de référence de masse et trace dans la couleur de la voie	
Tension d'entrée maximum	±300 Vc-c (sans sonde)	
Sensibilité verticale	12 calibres de 2 mV – 10 V/div - Précision de base ±3 %	
Temps de montée	< 7 ns	< 5 ns (DOX2070B) < 3,5 ns (DOX2100B)
Facteurs de sondes compensés	x 0,1 / 0,2 / 1 / 5 / 10 / 50 / 100 / 500 / 1 000 / 2000 / 5000 / 10000	
Déviaton horizontale		
Vitesse de balayage	De 5 ns/div. à 50 s/div. (mode Oscilloscope)	De 2,5 ns/div. à 50 s/div. (mode Oscilloscope)
Scan ou mode ROLL	De 100 ms/div. à 50 s/div. (mode Enregistreur - Scan)	
Zoom horizontal	Oui	
Déclenchement		
Sources / Modes	CH1, CH2, Ext, Ext/5, secteur / Automatique, déclenché, monocoup - XY	
Mode Roll	De 100 ms/div. à 50 s/div.	
Type	Front, largeur d'impulsion (20 ns-10 s), vidéo (Pal, Secam, NTSC), pente, alterné, HOLD OFF de 10 ns à 1,5 s	
Couplage	AC, DC, HFR (réjection HF), LFR (réjection BF)	
Mémoire numérique		
Échantillonnage maximum	Monocoup = 250 Mé/s (2 voies), 500 Mé/s (une voie) Répétitif = 50 Gés/s	Monocoup = 500 Mé/s (2 voies), 1 Gés/s (une voie) Répétitif = 50 Gés/s
Résolution verticale	8 bits (résolution verticale 0,4 %)	
Profondeur mémoire	Profondeur max = 32 kpoints Capacité de stockage « non limitée » (clef USB)	Profondeur max = 2 Mpoints (long MEM) Capacité de stockage « non limitée » (clef USB)
Gestion de fichiers	Fichiers trace (format propriétaire et format « .CSV » compatible tableurs) pour les signaux / Fichiers de configuration complète de l'Instrument / Fichiers Copie d'écran (format « .bmp » compatible Windows)	
Mode PEAK DETECT (capture de transitoires)	Durée minimum des événements = 10 ns	
Modes d'affichage	Points ou vecteurs Modes Persistance (1 s, 2 s, 5 s, 10 s, 20 s ou infinie) ou Moyennage (facteur de 4 à 256)	
Mode XY	Oui	
Autres fonctions		
AUTOSET	AUTO ajustage de l'amplitude, de la base de temps et de la position de déclenchement	
Fonctions MATH sur les voies	Trace calculée en « temps réel » : CH1 et CH2 : addition, soustraction, multiplication, division	
Analyseur FFT	FFT calculée sur 1024 points / Affichage simultané trace + FFT / 4 fenêtrages (rectangle, hamming, hanning, blackmann)	
Courseurs de Mesures manuelles	Modes manuel, tracking et automatique	
PASS / FAIL	Test bon / Mauvais à partir d'une enveloppe limite ou d'un gabarit	
Recorder	Mode enregistrement lent de signaux > 100 ms (ROLL 6 Mpoints)	
Mesures automatiques	32 mesures temporelles ou de niveau	
Signal de calibration de sondes	Oui	
Garantie	2 ans	

CONTENU

1 DOX Oscilloscope numérique, cordon secteur européen, 2 sondes de tension commutables 1/1 et 1/10, cordon USB A/B, CD-ROM avec logiciel PC et notice de fonctionnement

Version DOX 2070B :
Livrée avec carte de démonstration
TP : HX0074

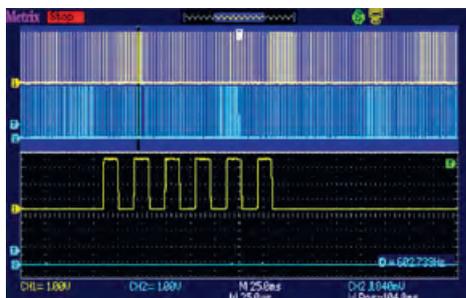
POUR COMMANDER

Oscilloscope numérique 2 x 25 MHz	DOX2025B
Oscilloscope numérique 2 x 70 MHz	DOX2070B
Oscilloscope numérique 2 x 100 MHz	DOX2100B

ACCESSOIRES

Voir pages 211 à 218

FAMILLE DOX3000



COMPLETS ET HAUTES PERFORMANCES

Bande passante 100 et 300 MHz avec générateur 25 MHz et décodage de bus série intégrés

Oscilloscopes 4 voies sur écran TFT couleur, large de 8 pouces avec 256 niveaux d'intensité couleur.

Affichage sur technologie **Sensitive Phosphore Oscilloscope** pour capture formes d'onde optimisée : 110 000 wfs/s, fonctions d'acquisition et d'affichage exceptionnelles pour reconstruire un signal avec précision.

Profondeur mémoire d'acquisition maximum **28 Mpoints**.

IHM intuitive et pratique avec commandes de face avant traditionnelles (boutons rotatifs lumineux), 5 langues sélectionnables par menu (Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand) et aide en Français et Anglais.

Ox haute performance avec vitesse d'échantillonnage maximum jusqu'à 2 G_e/s en temps réel, sensibilité verticale de 2 mV/div. à 10 V/div. et de 1 ns à 50 s/div avec triggers complexes et complets (Pattern, windows, interval, Dropout, runt).

Un **générateur de signaux arbitraires 25 MHz** intégré avec logiciel de programmation inclus.

Fonction de **décodage de bus série** avec déclenchements intégrés : I2C, SPI, UART, CAN, LIN et **analyseur logique 8 voies Digitales MSO** pour vos analyses de transmissions numériques (option DOX-MSO3LA).



Facilité d'analyse avec 32 mesures automatiques et tableau de statistiques, des mesures par curseurs manuels, des fonctions mathématiques avancées : Affichage simultané trace + FFT 4 voies.

Communication : USB host clef USB et device (PC, Imprimantes Picbridge) et Ethernet.

CONTENU

1 DOX oscilloscope numérique, cordon secteur européen, 4 sondes de tension 1/10, 1 cordon USB, clé USB avec logiciels, notice de fonctionnement et TP

Carte de démonstration
TP disponible : HX0074





CARACTÉRISTIQUES

	DOX 3104	DOX 3304
Interface		
Écran	Couleur 8' TFT LCD 800 x 480 pixels 24 bits	
Affichage à l'écran	Sur 8 x 14 div avec 4 voies + référence + fonctions math et tab statistique - plein écran - modes Vecteurs ou points avec interpolation, SPO mode en permanence : normal ou couleur	
Langue	Français, anglais, italien, espagnol et allemand	
Déviations verticales		
Bande passante	100 MHz - Limiteur de BP à 20 MHz	300 MHz - Limiteur de BP à 20 MHz
Nb de voies	4 voies + 1 voie externe	
Tension max d'entrée	300 V (DC+AC Pk)	
Sensibilité verticale	12 calibres de 2 mV à 10 V/div – Précision ±3 % - 8 bits de résolution	
Temps de montée	< 3,5 ns	< 1,2 ns
Facteurs de compensation de sondes	x 0,1/0,2/0,5/1/2/5/10/20/50/100/200/500/1 000/2 000/5 000/10 000	
Déviations horizontales		
Vitesse de base de temps	1 ns/div à 50 s/div (oscilloscope)	
Nb max de traces capturées par secondes	110,000 traces/s	
Zoom horizontal	Compression, expansion	
Mode ROLL auto	De 100 ms/div à 50 s/div (1-2-5 step)	
Système de déclenchements		
Sources/Mode	CH1, CH2 ou CH3. CH4 Ext, Ext/5, AC line / Auto, Normal triggered, Monocoup	
Type	Fronts, Implusion (20 ns to 10 s), Slope (rising, falling), Video (NTSC, PAL, SECAM) Windows, interval, Dropout, Runt, Pattern	
Déclenchement sur bus série et Décodage	I2C, SPI, UART/RS232, CAN, LIN	
Mso entrée analyseur logique	Option : 8 voies + horloge signaux TTL/CMOS/LVCOM/CUSTOM	
Acquisition		
Fréquence d'échantillonnage en temps réel	2 Gés	
Résolution verticale	8 bits (résolution verticale 0,4 %)	
Profondeur d'acquisition	Jusqu'à 28 M : 14 Mpts par voie, réglable : 7 k / 14 k / 70 k / 140 k / 1,4 M / 7 Mpts	
Gestionnaire de fichiers	Fichiers trace (format propriétaire DAV et Excel-compatible « .csv » format) Fichiers de configuration « .set » – Fichier de copie écran « .bmp »	
Acquisition	Normal, Peak detect, Average, High res	
Détection de pics	Durée des événements minimum = 10 ns	
Mode « statistiques »	Mesure d'événements	
Autres fonctions		
AUTOSET	AUTO Ajustement : amplitude, base de temps et déclenchement	
Fonction MATH	Trace calculée en temps réel : CH1, CH2, CH3 CH4 +, -, x, /, (d/dt), intégral (∫dt) et racine carré (√)	
Analyseur FFT	FFT calculée sur 1024 points - en simultanée avec la forme d'onde pour les 4 voies Fenêtrage réglable : Rectangulaire, hamming, hanning, blackmann	
Courseurs	Manuel, mode Track et Auto	
PASS/FAIL	Mode Pass/Fail avec borne spécifique réglage enveloppe	
Mesures automatiques	32 mesures et tableau statistique	
Générateur de fonctions 25 MHz intégré	25 MHz - 125 Mé/s - 14 bits arbitraire avec EasyWave	
Caractéristiques générales		
Enregistrement	Mémoire interne ou USB flash en face avant	
Impression	Via USB Host (PictBridge)	
Communication sur PC	Via USB device ou liaison Ethernet pour logiciels EASYSCOPE (OX) et EASYWAVE (GX)	
Alimentation	Universelle 100-240 V / 45-440 Hz / 50 VAmx avec cordon amovible	
Sécurité / CEM / Verrouillage	Conforme à la norme IEC6101-1, 300 V CAT I - CEM selon EN61326-1 - verrou Kensington	
Température	Utilisation : 0 °C à +40 °C - Stockage : -20 °C à +60 °C	
Caractéristiques mécaniques	352 x 111 x 224 mm – 3,6 kg (4 voies) – IP 20 Garantie 3 ans	

POUR COMMANDER

Oscilloscope (300 MHz, 4 voies) + générateur arbitraire + décodage de bus série	DOX3304
Oscilloscope (100 MHz, 4 voies) + générateur arbitraire + décodage de bus série	DOX3104
sonde logique 8 voies MSO	DOX-MS03LA

ACCESSOIRES

Voir pages 211 à 218

LOGICIELS POUR OSCILLOSCOPES DE TABLE FAMILLE DOX

Logiciel EASYSCOPEX est le logiciel PC de traitement des données des oscilloscopes de la famille DOX.

Il propose d'étendre les fonctionnalités de l'oscilloscope par USB (sans driver) ou Ethernet (DOX3000) selon les modèles en :

- Récupération des fichiers traces .csv
- Envoi de commande de programmation (format SCPI)
- Test des commandes à distance par VIRTUAL PANEL
- Récupération des copies écran format .bmp

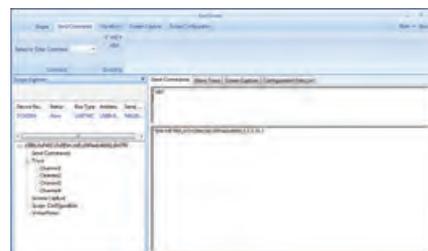
Disponibles à l'arrière de l'appareil :

- Voie d'entrée située à l'arrière de l'appareil pour le test de masque Réussite/Echec, idéal pour l'identification rapide des problèmes sur un signal
- Voie d'entrée pour le déclenchement externe
- Interfaces de communication avec PC/device : USB ou Ethernet
- Encoche KENSINGTON de verrouillage pour plus de sécurité

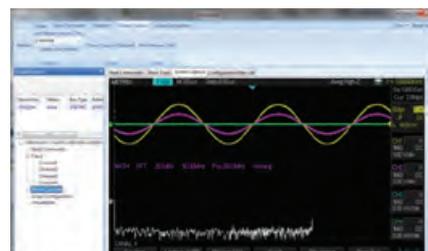
Le logiciel EASYWAVE pour DOX3000 est le logiciel PC qui permet de :

- Récupérer les courbes du mode oscilloscope puis modifier les formes d'ondes par des outils de dessin
- Transférer ou importer vers la fonction ARBitraire (4 places mémoires)
- Consulter la bibliothèque de fichiers (sinus, carré, rampe, impulsion, bruit, cardiaque, exponentielle...) en mémoire du mode générateur de l'oscilloscope

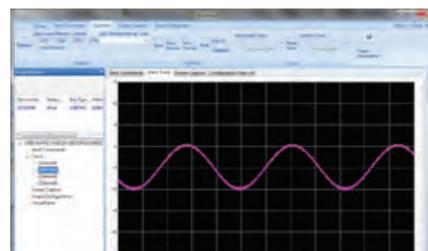
Ces logiciels sont disponibles dans l'espace support des DOX sur notre site internet.



Envoi commandes SCPI



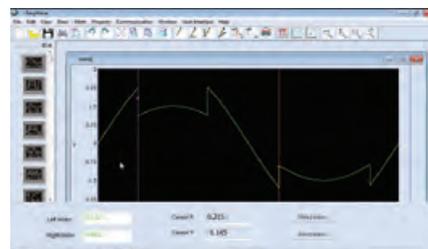
Copies d'écran



Récupération de traces



Virtual panel



Création de forme d'ondes



MULTI-FONCTIONS « AUTONOMES »				
SCOPIX IV				
	BUS TERRAINS	ELECTRONIQUE	ELECTRIQUE	INDUSTRIEL
FAMILLES DE SÉLECTION	OX9302 BUS	OX9304	OX9104 OX9102	OX9062
Bande passante	300 MHz	300 MHz	100 MHz	60 MHz
Voies (nombre/type)	2 Isolées	4 Isolées	2 ou 4 / Isolées	2 / Isolées
Sécurité IEC61010	CATII 1000V/CATIII 600V			
Echantillonnage numérique monocoup	2,5 G ^é /s	2,5 G ^é /s	2,5 G ^é /s	2,5 G ^é /s
Mode répétitif ech max	100 G ^é /s	100 G ^é /s	100 G ^é /s	100 G ^é /s
Résolution verticale	12 bits	12 bits	12 bits	12 bits
Mise à l'échelle/unité physique	•/•	•/•	•/•	•/•
PC communication ethernet/WiFi	•/•	•/•	•/•	•/•
Web server ScopeNet PC	•	•	•	•
Batterie Ni-MH/LI-ION	-/•	-/•	-/•	-/•
Caractéristiques « Oscilloscope »				
Sensibilité d'entrée mini	156 μ V/div en mode zoom - 2,5 mV/div			
Amplitude d'entrée max	200 V/div			
Filtres analogiques	15 MHz, 1,5 MHz, 5 kHz	15 MHz, 1,5 MHz, 5 kHz	15 MHz, 1,5 MHz, 5 kHz	15 MHz, 1,5 MHz, 5 kHz
Base de temps (par division)	1 ns-200 s	1 ns-200 s	1 ns-200 s	1 ns-200 s
Mode Roll / Mode XY	•/•	•/•	•/•	•/•
Profondeur mémoire mémoire d'acquisition	100 k/voie > 2 Go sur Carte SD tous formats	100 k/voie > 2 Go sur Carte SD tous formats	100 k/voie > 2 Go sur Carte SD tous formats	100 k/voie > 2 Go sur Carte SD tous formats
N° de courbes de référence ou maths à l'écran	4	4	4	2
Mesures automatiques/ Curseurs	20/•			
Déclenchement d'impulsion largeur/nombre	•/•	•/•	•/•	•/•
Hold-Off / Retard réglable	•/•	•/•	•/•	•/•
Fonctions de calculs + - / x / : / avancées	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•
Autoset avec sélection des voies	•	•	•	•
Autres fonctions				
Analyse spectrale FFT Lin & Log	12 bits / 72 dB+ forme onde	12 bits / 72 dB+ forme onde	12 bits / 72 dB+ forme onde	12 bits / 72 dB+ forme onde
Multimètres TRMS	200 kHz	200 kHz	200 kHz	200 kHz
Logger	Enregistrement du mode MULTIMETRE fichier 100 Kpts			
Analyse d'harmoniques	63 rangs	63 rangs	63 rangs	63 rangs
Enregistreurs seuils (nombre de voies)	2	4	2 ou 4	2
Mesure de puissance / Harmoniques de puissance	•/-	•/-	•/-	•/-
Caractéristiques générales				
Ecran couleur LCD 7/3,5"	7"	7"	7"	7"
Etalonnage soft 100% « boîtier fermé »	•	•	•	•

SCOPIX IV, UNE GAMME DE 5 RÉFÉRENCES

600V
CAT III

IP54

USB

Wi Fi

MICRO
SD

PC



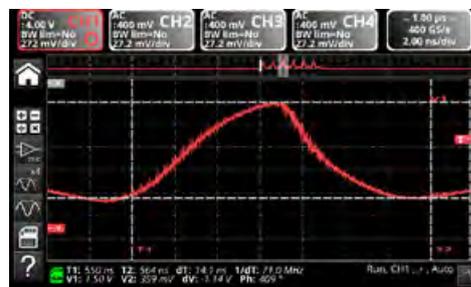
La génération IV de SCOPIX : une gamme de 4 références d'usage général et une référence de produit spécialisé BUS

Du laboratoire au terrain, posé, accroché ou porté, le même appareil de diagnostic multifonctions à voies isolées : sobre, robuste et complet, l'alliance de la technologie et de l'expertise terrain dans un oscilloscope



OSCILLOSCOPES A VOIES ISOLEES AVEC DES PERFORMANCES EXPERTISES EN GRANDEURS ELECTRIQUES

- Pratique et facile d'utilisation cette génération d'oscilloscope de terrain avec un software organisé en icônes tablette/smartphone issu d'un système d'exploitation LINUX
- Visualisation optimisée avec un écran 7 pouces WVGA couleur à dalle tactile rétro-éclairé, organisation par zones : zone supérieur affichage pour zoom, FFT et zone inférieur les paramètres de mesures



- Nouvelles Technologies mécaniques avec un clavier 30 touches de commande directe en silicone, boîtier optimisé bonne tenue en main pour un travail en environnement industriel : IP54 résiste à la poussière, humidité et goutte d'eau ainsi que les variations températures et sans bruit plus de ventilateur, béquille et sangle de transport
- Simplification des Bornes d'entrée avec ProbiX « plug&play » capteurs intelligents associés : sécurité, alimentation par Scopix, reconnaissance automatique, mise à l'échelle automatique
- Tous les types d'interfaces de communication disponibles : USB et Ethernet WiFi et filaire+ µSD + signal de calibration regroupées sur la droite du produit
- Stockage de grande capacité µSD au-delà de 32 Go : cartes SD, SDHC, SDXC et 1 Go en mémoire interne
- Outils d'exploitation des données : logiciel ScopeNet pour piloter « 100 % des fonctions », récupérer les données, pour l'échange facile de fichiers, sur PC ou logiciel SX-METRO pour analyse des données sur PC, et plus encore avec copie écran .png sur imprimante réseau
- Autonomie terrain d'une journée de travail sur batterie Li-ion > 8h (indicateur autonomie) ou secteur : batterie amovible sans couvercle à ouvrir, charge rapide dans l'appareil



PERFORMANT : 5 OUTILS COMPLÉMENTAIRES EN UN SEUL INSTRUMENT ET SANS CHANGER DE CONNEXION

- Oscilloscope + multimètre + analyseur FFT + analyseur d'harmoniques ; et logger mode opératoire simplifié
- OX Bande-passante jusqu'à 300 MHz, sur 2 ou 4 voies isolées 600 V Cat III – 1000 V avec sonde de tension
- Vitesse d'échantillonnage à 2,5 G_e/s en monocoup et max 100 G_e/s en ETS zoom
- Profondeur mémoire 100 K par voie (oscilloscope & enregistreur) Analyse FFT « temps réel » standard et fonctions de calcul sur les voies simple et complexe
- 2 ou 4 multimètres + loggers numériques TRMS indépendants, de bande-passante 200 kHz
- Puissant avec un micro-processeur de course sur 12 bits de résolution de dernière génération

MESURE TOUS SIGNAUX

- Isolation numérique des voies, entre voies, par rapport à la terre 600 V CAT III

OX 9302-BUS



Un véritable SCOPIX IV, avec tous ses modes et fonctionnalités, la fonction BUS en plus !

POINTS FORTS

- 1 touche pour activer une analyse
- 4 étapes pour qualifier un bus de données
- Interface Homme Machine intuitive et évolutive
- Communication multi-interfaces
- Personnalisation de votre bus de terrain à travers le logiciel SX-BUS livré
- Vérification de la qualité de transmission des signaux des protocoles de bus terrain : KNX, DALI, CAN, LIN, FlexRay™, AS-i, Profibus®, RS-485, RS-232, Ethernet...

CARACTÉRISTIQUES

OX9302-BUS	
Type d'affichage	LCD 7" WVGA TFT couleur dalle tactile 800 x 480 pixels Rétro-éclairage LED (mise en veille réglable)
Bande passante	300 MHz
Nombre de voies	2 voies isolées



La fonction **BUS** des **SCOPIX IV** permet de réaliser les mesures électriques destinées à évaluer l'intégrité des bus de terrain, c'est-à-dire le fonctionnement de la couche physique (spécifications électriques, synchronisation...), selon les normes en vigueur.

Une fois le diagnostic du bus lancé, il se déroule étape par étape et offre la possibilité de visualiser le calcul des différents paramètres imposés par la norme.

Efficacité : si le diagnostic s'arrête avant la fin des mesures, cela signifie que les critères minimum de niveau et d'amplitude ne sont pas remplis et ne permettent pas le calcul des autres paramètres.

- 1- choix du bus à analyser parmi une liste.
- 2- affichage des tolérances de mesures.
- 3- Analyse du bus selon la norme associée.
- 4- Résultat de l'analyse avec aide à l'interprétation.

SCOPIX BUS propose une aide à la connexion en fonction du bus à vérifier avec le schéma de câblage correspondant.

Les 5 cartes **HX0190** et **HX0191** livrées apportent une aide au raccordement : ces cartes sont équipées de connecteurs SUBD9 ou RJ45 ou M12 ou connecteur à vis 8 fils qui constituent les principaux modes de connexion aux bus de terrain.



POUR COMMANDER

1 oscilloscope 2 x 300 MHz BUS

OX9302-BUS

Les SCOPIX IV voient leurs fonctionnalités et leurs performances s'améliorer. Ainsi, les SCOPIX ont vu augmenter leur bande passante, les possibilités d'enregistrement, leur capacité de stockage... Ils ne comptent pas s'arrêter là pour faciliter vos mesures.

Familles de sélection	Scopix IV		
	Electronique	Electrique	Industriel
	OX9304	OX9104 OX9102	OX9062
Bande passante	300 MHz	100 MHz	60 MHz
Voies (nombre/type)	4 isolées	2 ou 4 / Isolées	2 / Isolées
Filtres analogiques	15 MHz, 1,5 MHz, 5 kHz		
Echantillonnage numérique monocoup	2,5 Gé/s		
Mode répétitif ech max	100 Gé/s		
Résolution verticale	12 bits		
Sécurité selon IEC61010	600 V cat III		
Mode d'affichage	Vecteur, enveloppe, toute l'acquisition		
Type signaux	ROLL automatique (> 100 ms), répétitif, min/max		
Moyennage	2/6/16/64		
Caractéristiques « Oscilloscope »			
Sensibilité d'entrée mini	156 µV/div (zoom) - 2,5 mV		
Amplitude d'entrée max	200 V/div		
Base de temps (par division)	1 ns - 200 s		
Mode FFT+signal	2500 pts, ech log et linéaire, fenêtre de pondération		
Mode XY	Selon base temps X(T) + forme d'onde		
Profondeur mémoire	100 kpts / voie		
mémoire d'acquisition	> 2 Go sur Carte SD tous format cartes µSDHC/XC		
Mesures automatiques/ curseurs	20 mesures auto+ curseurs		
Déclenchement Front	Montant ou descendant sur 2 ou 4 voies		
Déclenchement impulsions	< T1 ; >T2 ; ou entre T avec T1 et T2 : [16 ns, 20 s]		
Déclenchement retard	De 48 ns à 20 s sources qualifier et déclenchement 2 ou 4 voies		
Déclenchement comptage	De 3 à 16384 évènements sources qualifier et déclenchement 2 ou 4 voies		
Hold-Off / Retard réglable	Réglable de 64 ns à 15 sec		
Fonctions de calculs	Simples + - / x / : et avancées complexe intégral, dérivé		
Autoset	Avec sélection des voies		
Autres fonctions			
Multimètres TRMS	200 kHz	200 kHz	200 kHz
Logger	REC mode Multimètre / Fichier 100 Kpts / période 0,2s		
Analyse d'harmoniques	63 rangs, Vrms, THD global et par rang		
Viewer nb de voies	4	4 ou 2	2
Mesure de puissances	Monophasé, triphasé, affichage - Puissance active, réactive et apparente et PF + t MIN/MAX		
Caractéristiques générales			
Ecran couleur	7" large - Résolution 800 x 480 pixels		
Batterie LI-ION	Autonomie 8 h		
Conditions d'enregistrement	Mémoire interne 1 Go, carte mémoire µSD de 2 Go à 2 To		
Communication – RJ45/WiFi	ScopeNet IV pour PC et logiciel SX-METRO/P (option)		

CONTENU

1 oscilloscope SCOPIX IV livré avec une sacoche de transport, 1 bloc secteur/chargeur PA40W-2 et 1 cordon secteur 2P EURO, 1 pack batterie Li-Ion, 1 stylet, 1 cordon Ethernet, 1 cordon USB, 2 cordons de sécurité (rouge, noir), 2 pointes de touche Ø 4 mm (rouge, noire), 2 ou 4 sondes de tension selon modèles, 1 Carte µSD (8 Go), 1 adaptateur USB/ µSD, 1 sangle main, 1 PROBIX BANANE, 1 procédure d'installation USB pour utilisation logiciel d'exportation des données ScopeNet sur CD-ROM, 1 notice de fonctionnement .pdf sur CD (>5 langues), 1 guide de démarrage papier et 1 fiche de sécurité 20 langues.

ACCESSOIRES

SX-METRO/P	p 195
Voir accessoires PROBIX	p 195

POUR COMMANDER

1 oscilloscope 2 x 60 MHz	OX9062
1 oscilloscope 2 x 100 MHz	OX9102
1 oscilloscope 4 x 100 MHz	OX9104
1 oscilloscope 4 x 300 MHz	OX9304

LES ATOUTS DU SYSTÈME BREVETÉ PROBIX

ProbiX

Les oscilloscopes portables Scopix bénéficient d'accessoires intelligents ProbiX, lesquels offrent aux utilisateurs tout un ensemble de fonctionnalités innovantes garantissant simplicité, efficacité, polyvalence et sécurité.

Le système ProbiX, ses sondes, accessoires et adaptateurs intelligents, c'est l'assurance d'une mise en œuvre de l'instrument rapide et sans risque d'erreurs.

Sorte de « plug and play » de la mesure, les sondes et les adaptateurs sont immédiatement reconnus une fois connectés. L'instrument ne se contente pas de les identifier, il renseigne sur leurs caractéristiques.

La sécurité active est intégrée, notamment, sous la forme d'informations et de recommandations de sécurité pour l'utilisateur, tenant compte de sa configuration précise.

Les coefficients, échelles et unités des capteurs ainsi que la configuration des voies sont automatiquement gérés.

Ce système permet également d'alimenter directement les accessoires à partir de l'oscilloscope, sans pile ou adaptateur secteur additionnel.

Certains accessoires ProbiX comportent trois boutons de commande directement accessibles sur la sonde. Par exemple, les deux premiers boutons de commande des sondes servent à modifier directement les paramètres de réglage de la voie sur laquelle elles sont connectées.

Les PROBIX

ACCESSOIRES DE MESURE
(COURANT, TENSION, TEMPÉRATURE)

	Image	Connectique									Domaine de mesure	Type de mesure
		Rapport	Sonde	BNC	Banane	Pince	Amp FLEX	Mini Amp FLEX SK1-20	Capteurs SK1-19	Capteurs SP10-13		
HX0130		1/10	•								300 V CAT II 500 MHz	Tension Résistance Capacité Testeur
HX0030C		1/10	•								600 V CAT III 250 MHz	Tension Résistance Capacité Testeur
HX0031				•							600 V CAT III 250 MHz	Tension Résistance Capacité Testeur
HX0032				•						50 Ω	30 V CAT I 250 MHz	Tension Résistance Capacité Testeur
HX0033					•						600V CAT III	Tension Résistance Capacité Testeur
HX0093					•						600 V CAT III Filtre 300 Hz	Tension Résistance Capacité Testeur
HX0034B						•					0,2 - 60 Arms 1 MHz	Courant
HX0072		∅ 26 mm					•				5 - 300 Arms 200 kHz	Courant
HX0073								•			1 - 300 Arms 3 MHz	Courant
HX0094					•						4 - 20 mA	Courant
HX0035B									•		De -10 °C à +1250 °C	Température Thermo-couple K
HX0036										•	De -100 °C à +500 °C	Température Sonde PT-100

ACCESSOIRES DE PROBIX

	Spécifications	ProbiX	Autres accessoires
Cordon banane CMS		HX0064	HX0033
Kit acces. industriel		HX0071	HX0030C
µSD-SD		0X 9XXX	HX0179
USB-SD		0X 9XXX	HX0080
Circuit test démo.		0X 9XXX	HX0074
BNC/BNC		HX0106	HX0031
	45 A _{AC}	MA200	HX0031
Pinces 100mV	60 A _{AC}	MN60	HX0031
	200 A _{AC}	C160	HX0031
	45 A _{AC} /dc	HX0102	HX0031

RETROUVEZ TOUS LES ACCESSOIRES, CAPTEURS ET PINCES DISPONIBLES DANS LE CHAPITRE ACCESSOIRES.

LES OUTILS DE COMMUNICATION DANS SCOPIX IV

Les interfaces de communication sont regroupées dans un espace dédié sur le côté droit du produit et protégé par un bouchon de protection : USB host, Ethernet filaire ou WiFi pour la communication avec un PC ou impression vers une imprimante réseau et enfin la µSD haute capacité pour le stockage des données sans soucis de transfert.

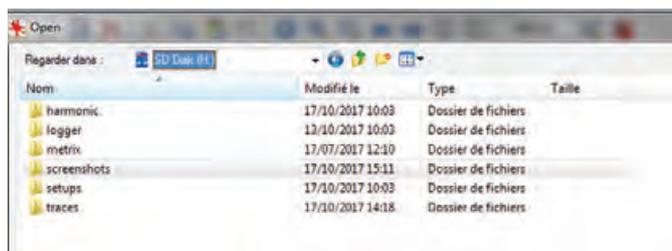


Vous avez le choix dans le type de communication au gré de vos besoins :

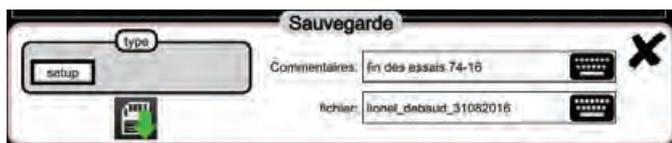
- Réseau LAN Ethernet filaire RJ45 avec serveur DHCP intégré pour vos connexions facile à votre réseau et possibilité d'activer la liaison radio WiFi pour communiquer avec un PC.
- USB type A afin d'interfacer un PC pour enregistrer, rappeler ou charger des configurations.
- µSD pour stocker des données, mettre à jour le logiciel interne si besoin, une interface direct qui ne nécessite pas de liaison ;

LA GESTION DE FICHIERS

Les traces du mode oscilloscope : sauvegardes sont possibles sous deux formats : .trc pour être rappelées à l'écran ou .txt, en vue de leur exportation directe sous une autre application standard de « Windows », comme un tableur par exemple.



Il est par ailleurs très simple de réaliser depuis l'oscilloscope en face avant des copies d'écran en .png qui figure dans le répertoire screenshot, des impressions sur une imprimante réseau, transferts ou suppression de fichier dans le gestionnaire de fichiers.



Dans chaque mode, la configuration peut être mémorisée pour vous faciliter les réglages.

L'EXPLOITATION DES DONNÉES



- Sur l'oscilloscope rappel des courbes .trc en mémoire, des copie écran à travers un viewer png.
- Sur PC par le biais d'une application ScopeNet dans votre navigateur internet en USB ou Ethernet : contrôle à distance, programmation au travers des commandes SCPI ou via le logiciel SX-METRO.
- Les multiples outils de communication avec SCOPIXIV vous permettent de visualiser les courbes en temps réel sur un PC, d'effectuer des mesures supplémentaires et des analyses à distance, de captures des écrans et contrôler votre oscilloscope. SCOPIX IV vous apporte une expertise complète post acquisition.

APPLICATION POUR SCOPIX IV

ScopeNet IV

• ScopeNet IV est une application PC qui utilise la communication Ethernet (filaire RJ45 et WiFi)

ScopeNet IV application PC pour SCOPIX IV permet :

- le pilotage, configuration à distance de l'oscilloscope
- d'afficher les acquisitions sous forme de courbe dans tous les modes
- de rappeler ou sauvegarder les configurations des appareils,
- de rappeler et réaliser une copie d'écran sous forme de fichier .png.

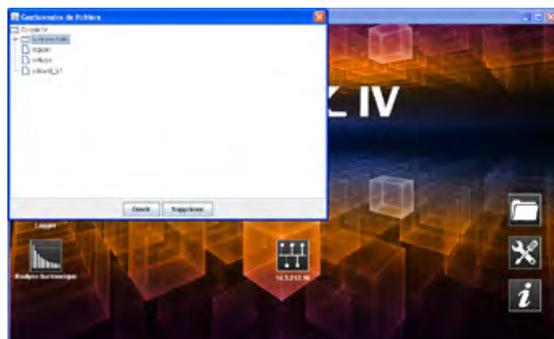
Il permet aussi :

- la récupération à distance des fichiers du SCOPIX IV,
- la copie d'écran dans le presse-papiers.

Il n'existe pas d'exportation des données vers Excel car un éditeur .txt est disponible sur l'appareil ; il convertit les fichiers .rec et .trc en fichier .txt pour utiliser les points sur un tableur type Excel. Après la conversion, le fichier apparaît dans l'arborescence, il est renommé et enregistré avec le même nom que le fichier d'origine :

La carte apparaît dans l'arborescence en « sdcard-p1 ».

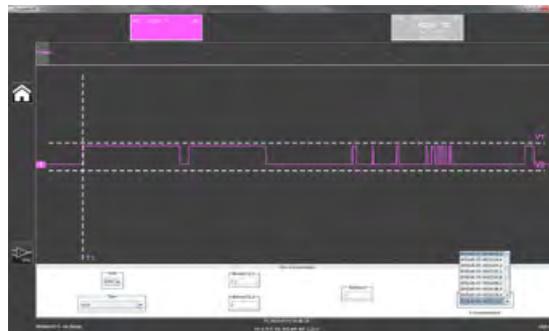
Gestionnaire de fichier



Multimètre



Enregistreur



Oscilloscope



Harmoniques



Pratique

Pas besoin d'installer Scopenet sur le PC. L'application s'ouvre directement à partir de tous les navigateurs internet.

Application sur android ScopeNet pour SCOPIX version III

(disponible sous Google Store)

ScopeNet pour dialoguer et paramétrer à distance via une tablette ou un smartphone. Elle permet de visualiser en temps réel les courbes, d'effectuer des mesures et des analyses, de capturer des écrans et de contrôler des oscilloscopes SCOPIX version III METRIX depuis votre tablette ou votre smartphone.



SX METRO

Liaison USB-RS232 ou Ethernet

Le logiciel de traitement de données pour tous les oscilloscopes METRIX pour :

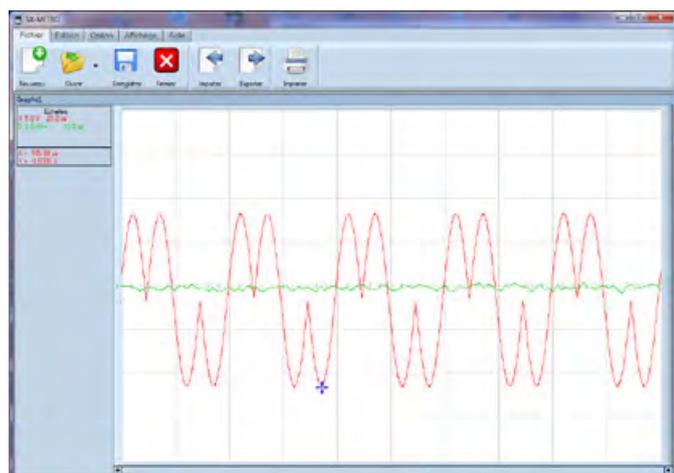
- Visualiser les courbes : Jusqu'à 5 max par écran
- Afficher des courbes sur le PC en temps réel avec les oscilloscopes
- Contrôler à distance l'oscilloscope via le PC
- Charger une configuration vers l'oscilloscope
- Importer des courbes stockées en mémoire de l'oscilloscope, des fichiers « image » de type :
- Stocker des courbes sur le PC au format Texte
- Réaliser des traitements mathématiques tels que FFT du signal visualisé
- Transférer les données (courbes ou FFT) vers Excel

Un fichier	Contient
* .trc	une courbe qui sera affichée dans le graphe actif.
* .rec	un enregistrement qui sera affiché dans un nouveau graphe.
* .cfg	configuration.
* .bmp	copie ecran SCOPIX III.
* .grf	graphe avec courbes et commentaires.
* .per	une courbe en mode persistance.
* .png	copie ecran de scopix IV.
* .BUS	fichier analyse de bus.

Rappel de la **communication en bas de l'écran SX METRO**, en effet, la barre d'état récapitule le type de connexion à l'oscilloscope et les options de contrôle en temps réel.

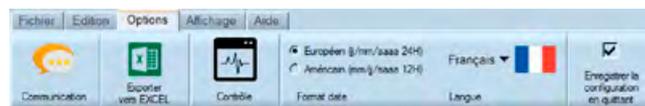
- 1- **Contrôle** : pour lancer directement le contrôle à distance de l'oscilloscope.
- 2- **ScopeNet IV** : pour lancer l'application JAVA pour SCOPIX IV.

SX METRO vous propose un fichier aide qui renvoie vers un fichier .pdf de la notice d'utilisation de SX METRO, la version logiciel SX METRO évolue régulièrement et nous vous conseillons de vérifier votre version avec celle présente sur notre site internet support <https://www.chauvin-arnoux.com/fr/support/telechargement/results/nid/19946> ainsi que le logiciel interne de SCOPIX IV firmware. <https://www.chauvin-arnoux.com/sites/default/files/download/x04726k00.zip>



Les 5 onglets accessibles sous SX METRO

1- « Fichier » regroupe la création de fichier, enregistrement des données ou fermeture de la fenêtre, importation du fichier de la mémoire de l'oscilloscope ou exportation vers la mémoire de trace ou configuration.

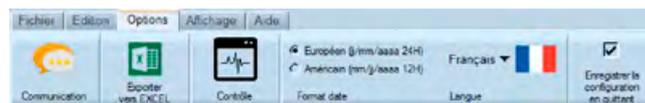


2- « Edition » propose le traitement de la fenêtre, ajout de texte ou copie d'écran.

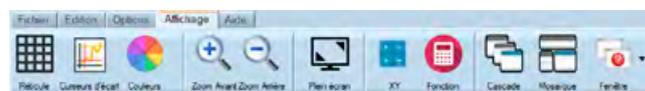


3- « Options » gère le type de communication selon le port de sortie ou câble utilisé, le réglage des paramètres de communication ; un export vers excel de fichier trace ainsi que le choix dans les 5 langues proposées.

Options/contrôle permet un visualisation de la face avant de l'appareil connecté en temps réel avec réglage des paramètres.



4- « Affichage » du réticule, des curseurs d'écart, différentes tailles d'écran pour optimiser la visualisation.



Avec la fonction couleur, vous pouvez modifier les couleurs des différents objets de la fenêtre SX-METRO et ainsi imprimer vos courbes dans le format que vous souhaitez afin d'optimiser l'impression selon votre imprimante.

5- Aide fait appel à un fichier .pdf de la notice d'utilisation de SX METRO, ajout d'un lien vers notre site support vers un fichier de mise à jour et rappel de la version de SX METRO en cours.



ACCESSOIRE

Adaptateur USB/microSD : HX0080

POUR COMMANDER

logiciel pour OX7000, OX9000, OX6XXX et OX5XXX

SX-METRO/P

LA MESURE AU LABORATOIRE, APPAREILS SIMPLES ET EFFICACES

La conception de nouveaux appareils et dispositifs au sein des laboratoires de Recherche et de Développement nécessite de nombreux appareils de mesure. Les ingénieurs et techniciens en charge de la conception de systèmes électroniques, informatiques, de contrôle de process, utilisent une large gamme d'instruments de mesure de la phase de conception à la phase de test et de qualification. Des plus simples aux plus complexes, du mono fonction aux multi-applications, les appareils de laboratoire Metrix offrent aux utilisateurs un grand choix, où priment efficacité et précision.



RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT

Durant cette phase, les besoins essentiels en instruments de laboratoire se situent en termes

- D'alimentations
- De générations de signaux
- De mesures générales
- D'analyses temporelles et fréquentielles des signaux

Pour y répondre, nous proposons un ensemble de solutions simples et efficaces d'alimentations multivoies standards ou programmables, de générateurs de fonctions simples et aléatoires. Ces derniers en combinaison avec le logiciel SX-GENE permettent de simuler des signaux complexes. En complément, les multimètres de table de la série MX5000 et les ASYC IV permettent, grâce à leurs fonctions avancées et leurs

précisions, de relever les différentes valeurs électriques d'un circuit.

L'offre d'oscilloscopes numériques, l'analyse temporelle et fréquentielle des signaux est garantie dans des largeurs de bande passante allant jusqu'à quelques centaines de mégaHertz.

TESTS ET QUALIFICATION

Le test est aujourd'hui reconnu comme un métier spécifique indispensable à la réussite des projets. Il permet de travailler aussi bien sur des problématiques techniques que fonctionnelles. Omniprésent tout au long du cycle de développement, le test est une activité qui mobilise de nombreuses connaissances et savoir-faire avec l'usage de produits fiables et précis.

Durant cette phase, des essais sont menés afin de vérifier d'une part les performances du système mais également sa capacité à fonctionner dans son environnement. Pour cela et en complément aux appareils précédents, Chauvin Arnoux dispose de solutions de mesure adaptées.

Les oscilloscopes portables à voies isolées Handscope et Scopix permettent grâce à leurs nombreuses fonctions embarquées de réaliser des mesures sur des plateformes d'intégration. A la fois oscilloscopes multivoies, multimètres, analyseurs de signaux y compris de signaux de bus numériques (conformité en niveaux et en temps) et enregistreurs, ils permettent de vérifier et consigner les différents points à tester. Grâce à leurs interfaces de communication et les

logiciels associés, les mesures sont collectées et mises à disposition pour l'élaboration d'un rapport de mesure.

Les sondes de champ proche associées à l'analyseur de spectre MTX1050 permettent de réaliser un premier diagnostic en termes de perturbation électromagnétique d'une carte électronique.

EDUCATION, DU COLLÈGE... À L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Dans l'étude des Sciences et des Technologies, la mesure occupe une place indispensable pour appréhender et comprendre, par la pratique, les phénomènes théoriques. Le relevé, grâce à nos instruments de mesures, des caractéristiques d'un composant ou d'un système et leur comportement dans leur environnement, leur évolution dans le temps, occupe une place importante dans l'enseignement supérieur comme initial.

Des instruments les plus simples à utiliser pour un premier niveau d'apprentissage, jusqu'aux plus complexes rencontrés par l'étudiant une fois dans la vie active.



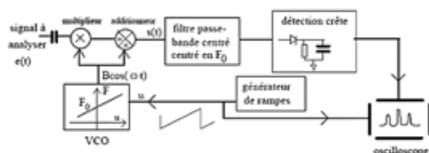
ANALYSE SPECTRALE

Que ce soit pour mesurer la bande, discerner les raies parasites, quantifier le bruit de phase par lecture directe, vérifier les pas, déterminer la fn, rechercher les raies résiduelles de comparaison... c'est grâce à l'analyse spectrale que l'on obtient ces informations !

ANALYSEUR DE SPECTRE HÉTÉRODYNE

Une analyse spectrale consiste à déplacer un filtre de bande passante étroite devant le signal à analyser, cependant compte tenu de la difficulté de réaliser un filtre passe-bande étroit de fréquence centrale ajustable, on contourne le problème par utilisation de « l'hétérodynage ».

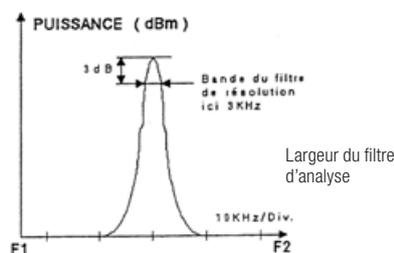
Dans cette technique, le filtre passe-bande a une fréquence centrale fixe de F0 et on s'arrange pour modifier le signal à analyser par modulation, afin d'amener successivement les différentes composantes de fréquence à la fréquence F0. A cet effet on utilise un multiplieur, en sortie duquel on trouve la somme et la différence des fréquences appliquées aux deux entrées, ceci résulte de la relation trigonométrique : $\cos(a)\cos(b) = (1/2)[\cos(a+b) + \cos(a-b)]$.



Synoptique d'un analyseur de spectre hétérodyne

LE FILTRE D'ANALYSE

Le filtre d'analyse s'appelle aussi filtre de résolution. Plus le filtre est étroit, plus l'analyse s'affine, et plus on retrouve l'allure de la raie analysée (puisque le filtre lui-même ressemble à une raie). On peut raisonner autrement, en remarquant qu'un signal passant dans un filtre extrêmement étroit, ne peut ressortir que sous la forme d'une sinusoïde pure, donc représenté par une raie !



PUISSANCE DE BRUIT, PUISSANCE D'UNE RAIE

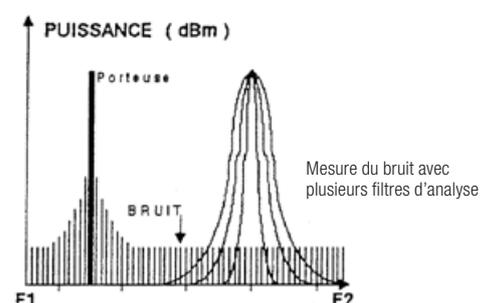
Le filtre d'analyse fournit la puissance de la raie F0 lorsqu'il est centré sur elle (aux pertes près du filtre, qui peuvent être compensées). Quelque soit la largeur du filtre, la hauteur maximum de la courbe sur l'écran correspondra à la puissance de la raie.

LA MESURE DU BRUIT EST FONCTION DE LA LARGEUR DU FILTRE D'ANALYSE

On peut donc réaliser des mesures de bruit de phase avec l'analyseur de spectre, en dBc/Hz, qui est l'écart en dB entre les mesures de la puissance de la raie F0 en dBm et de la puissance de bruit en dBm/Hz à une distance donnée de la porteuse.

LE FILTRE VIDÉO

Il sert à lisser la courbe sur l'écran, surtout au niveau du bruit. Il n'a aucun effet sur la mesure proprement dite, il ne traite que la représentation à l'écran de la courbe. Cependant, il peut agir sur le temps de balayage : un filtre vidéo de 10 Hz ne délivrera pas plus de 10 informations par seconde, et s'il faut 1 000 points pour tracer la courbe, ce ne sera pas possible en moins de 100 secondes.



GUIDE DE CHOIX DES APPAREILS DE LABORATOIRE	197
ANALYSEUR DE SPECTRE	198
GÉNÉRATEURS INSTRUMENTATION DE LABORATOIRE	200

ALIMENTATIONS DE LABORATOIRE	206
ALIMENTATION PROGRAMMABLE	207
CALIBRATEURS MULTIFONCTION	208
BOÎTES DIDACTIQUES ET SHUNTS	210

GUIDE DE CHOIX

NOUS VOUS PROPOSONS UNE GAMME DE PRODUITS DE LABORATOIRE POUR PERMETTRE VOS MANIPULATIONS ET TPS

Les salles de travaux pratiques sont traditionnellement équipées d'alimentations stabilisées ou réglables protégées des court-circuits et des générateurs de fonction, des plus simples (génération de sinus, carré, triangle) aux plus complexes (signaux arbitraires) pour compléter les multimètres et les oscilloscopes.

• Analyseur

Le **MTX 1050** est un appareil « aveugle », très compact et économique. Léger, portable, adapté aux applications d'usage général, le MTX 1050 est particulièrement adapté aux besoins des PME/PMI, et de l'enseignement technique (Ecoles d'ingénieurs, IUT, BTS...).

Analyseur de spectre de laboratoire avec logiciel PC



• Générateurs

Les **GX3xx** sont des générateurs de fonctions DDS de 5MHz à 20MHz qui fournissent une précision et une stabilité en fréquence bien supérieure à celles d'un générateur classique. Ils génèrent des signaux précis et variés : formes d'ondes, sinus, triangle, carré & LOGIC, sortie TTL. Le rétro-éclairage est ajustable, le contraste peut être accentué si besoin. 15 configurations complètes sont mémorisées dans le GX320, version -E : programmable via liaison ETHERNET au protocole SCPI.

Les **GX10XX** sont des générateurs de signaux arbitraires 25MHz ou 50MHz, ils sont précis, stables et purs avec faible distorsion selon échantillonnage à 125Mec/s sur 14 bits de résolution, SX-GENE v2.0 pilote un générateur arbitraire GX10xx, sauvegarde et restitue des configurations, génère des signaux arbitraires.

Générateurs de fonctions DDS signaux simples et complexes

- Fréquence 5, 10 ou 20MHz
- Générateurs arbitraires 25 ou 50 MHz avec logiciel PC SX GENE



• Alimentations

Les **AX50X** sont des alimentations variables de laboratoire, 1,2 ou 3 voies 30V/2.5A. Ces alimentations allient la légèreté et l'économie à la robustesse, tout en générant un très faible rayonnement.

L'alimentation **AX1360-P** est une alimentation régulée programmable triple avec 2 sorties réglables (0-30V) et 1 sortie fixe sélectionnable (2,5V/ 3,3V/ 5V). Simple à utiliser, l'AX1360-P permet de passer d'un montage série à un montage parallèle sans câblage, par une simple sélection, et la commutation entre les 2 modes est automatique.

Les **alimentations stabilisées** à courant de laboratoire pour alimenter vos circuits



	Guide de choix des alimentations			
	AX501	AX502	AX503	AX1360-P
1 voie	•	•	•	•
2 voies		•	•	•
2 voies+1 fixe			•	•
Mode tracking		•	•	•
Programmable				•

• Calibrateurs

Calibrateurs multifonctions adaptés à la calibration de tous types d'appareils de mesure, les **CX 165x** possèdent un multimètre intégré.

Calibrateurs de laboratoire

• Boîtes à décades et shunt

Boîte à décades simples ou plusieurs décades de laboratoire pour des manipulations de résistance, capacités et inductance

Shunts de laboratoire



MTX 1050



L'INFO EN PLUS

- Associé aux sondes de champs H l'analyseur MTX1050-PC permet de réaliser les tests de pré-qualification CEM.

POINTS FORTS

- Un appareil « aveugle » très compact et économique
- Interface utilisateur via le PC : connexion USB « Plug & Play », affichage couleur, haute résolution et de grande dimension
- 4 mesures simultanées (Peak auto, marqueur, 2 curseurs d'écart)
- Plage de fréquence de 400 kHz à 1 GHz
- Haute stabilité avec une dérive en fréquence de ± 5 ppm/an
- Grande dynamique de mesure de -90 dBm à +20 dBm
- 6 vitesses de balayage, 3 filtres d'analyse et 3 filtres vidéo, démodulation FM intégrée
- Aptitude aux tests CEM



Curseur PEAK

Peak (MHz) 466.000 -46.9 dBm

Curseur libre

Cursor (MHz) 490.800 -67.2 dBm

Curseurs DELTA

DELTA CURSORS

- 482.20 MHz -80.4 dBm
- 550.60 MHz -70.7 dBm
- 68.40 MHz 9.7 dB

CARACTÉRISTIQUES

MTX 1050	
Fréquence	15 MHz, 1,5 MHz, 5 kHz
Affichage	Affichage couleur, Haute résolution, de grandes dimensions, sur l'écran du PC. Jusqu'à 5 000 points de balayage en résolution horizontale (dépend de la vitesse)
Bande passante	400 kHz à 1 GHz
Résolution sur valeur / Fréq. centrale	4 1/2 digits / 10 kHz maxi
Fréquence interne	Précision $\pm 0,625 \cdot 10^{-6}$
Stabilité en fréquence	± 5 ppm / 1 an
Excursion en fréquence	Zéro Span, 1 MHz à 100 MHz / div - séquence 1-2-5
Résolution	
Filtres	12 kHz, 120 kHz et 1 MHz
Filtres vidéo	1 kHz, 10 kHz et 300 kHz
Niveau	
Dynamique d'entrée	3 gammes de -90 dBm à +20 dBm
Dynamique d'affichage	50 dB et 100 dB
Entrée	
Puissance max. admissible	+25 dBm permanent, ± 30 Vdc
Impédance	50 Ω nominal
Atténuation d'entrée	Un atténuateur 20 dB nominal, un amplificateur 20 dB nominal
Connecteur	Type « BNC »
Marqueurs / Modes	4 curseurs simultanés / 1 marqueur de détection « Peak » automatique, 1 curseur « aimanté » à la trace et 2 curseurs d'écart
Fonctions	
Mémoires	Sur le PC, sans limitation de nombre, avec noms en clair. Sauvegarde et comparaison de « spans » de référence. 100 à 5 000 points par balayage (suivant la vitesse de balayage)
Communication PC	USB « Plug & Play » en standard
Alimentation secteur	230 Vac, ± 10 %, 50/60 Hz, approx. 4 W
Sécurité / Normes	IEC 61010-1 - CAT II / NF EN 61326-1 : 98
Dimensions / Masse	270 (L) x 63 (H) x 215 (P) mm / 1,7 kg



ACCESSOIRES SPÉCIFIQUES

kit de sondes de champ H, 3 GHz	HX0082
Amplificateur 20 dB pour sondes HX0082	HX0083

CONTENU

1 MTX, 1 cordon secteur, 1 CD Rom contenant le logiciel d'application PC, 1 antenne FM connexion BNC, 1 notice de fonctionnement

POUR COMMANDER

1 analyseur de spectre MTX 1050PC	MTX1050-PC
-----------------------------------	------------

INTRODUCTION DOMAINE GÉNÉRATEURS

Le générateur de fonction est l'un des appareils les plus courants en instrumentation de test et mesure. Il peut générer des formes d'ondes caractéristiques variées de manière à tester le fonctionnement de systèmes électroniques, depuis de très basses fréquences de l'ordre de quelques MHz jusqu'à quelques dizaines de MHz.

Il permet d'ajuster l'amplitude de ces signaux jusqu'à quelques dizaines de volts, avec la présence éventuelle d'une composante continue.

En complément, on peut également disposer de modulations ou de fonctions spécifiques.

LE GÉNÉRATEUR DE FONCTIONS À SYNTHÈSE NUMÉRIQUE DIRECTE (DDS)

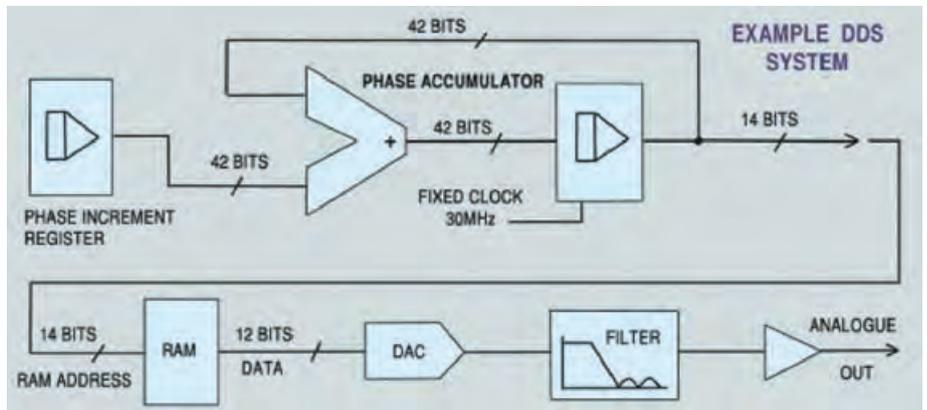
Principe de base :

Les Générateurs de fonctions DDS génèrent des signaux périodiques à des fréquences précises en choisissant des échantillons de la mémoire plutôt que de produire tous les échantillons d'un signal. Cette technique offre à la fois une précision et une stabilité exceptionnelle, une grande pureté spectrale, un faible bruit et une excellente agilité en fréquence. Il est possible de modifier la fréquence sans discontinuité de phase.

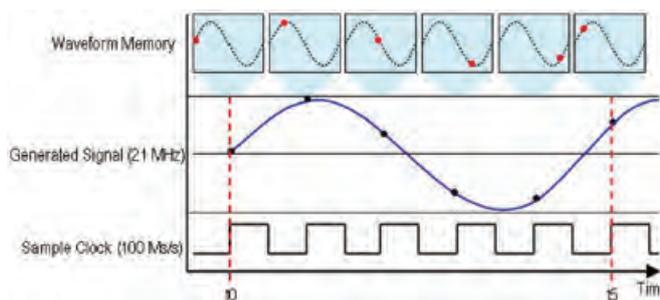
Il est important de remarquer que la génération de signaux utilisant la méthode DDS est sensiblement différente de celle utilisée par un générateur de signaux arbitraires.

Avec la génération de signaux arbitraires, chaque échantillon de la période du signal construite est stocké en mémoire et généré de manière séquentielle.

Pour les signaux générés selon la technologie DDS, une seule période de signal est stockée en mémoire, mais seulement certains échantillons sont générés afin de créer la forme d'onde et la fréquence désirée, comme illustré à la figure suivante :



Le générateur de fonctions à synthèse numérique directe (DDS)



Génération d'un signal à 21 MHz grâce à la synthèse numérique directe (DDS)

QUELQUES DÉFINITIONS

La forme des signaux

Typiquement le générateur peut générer Sinus, triangle, carré et leurs dérivées usuelles.

La plage de Fréquence (exprimée en Hertz « Hz »)

C'est l'écart entre la fréquence minimale et la fréquence maximale que le générateur est capable de produire. Cette plage de fréquence est définie pour la forme d'onde sinusoïdale. Attention, pour les formes d'onde triangulaire ou carré, une plage de fréquence plus réduite est habituellement spécifiée. La fréquence minimale qui peut être de quelques MHz est utilisée pour simuler des phénomènes lents (mécanique, physique) ou pour piloter des asservissements (par exemple un profil de rampe triangulaire).

La résolution

C'est la plus petite différence de valeur mesurable.

Elle s'exprime en digits et sa valeur absolue dépend de la gamme de fréquence utilisée. Par exemple pour le GX320 : 5 digits de résolution à 20 MHz correspondent à un incrément de 1 kHz.

La précision en fréquence

Elle correspond à l'écart entre la valeur de fréquence vraie du signal et celle affichée. Elle dépend principalement de la qualité de l'oscillateur employé pour lequel on définit une stabilité à court terme et à long terme exprimées en ppm (partie par millions). Par exemple pour le GX320 : +/- 20 ppm pour F > 10 kHz.

La fonction SWEEP

La fonction « SWEEP » permet de générer un balayage en fréquence en mode croissant ou décroissant. Ce balayage peut être piloté par le générateur en suivant une loi linéaire ou logarithmique ou depuis un signal extérieur en dent de scie ou en triangle appliqué sur une BNC dédiée.

Les différentes modulations

Modulation AM : modulation d'amplitude

Modulation FM : modulation de fréquence

Fonction FSK : La « FSK » est une commutation de fréquences, pilotée en interne ou en externe.

Fonction PSK : La « PSK » est un saut de phase de valeur pilotée par un signal de commande qui peut être interne ou externe.

La fonction BURST

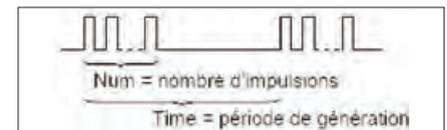
Affichage	Description	
	Modulation de l'amplitude de 20 %	
	Modulation de l'amplitude de 50 %	
	Modulation de fréquence	

La fonction « BURST » ou « salve » permet de générer des trains d'impulsions.

L'utilisateur définit la période de génération du train ainsi que le nombre d'impulsions qui le compose.

C'est aussi un moyen permettant de générer un signal à très grand rapport cyclique (1 impulsion brève avec une période de répétition longue).

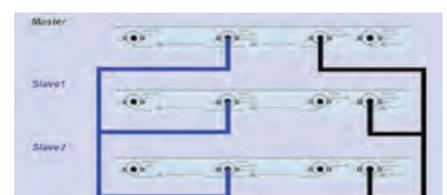
La fonction GATE



Elle superpose à la fonction courante une commande marche/arrêt de la composante alternative du signal MAIN OUT.

Cette fonction peut être pilotée en interne ou par un signal TTL introduit sur une BNC dédiée.

La fonction MASTER/SLAVE



Elle permet de synchroniser plusieurs GX 320 montés « en cascade ». Le générateur utilisé comme « Maître » fournit aux autres appareils « Esclaves » l'horloge (CLK), ainsi qu'un signal de synchronisation (Ctrl). Cela permet à tous les générateurs de démarrer en même temps et de maîtriser leur déphasage.

GUIDE DE CHOIX

GÉNÉRATEURS DE FONCTIONS



CARACTÉRISTIQUES

	GX305	GX310	GX320
Nombre de voies	1	1	1
Fréquence Max (MHz)	5	10	20
Afficheur	LCD (125 x 45 mm) - 5 digit		
Formes des signaux	Sinus, triangle, carré&logic+TTL		
Sweep	•	•	•
Modulation AM/FM			•
Fonction FSK/ASK			•
Fonction BURST			•
Fonction GATE			•
Fonction MASTER/SLAVE			•
Fréquencemètre		100 MHz	
Pages		202-203	

GÉNÉRATEURS DE FONCTIONS ARBITRAIRES



CARACTÉRISTIQUES

	GX1025	GX1050	DOX3104 - DOX3304
Nombre de voies	2	2	1
Fréquence Max (MHz)	25	50	25
Afficheur	TFT couleur 3,5"		8"
Formes des signaux	Sinus, triangle, carré, rampe, impulsion, bruit blanc, Arb		
Sweep	•	•	
Modulation AM/FM	•	•	
Fonction FSK/ASK	•	•	
Fonction BURST	•	•	
Fonction GATE	•	•	
Fonction MASTER/SLAVE			
Fréquencemètre		200 MHz	
Fonction arbitraire	•	•	•
Logiciel SX-GENE	•	•	
Logiciel Easywave			•
Pages		204-205	184-185

GX305, GX310 & GX320



Des générateurs-mesureurs de laboratoire, outils multifonctions, autonomes et innovants !

Ergonomie : une lisibilité unique !
Les GX disposent d'un grand écran LCD (125 x 45 mm) offrant une lisibilité exceptionnelle grâce à l'affichage principal sur 5 digits de 20 mm de hauteur. De plus, les générateurs GX permettent d'afficher simultanément l'ensemble des paramètres du réglage (Vdc, Vrms ou VPP, forme d'onde...).



★ POINTS FORTS

- Une gamme de fréquence allant de 0,001 Hz à 5 MHz (GX 305) 10 MHz (GX 310) ou 20 MHz (GX 320)
- Technologie DDS, avec une précision en fréquence de +/-20 ppm
- Réglage de la fréquence stable au digit près
- Fonction « signal logique » permettant le réglage direct des niveaux haut et bas (TTL, CMOS...)
- Fréquence-mètre 100 MHz, 300 V CAT I
- Versions programmables via liaison USB ou Ethernet au protocole standard SCPI
- Les modulations AM/FM (GX 320)
- Les fonctions GATE, BURST, FSK et PSK (GX 320)
- 15 configurations complètes de l'Instrument mémorisables (GX 320)

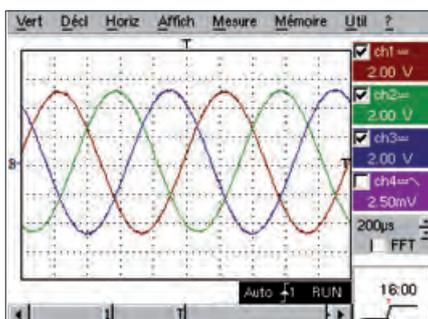
Une fonctionnalité spécifique innovante :

Synchronisation à phase ajustable de plusieurs générateurs en cascade (GX 320).



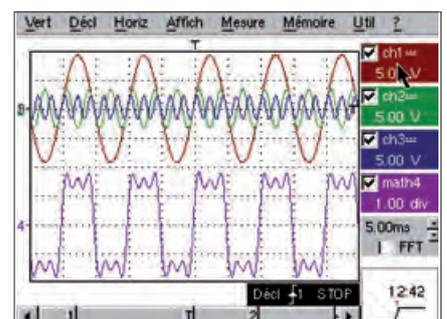
Synchronisation de plusieurs générateurs en cascade

La fonction « SYNC » des GX 320 permet de monter plusieurs générateurs en cascade, afin de réaliser un générateur de signaux multiples à phase variable. Un premier GX 320, utilisé comme « Maître » fournit aux autres appareils dits « Esclaves » l'horloge utilisée pour la génération des signaux. Il fournit aussi le signal de synchronisation pour un démarrage simultané de tous les appareils. Le déphasage de chaque signal est ainsi maîtrisé.



Exemple 1, simulation d'un signal triphasé

- Voie 1 : maître (0°)
- Voie 2 : esclave1 (120°)
- Voie 3 : esclave2 (-120°)



Exemple 2, synthèse de Fourier

La synchronisation des générateurs, 3 dans le cas présent, permet la synthèse d'un signal carré à partir de ses premières harmoniques.

CARACTÉRISTIQUES

	GX 305 / GX 310	GX 320
Interface homme-machine		
Affichage	LCD (125 x 45 mm) – Intensité lumineuse réglable – Affichage de la fréquence sur 5 digits de 20 mm	
Réglage des paramètres du signal	En continu par l'encodeur, gammes automatiques en Fréquence et Niveau, sélection du digit d'incrément (F,P,N...)	
Bornes de sortie BNC en face Avant	Sorties TTL & Sweep Out	Sorties TTL, Sweep, Clock et Synchro
Bornes d'entrée BNC en face Avant	Entrée VCF In	Entrées VCG, Gate, Clock et Synchro
Génération continue de signaux		
Fréquence	De 0,001 Hz à 5,000 MHz (9 gammes) (GX305) De 0,001 Hz à 10,000 MHz (10 gammes) (GX310)	De 0,001 Hz à 20,000 MHz (11 gammes)
Résolution / Précision	Affichage 5 digits – résolution de 1 mHz à 1 kHz suivant la gamme / ± 20 ppm pour $F > 10$ kHz, ± 30 ppm pour $F < 10$ kHz	
Amplitude	1 mV à 20,0 Vcc circuit ouvert en 3 gammes automatiques – Affichage 3 digits Vpp ou Vrms – Résolution max 1 mV	
Précision du niveau (Flatness)	< 5 % pour 1 mHz < F < 10 MHz, et $\pm 0,5$ dB typ. jusqu'à 20 MHz (GX 320) (specs pour un niveau de 0,1 Vcc à 20 Vcc)	
Forme des signaux	Sinus / Triangle (fréquence max 2 MHz) / Carré & « LOGIC » / Sortie TTL	
Balayage en fréquence		
Modes	LIN (linéaire) ou LOG (logarithmique)	
Balayage interne « INT »	Mode « Dents de scie » ou « Triangle » – Excursion non limitée entre « F Start » & « F Stop » Temps de balayage réglable de 10 ms à 100 s	
Balayage externe « EXT »	Balayage par un signal < 15 kHz, d'amplitude ± 10 V	
Modulations		
Modulation AM Interne	Modulation par un signal sinus de fréquence 1 kHz Taux de modulation 20 % ou 80 %	
Modulation AM Externe	Modulation par un signal < 5 kHz, d'amplitude ± 10 V pour modulation de 0 à 100 % (Entrée VCG IN)	
Modulation FM Interne	Modulation par un signal sinus de fréquence 1 kHz Excursion non limitée entre « F Start » & « F Stop »	
Modulation FM Externe	Modulation par un signal de fréquence < 15 kHz Amplitude ± 10 V (Entrée VCG IN)	
Fonction SHIFT K	Saut de fréquence, Saut de phase interne ou externe	
Fonction Salve		
BURST Interne	De 1 à 65 535 impulsions Période des trains d'impulsion de 10 ms à 100 s	
BURST Externe	De 1 à 65 535 impulsions – Synchro/Période par un signal TTL de fréquence < 1 MHz (Entrée VCG IN)	
Fonction Porte	Validation de la composante alternative de « Main Out » par un signal TTL de fréquence < 2 MHz (Entrée GATE IN)	
Fonction Synchro		
Mise en cascade de plusieurs GX320	Fréquence maximum des signaux générés 100 kHz Réglage du déphasage sur $\pm 180^\circ$ (résolution 1°)	
Fréquence-mètre Externe		
Gamme de mesure / Précision	5 Hz à 100 MHz / $\pm 0,05$ % + 1 digit	
Sécurité / Tension max. admissible	300 V CAT I / 300 Vrms	
Spécifications générales		
Mémoires de configuration	Sauvegarde/Rappel de 15 configurations complètes de l'Instrument	
Interface de communication	Liaison « USB A/B » pour les versions programmables P et Ethernet pour GX320-E	
Alimentation secteur	230 V ± 10 % (ou 115 V ± 10 %) – 50/60 Hz – 20 VA max. – Cordon amovible	
Sécurité / CEM	Sécurité selon CEI 61010-1 (2001) – CEM selon EN 61326-1 (2004)	
Caractéristiques mécaniques	227 (L) x 116 (H) x 180 (P) mm / Poids 2,8 kg	
Garantie / Origine	3 ans	

CONTENU

Versions standards

- 1 générateur de fonction, 1 cordon d'alimentation secteur, 1 CD Rom contenant :
1 notice de fonctionnement en 5 langues, 1 notice de programmation FR + GB, drivers LabWindows CVI / LabView

Versions programmables

- version -P : 1 générateur de fonction, 1 cordon d'alimentation secteur, 1 CD Rom contenant 1 notice de fonctionnement en 5 langues, 1 notice de programmation FR + GB, drivers LabWindows CVI / LabView, 1 cordon USB A/B Version Ethernet
- version -E : Idem + 1 cordon Ethernet

ACCESSOIRES

Jeu de 2 cordons BNC-BNC 1 m	HX0106
Jeu de 2 adaptateurs BNC-banane	HX0107
Voir page 217	

POUR COMMANDER

Générateur de fonctions 5 MHz	GX305
Générateur de fonctions 10 MHz	GX310
Générateur de fonctions 10 MHz programmable	GX310-P
Générateur de fonctions 20 MHz	GX320
Générateur de fonctions 20 MHz programmable	GX320-E

GX1025 & GX1050



GX 1025, 25 MHz



GX 1050, 50 MHz



GX 1050 (vue arrière)



Multifonctions et communicants, les générateurs mesureurs de laboratoire avec fréquencemètre intégré conviennent à toutes les applications de laboratoires R&D, de test et de production, ainsi qu'aux besoins de l'Enseignement Technique & Professionnel et de l'Enseignement supérieur.

★ POINTS FORTS

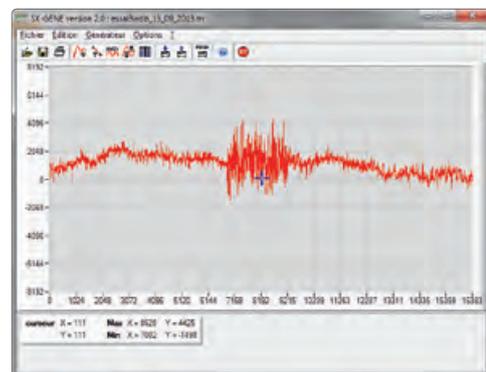
- Grand écran couleur LCD 320 x 240 pixels TFT à contraste élevé pour bonne visibilité, face avant intuitive et simple d'utilisation
- Technologie DDS sur 2 sorties pour couplage ou duplication
- Génération de signaux standards type sinus, carré, triangle et des signaux types plus complexes : impulsion, rampe ou bruit blanc
- Génération de signaux arbitraires précis, stable et pure avec faible distorsion selon échantillonnage à 125 Mc/s sur 14 bits de résolution
- Wobulation SWEEP interne, externe ou manuelle linéaire ou logarithmique
- Les fonctions de modulation AM, FM, PM, ASK et FSK intégrées permettent de générer facilement des signaux modulés sans source de modulation indépendante
- Jusqu'à 16 k points d'échantillonnage de la profondeur du signal interne, permettant la reconstruction ou la simulation de toute forme de signal complexe
- Interface utilisateur et aide intégrée au générateur en langue anglaise
- Interface USB en face avant pour stockage des données
- Interface USB en face arrière pour programmation et pilotage de l'instrument via le logiciel SX-GENE

SX-GENE v2.0 pilote un générateur arbitraire GX1025 & GX1050, sauvegarde et restitue des configurations et génère des signaux arbitraires.

★ POINTS FORTS

Il permet :

- Les transferts de données en fichier .arb (du générateur vers le PC)
- La récupération d'un signal à partir d'une courbe d'oscilloscope Metrix (fichier .trc vers le générateur)
- La configuration du générateur (.cfg)
- De récupérer un signal arbitraire stocké dans une des 10 mémoires du générateur



📦 CONTENU

1 GX livré avec 1 cordon d'alimentation secteur, 1 cordon USB, 1 NF, 1 notice de programmation sur CD-Rom et le logiciel SX-GENE v2.0

CARACTÉRISTIQUES

	GX 1025	GX 1050
Interface homme-machine		
Affichage	Grand écran couleur 3,5" TFT à contraste élevé / Résolution 320 x 240 pixels	
Commandes de face avant	18 boutons en accès direct, 1 bouton rotatif	
Réglage des paramètres du signal	En continu par l'encodeur et/ou le clavier numérique	
Bornes de sortie BNC en face Avant	Sorties générateur 1 & 2 - Réglages indépendants (forme d'onde, f, phase, amplitude,...), couplés ou dupliqués	
Bornes BNC E/S en face Arrière	Entrée et sortie de déclenchement et synchro compatibles TTL	
Génération de signaux Continue		
Type de Signaux	Sinus, Carré, Triangle, Rampe, Impulsion, Bruit blanc, Signal Arbitraire (48 formes d'ondes pré-installées)	
Génération de signaux arbitraires		
Résolution / Echantillonnage	14 bits / 125 Mé/s	
Mémoire	Profondeur mémoire 16 k (512 k sur CH1 seul) - Stockage sur clef USB de signaux prédéfinis ou spécifiques	
Édition des signaux avec Sx-Géné	Acquisition, transfert & modification d'un signal acquis depuis un Oscilloscope (OX6000, OX7000, Scopein@Box) Édition graphique ou mathématique à partir du logiciel Sx-Géné	
Fréquence des signaux		
Plage de Fréquence	Sinus de 0,001 mHz à 25,000 MHz Triangle 300 kHz, Bruit et carré 25 MHz, Impulsion 10 MHz Signal arbitraire 5 MHz	Sinus de 0,001 mHz à 50,000 MHz, Triangle 300 kHz, Bruit et carré 50 MHz, Impulsion 20 MHz Signal arbitraire 5 MHz
Résolution / Précision	Affichage 7 digits – résolution de 1 mHz à 1 kHz suivant la gamme de fréquence ±20 ppm pour F > 10 kHz, ±30 ppm pour F < 10 kHz	
Dérive à long terme	±100 ppm / an	
coefficient de température	< 5 ppm / °C	
Amplitude		
Niveaux de tension	Sortie 1 = 2 mVpp ~ 10 Vpp 50 Ω 2 mVpp ~ 20 Vpp circuit ouvert Sortie 2 = 2 mVpp ~ 3 Vpp 50 Ω 2 mVpp ~ 6 Vpp circuit ouvert	
Précision du niveau (Flatness)	< 0,1 dB pour f < 100 kHz	
Offset Vd	Sortie 1 = ±10 Vdc en circuit ouvert, Sortie 2 = ±3 Vdc en circuit ouvert – précision ±1 % ±1 mV	
Impédance / Protection	50 Ω / Protection contre les court-circuits	
Caractéristiques des signaux		
Sinus	Distorsion < 0,2 % typique pour f < 20 kHz, et harmoniques < -50 dBc pour DC < f < 25 MHz (niveau < 1 Vpp)	
Triangle (fréquence max 2 MHz)	Erreur de linéarité < 1 % max	
Carré & Impulsion	Temps de montée < 12 ns (typ.) – Rapport cyclique 20-80 % (DC < f < 20 MHz) – Impulsion 20 ns à 2 000 s	
Modulations (source interne ou externe)		
Modulation AM	Porteuse : Sinus, Carré, Triangle, Arbitraire (sauf DC) Signaux modulés : Sinus, Carré, Rampe, Bruit, Arbitraire (2 mHz-20 kHz) Taux de modulation de 0 % à 120 %	
Modulation FM	Porteuse : Sinus, Carré, Triangle, Arbitraire (sauf DC) Signaux modulés : Sinus, Carré, Rampe, Triangle, Bruit, Arbitraire (2 mHz-20 kHz) Taux de modulation de 0 % à 120 % Décalage de fréquence de 0 à 12,5 MHz Décalage de fréquence de 0 à 25 MHz	
Modulation FSK	Porteuse : Sinus, Carré, Triangle, Arbitraire (sauf DC) Signaux modulés : 50 % rapport cyclique (de 2 mHz à 50 kHz)	
Modulation ASK	Porteuse : Sinus, Carré, Triangle, Arbitraire (sauf DC) Signaux modulés : 50 % rapport cyclique (de 2 mHz à 50 kHz)	
Modulation PM	Porteuse : Sinus, Carré, Triangle, Arbitraire (sauf DC) Signaux modulés : Sinus, Carré, Rampe, Triangle, Bruit, Arbitraire (2 mHz-20 kHz) Décalage de phase de 0 à 360°	
Autres fonctions		
Sweep	Porteuse : Sinus, Carré, Rampe, Triangle, Arbitraire (sauf DC) - Type : linéaire/logarithmique Sens : croissant ou décroissant - Temps de balayage de 1 ms à 500 s – Déclenchement : Manuel, Externe, Interne	
Burst	Signaux : Sinus, Carré, Rampe, Arbitraire (sauf DC) - Type : Court (1-50000 cycles), Infini, Porte Départ/Arrêt phase de -180° à +180° - Période interne de 1 µs à 500 s ±1 %	
Fréquence externe		
Gamme de mesure / Résolution	De 100 mHz à 200 MHz	
Sensibilité / Impédance d'entrée	20 mVrms pour 100 mHz<f<100 MHz, 40 mVrms au-delà / 1 MΩ	
Spécifications générales		
Stockage Mémoire	Stockage sur clef USB de signaux prédéfinis ou spécifiques, de configurations complètes de l'Instrument	
Interface de communication	USB Device, USB host	
Logiciel	Le logiciel SX-GENE est disponible en téléchargement gratuit sur notre site internet support avec les drivers LV et LW	
Alimentation secteur	100~240 VACRMS 45~440 Hz CAT II - < 30 W	
Caractéristiques mécaniques	229 x 105 x 281 mm - 2,8 kg	
Garantie	2 ans	

ACCESSOIRES

Voir page 217

POUR COMMANDER

Générateur de fonctions arbitraire 25 MHz	GX1025
Générateur de fonctions arbitraire 50 MHz	GX1050

AX501, AX502, AX503 & AX503F



À leur réputation de robustesse, elles ajoutent légèreté, économie et modernité !
Les alimentations de laboratoire à 1, 2, ou 3 sorties AX 501, AX 502, AX 503 offrent une limitation électronique du courant en cas de court-circuit et un contrôle de température en cas de surcharges ou d'échauffements. Leur technologie linéaire est basée sur un transformateur torique qui permet de diviser leur poids d'un facteur 2 et d'améliorer leur rendement.

★ POINTS FORTS

- Une technologie linéaire : stabilité, faible bruit, bonne réponse aux appels de courant
- Une protection active contre les courts-circuits, les surcharges et les échauffements
- Des sorties double isolation par rapport au secteur
- Un couplage des sorties série ou parallèle permettant de générer jusqu'à 60 V / 2,5 A ou 30 V / 5 A
- Un asservissement des 2 sorties 30 V en mode « tracking » afin de les ajuster simultanément (master/slave)
- Limitation du courant réglable sur les sorties 30 V
- Une 3e sortie ajustable 2,7 V-5,5 V/5 A sur l'AX 503 permet d'alimenter les circuits logiques (TTL/CMOS)
- Un encombrement et un poids réduits
- Des bornes de sécurité double puits
- Une borne de terre à polarité inversée afin d'éviter les erreurs de branchement



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	AX501	AX502	AX503	AX503F
Technologie	Linéaire			
Afficheur	LED - vertes et rouges - 3 digits			
Sorties	1 x (30 V/2,5 A)	2 x (30 V/2,5 A)	2 x (30 V/2,5 A) 1 x (2,7 à 5,5 V/5 A)	2 x (30 Vdc/ 2,5 A fixe) 3,3 Vdc fixe/5 A fixe
Couplage des sorties	Série ou parallèle			
Asservissement des sorties	Oui (mode « track »)			
Particularités	Protection électronique contre les courts-circuits, les surcharges et les échauffements Sortie double isolation par rapport au secteur Transformateurs toriques (pas de ventilation forcée et faible rayonnement) Bornes de sécurité double puits			
Alimentation	115 V* / 230 V			
Dimensions (H x L x P)	120 x 225 x 270 mm			
Masse	4 kg	4,5 kg		6 kg
Garantie	3 ans			

⚙️ ACCESSOIRE SPÉCIFIQUE

Cordon mise à la terre polarité inversé (vert/jaune)

P01295073A

⚙️ ACCESSOIRES

Voir pages 211 et 217

🛒 POUR COMMANDER

AX 501	AX0501A
AX 502	AX0502A
AX 503	AX0503A
AX 503F	AX0503F

📦 CONTENU « STANDARD »

1 AX, 1 cordon d'alimentation, 1 notice de fonctionnement

AX1360-P



Performance et simplicité au meilleur coût !

★ POINTS FORTS

- 2 sorties réglables (0-30 V) et 1 sortie fixe sélectionnable (2,5 V / 3,3 V / 5 V)
- Visualisation lumineuse en couleur des courants et tensions en simultanée sur 3 digits
- Utilisation simplifiée grâce au montage en série ou en parallèle sans cordon
- Plus de rapidité avec 4 configurations en rappel mémoire en face avant
- Grande stabilité, faible dérive dans le temps quel que soit le mode
- Protection contre les surtensions, les échauffements et les courts-circuits
- Commande du ventilateur fonction de la puissance de sortie
- Communication USB

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

		AX 1360-P	
Fréquence			
Affichage	Numérique à LED – Tension et courant simultanément et couleur		
Nombre de sorties	3		
Régulation de tension			
Sortie 1	0 – 30 V		
Sortie 2	0 – 30 V		
Sortie 3	2,5 V / 3,3 V / 5 V		
Régulation de courant	indépendante	En parallèle	
Sortie 1	3 A	6 A	
Sortie 2	3 A	6 A	
Sortie 3	3 A	-	
Précision			
Tension	±(0,5 % lecture + 2 digits)		
Courant	±(0,5 % lecture + 5 digits)		
Résolution			
Tension	10 mV (0 à 9,99 V) – 100 mV (10 à 30 V)		
Courant	10 mA		
Ondulation et bruit			
Tension	< 1 mVrms		
coefficient Température			
Tension	< 300 ppm / °C		
En charge	Indépendante et en parallèle		
Régulation tension	< 0,1 % +5 mV		
Régulation courant	< 0,2 % +3 mA		
Protections			
Court-circuits	Limitation du courant et indication visuelle par Led rouge		
Surintensité	Fusible		
Fonction « SAVE/RECALL »			
Nombre de mémoires	4		
Caractéristiques techniques			
Réglages courants et tensions	Sortie 1 et 2 par potentiomètres et 3 par commutateur		
Interface / Logiciel	USB / Drivers LV et LW		
Alimentation secteur	220 V / 50 Hz – 60 Hz		
Sécurité / Protection	Dimensions : 310 x 250 x 150 mm / Masse : 7,5 kg		
Caractéristiques mécaniques	4		
Garantie	2 ans		

📦 CONTENU « STANDARD »

AX1360-P : 1 alimentation programmable, 1 cordon d'alimentation, 1 cordon USB, CD Rom de notice de fonctionnement et drivers LabView

⚙️ ACCESSOIRES

Voir page 211 à 217

🛒 POUR COMMANDER

Alimentation programmable AX 1360P

AX1360-P

CX 1651 & CX 1652



Conçus pour la calibration d'instruments de mesure, les calibrateurs Metrix disposent d'une grande précision et d'une forte stabilité.

★ POINTS FORTS

Basé sur un nouveau concept, ils génèrent :

- Des paramètres électriques standards pour applications de température ou d'énergie
- Des signaux non-harmoniques pour les tests d'équipement dont les signaux d'entrée ont une distorsion non nulle

Ils permettent la calibration de multiples instruments :

- Multimètres
- Instruments analogiques
- Appareils de tableau
- Pincés ampèremétriques
- Calibreurs portables
- Wattmètres
- Electromètres
- Oscilloscopes
- Thermomètres
- Enregistreurs...



CX 1652, pour vérifier simplement une pince ampèremétrique.



Étalonner vos capteurs de courants, sondes de température...



CARACTÉRISTIQUES

	CX1651	CX1652
--	--------	--------

Meilleure précision*

Tension	DC	6 gammes de 0 à 1 000 V	0,003 %L + 16 µV	0,0015 %L + 8 µV
	AC	6 gammes de 0 à 1 000 V	0,025 %L + 100 µV	0,018 %L + 100 µV
Courant	DC	6 gammes de 0 à 20 A (CX1651)	0,01 %L + 60 µA	0,01 %L + 0,6 µA
		6 gammes de 0 à 30 A (CX1652)		
	AC	6 gammes de 0 à 20 A (CX1651)	0,05 %L + 100 µA	0,05 %L + 1 µA
		6 gammes de 0 à 30 A (CX1652)		
Résistance	Montage 4 fils	10 gammes de 0 Ω à 50 MΩ (CX1651)	0,015 %L	0,01 %L
		16 gammes de 0 Ω à 1GΩ (CX1652)		
Capacité		9 gammes de 0,9 nF à 50 µF (CX1651)	0,5 %L	0,5 %L
		10 gammes de 0,7 nF à 100 µF (CX1652)		
Fréquence	Onde carrée et rapport cyclique et amplitude calibrés	De 0,1 Hz à 20 MHz	0,005 %L	0,005 %L
Puissance		0,0004 à 2,4 kVA (CX1651)	Dépend des valeurs de tension, de courant et de temps.	
Energie		0,0004 à 4,8 kVA (CX1652)	La meilleure incertitude est 0,016 % en continu et de La meilleure incertitude est de l'ordre de 0,07 % en alternatif	
Température	Thermocouple	K, N, R, S, B, J, T, E de -250 à +1820 °C	0,4 °C	0,4 °C
	Sonde résistive	Types Pt100, Pt200, Pt1000, Ni100 de -200 °C à 850 °C	0,1 °C	0,1 °C

* Selon plage de mesure. Se référer à la notice de fonctionnement pour plus de précisions.

MULTIMÈTRE

Fonction	CX1651		CX1652	
	Gamme	Précision	Gamme	Précision
Vdc (Tension DC)	0 - ±12 V	0,01 % + 300 µV	0 à ±20 V	0,01 % + 500 µV
mVdc (Tension DC)	0 - ±2000 mV	0,2 % + 7 µV	0 à ±2 V	0,02 % + 7 µV
mAdc (Courant DC)	0 - ±25 mA	0,02 % + 1 µA	0 à ±25 mA	0,015 % + 300 nA
FREQ (Fréquence)	1 Hz - 15 kHz	0,005 %	1 Hz à 15 kHz	0,005 %
R4W (Résistance)	0 - 2 kΩ	0,02 % + 100 mΩ	0 à 2,5 kΩ	0,02 % + 10 mΩ
TRTD (RTD capteurs)	-150 °C - +600 °C	0,1 °C	-200 à +850 °C*	0,1 °C
TTC (Capteurs TC)	-250 °C - +1820 °C	0,4 à 2,5 °C	-250 à +1820 °C	0,4 à 2,5 °C
SGS (Déformation)	Selon capteurs	0,01 % + 10 µV + précision capteur		

* Courant de mesure 1 mA.

CONTENU « STANDARD »

CX1651 : 1 calibrateur multifonction livré avec câbles d'essai 1000 V / 20 A (x 2), 1 adaptateur de câble Option 40 (adaptateur de câble Canon 25/2 x banane, 1 m), 1 adaptateur de câble Option 60 (Adaptateur de câble Canon 25/4 x Banane, 1 m), 1 adaptateur de câble Option 70 (Adaptateur pour résistance sur quatre bornes), 1 câble RS 232, 1 cordon d'alimentation, 2 fusibles de rechange, 1 test report et 1 manuel d'utilisation.

CX1652 : 1 calibrateur multifonction livré avec 1 câble alimentation secteur, 1 manuel d'utilisation (CD), 2 câbles de test 1000 V - 20 A, Noir / Rouge 1 m, 1 câble adaptateur SUB-D25 / 2 x banane 1 m (tension/courant DC), 1 câble adaptateur SUB-D25 / 4 x banane 1 m (résistance 4 fils), 1 câble adaptateur SUB-D25 / 4 x banane 1 m (simulation résistance 4 fils), câble adaptateur SUB-D25 / 2 x banane 1 m (mVDC et TC), fusible(s) de rechange, 1 câble RS232 1 m, 1 test report.



ACCESSOIRES

Voir page 211 à 217

POUR COMMANDER

1 calibrateur multifonction CX 1651	CX1651
1 calibrateur multifonction CX 1652	CX1652

BOÎTES DIDACTIQUES ET SHUNTS



Diagnostic & contrôle



Éducation



Efficacité énergétique



Transports



Tertiaire & résidentiel



Industries



Production, transport & distribution



Laboratoire & métrologie



★ POINTS FORTS

- IEC61010-1 -150V CAT II, 50V CAT III
- Sélection par commutateur rotatif

Boîtes de résistances simples

P03197521A	0,1 à 1 Ω
P03197522A	1 à 10 Ω
P03197523A	10 à 100 Ω
P03197524A	100 à 1 000 Ω
P03197525A	1 à 10 k Ω
P03197526A	10 à 100 k Ω
P03197527A	100 à 1 000 k Ω
P03197528A	1 à 10 M Ω

Boîtes de résistances à 4, 5 et 7 décades

P01197401	BR 04 : 4 décades 1 Ω à 10 k Ω
P01197402	BR 05 : 5 décades 1 Ω à 10 k Ω
P01197404	BR 07 : 7 décades 1 Ω à 10 k Ω

Cavaliers de couplage

P01101892A	Pas de 19 mm - \varnothing 4 mm - 36 A
------------	--

Boîte d'inductances

P01197451	BL 07 : 7 décades 1 μ H à 10 H
-----------	------------------------------------

Shunt de mesure	Courant max.	Chute de tension
HA030-1 (classe 0,5 conformes à la norme IEC 61010-1 600 V CAT III)	30 A	300 mV

CHOISIR SA SONDE DE TENSION



Les critères de choix d'une sonde sont multiples. La démarche ci-dessous permet de préciser les besoins et de vous guider naturellement vers le modèle le mieux adapté à votre application.

Pour choisir votre sonde à adapter à votre oscilloscope, nous vous conseillons de suivre cette logique

Entrée de mesure

- Mesure de tension max alternatif et choix de la catégorie d'installation cat II ou III ? Soit sonde atténuatrice soit sonde différentielle
- Choix de l'atténuation 1/10, 1/100 ou 1/1 000 ou 1/20, 1/200 et de la bande passante selon l'oscilloscope
- Impédance d'entrée de mesure

Sortie - Connectique

- Sur BNC ou PROBIX ?

Spécificités

- Quels sont mes autres critères ? Capacité, temps de montée, sécurité, alimentation...



CARACTÉRISTIQUES

	Sondes de tension				
Sondes de tension cat II		•			
Sonde haute tension			•		
Sondes de tension cat II 300V				•	
Sondes PROBIX pour SCOPIX					•
Sondes différentielles					•
Pages	212	213	213	192	214

CHOISIR SA SONDE ISOLÉE DE COURANT

	Sondes de courant		
Mesure par pince AC/DC	•		
Mesure par pince AC		•	
Mesure par pince flexible AC			•
Pages	216	215	215

	Accessoires de connexion et protection		
BNC	•		
De protection et transport		•	
Fusibles			•
Pages	217	218	219



HX0003, HX0004, HX0005, HX0006 & HX0108



★ POINTS FORTS

- Une famille de 4 produits pour répondre aux différents besoins
- Une atténuation de rapport 10 ou 100 (selon le modèle)
- Une bande-passante de 150 MHz à 300 MHz
- Une sécurité EN61010 de 400 V CAT II à 600 V CAT III (selon le modèle)
- Une plage de compensation de 12 à 22 pF ou de 12 à 25 pF (selon modèle)
- Des accessoires de connexion pour les sondes sont disponibles :
 - HX0007 : embout grippe-fil type crochet
 - HX0008 : embout grippe-fil type croco
- En complément accessoires livrés avec HANDSCOPE HX0108 kit
Sonde ISOPROBE III respectant la catégorie 600 V CAT III avec atténuation 1/10 sur bande passante 500 MHz + adaptateur BNC /BAN HX0107



⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	HX0003	HX0004	HX0005	HX0006	HX0108
Atténuation	1:10	1:10	1:10	1:100	1:10
Bande passante	150	250	450	300	500
Impédance d'entrée (MΩ)	10 ±1 %	10 ±1 %	10 ±1 %	100 ±1 %	10 ±1 %
Capacité (pF)	14	14	< 14	≤ 6	12
Temps de montée (ns)	1,2	≤ 1,2	≤ 1	< 1	0,9
Sécurité EN61010-2-031	400 V CAT II	1 000 V CAT II	1 000 V CAT II	1 000 V CAT II	600 V CAT III
Plage de compensation (pF)	12 à 25	12 à 25	12 à 25	12 à 22	10 à 22
Manchon de sécurité rétractable	Gris	Bleu	Violet	Rouge	Gris



⚙️ ACCESSOIRES (POUR HX000X)

Embout grippe-fil crochet	HX0007
Embout grippe-fil croco	HX0008

🛒 POUR COMMANDER

Sonde compacte 10:1, 150 MHz	HX0003
Sonde compacte 10:1, 250 MHz	HX0004
Sonde compacte 10:1, 450 MHz	HX0005
Sonde compacte 100:1, 300 MHz	HX0006
kit de mesure comprenant 1 sonde compacte 10:1 - 500 MHz 600 V CAT III, et un adaptateur BNC/Banane ø 4 mm (HX0107)	HX0108

📦 CONTENU « STANDARD »

HXxxxx : 1 sonde, 1 cordon de référence, 1 notice de fonctionnement

HX0027



★ POINTS FORTS

- Un design sur un support céramique breveté, les éléments sont ajustés au laser
- Une pointe ressort interchangeable
- Une sonde de rapport 1/1 000, de bande passante 30 MHz
- Cette sonde haute tension 14 kV permet de travailler dans différents domaines de catégorie II

HX0206, HX0210 & HX0220



★ POINTS FORTS

- Une famille de 3 produits pour répondre aux différents besoins
- Une atténuation commutable de rapport 1:1 ou 10:1
- Une bande-passante de 60 MHz, 100 MHz ou 200 MHz selon le modèle

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	HX0027	HX0206	HX0210	HX0220
Atténuation	1:1000	1:1	1:10	1:1
Bande passante	30	15	60	15
Impédance d'entrée (MΩ)	100+-1 %	1	10	1
Capacité (pF)	< 2,5	45	15	46
Temps de montée (ns)	< 12	23	6	23
Sécurité EN61010-2-031	14 kV max 40 kV peak	300 V CAT II	300 V CAT II	300 V CAT II
Plage de compensation (pF)	10 à 50	-	10 à 50	-

📦 CONTENU « STANDARD »

HX0027 : 1 sonde, 1 embout mesure « crochet », 1 pince croco, 1 tournevis de réglage, 1 notice de fonctionnement, 1 mallette
HX0206-HX0210-HX0220 : 1 sonde, 1 embout de mesure « crochet », 1 masse de mesure « croco », 1 tournevis de réglage, 1 notice de fonctionnement

MX 9030, MTX 1032-B & MTX 1032-C



Le complément indispensable aux oscilloscopes analogiques ou numériques pour visualiser des signaux non référencés à la terre, les MTX1032-B et MTX1032-C sont dotées de 2 voies différentielles.

Alimentées par le secteur, elles s'utilisent indépendamment, ou associées mécaniquement aux oscilloscopes MTX Compact. La sonde MX 9030 se présente en boîtier de poing autonome, et elle est alimentée par une pile.

★ POINTS FORTS

- Une famille de 3 produits pour répondre aux différents besoins
- 1 ou 2 voies d'entrée, bande passante de 30 MHz ou 50 MHz
- Cordons de mesure banane ou coaxiaux/banane de grande longueur
- Présentation en boîtier de laboratoire ou sonde de poing avec dragonne

⚙️ CARACTÉRISTIQUES

	MX 9030-Z	MTX 1032-B	MTX1032-C
Tension d'entrée diff.	±60 V ou ±600 V		±40 V ou ±400 V
Tension max. de mode commun		±600 V	
Atténuation / Précision	1/20 et 1/200 / ±3 %		1/10 et 1/100 / ±3 %
Bande passante	30 MHz	30 MHz	50 MHz
Temps de montée	11,7 ns	11,7 ns	7 ns
Impédance de sortie		50 Ω	
Tension de sortie coaxiale (max.)	±3 V chargé à 1 MΩ		±4 V chargé à 1 MΩ
Niveau de bruit		< 10 mVcc	
Caractéristiques générales			
Alimentation	1 pile 9 V		Secteur : 230 Vac ±10 % 50/60 Hz
Sécurité	IEC 61010-1 600 V CAT IV	IEC 61010-1 600 V CAT III	IEC 61010-1 600 V CAT II
Dimensions / Masse	163 x 62 x 40 mm / 195 g (avec pile)		270 x 250 x 63 mm / 1,2 kg

📦 CONTENU « STANDARD »

MX9030-Z : 1 sonde mono-voie avec sortie sur câble BNC, 1 pile standard montée, 1 jeu de cordons banane PVC de 1,10 m, 1 jeu de 2 pinces crocodile, industrielles, 1 notice de fonctionnement

MTX1032-B : 1 sonde 2 voies en boîtier « MTX Pack », 2 câbles BNC courts de 20 cm, 2 jeux de cordons banane PVC de 1,10 m, 1 cordon secteur européen, 1 jeu d'accessoires de fixation de la sonde à l'oscilloscope, 1 notice de fonctionnement

MTX1032-C : 1 sonde 2 voies en boîtier « MTX Pack », 2 câbles BNC court de 20 cm, 1 jeu de 2 câbles BNC-banane de 2 m, 2 grappe-fils crocodile pour sonde, 1 cordon secteur européen, 1 jeu d'accessoires de fixation de la sonde à l'oscilloscope, 1 notice de fonctionnement

⚙️ ACCESSOIRES

Voir page 211 et 217

🛒 POUR COMMANDER

Sonde différentielle 1 x 30 MHz autonome	MX9030-Z
Sonde différentielle 2 x 30 MHz entrées banane	MTX1032-B
Sonde différentielle 2 x 50 MHz entrées coaxiales	MTX1032-C

SONDES DE COURANT AC



CARACTÉRISTIQUES

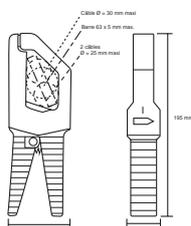
	MN 60	Y7N	C160	D38N
Étendue de mesure	0,1 à 60 A crête AC et 0,5 à 600 A crête AC	1 A à 1200 A crête	0,1 à 2000 A crête	1 A à 5000 A crête
Rapport de transformation	100 mV - 10 mV/A	1 mV / A	100 mV/A – 10 mV/A – 1 mV/A	10 mV/A – 1 mV/A – 0,1 mV/A
Bande passante	40 Hz à 40 kHz	5 Hz à 10 kHz	10 Hz à 100 kHz	30 Hz à 50 kHz
Précision	≤ 2 % et ≤ 1,5 %	≤ 2 %	≤ 3 %, ≤ 2 %, ≤ 1 %	≤ 2 %
Diamètre d'enserrage	20 mm	30 mm	52 mm	64 mm
Connecteur de sortie	BNC	BNC	BNC	BNC
Longueur de câble	2 m	2 m	2 m	2 m
Dimensions	135 x 51 x 30 mm	195 x 66 x 34 mm	216 x 111 x 45 mm	305 x 120 x 48 mm
Masse	180 g	420 g	550 g	1200 g
Sécurité IEC 61010-2-32	300 V CAT IV / 600 V CAT III			
Accessoires fournis	1 notice de fonctionnement			
Pour commander	P01120409	P01120075	P01120308	P01120057A

SONDES DE COURANT FLEXIBLES

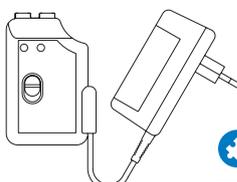


CARACTÉRISTIQUES

	MA200 30-300/3 - (17 CM)	MA200 30-300/3 - (25 CM)	MA200 3000/3 - (35 CM)
Étendue de mesure	0,5 à 45 Acrête 0,5 à 450 Acrête	0,5 à 45 Acrête 0,5 à 450 Acrête	5 A à 4500 Acrête
Rapport de transformation	100 mV/A - 10 mV/A	100 mV/A - 10 mV/A	1 mV/A
Bande passante	5 Hz à 1 MHz	5 Hz à 1 MHz	1 mV/A
Précision	≤ 1 % + 0,3 A	≤ 1 % + 0,3 A	≤ 1 % + 0,3 A
Diamètre d'enserrage	45 mm	70 mm	100 mm
Connecteur de sortie	BNC	BNC	BNC
Longueur de câble	2 m + 40 cm	2 m + 40 cm	2 m + 40 cm
Dimensions	140 x 64 x 28 mm	140 x 64 x 28 mm	140 x 64 x 28 mm
Masse	200 g	200 g	200 g
Alimentation	1 x 9 V	1 x 9 V	1 x 9 V
Sécurité IEC 61010-2-32	600 V CAT IV 1000 V CAT III	600 V CAT IV 1000 V CAT III	600 V CAT IV 1000 V CAT III
Accessoires fournis	1 pile 9 V et 1 notice de fonctionnement		
Pour commander	P01120570	P01120571	P01120572



Pince Y7N



ACCESSOIRE

Adaptateur secteur pour MA200

P01120287

SONDES DE COURANT AC/DC**CARACTÉRISTIQUES**

	HX0102	E27	PAC17	PAC27
Étendue de mesure	3 mA à 20 Aac/dc	100 mA à 100 Aac/dc	500 mA à 40 Aac/60 Adc 500 mA à 400 Aac /600 Adc	500 mA à 100 Aac/140Adc 500 mA à 1 000 Aac/1400 Adc
Rapport de transformation	100 mV/A	100 mV/A - 10 mV/A	1 A / 10 mV - 1 A / 1 mV	1 A / 10 mV - 1 A / 1 mV
Bande passante	DC à 60 kHz	DC à 100 kHz	DC à 30 kHz	DC à 30 kHz
Précision	< 1,5 %	≤ 3 % - ≤ 4%	≤ 1,5 % - ≤ 2 %	≤ 1,5 % - ≤ 4 %
Sortie analogique RMS	30 mA à 20 Aac/dc 100 mVdc/A	-	-	-
Diamètre d'enserrage	11,8 mm	11,8 mm	1 câble Ø 30 mm 2 câbles Ø 24 mm	1 câble Ø 39 mm 2 câbles Ø 25 mm 2 barres 50 x5 mm
Connecteur de sortie	BNC	BNC	BNC	BNC
Longueur de câble	2 m	2 m	2 m	2 m
Dimensions	231 x 67 x 36 mm	231 x 67 x 36 mm	224 x 97 x 44 mm	236,5 x 97 x 44 mm
Masse	330 g	330 g	440 g	520 g
Alimentation	1 x 9 V	1 x 9 V	1 x 9 V	1 x 9 V
Sécurité		CEI 61010-2-032 - 300 V CAT IV / 600 V CAT III		
Accessoires fournis		1 pile 9 V et 1 notice de fonctionnement		
Pour commander	HX0102 HX0102-K*	P01120027	P01120117	P01120127

CARACTÉRISTIQUES

	MH60
Étendue de mesure*	10 mA à 100 Arms ou DC (140 Acrête)
Rapport de transformation	10 mV/A
Bande passante	1 MHz
Filtres passe-bas commutables	Sans / 30 kHz / 3 kHz
Temps de montée de 10 à 90%	350 ns
Diamètre d'enserrage	1 câble de Ø 26 mm
Connecteur de sortie	BNC
Longueur de câble	2 m
Dimensions	138 x 49 x 28 mm
Masse	200 g env. (avec câble et accu)
Alimentation	Accumulateur NiMh interne (8 h d'autonomie env.) ou externe 5 Vdc via connexion µUSB type B femelle
Sécurité	IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, 300 V CAT III / 600 V CAT II
Pour commander	P01120612

*Derating en fréquence à partir de 60 kHz

CONTENU « STANDARD »

Sonde isolée de courant AC et DC pour oscilloscope modèle MH60 livrée avec 1 adaptateur secteur 100V-240 V 50/60 Hz, 1 cordon d'alimentation USB / µUSB, 1 notice de fonctionnement 5 langues

ACCESSOIRES

Adaptateur secteur pour E27, MH60, PAC17, PAC27	P01651023
1 bloc secteur 110/240V 50/60 Hz USB type A femelle 5V 1A + 1 cordon de charge et de liaison 1.80m USB type A mâle/USB type Micro-B mâle	
Accumulateur NiMh pour MH60	P01296049Z

ACCESSOIRES POUR OSCILLOSCOPES ET PRODUITS DE LABORATOIRE



Cordons de sécurité impédance 50 Ω, longueur 1 m
IEC61010-2-031 - 600 V CAT III, noir

> HX0106 (2 p)



Cordons de sécurité de « Terre » long. 2 m, bananes Ø 4 mm
- IEC 61010-2-031 - 1 000 V CAT III :
Fiche banane femelle / femelle jaune/vert (terre)

> P01295073A (5 p)



Jeu de 2 adaptateurs
Fiche BNC mâle isolée - Fiches femelles (R/N) isolées Ø 4 mm entraxe 19 mm
600 V CAT III

> HX0107



Jeu de 2 adaptateurs
BNC femelle isolée - Fiches (R/N) isolées Ø 4 mm entraxe 19 mm - 600 V CAT II

> P01102101Z



Jeu de 2 adaptateurs
BNC mâle - douilles femelles (R/N) Ø 4 mm isolées entraxe 19 mm
500 V CAT I, 150 V CAT III

> P01101846



Jeu de 2 adaptateurs
BNC mâle - douilles mâles (R/N) Ø 4 mm isolées entraxe 19 mm
500 V CAT I, 150 V CAT III

> P01101847



Adaptateur de charge
Charge de passage 50 Ω BNC

> PA4119-50 (1 p)



Cavalier de couplage de sécurité au pas de 19 mm - Ø 4 mm - 36 A
- IEC 61010-2-031 :

Jeu de 10 cavaliers de couplage noir

> P01101892A

Carte de démonstration pour TP, valable pour tous nos oscilloscopes

> HX0074

ACCESSOIRES DE PROTECTION ET TRANSPORT, ADAPTATIONS MÉCANIQUES



Sacoche famille MTX pour modèles MTX 3240, MTX 3250, MTX 3252, MTX 3352, MTX 3354. Elle permet de loger la souris dans la pochette latérale.

HX0024



Valise de transport nue pour Scopix équipée d'une mousse avec logements prévus pour le rangement de documents et des accessoires (alimentation, accessoires ProbiX, câbles de communication...).

HX0038



Sacoche de protection et utilisation main libre pour oscilloscope portable HANDSCOPE (OX5022B et OX5042B)

HX0105



Batterie pour SCOPIX IV : pack batterie 5.8AH LI-ION

P01296047

Support de charge externe bat LI-ION

P01102130

Sacoche de SCOPIX IV HX0120 se compose d'un sac à fond étanche tout terrain avec sangle épaule (380x280x200 mm) et d'un sac interne type casier pour ranger SCOPIX et ses accessoires

HX0120



Boîtier chargeur sur prise allume cigare 12 Vdc

HX0061

TABLEAU SÉLECTION FUSIBLES

Produit concerné	Dimensions standardisées	Ampérage	Référence commerciale
MX0044HD	5 x 20	0,630 A	AT0096
MX0044HDL	5 x 20	0,630 A	AT0096
MX0056C	5 x 20	0,630 A	AT0096
MX0058HD	5 x 20	0,630 A	AT0096
MX0059HD	5 x 20	0,630 A	AT0096
MX0059HDL	5 x 20	0,630 A	AT0096
AX 501	5 x 20	6,3 A	AT0087
AX 502	5 x 20	6,3 A	AT0087
AX 503	5 x 20	6,3 A	AT0087
MTX 3250	6 x 32	10 A	AT0095
MTX 3281	10 x 38	11 A	P01297092
MTX 3282	10 x 38	11 A	P01297092
MTX 3283	10 x 38	11 A	P01297092
MTX203-Z	10X38	11A	P01297096
MTX203-Z	6,3x32	0,63A	P01297098
MTX204-Z	10X38	10A	P01297096
MTX204-Z	6,3x32	0,63A	P01297098
MTX3290	6,3X32	10A	P01297038
MTX3291	10x38	11A	P01297092
MTX3292B	10X38	11A	P01297092
MTX3293B	10X38	11A	P01297092
MX 1	6 x 32	10 A	AT0070
MX 1	6 x 32	1,6 A	AT0071
MX 20	5 x 20	0,63 A	AT0094
MX 20	8 x 32	10 A	AT0055
MX 20HD	5 x 20	0,63 A	AT0094
MX 20HD	6 x 32	10 A	AT0095
MX 22	6 x 32	10 A	AT0095
MX 22	6 x 32	0,63 A	AT0519
MX 23	6 x 32	10 A	AT0095
MX 24B	6 x 32	10 A	AT0095
MX 24B	6 x 32	0,63 A	AT0519
MX 26	6 x 32	10 A	AT0095
MX 26	6 x 32	0,63 A	AT0519
MX 409	6 x 32	0,200 A	P01297104
MX 44	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 44	6 x 32	10 A	AT0095
MX 44HD	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 44HD	6 x 32	10 A	AT0095
MX 51	5 x 20	0,63 A	AT0094
MX 51	8 x 32	10 A	AT0055
MX 52	5 x 20	0,63 A	AT0094
MX 52	8 x 32	10 A	AT0055
MX 53	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 53	6 x 32	10 A	AT0095
MX 54C	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 54C	6 x 32	10 A	AT0095
MX 553	6 x 32	10 A	AT0095
MX 556	6 x 32	10 A	AT0095
MX 55C	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 55C	6 x 32	10 A	AT0095
MX 56C	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 56C	6 x 32	10 A	AT0095
MX 57Ex	5 x 20	0,5 A	AT0057
MX 57Ex	6 x 32	1 A	AT0064
MX 58HD	10 x 38	11 A	P01297092
MX 58HD	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX 59HD	10 x 38	11 A	P01297092
MX 59HD	5 x 20	0,63 A	AT0518
MX407	6 x 32	0,5 A	P01297097
MX5006	6X32	10A	AT0095
MX5060	6X32	10A	AT0095

PAR FONCTIONS

A	
Accessoires contrôle & sécurité électrique.....	76 à 82
Accessoires mesures d'environnement.....	136
Accessoires pour oscilloscope.....	192
Accessoires puissance et énergie.....	103 à 105
Adaptateur de mesure pour prise 2P+T.....	153
Adaptateur de mesure pour prise 2P+T pour DDT/VAT.....	153
Adaptateur de test véhicule électrique.....	44
Air ambiant.....	128
Alimentation de laboratoire.....	206
Alimentation programmable.....	207
Ampèremètres.....	22 - 24 à 26
Ampèremètre à capteur flexible.....	28
Analyseur de borne de charge pour VE.....	44
Analyseur de bus.....	190
Analyseur de puissance.....	87
Analyseur de qualité de tension.....	92
Analyseur de réseaux et d'énergies triphasés.....	88 - 91
Analyseur de spectre connecté à un PC.....	198
Analyseur photovoltaïques.....	93
B	
Banc didactique thermographie.....	146
Bancs didactiques hyperfréquences.....	148
Boîtes d'inductance.....	145
Boîtes de capacités.....	145
Boîtes de résistances.....	145
C	
Calibrateur de signaux de process.....	110
Calibrateur de température.....	109
Calibrateur multifonction.....	208
Caméra thermique.....	111
Capacité.....	17
Champmètre.....	129
CO/CO ₂	127 - 128
Conductimètre.....	133
Continuité des conducteurs de protection à la terre.....	43
Continuité sonore.....	17 à 27 - 43
Contrôle des installations électriques.....	34 - 40 à 43
Contrôleur d'appareillage électrique.....	64 - 65
Contrôleur d'installations.....	40 à 42
Contrôleur d'isolement à magnéto.....	46
Contrôleur d'isolement analogiques.....	46
Contrôleur d'isolement de chantier.....	51 à 54
Contrôleur d'isolement numériques.....	51 à 54
Contrôleur de continuité.....	43
Contrôleur de sécurité électrique de terrain.....	178 - 179
Contrôleur de terre.....	57 à 62
Cordon.....	150
Couplage de terre.....	59 - 60
Courant de fuite.....	48 - 49 - 52 à 55
D	
Db.....	22
DDR (tests).....	40 - 42
DDT / VAT.....	18 - 20
Débit d'air.....	123
Décibel.....	124
Détecteur de CO.....	127
Détecteur de tension (DDT).....	18 à 20
Détection de câbles.....	73
Détection de phase.....	16 à 17 - 19 à 20
Détection de tension fantôme.....	20
Détection tension sans contact.....	16 - 23 à 24
Diode.....	17 - 23 à 27 - 30 à 31 - 44 - 87
E	
Éclairage.....	125
Énergie.....	88 à 97
Enregistreur CO ₂ - température - humidité.....	128
Enregistreur de courant TRMS.....	98 - 99 - 101
Enregistreur de données process.....	101
Enregistreur de mesures électriques.....	95 - 97
Enregistreur de tension TRMS.....	100
Étui.....	154
F	
Flicker.....	88 à 92
Fréquence.....	22
Fusible.....	156 - 219
G	
Générateur de fonctions DDS.....	202 à 204
H	
Harmoniques.....	27 - 30 - 31 - 40 - 84 à 97 - 147 - 187
Hyperfréquence.....	148
I	
Impédance de boucle.....	40 - 42
Intensité.....	17 - 21 à 25 - 28 - 29 à 31 - 55 - 87 - 138 à 143
IP2X.....	150 - 152
Isolement.....	35 - 46 à 49
L	
Localisateur de câbles et de conducteurs métalliques.....	73
Logiciel d'exploitation des données.....	74 - 102 - 130
Logiciel pour multimètre.....	171
Logiciel pour oscilloscope.....	194 - 195
Luxmètre.....	125
M	
Manomètre.....	123
Megohmmètres.....	46 à 54
Mesure de terre.....	36
Mesures radiofréquences & hyperfréquences.....	129
Micro-ohmmètre.....	69 - 70
Multimètres analogiques.....	21 à 22 - 161
Multimètre analogique-numérique.....	22
Multimètres numériques.....	23 à 26 - 164 à 169
Multimètre numérique de table.....	170
Multimètre numérique graphique.....	26
O	
Ohmmètre.....	22 - 24 à 26
Oscilloscope numérique de table.....	182 - 184
Oscilloscope portable.....	27 - 180 - 187 à 191
P	
pH-mètre.....	132
Photovoltaïque.....	93
Pincés ampèremétriques AC.....	139 - 140
Pincés ampèremétriques AC/DC.....	141
Pincés courant de fuite.....	55 - 138
Pincés de puissances et d'harmoniques.....	87
Pincés multimètres.....	29 à 31 - 55 - 174 à 177
Point de rosée.....	113 - 122
Pointe de touche.....	151
Protection.....	154 - 218
Pt100.....	135
Puissance.....	27 - 30 - 31 - 40 - 64 - 86 à 92 - 95 à 97 - 147
Pylone.....	60
R	
Ratiomètre.....	71
Résistance.....	17 - 21 à 27 - 29 à 31 - 43
Résistance de boucle.....	40 - 42
Résistivité.....	58 à 62
Rotation de phase(s).....	19 à 20 - 29 à 31 - 72
S	
Sacoche.....	154 - 218
Sécurité des appareils électroportatifs.....	37
Sécurité des machines.....	37
Sécurité des tableaux.....	37
Shunts 100 mV.....	145
Sonde de courant flexible.....	215
Sonde de tension différentielles.....	214
Sonde de tension électronique.....	212
Sonde d'usage général.....	213
Sonde Haute Tension / Haute fréquence.....	213
Sonde résistive.....	109 - 135
Sondes de courant AC/DC.....	215
Sondes flexibles pour courant AC AmpFlex®.....	142
Sondes isolées de courant AC.....	215
Sonomètre.....	124
Stroboscope.....	127
T	
Tachymètre.....	126
TDS.....	133
Température.....	23 à 27 - 29 à 31 - 109 à 123 - 134 à 136
Température corporelle.....	111
Terre 2P/3P.....	40 - 42 - 57 à 60
Terre 4P.....	58 à 60
Testeur(s).....	16 à 17 - 161 à 162
Testeur de capacité batterie.....	72
Testeur de champ.....	162
Testeur de composant.....	162
Testeur de pH/T°.....	131
Testeur de rotation de phases et/ou moteur.....	72
Testeur de tension à LED.....	161
THD.....	29 à 31 - 86 à 92
Thermo-anémomètre.....	123
Thermocouple.....	109 - 119 - 134
Thermographie.....	146
Thermo-hygromètre.....	122
Thermomètre de contact.....	119 à 121
Thermomètre sans contact.....	117 - 118
Transitoire.....	88 à 92
Transport oscilloscope.....	218
Truelnrush.....	29 à 31 - 87
V	
Valise didactique.....	146
Valise didactique puissances-harmoniques.....	147
Vérification d'absence de tension (VAT).....	18 à 20
Visée laser.....	117 - 118
Vitesse d'air.....	123 - 126 - 127
Vitesse rotation moteur.....	87 - 124 - 126

PAR NOM DE PRODUIT

A			D			MN			
A110	142	CA 6163	64	D30CN	140	MN09	139	MN10	139
A130	142	CA 6165	65	D30N	140	MN11	139	MN12	139
AX1360-P	207	CA 6240	69	D31N	140	MN13	139	MN14	139
AX501	206	CA 6255	69	D32N	140	MN15	139	MN21	139
AX502	206	CA 6292	70	D33N	140	MN23	139	MN38	139
AX503	206	CA 6416	62	D34N	140	MN39	139	MN60	139
AX503-F	206	CA 6417	62	D35N	140	MN71	139	MN73	139
		CA 6418	62	D36N	140	MN88	139	MN89	139
		CA 6422	57	D37N	140	MTX 1032-B	214	MTX 1032-C	214
		CA 6424	57	D38N	140	MTX 1050	198	MTX 3290	168
		CA 6460	58	DATAVIEW®	74, 102, 130	MTX 3291	168	MTX202	166
		CA 6462	58	DL913	101	MTX203	166	MTX204	166
		CA 6470N	59	DL914	101	MX 350	175	MX 355	175
		CA 6471	59	DOX 2025B	182	MX 406B	179	MX 5006	170
		CA 6472	60	DOX 2070B	182	MX 5060	170	MX 531	178
		CA 6474	61	DOX 2100B	182	MX 604	179	MX 604	179
		CA 6501	46	DOX 3104	184	MX 650	176	MX 655	176
		CA 6503	46	DOX 3304	184	MX 670	177	MX 675	177
		CA 6505	52	DTR 8510	71	MX 9030	214	MX1	161
		CA 6511	46						
		CA 6513	46	E			O		
		CA 6522	48	E25	141	OX 9302-BUS	190	OX 9062	188
		CA 6524	48	E27	141	OX 9102	188	OX 9104	188
		CA 6526	48			OX 9304	188		
		CA 6528	47	F			P		
		CA 6532	49	F201	30	PAC15	141	PAC16	141
		CA 6534	49	F203	30	PAC17	141	PAC25	141
		CA 6536	49	F205	30	PAC26	141	PAC27	141
		CA 6541	51	F401	31	PEL 106	97	PEL102	96
		CA 6543	51	F403	31	PEL103	96	PEL104	96
		CA 6545	52	F405	31	PEL51	95	PEL52	95
		CA 6547	53	F407	87	PROBIX	192	PUISS-HARM	147
		CA 6549	53	F603	31				
		CA 6550	54	F605	31	S			
		CA 6555	54	F607	87	ScopeNet IV	194	SX METRO	195
		CA 6608	72	F65	55	SX-DMM	171		
		CA 6609	72	FTV500	93				
		CA 6630	72			T			
		CA 6651	44	G			TX		
		CA 6681	73	GX 1025	204	TCX 01	162	TK 2000	119
		CA 6710	146	GX 1050	204	TK 2002	119	TX01	161
		CA 702	24	GX 305	202				
		CA 7028	129	GX 310	202	V			
		CA 703	24	GX 320	202	VX0003	162	VX0100	162
		CA 732	16						
		CA 742	19	H			Y		
		CA 742 IP2X	19	HX0003	212	Y1N	139	Y2N	139
		CA 745N	17	HX0004	212	Y3N	139	Y4N	139
		CA 751	152	HX0005	212	Y7N	139		
		CA 753	153	HX0006	212				
		CA 755	17	HX0027	213				
		CA 757	17	HX0108	212				
		CA 762	19	HX0206	213				
		CA 762 IP2X	19	HX0210	213				
		CA 771	20	HX0220	213				
		CA 771 IP2X	20			K			
		CA 773	20	K1	141	L			
		CA 773 IP2X	20	K2	141	L411	98	L412	99
		CA 8220	87			L452	101	L461	100
		CA 832	124	L			M		
		CA 8331	88	L411	98	MA110	142	MA130	142
		CA 8333	89	L412	99	MA200	142	MA4000D-350	28
		CA 8336	90	L452	101	MA400D-170	28	MA400D-250	28
		CA 8345	92	L461	100	MH60	141	MINI 01	139
		CA 8436	91			MINI 02	139	MINI 03	139
		CA 847	122			MINI 05	139	MINI 09	139
		CA 850	123			MINI102	139	MINI103	139
		CA 876	118			MN08	139		
		CA 895	127						
		CA 922	27						
		CA 942	27						
		CDA 9452	127						
		CX 1651	208						
		CX 1652	208						

PAR RÉFÉRENCES

AG1066-Z.....	155	P01101842.....	82	P01102099.....	107	P01103071.....	82	P01120425B.....	98
AT0094.....	81	P01101846.....	155	P01102100Z.....	17	P01103072.....	82	P01120425B.....	106
AX1360-P.....	207	P01101847.....	155	P01102100Z.....	138	P01103073.....	82	P01120434B.....	98
CX1651.....	209	P01101892A.....	147	P01102100Z.....	156	P01103076.....	94	P01120434B.....	106
CX1652.....	209	P01101892A.....	210	P01102100Z.....	157	P01103076.....	107	P01120439.....	42
DOX-MS03LA.....	185	P01101905.....	81	P01102101Z.....	155	P01103077.....	94	P01120439.....	76
DOX2025B.....	183	P01101906A.....	81	P01102103.....	80	P01103077.....	107	P01120439.....	81
DOX2070B.....	183	P01101915.....	79	P01102103.....	82	P01103078.....	94	P01120440.....	81
DOX2100B.....	183	P01101915.....	79	P01102106Z.....	155	P01103078.....	107	P01120452.....	81
DOX3104.....	185	P01101916.....	82	P01102107Z.....	155	P01103079.....	94	P01120460.....	76
DOX3304.....	185	P01101916.....	82	P01102112.....	81	P01103079.....	107	P01120470.....	80
GX1025.....	205	P01101917.....	79	P01102112.....	138	P01103080.....	27	P01120470.....	82
GX1050.....	205	P01101917.....	82	P01102113.....	80	P01105101Z.....	141	P01120526B.....	106
GX305.....	203	P01101918.....	82	P01102114Z.....	80	P01105102Z.....	141	P01120531B.....	98
GX310.....	203	P01102182.....	79	P01102114Z.....	82	P01105102Z.....	173	P01120531B.....	106
GX310-P.....	203	P01101919.....	79	P01102114Z.....	155	P01105103Z.....	141	P01120550.....	78
GX320.....	203	P01101919.....	82	P01102115.....	95	P01105103Z.....	173	P01120550.....	82
GX320-E.....	203	P01101921.....	76	P01102117.....	107	P01105105Z.....	141	P01120551.....	78
HA030-1.....	210	P01101922.....	76	P01102121Z.....	154	P01105105Z.....	173	P01120551.....	82
HX0003.....	212	P01101935.....	51	P01102123Z.....	154	P01105109Z.....	141	P01120552.....	98
HX0004.....	212	P01101935.....	51	P01102124Z.....	154	P01105109Z.....	173	P01120552.....	99
HX0005.....	212	P01101941.....	81	P01102125Z.....	154	P01106102.....	141	P01120554.....	106
HX0006.....	212	P01101943.....	76	P01102126Z.....	154	P01106103.....	141	P01120556B.....	98
HX0027.....	213	P01101959.....	98	P01102127Z.....	154	P01120001A.....	141	P01120568.....	98
HX0030C.....	192	P01101959.....	106	P01102128Z.....	154	P01120005A.....	141	P01120568.....	99
HX0031.....	192	P01101959.....	107	P01102129.....	76	P01120025.....	143	P01120568.....	106
HX0032.....	192	P01101959.....	107	P01102130.....	76	P01120025.....	173	P01120570.....	144
HX0033.....	192	P01101967.....	107	P01102130.....	94	P01120027.....	106	P01120571.....	144
HX0034B.....	192	P01101967.....	107	P01102131.....	106	P01120027.....	143	P01120572.....	144
HX0035B.....	192	P01101981.....	148	P01102131.....	107	P01120027.....	143	P01120575Z.....	28
HX0036.....	192	P01101994.....	131	P01102135.....	79	P01120028A.....	141	P01120576Z.....	28
HX0051B.....	26	P01101995.....	131	P01102136.....	79	P01120029A.....	141	P01120577Z.....	28
HX0051B.....	81	P01101996.....	79	P01102136.....	82	P01120043A.....	98	P01120592.....	98
HX0051B.....	155	P01101997Z.....	19	P01102137.....	79	P01120049A.....	142	P01120592.....	106
HX0053.....	138	P01101997Z.....	154	P01102137.....	82	P01120050A.....	142	P01120593.....	98
HX0053.....	155	P01102008Z.....	154	P01102138.....	79	P01120051A.....	142	P01120593.....	106
HX0055B.....	107	P01102009Z.....	154	P01102138.....	82	P01120052A.....	142	P01120594.....	98
HX0056-Z.....	81	P01102013.....	80	P01102139.....	79	P01120053A.....	142	P01120594.....	106
HX0056-Z.....	82	P01102013.....	82	P01102139.....	82	P01120054A.....	142	P01120600.....	95
HX0056Z.....	107	P01102014.....	82	P01102140.....	79	P01120055A.....	142	P01120612.....	143
HX0059B.....	26-172	P01102017.....	76	P01102140.....	82	P01120056A.....	142	P01120630.....	144
HX0061.....	76	P01102017.....	78	P01102141.....	79	P01120057A.....	142	P01120630.....	173
HX0061.....	107	P01102017.....	81	P01102142.....	79	P01120064.....	142	P01120631.....	144
HX0064.....	155	P01102018.....	76	P01102142.....	82	P01120074A.....	173	P01120632.....	144
HX0072.....	192	P01102018.....	78	P01102143.....	79	P01120075.....	141	P01120633.....	144
HX0073.....	192	P01102019.....	81	P01102143.....	82	P01120079B.....	98	P01120660.....	144
HX0074.....	192	P01102020.....	78	P01102144.....	79	P01120079B.....	106	P01120660.....	173
HX0080.....	192	P01102020.....	81	P01102144.....	82	P01120080.....	95	P01120661.....	144
HX0082.....	199	P01102021.....	76	P01102145.....	79	P01120083.....	142	P01120661.....	173
HX0083.....	199	P01102021.....	78	P01102145.....	82	P01120110.....	98	P01120662.....	144
HX0091.....	83	P01102021.....	81	P01102146.....	107	P01120110.....	106	P01120663.....	144
HX0091.....	107	P01102022.....	76	P01102147.....	107	P01120115.....	143	P01120761.....	55
HX0091.....	155	P01102022.....	78	P01102148.....	103	P01120116.....	143	P01120872.....	80
HX0093.....	192	P01102023.....	78	P01102148.....	107	P01120116.....	173	P01120872.....	81
HX0094.....	192	P01102024.....	78	P01102149.....	106	P01120117.....	143	P01120921.....	30
HX0099.....	27	P01102025.....	78	P01102149.....	107	P01120125.....	143	P01120923.....	30
HX0106.....	155	P01102026.....	76	P01102149.....	156	P01120125.....	173	P01120925.....	30
HX0106.....	203	P01102026.....	81	P01102150.....	107	P01120126.....	143	P01120941.....	31
HX0107.....	155	P01102026.....	82	P01102152Z.....	17	P01120127.....	143	P01120943.....	31
HX0107.....	203	P01102028.....	78	P01102152Z.....	17	P01120301.....	142	P01120945.....	31
HX0108.....	212	P01102028.....	82	P01102152Z.....	154	P01120302.....	142	P01120947.....	89
HX0122.....	94	P01102029.....	78	P01102153Z.....	17	P01120303.....	142	P01120963.....	31
HX0130.....	192	P01102030.....	78	P01102153Z.....	154	P01120304.....	142	P01120965.....	31
HX0179.....	192	P01102031.....	78	P01102154Z.....	17	P01120304.....	173	P01120967.....	89
HX0206.....	213	P01102031.....	81	P01102154Z.....	154	P01120305.....	142	P01122015.....	62
HX0210.....	213	P01102035.....	81	P01102155.....	94	P01120305.....	173	P01122016.....	62
HX0220.....	213	P01102036B.....	81	P01102155.....	107	P01120306.....	142	P01122018.....	62
HX0300.....	76	P01102037.....	78	P01102157.....	42	P01120307.....	142	P01122018.....	62
HX0300.....	81	P01102040.....	78	P01102157.....	76	P01120308.....	142	P01122301.....	81
HX0302.....	76	P01102045.....	82	P01102157.....	81	P01120309.....	142	P01126501.....	58
HX0302.....	81	P01102046.....	78	P01102171.....	81	P01120310.....	78	P01126504.....	60
HX0302.....	157	P01102046.....	78	P01102172.....	81	P01120310.....	78	P01126505.....	59
MTX 1032-B.....	214	P01102046.....	82	P01102173.....	81	P01120310.....	81	P01126506.....	59
MTX 1032-C.....	214	P01102047.....	78	P01102174.....	98	P01120314.....	142	P01126510.....	61
MTX1050-PC.....	199	P01102052Z.....	107	P01102174.....	107	P01120315.....	142	P01127012.....	57
MTX202-Z.....	166	P01102053Z.....	155	P01102177.....	79	P01120316.....	142	P01127014.....	57
MTX203-Z.....	166	P01102055Z.....	155	P01102177.....	82	P01120317.....	142	P01129501.....	131
MTX204-Z.....	166	P01102056.....	80	P01102178.....	79	P01120323B.....	98	P01129600.....	95
MTX3290.....	168	P01102056.....	82	P01102178.....	82	P01120323B.....	106	P01132503.....	46
MTX3291.....	168	P01102057.....	76	P01102179.....	79	P01120330.....	81	P01132504.....	46
MX 9030.....	214	P01102057.....	107	P01102179.....	82	P01120333.....	78	P01138901.....	51
MX0001-T.....	161	P01102057Z.....	107	P01102180.....	79	P01120333.....	81	P01138902.....	51
MX0350Z.....	175	P01102059.....	98	P01102180.....	82	P01120335.....	76	P01139711.....	52
MX0355Z.....	175	P01102080.....	98	P01102182.....	82	P01120335.....	78	P01139712.....	53
MX0406B.....	179	P01102080.....	106	P01102184.....	95	P01120336.....	76	P01139713.....	53
MX0531.....	178	P01102080.....	106	P01102186.....	76	P01120336.....	78	P01139714.....	52
MX0604.....	179	P01102081.....	98	P01102186.....	81	P01120401.....	173	P01139715.....	54
MX0650-Z.....	176	P01102081.....	107	P01102188.....	27	P01120401.....	141	P01139716.....	54
MX0655-Z.....	176	P01102082.....	83	P01102190.....	138	P01120402.....	173	P01140201.....	46
MX0670-Z.....	177	P01102082.....	107	P01102191.....	79	P01120402.....	141	P01140301.....	46
MX0675-Z.....	177	P01102083.....	138	P01102192.....	79	P01120403.....	141	P01140824.....	48
MX1.....	161	P01102084A.....	43	P01102193.....	79	P01120404.....	141	P01140824.....	48
OX9062.....	191	P01102084A.....	76	P01102195.....	79	P01120405.....	141	P01140826.....	48
OX9102.....	191	P01102084A.....	81	P01102199.....	80	P01120406.....	141	P01140832.....	49
OX9104.....	191	P01102086.....	143	P01102200.....	80	P01120407.....	141	P01140834.....	49
OX9302-BUS.....	190	P01102087.....	143	P01102201.....	80	P01120408.....	141	P01140836.....	49
OX9304.....	191	P01102092.....	81	P01102202.....	80	P01120409.....	141	P01140838.....	47
P011001965.....	143	P01102092A.....	76	P01102202.....	81	P01120410.....	141	P01141626.....	73
P011001966.....	143	P01102094.....	76	P01102903.....	82	P01120415.....	141	P01143200.....	69
P011001967.....	143	P01102095.....	74	P01103057.....	138	P01120415.....	173	P01143221.....	69
P011001968.....	143	P01102095.....	76	P01103058Z.....	107	P01120416.....	141	P01143300.....	70
P01101141.....	82	P01102095.....	81	P01103058Z.....	155	P01120417.....	141	P01145445.....	40
P01101783.....	80	P01102095.....	104	P01103059Z.....	154	P01120418.....	141	P01145455.....	40
P01101783.....	82	P01102095.....	106	P01103060Z.....	154	P01120419.....	141	P01145460.....	40
P01101784.....	80	P01102095.....	107	P01103061Z.....	154	P01120420.....	141	P01145811.....	64
P01101785.....	138	P01102095.....	107	P01103062.....	81	P01120420.....	173	P01145831.....	64
P01101794.....	82	P01102095.....	111	P01103063.....	80	P01120421.....	76	P01145851.....	65
P01101797.....	138	P01102095.....	132	P01103063.....	82	P01120421.....	81	P01145901.....	148
P01101841.....	79	P01102095.....	138	P01103065.....	80	P01120421.....	141	P01146011.....	42
P01101841.....	82	P01102097.....	155	P01103065.....	82	P01120421.....	173	P01146013.....	42

PAR RÉFÉRENCES

P01156302Z	124	P01275318	151	P01295454Z	153	P01298015	157	P01654252	101
P01156401	138	P01275325	150	P01295455Z	152	P01298016	81	P01654252	138
P01156401	138	P01275326	150	P01295456Z	81	P01298016	157	P01654253	138
P01156402	138	P01275327	150	P01295456Z	152	P01298031	156	P01654402	112
P01157152	98	P01275328	150	P01295457Z	81	P01298031	157	P01654621	111
P01157153	98	P01275329	150	P01295457Z	82	P01298032	156	P01654623	111
P01157154	98	P01275330	150	P01295457Z	138	P01298032	157	P01654821	122
P01157165	99	P01275331	150	P01295457Z	155	P01298033	156	P01654822	122
P01157166	97	P01275332	150	P01295458Z	81	P01298033	157	P01654823	123
P01157167	97	P01275333	150	P01295458Z	82	P01298036	156	P01655010	136
P01157170	103	P01275334	150	P01295458Z	138	P01298036	157	P01655020	137
P01157171	103	P01275335	150	P01295458Z	153	P01298037	156	P01700105	138
P01157180	100	P01275339	151	P01295459Z	22	P01298037	157	P01700106	133
P01157181	101	P01275340	151	P01295459Z	155	P01298037A	156	P01700106	138
P01157182	102	P01275341	151	P01295460Z	153	P01298037A	157	P01700107	133
P01157201	103	P01275343	151	P01295461Z	152	P01298040	157	P01700107	138
P01157702	71	P01275344	151	P01295462Z	154	P01298043Z	156	P01700108	138
P01160511	90	P01275345	151	P01295463Z	154	P01298043Z	157	P01700109	133
P01160541	91	P01275346	151	P01295464Z	154	P01298046	157	P01700109	138
P01160591	92	P01275347	151	P01295465	77	P01298049	81	P01700114	138
P01160595	93	P01275348	151	P01295474Z	153	P01298049	107	P01700115	138
P01160620	89	P01275349	151	P01295475Z	153	P01298049	156	P01700116	138
P01160640	107	P01275350	151	P01295476	98	P01298049	157	P01700117	135
P01160657	94	P01275351	151	P01295476	106	P01298051	81	P01700117	138
P01165221	147	P01275352	151	P01295476	107	P01298051	156	P01700118	135
P01165222	147	P01275353	151	P01295477	107	P01298051	157	P01700118	138
P01165223	147	P01275357	151	P01295479	98	P01298055	107	P01700119	138
P01165224	147	P01275358	151	P01295479	99	P01298055	156	P01710010	134
P01165225	147	P01275359	151	P01295479	107	P01298055	157	P01710015	133
P01167501	131	P01275360	151	P01295483	106	P01298056	76	P01710016	133
P01174810	128	P01275361	151	P01295483	107	P01298056	106	P01710020	135
P01174830	128	P01275362	151	P01295486	80	P01298056	156	P01710050	138
P01174835	138	P01291743Z	17	P01295486	82	P01298056	157	P01710051	134
P01174902	128	P01295056	147	P01295487	80	P01298057	76	P01710051	138
P01174902	138	P01295056	147	P01295487	82	P01298057	157	P01710052	134
P01174903	128	P01295094	76	P01295488	80	P01298061A	156	P01710052	138
P01174903	138	P01295097	79	P01295488	82	P01298065Z	24	P01710053	138
P01184101	125	P01295097	82	P01295489	103	P01298065Z	81	P01710054	138
P01184102	125	P01295137	79	P01295491Z	153	P01298065Z	156	P01710055	138
P01185301	138	P01295137	82	P01295492	43	P01298065Z	157	P01710056	133
P01185501Z	126	P01295140	79	P01295492	81	P01298066	81	P01710056	138
P01191303	72	P01295140	82	P01295493	81	P01298066	82	P01NC5003	149
P01191304	72	P01295141	79	P01295494	80	P01298066	82	P03197521A	147
P01191305	72	P01295141	82	P01295494	82	P01298066	107	P03197521A	210
P01191306	44	P01295143A	80	P01295495	80	P01298066	156	P03197522A	147
P01191611	43	P01295143A	80	P01295495	82	P01298066	157	P03197522A	210
P01191739Z	24	P01295145	82	P01295496	107	P01298067	82	P03197523A	147
P01191740Z	24	P01295171	81	P01295501	138	P01298067	107	P03197523A	210
P01191742D	19	P01295172	79	P01295502	138	P01298067	156	P03197524A	147
P01191742Z	19	P01295172	81	P01295506	77	P01298067	157	P03197524A	210
P01191745Z	16	P01295172	82	P01295507	77	P01298068	156	P03197525A	147
P01191748Z	17	P01295173	79	P01295508	77	P01298069	156	P03197525A	210
P01191748Z	20	P01295173	81	P01295510	77	P01298071	97	P03197526A	147
P01191748Z	155	P01295174	76 - 81 - 98	P01295511	77	P01298071	138	P03197526A	210
P01191755	17	P01295174	107	P01295512	77	P01298071	156	P03197527A	147
P01191757	17	P01295212	148	P01295513	77	P01298072	156	P03197527A	210
P01191762D	19	P01295231	77	P01295514	77	P01298072	157	P03197528A	147
P01191762Z	19	P01295232	77	P01295515	77	P01298074	17	P03197528A	210
P01191771	20	P01295234	79	P01295516	77	P01298074	156	P03197704	129
P01191771A	20	P01295236	79	P01295517	77	P01298074	157	P03199611A	147
P01191773	20	P01295236	82	P01295518	77	P01298075	138	P03199612A	147
P01191773A	20	P01295252	81	P01295519	77	P01298075	156	P03199613A	147
P01192200	27	P01295252	81	P01295520	77	P01298075	157	P03295509	22
P01194200	27	P01295253	81	P01295521	77	P01298076	101	P03295509	81
P01196311E	22	P01295253	82	P01295522	77	P01298076	107	P03295509	107
P01196311F	22	P01295260	78	P01295523	77	P01298076	156	P03295509	155
P01196521E	22	P01295261	78	P01295524	77	P01298076	157	P03297514	81
P01196521F	22	P01295262	78	P01295525	77	P01298078	98	P03298504	157
P01196522E	22	P01295263	78	P01295526	77	P01298078	107	P03652712	137
P01196522F	22	P01295264	78	P01296021	81	P01298078	156	P03652713	137
P01196523E	22	P01295265	78	P01296024	76	P01298078	157	P03652714	137
P01196523F	22	P01295266	78	P01296024	107	P01298080	81	P03652715	137
P01196731	24	P01295266	81	P01296032	16	P01298080	157	P03652901	136
P01196733	24	P01295267	78	P01296032	17	P01298081	76	P03652902	136
P01196734	24	P01295268	78	P01296033	17	P01298082	76	P03652903	136
P01196773	25	P01295268	81	P01296033	81	P01298083	94	P03652904	136
P01196775	25	P01295268	82	P01296034	81	P01298083	107	P03652905	136
P01196777	25	P01295270	78	P01296037	107	P01299926	43	P03652906	136
P01196802	26	P01295271	61	P01296047	76	P01637301	107	P03652907	136
P01196803	26	P01295271	82	P01296047	94	P01651001Z	129	P03652908	136
P01196812	26	P01295272	82	P01296049Z	143	P01651011	130	P03652909	137
P01196813	26	P01295285Z	154	P01297012	81	P01651020	138	P03652910	137
P01197201	81	P01295288Z	152	P01297022	81	P01651021	138	P03652912	137
P01197201	143	P01295288Z	157	P01297071	81	P01651022	138	P03652913	137
P01197401	147	P01295289Z	81	P01297072	81	P01651023	107	P03652914	137
P01197401	210	P01295289Z	152	P01297086	79	P01651023	143	P03652917	136
P01197402	147	P01295290Z	152	P01297086	82	P01651023	138	P03652918	136
P01197402	210	P01295291	78	P01297089	82	P01651023	155	P03652919	136
P01197403	147	P01295291	82	P01297090	82	P01651030	126	P03652920	136
P01197404	147	P01295292	78	P01297095	81	P01651101	129	P03652921	136
P01197404	210	P01295292	82	P01297101	82	P01651101	138	P03652922	136
P01197451	147	P01295293	76	P01297102	79	P01651403Z	120	P03652925	137
P01197451	210	P01295293	82	P01297102	82	P01651610Z	120	P06239307	155
P01275101	150	P01295293	106	P01297103	79	P01651620	148	P06239502	81
P01275301	151	P01295293	107	P01297103	82	P01651813	119	P06239502	156
P01275302	151	P01295293	138	P01298004	156	P01651814	119	P06239502	157
P01275304	150	P01295294	82	P01298004	157	P01651815	119	SX-METRO/P	27
P01275304	151	P01295393	40	P01298005	81	P01651816	119	SX-METRO/P	195
P01275305	151	P01295393	76	P01298005	157	P01651901	114	TCX001-Z	162
P01275306	151	P01295398	40	P01298006	81	P01651902	113	TX001-Z	161
P01275307	151	P01295398	76	P01298006	156	P01651904	115	VX0003	162
P01275308	151	P01295450Z	81	P01298006	157	P01653100	121	VX0100	162
P01275309	151	P01295450Z	152	P01298007	156	P01653110	121		
P01275310	151	P01295451Z	138	P01298007	157	P01654110	127		
P01275311	151	P01295451Z	152	P01298009B	157	P01654227	125		
P01275312	151	P01295452Z	152	P01298011	156	P01654246	81		
P01275313	151	P01295453Z	81	P01298011	157	P01654246	82		
P01275314	151	P01295453Z	152	P01298012	156	P01654246	124		
P01275315	151	P01295454Z	81	P01298012	157	P01654250	138		
P01275316	151	P01295454Z	107	P01298012Z	157	P01654251	138		



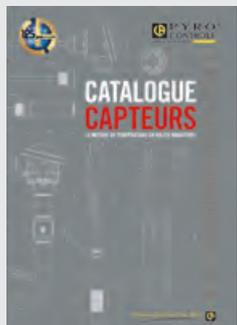
CHAUVIN ARNOUX METRIX

12-16 Rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-Sur-Seine
Tél. : +33 1 44 85 44 85
Fax : +33 1 46 27 73 89
info@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.fr



CHAUVIN ARNOUX ENERGY

16, rue Georges Besse
92182 ANTONY Cedex
Tél. : +33 1 75 60 10 30
Fax : +33 1 46 66 62 54
info@enerdis.fr
www.chauvin-arnoux-energy.com



PYROCONTROLE

6 bis, av du Docteur Schweitzer
69881 MEYZIEU Cedex
Tél. : +33 4 72 14 15 40
Fax : +33 4 72 14 15 41
info@pyrocontrole.com
www.pyrocontrole.com



MANUMESURE

9, allée Jean Prouvé
92110 Clichy
Tél. : +33 1 75 61 01 80
Fax : +33 1 47 33 28 02
info@manumasure.fr
www.manumasure.fr

UNE STRUCTURE EN AGENCES LOCALES

LILLE

Tél. : 03 20 55 96 41
Fax : 03 20 06 33 61
agence.lille@chauvin-arnoux.fr

LYON

Tél. : 04 72 65 77 60
Fax : 04 78 03 15 39
agence.lyon@chauvin-arnoux.fr

NANTES

Tél. : 02 40 84 01 16
Fax : 02 40 75 35 55
agence.nantes@chauvin-arnoux.fr

PARIS

Tél. : 01 44 85 44 85
Fax : 01 46 27 07 48
agence.paris@chauvin-arnoux.fr

TOULOUSE

Tél. : 05 62 74 50 30
Fax : 05 61 71 45 06
agence.toulouse@chauvin-arnoux.fr



10 FILIALES DANS LE MONDE

ALLEMAGNE

CHAUVIN ARNOUX GMBH

Ohmstraße 1
77694 KEHL / RHEIN
Tél. : +49 7851 99 26-0
Fax : +49 7851 99 26-60
info@chauvin-arnoux.de
www.chauvin-arnoux.de

AUTRICHE

CHAUVIN ARNOUX GESMBH

Gastgebasse 27
A-1230 WIEN
Tél. : +43 1 61 61 9 61
Fax : +43 1 61 61 9 61-61
vie-office@chauvin-arnoux.at
www.chauvin-arnoux.at

CHINE

SHANGHAI PU-JIANG ENERDIS INSTRUMENTS CO. LTD

N° 381 Xiang De Road
3 Floor, Building 1
200081 SHANGHAI
Tél. : +86 21 65 21 51 96
Fax : +86 21 65 21 61 07
info@chauvin-arnoux.com.cn

ESPAGNE

CHAUVIN ARNOUX IBÉRICA SA

C/ Roger de Flor N°293
1a Planta
08025 BARCELONA
Tél. : +34 902 20 22 26
Fax : +34 934 59 14 43
info@chauvin-arnoux.es
www.chauvin-arnoux.es

ITALIE

AMRA SPA

Via Sant'Ambrogio, 23
20846 MACHERIO (MB)
Tél. : +39 039 245 75 45
Fax : +39 039 481 561
info@amra-chauvin-arnoux.it
www.chauvin-arnoux.it

MOYEN ORIENT

CHAUVIN ARNOUX MIDDLE EAST

PO Box 60-154
1241 2020 JAL EL DIB
(Beyrouth) - LIBAN
Tél. : +961 1 890 425
Fax : +961 1 890 424
camie@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

ROYAUME UNI

CHAUVIN ARNOUX LTD

Unit 1 Nelson Ct, Flagship Sq
Shaw Cross Business Pk, Dewsbury
West Yorkshire - WF12 7TH
Tél. : +44 1924 460 494
Fax : +44 1924 455 328
info@chauvin-arnoux.co.uk
www.chauvin-arnoux.com

SCANDINAVIE

CA MÅTSYSTEM AB

Sjöflygvägen 35
SE-183 62 TABY
Tél. : +46 8 50 52 68 00
Fax : +46 8 50 52 68 10
info@camatsystem.com
www.camatsystem.com

SUISSE

CHAUVIN ARNOUX AG

Moosacherstrasse 15
8804 AU / ZH
Tél. : +41 44 727 75 55
Fax : +41 44 727 75 56
info@chauvin-arnoux.ch
www.chauvin-arnoux.ch

USA

CHAUVIN ARNOUX INC

d.b.a AEMC Instruments
15 Faraday Drive
Dover - NH 03820
Tél. : +1 (800) 945-2362
Fax : +1 (603) 742-2346
sales@aemc.com
www.aemc.com



FRANCE

CHAUVIN ARNOUX

12-16 Rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-Sur-Seine
Tél. : +33 1 44 85 44 85
Fax : +33 1 46 27 73 89
info@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.fr

INTERNATIONAL

CHAUVIN ARNOUX

12-16 Rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-Sur-Seine
Tél. : +33 1 44 85 44 38
Fax : +33 1 46 27 95 59
export@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.fr

SUISSE

CHAUVIN ARNOUX AG

Moosacherstrasse 15
8804 AU / ZH
Tél. : 044 727 75 55
Fax : 044 727 75 56
info@chauvin-arnoux.ch
www.chauvin-arnoux.ch

